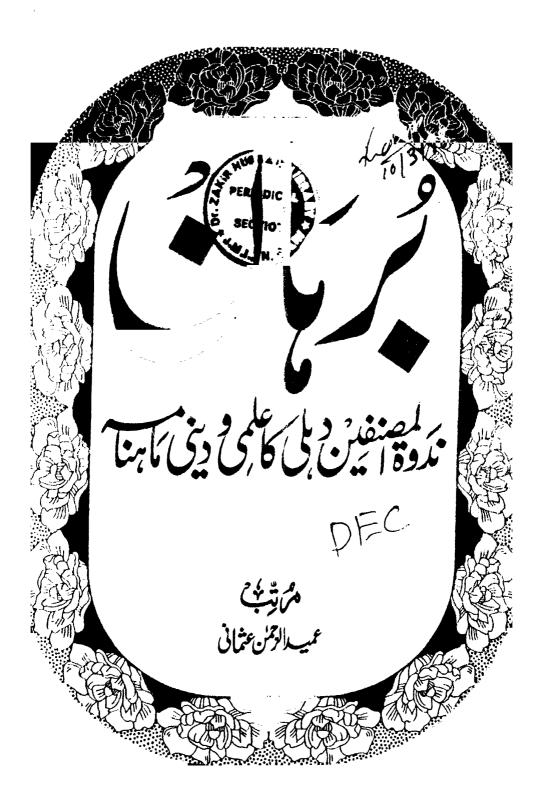
## أياد كارحضرت مولانا فقت نتيق الزمان عثماني





\* 00

173220
23-5-02-
سرپرستواعلی ندوةالصنفین دهلی
والجاب عيم مدالميد صاحب واسلر جامعه بعدرد ناديل وعلى مزه مسلم يوينور في
مجلس ادارت اعزازی
میدافتدار حسین الدین بھائی معرب موزناں حسین الدین بھائی بھائی الدین بھائی الدین بھائی بھائی بھائی الدین بھائی
جورى و فروى ١٩٩٨م في الماره ٢٠ الماره ١٩٩٨م
اس اس اسلام المعلق المرابي الم
جند نظراتعمیدالرحمٰن عثانی ۲ جند اقبال کاپیغام عصر حاضر کے نام (دوسری اور آخری قبلا)
جناب مولوی قاری محمد بشیر الدین صاحب ( ایم. اید. علیگ) ۔۔۔۔۔۔ ۲ کی داری الدین صاحب ( دوسری تد) کی داری کا تاریخی پس منظر (دوسری تد)
جناب مولدی تقی الدین صاحب بہاری ۔۔۔۔۔ ۱۲ جناب مولدی تقی الدین صاحب بہاری ۔۔۔۔۔ ۱۲ جناب مغزنی فن تغییر پر اسلامی فن تغییر کے اثرات

جمله خط وکمایت اور ترسیل زر کا پیت منیجر مابغامه بُر بهان

4136 - أددو بازارجائ مجدو الى 110006 + فون تمبر 3262815

زرتعاول فی چی ۲ دو پ پیالات: "عدو پ کمپیوٹر کتابت CREATIVE VISION

جيد الرسمن مثاني ايدير رعر يبشر في واجه يريس والى من جيواكرو ختر بران ارووبازاد ما مع مجدد الى عائع كيا-

( ترجمه : جناب سيد مبارز الدين صاحب رقعت ايم. لي)

🖈 اوبیات (غزل) .... جناب استاد الشعرا مفتی امیر احمد صریر ..

برون د مل

### بسمالا المصمين المرميم

# نظرات

برطانی کی سابق وزیر اعظم مارگریٹ تھیج نے عیسائیت اور اسلام کے بارہے میں پیش آنے والے واقعات کے سلیط بیں اظہار خیال کرتے ہوئا بی ایک کتاب جو تقریباً جمن جارہ پہلے ہی منظر عام پر آئی ہے لکھا ہے کہ اسلامی دنیا میں جس طرح کے واقعات رونما ہورہ چیں اور وہال جو پکھ ہورہا ہے اس سے اس بات کی ذور دار تائید ہوتی ہے کہ اسلام اپنے جار عائد اٹھاند میں ایک بار پھر عیسائیت کو فاکر نے کے اداوے ہے پوری دنیا میں تیزی ہے نمو دار ہوگا اور اگر عیسائیت کو اپنی بقاء وسلامتی درکارہ ہو تواہے ابھی ہے اس خطرے کا مقابلہ کرنے کہ اسلام اپنی جار عائد اٹھاند میں اور اسلام کی جارحیت کو اسے کس طرح رو کنا ہے اس کے خطرے کا مقابلہ کرنے کہ تاہو افسال وزیا کو ایک جو اسے کس طرح رو کنا ہوا کا اور کہ اسلام کی جارحیت کو اسے کس طرح رو کنا ہوا کا اور کہ اس کے خطرے کا اعتبار کرنی ہوائی اور اسلام کی جارحیت کو اسے کس طرح رو کنا ہوا کا اور کہ کرنے کے لیے تیار ہونا پڑے گا۔ لیکن مارگریت تھیچر کا اس حقیجر کا اسلام کی جارہ کے تیار ہونا پڑے گا۔ لیکن مارگریت تھیچر کے تو یہ بات کہ میں بہلی کے ذرائع کو استعال کرنا دو اور کو خش کرنے کے لیے تیار ہونا پڑے کہ ہوں کی دیا ہے کہ بار کی دنیا میں جو پھھ آئ ہورہا ہو وہ محض مارگریت تھیچر تی کے خیالات کی مین ترجمانی ہے اور مارگریت تھیچر نے تو یہ بات کا ہر کر عیسائیت پر کوئی احسان نہیں کیا ہے بلد اسلامی دنیا کے ایان کی یہ کتاب بھیا کی جرت انگیز بات کہ کر عیسائیت پر کوئی احسان نہیں کیا ہے بلد اسلامی دنیا کے ایان کی یہ کتاب بھی تھی تھی تھی تک بعد اپنی تھیا کی تھیت رکھتی ہوں گی۔ اس سے دافتیت ہم سب کر لیے بالی دوائش اس کتاب کو پڑھنے کے بعد اپنی تھی تھی تھی تھی اسکا افسیار کرتے ہیں اس سے دافتیت ہم سب کر لیے باہدہ دو گھی ہوگی۔

مار گریٹ تھیری یہ بات تو چار پانچ ماہ پہلے ہی میسائی دنیاکو شاید جگانے کے مقصد سے سامنے آئی ہے یاخود مار گریٹ تھیر ہی میسائی دنیا کے پروگراموں پر پردہ والنے کے مین مقصد میں ہی ہے بات ایک کتاب کے ذریعہ کہنے پراس لیے کمریستہ ہوئی ہیں کہ اسلامی دنیاکو حزید ففلت کی نیند میں جتلار کھاجا ہے اور اس سے پہلے عد المعاديل على الوماد مريت متي ني مدكركون ايم بات نيس كي بدك مستقبل من عبدائيت كو المنظة في جوان اور اسله في أسحر واوكو و بين جي ركه كركوني المتحد عمل مرتب كرنا بوكا، شايد ماركريث تقييم كور یا نظام معلوم میں باوہ جان بوج کراس کو جمیانے کی کوشش کررہی میں کہ عیسائیت توایک عرصہ درازے املام کواہے کے ایک خطرہ سمجہ کر مختلف طریقوں سے اس کا مقابلہ کرنے کے لیے حکمت عملی اختیاد کے <u> ہوتے ہے۔ اس بیل بچھ تو و هل اسلامی و نیا کے الل دانش کی تاسمجھی ہی کو جاتا ہے اور پچھ مفادیر ست دولو گ جو</u> المالام الدواد وركتور كروه حركتين كرريب بين جنسين وواسلام فدجب كي مطابق كروائة بين ليكن حقيقت من السلام علام کا کوئی تعلق دواسط نبیس ہے اور سب سے بدئ بات جو ہے دوبور لی دنیاکاکام کرنے کا بہترین الوركاد كر طريقة "على ب، جس معظم انداز سے وہ ايك عرصہ سے اس سلسلے ميں كام كرر ب بي اس كاكوكى میں توجواب موجودواسلامی دنیا کے پاس بالکل نہیں ہے۔ سلببی جگول سے میسائیت نے زبردست سبق سی مانہوں نے موجودہ حالات میں صلبی جگول میں اپنی تاکامیوں کازیردست بدلہ اسلامی دنیا سے لینے ک المانى مدى عبداوراس ميس سى حد تك ان كى كاميانى كو نظرانداز كرناكونى معنى بى نبيس ركهتا بي ١٩٢٣ء ميس ٹر کی ہے خلافت حیانیہ کا خاتمہ خود مسلمانوں کے ہی ایک طبقہ جس کی نمائندگی مصطفے کمال باشا کررہے تھے، کے دریعے ختم کرنا عیسائیت کی اسلامی و نیا برسب سے بوی چوٹ مقی اس و تت اسلامی و نیا کے کسی بھی فرو فے اسے معمولی انداز میں ایا، صرف ایک محض تعااور وہ بھی ہندوستان میں جس کانام مسر محمد علی علیک سے ين موانا محد على جوبر به اس محترم استى نے جاك ظافت كودراصل اسلام ند بب بركارى ضرب الى س تبيير كياتها چنانچه اس برتمام دنيايس مولانامحه على جو برجيخة جلات ديے محركس نے اس مجسم ايمان كى بات ير و مليان اي ميل ديادر آخر بي ووايول اور غيرول كي لن ترانيال سنته سنته موت كي آغوش مي جا ينيا-اس سے بعد مربوں کے تلب میں فلسطین کے تمام احتجاجات کے باوجود فلسطینیوں کے حقوق کو یاال کرتے العصامر انتل ام كى سلطنت قام كر ك إسلاى دنيا برده زبروست واركياجس ك زخم كواسلاى دنياشايدى من المراح من المراجع ا مرب ممالك جب مي الدخ البال موكراية الي يكوكرة في تدايير الفتيار كرت بي توان يراسر المكل ك طرف سے جگ الادری جاتی ہے اور وہ محر جگ سے ہوئے والے تقصانات کی محریاتی میں لک جاتے ہیں۔ اس المرشى الناكى وعد كيال حتم مورى بين وه اسيد بارت بن اينى قوم كر بارب بن اسيد ملك كر بارب بن بكر می الله حدرتی کی با تعی سوج ای جمل یاتے ہیں۔ سوویت او نین کے خاتے کے بعد اس کے تحت جوریا سیس

آزاد والك يو عمي ان مين اكثريت مسلمان تحميل- سوديت روس سے چين کارايانے سك بعد انہول بالماسية غسب شدونه بب اسلام كو بازياب كيا توبود في ونيائه التي كوابيا الجعاديا كه دواسينه ندب اسلام كو جول كراتي بقاد سلامتی ہی کی طرف زیادہ متوجہ ہو سکیں۔ بوسٹیا میں مسلمانوں پر حملے ہوتے ہیں تو بجائے اس کی فہ مسعد کے اے اسلامی جنون برستی کی دین کہد کر اس بر بردہ فالی دیا جاتا ہے ، چھنیا میں لزائی تھوپ کر مسلمانوں بر عرصه حیات تک کردیا جاتا ہے۔ ٹرکی میں دو فرقے بناکر تمام دنیامیں سے باور کرانے کی مہم شروع ہو جاتی ہے کہ ٹر ک میں اسلام کی آڑ میں دہشت پیندی نے زور کر ر کھاہیے اس طرح الجیریامیں خواہ مخواہ کا قضیہ کھڑا کر کے اسلام کو ماہ رن انسان کے ذہن میں ایک جار حیت ایٹ فر غرب کی صورت میں پیش کرنے کی زیر دست سازش چل رہی ہے۔ تمام پکبٹی کے ذرائع ان کے ہاتھ جین ہیں اور اس دور میں الیکٹر انک میڈیا پر بھی عیسائی . دنیا کی احارہ داری ہے۔ ایسی بوزیشن میں سوال پیرا ہوتا ہے کہ بورلی طاقتوں نے ان تمام ملکوں میں جہال اساام کو مان والول کی اکثریت و حکومت ب، شن وال، دولت و سائشی ایجادات، متحمیارول اور فوتی طاقت کے بل بوتے برائی خفیہ ساز شوں وکارروائیوں کو جاری کیے رکھاہے۔ مراق وابران جنگ جو ٩ سال تک مسلسل چکتی رہی اور کھر عراق کے خلاف اقوام متعدہ کے تحت اتحادی ملکوں کی طرف ہے ز بردست فوجی وا قصادی ہائیات جیسی کارروائیال بھی دراصل عیسائیت کا بوری دنیا پر تسلط قائم کرے تمام نداہب کو تہس نہس کردیے کے بوشیدہ باان کا ہی ایک حصہ ہے۔ یہاں ہمیں افسوس کے ساتھ کہنا برتاہے کہ اسلام کے شیدائی بور بی دنیا کے اس شاطرانہ کھیل ہے چٹم بوشی اختیار کر کے دنیا کی و قتی چک د مک اور عیش و آرام میں کھوئے ہوئے ہیں جو مستقبل میں خودان کے لیے اوران کی نسلوں کے لیے باعث ہلاکت عی ابت موگ ارگریث مجیم کی کتاب کوای نظار نظر سے بار بار پڑھنے کے بعد کوئی آ تکھیں بند کیے بیٹے رہے تواس کی تباہی و بریادی کو کون روک سکتاہے۔

ہندوستان کی ہار ہویں پارلیمنٹ کے الیشن ہورہ ہیں۔ اس میں کاگریں کے برو پیگنڈہ کے لیے شریخی سونیاگا ندھی ہالآ فر میدان میں کود ہی بڑیں۔ اور جیسے ہی انھوں نے انتخابی جلسوں کو خطاب کرتا شروع کیا عوام کا جم غیران کے خطاب کو سننے کے لیے ٹوٹ ہی بڑا۔ ان کا سب سے پہلا خطاب جس انتخابی جلسہ میں ہوا وہ وہ ی جگہ تھی جہاں چہ سال پہلے ان کے شوہر راجیوگا ندھی ہم مادشہ میں ہلاک ہو گئے تھے۔ اخبادی میں ہوا وہ وہ ی جگ ہے کہ شریخی سونیاگا ندھی کے خطاب کو سننے کے لیے اس قدر بھیڑ اکھی تھی کہ اس سے پہلے ایس بھیڑکی کو بھی شنے وال سے پہلے ایس بھیڑکی کو بھی سننے کے لیے بھی نہیں اکھی ہو سکی۔ اس کے بعد بہندو ستان کے فلف شیرول میں شریخی سونیاگا ندھی کی اس فلار کیئر تعداد موجود ہوتی ہے میں شریخی سونیاگا ندھی کی انتخاب میں بڑکئے ہیں۔ انکٹن کے ایم بین جو بار ہویں بیار ایویں بیار ایکٹن کے ایکٹن کے ایم بین جو ایکٹن کے ایکٹن کی ایکٹن کے ایکٹن کی کو ایکٹن کی کو ایکٹن کی ایکٹن کی کو ایکٹن کی کو ایکٹن کی کو ایکٹن کی کو ایکٹن ک

بالطوافل

اس الیکن بیں کا گریس کی طرف سے کھے ہائیں ایک سر زد ہوئی ہیں جو معتکہ خیز ہی ہیں اور جے ہم کا گھر لیس بیں دانشندی کا فقد ان ہی کہنا ذیادہ پیند کریں ہے۔ ہاری معجد کا انہدام ہندو ستان کی تاریخ بیں ایک ایسیا بدنما داغ ہے جو شاید ہی بھی وصل سکے۔ ۱۹۹۲ء بیں ہاری معجد پوری دنیا کے سامنے وُھادی گئی اور ہیں الیڈ معاواغ ہو گئی اور ہیں الیکن مہم کے دوران بیں اپنے بی فیسٹو ہیں اس پر معانی ما گئی جارہی ہے۔ یہ کس قدر دھوکہ، فریب، عیاری اور مکاری اور سب سے بڑھ کر چالاکی کی بیت ہے۔ کا گھر لیس شاید ہندوستانی مسلمانوں کو اس قدر ہو توف سجھ رہی ہے کہ وہ اس معانی نامہ کو قبول کر بیت ہے۔ کا گھر لیس شاید ہندوستانی مسلمانوں کو اس قدر ہو توف سجھ رہی ہے کہ وہ اس معانی نامہ کو قبول کر بیت ہے۔ کا گھر لیس شاید ہندوستانی مسلمانوں کو اس قدر ہو توف سجھ رہی ہے کہ وہ اس معانی نامہ کو قبول کر اسے معاف کر دیں ہے۔ بوا خالی الذ ہن انسان بھی اس موقع پر سے سوال کیے بغیر نہیں رہے گا کہ است ہو کیا معانی ہو کی جاست ہو کیا معانی ہو کہ جاسے سے بوا خالی الذ ہن انسان بھی اس موقع پر سے سوال کیے بغیر نہیں رہے گا کہ است ہو کیا معانی وہ بھی جب اسے اپنے معادی بازیا بی کی چاہت ہو کیا معانی معروف کہاوت دل ودماغ بھی ایک موروف کہاوت دل ورائی معانی ہونا قدرتی بات ہوں

جائدی دُعاہے کہ ہندستان کی ہار ہویں پارلیمند کے امتخابات بخیروخو بی ہوجا عیں اور بیپارلیمند پورے پانچی سال چلے جو پارٹی پاپارٹیال برسر اقتدار آئی وہ ملک وقوم کی صح معنوں میں خدمت کریں اور ہندستان سے بید روزگاری، دہشت پندی، بدامنی، بد عنوانی کا کمل طور پر خاتمہ کرنے میں لگ جا کیں۔ ہندوستان کے تمام باشندول میں مایوی کے بجائے خوشی و مسرت پیدا ہو۔ مہنگائی جو اس وقت عروج پر ہے اس میں گراوٹ آنجائے، ملک کاہر باشندہ امن وامان کے ساتھ جی سکے اس کے لیے بی ہر ممکن اقد امات کے لیے نئی مکی مستعد عمل ہوجائے۔

1. 10 mg 7 mg

ووسرى اور آخرى قبط

# اقبال کا پیغام عصرحاضر سے نام

از جناب مولوی قاری محمر بشیر الدین صاحب پنڈت ایم اے (علیگ)

علامہ اقبال اپنے وسیع مطالعہ اور سیح ذوق و جدان کی بنا پر اس حقیقت سے بخوبی آشاہیں۔
اپنے مقالہ "فلفہ مجم" کے سلسلہ میں اقبال نے مغربی و مشرقی فلنے کا نہایت گہر ااور وسیع مطالعہ
کیا تھا۔ مغربی مفکرین میں افلاطون۔ اگشائن۔ بینٹ فرانسہیں۔ اگناٹس لائیلا۔ میدام دی گابان
براڈ لے۔ التحذیثر۔ بیکل۔ فلطے۔ برگسان اور مشرقی صوفیا و عکماء میں امام غزائی، رومی، حافظ، شخ مر ہندی، شکر آ چارید، ریک تا تھ اور دہمبر و غیرہ کے خیالات کا اچھی طرح جائزہ لیا تھا۔ اس
وسیع مطالعہ نے اقبال پر ایک بات بہت واضح کردی اور وہ یہ کہ "قرآن بداست انسانی کے لیے
آخری صحفہ ہے" وہ اکثر کہاکرتے شے کہ اگر انسان اس کا مطالعہ خشوع و خضوع سے کرے تواس
پرکا کتات کے تمام اسر اسر بستہ کھل جائیں۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زیدگی اس قر آن کی
برکا کتات کے تمام اسر اسر بستہ کھل جائیں۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زیدگی واپر و حشل پر
مملی تغییر ہے۔ ختم نبوت کے لیے وہ ایک انہوں نے انسانی میں کی دیدگی و میں وہ بہدو کے
معملی تغییر ہے۔ مجزات کی ضرورت اب اس لیے باتی نہیں کہ انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہے ہوں
وسائل خود متعین کر سی ہے۔ قرآن کی تعلیمات اور میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہوں ہوں کو وسائل خود متعین کر سی ہے۔ قرآن کی تعلیمات اور میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہوں ہوں کو وسائل خود متعین کر سی ہے۔ قرآن کی تعلیمات اور میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہوں کو وسائل خود متعین کر سی ہے۔ قرآن کی تعلیمات اور میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہونے کیں وسائل خود متعین کر سی ہے۔ قرآن کی تعلیمات اور میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہونے کا میں انسانی میں کسی قتم کا کوئی ہونے کیں انسانی میں کسی کی کوئی ہونے کے میں وہ کا کوئی ہونے کی انہوں کے دور کے کا کے کہ کوئی ہونے کی کوئی ہونے کے دور کی کوئی ہونے کی کا کوئی ہونے کی کوئی ہونے کے دور کی کا کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی سول کی کوئی ہونے کوئی ہونے کی کوئی ہونے کوئی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی

ر انسانی نشونما کے لیے جن بنیادی قوائین الدامولوں کی ضرورت بودورے دیے جے بن العامولوں میں تبدیلی نہیں ہو سکتی البتدان کی روشی میں ضرورت زماند کے مطابق اجتبادے العم لیا بیاسکتا ہے۔

اقبال کی نظر میں عبد حاضر کا انسان جو قلب و نظر کے امر اض قاسدہ میں جاتا ہے تو اس کی اصل وجہ بیہ کہ اس نے انبیاء علیم السلام کے چیش کردہ دین فطرت یعنی اسلام کے اصولوں کو پہر پہت ڈال رکھاہے اور نتیجہ کے طور پر نشکک ولا دینیت ، جبریت و ذواقیت کا شکار موکررہ می است ہے۔ آیئے کھ دیر کے لیے اقبال کے ساتھ ان روحانی امر اض پر ایک نظر ڈالیس۔

(۱) تشکیک ولادین: تہذیب حاضر کے زیراثرجو نسل پیداہوئی ہے اس کی نظر میں فدہب آئیک "جنون خام "ہے ہور" ہتی غایب "کی تلاش کر نے والے احتی وناوان ہیں۔ علوم جدیدہ کی بنامحسوس پر ہے۔ اس لیے موجود وہی ہے جو محسوس ہے۔ حقیقت کاعلم ہمیں اور اک، مشاہدہ اور آمام کے ذریعہ ہوتا ہے۔ اور ہمارے تمام تصورات ان بی ارتسام کے ذریعہ ہوتا ہے۔ اور ہمارے لیے حقیق چیز وہی ہوگی جس کو ہم محسوس کریں فدہب کا تصور کی اصل ہے۔ بالفاظ دیگر ہمارے لیے حقیق چیز وہی ہوگی جس کو ہم محسوس کریں فدہب کا محروض " ہتی غایب " ہے جس کا کوئی ادر اک یا احساس ممکن خہیں لہذا اس کا کوئی علم قابل محسول خہیں اس کی تلاش ایک سیاہ بلی کی تلاش ہے جو ایک تاریک کرہ میں کی جادی ہے جو اس کر میں موجود خہیں ہے۔ " یہ ہے استدلال دور حاضر کے نوجوان انسانوں کا جو اپنا مسلک فد ہب کے خلاف انتہائی تجر بیت بیاحساسیت کو قرار دیتے ہیں۔ اقبال نے اس کواس طرح اواکیا ہے۔ "

آن میرب سے بے زاری کا نتجہ یہ ہے کہ جیسو حاضر کے لوجوان کے سلیان زندگی کی کوئی کو کی گا قاست میں معدنہ تخلیق کا نتات کی کوئی خرض یا مقعد بلکہ وہ اس سوال ہی کو لا یعنی سکتے ہیں کہ مجا زندگی کی کوئی خاست ہو سکتی ہے اور عالم کا کوئی مقصد ؟

مسلمانوں کی نی پودیس لادی اور الحاد کے ای میلان کوعلامہ اقبال نے "فردوس مری "کی مشہور نظم میں مکالمہ کی صورت میں اس طرح بیش فرملیاہے۔

ہاتف نے کہا بھے سے کہ فردوس میں اک روز ماتی سے مخاطب ہوئے ہوں سعدی شیر الا کہ سے معلم ہندی تو بیان کر وا ناشہ منزل ہے کہ معروف تک و تاز فد بہ کی حرارت بھی ہے کھاس کی رگوں میں متی جس کی فلک سوز بھی گری آواز باتوں سے ہوا شیخ کے حالی متاثر مو رو کے لگا کہنے کہ اے صاحب اعجاز ریں ہو تو مقاصد میں بھی پیدا ہو باشدی فطرت ہے جوانوں کی زمیں گیرو زمیں تاز پانی نہ ملا زمزمہ ملت سے جو اس کو پیدا ہیں نئی پود میں الحاد کے انداز

الحادی انداز پیداہوتے ہی کردار میں تغیر کارونماہونا ضروری تھا۔اوامر نوابی کی پابندی اور رضائے اللہی کا خیال، سز اکاخوف اور جزاکی امید، بیسب محرکات ہمارے عصر حاضر کے نوجوانوں کے نزدیک نہ قابل النفات ہیں اور نہ لایق توجہ۔

مر الما الما المنظم شورى على المراجع الماد بن كالميس كوئى علم نيس الريم عد كما والمنافق مسل منبط هن على المالية والمن المرى فوابشات كود باتا جاب اوران كى تفى كرنا جاب الإسعامية بماكابات فيمار

و الكر جم إلى بي منطري قاور مي مول توجديد نفسيات كى تعليم سے كر ال كى نفى ياان كا دباويا

المدى والمن صحت سے ليے سخت معز ہوتا ہے۔ آسكروا كلاكا كبناہے كم كى خواہش تفسى سے

المحابطة بالمفاواحد طريقه بديه كداس كي سحيل كرني جائد ماری توانائی و قوت کے میداء اصلی کوجو ڈی نی ڈو(Dibido) کہلا تا ہے فرائیڈ اس کو چشمہ

آب سے تشبید و بتاہے جوز مین کے پنچ بہدر ہاہے اور کسی مخرج کی علائی میں ہے اگر تم اس چشمہ

اکو پشت نگا کرروک دواوراس کے پانی کو بہہ کر نگلنے کا موقع نددو تو چکرید بند ہو کر کچڑ بیدا کر تا ہے ید میرا مو لفات (Complexes) میں اور بخارات عبد حاضر کی زندگی کے وہ بے شار عصبی

امراض (Neurosis) اور سقیم خوف (Phobias) جن کا تنسی مخلیل علاج کرنا ما جتی ہے اور علاج

<del>کا طریقہ بس بھی ہے کہ ان رکی دی خوا بشات</del> کو ظاہر ہونے دیاجائے۔ کین اس کے برخلاف دین وغر جب کی روح توبیہ ہے کہ ادامر اللی کے انتثال اور نواہی ہے

اجتناب کی کوشش کی جائے۔ اور جدید نفیات کی تعلیم یہ ہے کہ خواہشات کو ب لگام رکھنا ہی

معمد ذات کے لیے ضروری ہے ای ہوس رانی کا اصطلاحی نام اظہار ذات (Self-Expression) ہے جس کو (D. H. Lawrence) وغیرہ کے ناولوں نے عام قبم بناویا ہے۔

بھر حال ان تعلیمات وخیالات نے نہ ہب اخلاق کی بیج تمنی کردی۔ نوجوان کے قلوب مسخ

عوصحه ول تيرواور نگاه به ياك موحق ان كى عقل اور ان كادل "طواف آب و كل" ميس كر فيار موميا وماديد تامد "مل اي حالت كافتشران دردناك الفاظ من بيش كياب -

کر قدا سازد ترا صاحب نظر روزگارے را کہ می آید محر عظیا ہے باک و واہا ہے محداد ، چھہا ہے شرم و فرق اندر مجاز عَلَمُ وَقَىٰ ۚ وَبِنَ وَسِياسُتُ مُثَلُّ وَوَلَ ﴿ زُوجَ لَاوَجُ انْدُرَ طُوافَ آبِ وَ كُلُّ

المسك على كر مجم اوروضاحت كي كي ب-

نوجو انوں نے دین فطرت کو ہاتھ سے کھو کر اور عثل واستدلال کو اعتباد کر کے کیا ہا؟ اوی عثل ان اور عثل نے ان اور عثل نے ان اور عثل نے ان اور عثل نظر کے بدل جائے ہے جمال اور جہان کے میارسو مان کے لیے کیے بدل کئے۔ اقبال کو جو نظر آیادہ یہ تھا۔

جال لاغر و تن فربہ و ملبوس بدن زیب ول نزع کی حالت میں خرد کھند و جاتا ہیں۔
لیعنی روح اخلاقی اقدار سے محروم ہو کر لاغر ہوئے گلی اس کے عوض تن میں فر بھی پید اہونے
لگی لیکن نگاہ کی وسعت اور یقین کا ذوق ، ایمان کا گداڑ ، روح کی پاکیزگی اور حفت ان سے رخصت
ہو مئی

(۲) جریت : جدید تخلیلی نفیات کی تعلیم کے بارے میں یہ بتایا جا چکا ہے کہ مارے تمام شعورى ادادات و واقعات كا مبداء اصلى غير شعوري نفس ہے كويا بهارى خواہشات اور افكار عكس میں ہمارے غیر شعوری عناصر کاجو غایب وغیر معلوم ہیں اور ہمارے افتیار سے باہر اس لیے ہم اسینے شعوری افکار وخواہشات کے ذمہ دار نہیں ۔ للندا برستان ند بب واخلاق کا بد کہنا تصحیح نہیں کہ ہمارا ارادہ آزاد ہے اور دہ ہمارے افکار دخواہشات پر حکمرانی کرتا ہے انہیں اپنے افتدار میں رکھتا ہے جو خواہشات کہ ہماری روح کے مفاد کے خلاف ہوتی ہیں امہیں ترک کر دیتا ہے اور جواس کی فلاح کی معاون ہوتی ہیں انہیں کواختیار کر تاہے سیحے پیہ ہے کہ جبلتیں ہی انسانی اٹھال کی حقیق محرکات ہیں اور انہیں جہاوں کی تعلی کے لیے ہم عمل کرتے ہیں جن پر ہمیں کوئی افتدار حاصل نہیں اس لیے "اے بیخ پاک دامن معذور دار مارا" ہمیں اپنے حال پر رہنے دے یہ ہے عقیدہ جبریت آج انسان کے اندر جبریت کااثر"عقیدہ تقدیم"کی غلط فہمی کی وجہ سے زہر کی طرح سر ایت کر میا ہے اور ان کے عمل کی قوت کو مفلوج کر دیا ہے۔نہ صوفی میں مجاہدانہ جرارت رہی اورندسالک میں مستی کردار۔شاعر کی نواافسر دہ ویے ذوق ہو کررہ گئ۔مر د مجاہد مفقود ہو جیاب مونی کی طریقت میں نظ متی احوال با کی شریعت میں نظ متی می گفتار شاعرکی نوا نمر ده و افسر ده و بے ذوق افکار میں سر مست نہ خوابیدہ نہ پیدار وہ مرد مجاہد نظر آتا نہیں جھ کو ہوجس کے رک ویے بین مطامتی کردار

تا یہ بھی علیہ مقید سے نے خاص کر مسلمانوں کو عمل سے خاص کردیا۔ قسمت ہی جراب الک 23-20 سلم کروه د عد کی کی محاش سے کارہ س مو کیافورا فی محات تعلیم کرلی سے 23-25 و

معریج معکش زندگی سے مردول کی اگر فلست نیس بے تواور کیا بے فکست

الذيك اندوزي: الرام عمل وعايدے سے ابني زندگي كي تعير نبيس كر سكتے اكر ہم اپنے ستعقبل کے سنوار نے میں استے ہی مجبور ہیں جتنے کہ اسپنے ماضی کے بدلنے میں تو چر ہمیں اپنی موجود وزندگی سے وہ جیسی بھی کھے ہے ہوری طرح بہر واندوز ہوتا ما ہے اور جو کھ مل جائے اس سے لطف اعدوز ہونا طاہیے ای کو کہتے ہیں "اگر زماند نساز د تو بازماند بساز۔" يہيں سے الحف اندوزی کی بنابرتی ہے۔عصر حاضر نے اس کو یہ تعلیم دی کہ فد ہب کا یہ فرمان کہ انسان کو ہوائے نفسانی کی مخالفت کرنی ما ہے اور خواہشات طبعی کو شرع کے تحت ر کھنا ما ہے نہ صرف تا قابل عمل ہے بلکہ مخصیت انسانی کے لیے قطعاً مضر بھی ہے۔ فرائڈ نے ذراتفصیل سے بتایا کہ موجودہ نماند کی بے شار دہنی بیاریاں، عصبی امراض، بسریااور زندگی سے بیزاری اور عدم طمانیت نتیجہ میں فطری خواہشات کو دبانے اور روکنے کا۔ صحت وطمانیت کے لیے انکار ذات نہیں بلکہ اظہار ذات کی ضرورت ہے، نقدونت کوہاتھ سے کھونا شخصیت کی ممارت کو جڑسے اکھاڑنا ہے اس لیے عصر حاضر کا انسان اس عقیده کا بورا قائل نظر آتا ہے کہ او قات فرصت کو لذت اندوزی میں مرف کرنا جاہیے وہ ان افعال واعمال کو لذت پخش تصور کرتا ہے جو ہوائے نفسانی کی سمجیل لمرتے ہیں جو ظاہر ہے جنسی خواہشات، رقص وسر وواور لہوولعب کے سوااور کچھ نہیں۔ یہ خوشی وراحت محن ننس کی خاطر ہے زندگی کے فرائض کو انجام دسینے کی خاطر نہیں۔ مخصر یہ کہ معر حاضر کانوجوان اقبال کے الفاظ میں بدن ہی میں غرق ہے اور جان سے بے خبر

ترسم این مصرے که تو زادی درال ور بدن غرق است و کم اندوز جال اقبَالَ اس قوم كوادراس قوم كافراد كوجنهين "كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرِجَتُ لِلنَّاسِ مَامُرُونَ ْ جِالْمَعُرُولُهُ و مَتَنْهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِوَتُوكُمِنُونَ جِااللَّهِ "يَحِنْ ثَمْ بِهِرْيِن كروه بوجولوكول كو يُحكى كا الم كرية مواور براكى سے روكت مواور الله برايان ويقين ركت موكمه كر مخاطب كيا كيا تعاانين ھری آلودگوں میں پہنساہواد کھنے ہیں توخون کے آنسو بہاتے ہیں اور ورد واضطراب کی حالت

الربان كى مهلك امر اض بعنى الناكے ظلمت آباد الله جرائع معمر كو، الناكى قالى الد تر يعد و على الله الله الله ال كو ، النا كى فاد بى والحاد كو ان كى فريك مستى اور الى الد عيت و حتيت ہے كافئ كو ان كى برولى الله موتا تداہية قلب موت ہے و فرده ہونے كو ان كى الدت پر ستى اور عيش كو شي كو، يورپ كے باطل مقائد است قلب كى بينا نيول ميں جگہ دے كر اور بھر ان كى آگے ہجدہ ریز ہونے كو كس در د كے ساتھ سر ور وعالم كے حضور ميں بيش كرتے ہيں اور دعاطلب كرتے ہيں -

نٹرادِ تو کو خطاب کر کے "جاویدنامہ " میں اقبال نے جو نقیحت کی ہے اس کا حاصل ہیں اتباہے کہ سادہ دلوں کے بقین کو فلسفیوں کے نکتہ ہائے دقیق پر ترجیح وے کر بے دلیل و بر ہان ازر و کے جان لیعنی قلب کی گہرائیوں سے اپنے خالق کی الوہیت ہاور محد عربی کی رسائت کا اقرار کر لیے۔ اقبال کے نزدیک لا الله الاالله محمد رسول الله پرائیان کا مل نہ ہونے کی وجہ ہے آج دنیا مختلف قتم کے ذہنی و دیا تی اور معاشی و عمر انی امر اض میں جتا ہے۔ ویا کی اکثر و بیشتر قو میں تو صرف اسمی لاکی منزل سے گزر رہی ہیں الاالله سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہیں۔ اقبال کو تہذیب حاضر سے جو ہی تا ہے وہ یہ ہے کہ اس کی مجلس میں صرف شراب لاکا وور تھی دیا ۔ اقبال کو تہذیب حاضر سے جو ہی دار تھی۔ ہو ہی کہ اس کی مجلس میں صرف شراب لاکا وور تھی دیا ۔ الله کی پوشل کا کہیں ہے نہیں۔

لبالب شیشہ تہذیب حاضر ہے مے لاسے محمر ساتی کے ہاتھوں میں نہیں ہائے گا لا بیٹک نقش باطل کو مناتا ہے لیکن اس کے بعد تعش حق مجمی تو میں کرنا ہا ہے میں میں حیات فوت ہو جائے گا۔

 الى الدومية مد من كذب أن ين ازخود بناه بو بالى يل كو كل م

ای بیلے تھی کے بعد اثبات کرنے سے بی زندگی مک مختف شعبوں میں اعتد ال وار تواز ن پیدا ا موسکتا ہے اور بیا اعتدال بی آدم کے حق میں رحت ہو تاہے

مشوی" پس چه باید کرداے اقوام شرق" کے جار صفات کے اندر علامہ اقبال نے اپنے مخصوص انداز میں ۔ الله الله " کی تغییر پیش کی ہے جس کی تغییلات خالی از طوالت مختص انداز میں اور کھنے کے قابل ہیں، فرماتے ہیں۔

بكته مي كويم از مردان وال احتاب را لا جلال الاجمال

یعنی توحید کی اصلیت و حقیقت سیحف کے لیے قال کی اونی منزل سے گزر کر حال کی منزل ارفع میں داخل ہونے کی ضرورت ہے جولوگ اس عدسے آشنا ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ ظ امتال را لا جلال الا جمال سے مراو ہے قاہر کی اور جمال سے مراو ہے والے بیار کرتی ہے اور یہ و ونول حیات انفراو کی اور حیات اجتماعی پیدا کرتی ہے اور ایر و ونول حیات انفراو کی اور حیات اجتماعی کے لیے ضروری ہیں یعنی زندگی کی دوشانیں ہیں جن کے بغیر زندگی کھمل نہیں ہوتی قاہر کی ولیری و دلیری دونول ایک ذات میں جمع ہو جاکی توانسان میں پنجبری کی شان پیدا ہو جاتی ہے۔ لیکن معرف ولیری جادو مرف قاہر کی الیسیت ہے۔

دلیری با قاہری پیمبری است ولبری بے قاہری جادوگری است

ای طرح جب کوئی قوم لا الد کا نعرہ بلند کرتی ہے خواہ وہ جر منی ہویار وی ، الکلشی ہویاامر یکن ،
دوی ہویا کوئی اور قودہ اپنے اقوال وافعال ہے "ویکرے نیست کا اثبات کرتی ہے اس سے فردو قوم
دولوں کے اشدر ہے بناہ طاقت پیر ہمو ہاتی ہا گئا ہائٹ کادوسر انام جلال ہے لیکن جب کوئی قوم
قاہر کی یا جلال کے ساتھ اس حقیقت کا اعتراف کرتی ہے کہ لا اللہ کے بعد الداللہ بھی ہے تو وہ
اللہ کے ساتھ اس حقیقت کا اعتراف کرتی ہے کہ لا اللہ کے بعد الداللہ بھی ہے تو وہ
اللہ کا ماتی اس حقیقت کا عراف کرتی ہے کہ الداللہ کے بعد الداللہ بھی ہے تو وہ
اللہ کا ماتی اس حقیقت کا عراف کے اس میں اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس کے اس کا میں اس کے اس کا میں اس کا میں اس کا میں کی اس کی کرتی ہوئی کے اس کا میں کا میں کا میں کرتی ہائی ہے ۔ اس کا میں کرتی ہوئی کا میں کا میں کرتی ہوئی کے میں کا میں کرتی ہوئی کرتی ہوئی کی کرتی ہوئی کے میں کرتی ہوئی کے میں کرتی ہوئی کے میں کرتی ہوئی کی کہ کرتی ہوئی کا میں کرتی ہوئی کرتی ہ

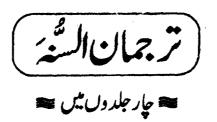
ہا ہتی ہے۔ افرادی طور پر جلال کو معہ جمال دیکھ جا تو حمر فلدوق اور حید دیکر اوکی سیر عند پر فلو والے اور جوال کو بغیر جمال کے دیکھنا ہو تو اس کی کیفیت مہدی سوڈائی کی استخوال سوفید ہے یو جھے یا کھر وہٹلر میں دیکھے، حیدر کرارکی خودی کو جس کے اقبال مؤید ہیں حضور اکرم کے حسین و جمیل ہاتھوں نے بنایا اور سنوارا ہے ، ہٹلرکی خودی کو نطبے نے تر تیب ویا ہے وہ فیلے جس کے متعلق اقبال کہتے ہیں ۔

حریف کتے توحید ہو سکا نہ تھیم کا چاہیے امرار لا الہ کے کیے خدیک سینہ محردوں ہے اس کا فحر بلند کمنداس کا مخیل ہے مہرومہ کے لیے اگرچہ پاک ہے طینت میں راہی اس کی کڑی رہی ہے محر لذت گنہ کے لیے نطیعے کے متعلق جو کھے کہا گیاہے وہی ال تمام مشرقی ومغربی مفکرین ومصلحین پر منطبق کیا جاسكتا ہے جو كلمه توحيد كے اسراد سے برہ بين نطق كا" فوق البشر "عظيت كا بجارى، عشق ے عاری اور ایمان سے خالی ہے اس کے نزدیک رزم گاو حیات میں نیکی نہیں بلکہ قوت ور کار ہے تا که کمزوروں پر غلبہ کیا جاسکے ، وہ اخلاقی خوبیوں کو کمزوری پر محمول کرتاہے اور خیر وشر کو محض اضافی حیثیت دیا ہے۔ وہ دراصل "بقائے اصلی" کے بجائے "بقائے اقوی "کا قائل ہے اس کے برخلاف اقبال کے "انسان کامل" کاخمیر دین فطرت کی مٹی سے بناہے جس میں بہت سے اجزاء شامل ہیں۔اس کاانسان کا مل خود ی کا پکیر ہے۔عشق کا حامل ہے وہ عشق جہال مقتل کی سر حد فحتم ہو جاتی ہے اور ذوق وجدان کی کار فرمائی شروع ہوتی ہے۔ وہ حیات و حرکت کا مجسمہ ہے۔اور شريعت نبوي كامايند-اس كاليمان تابنده،اس كى آرزوز ندهاوراس كامزم واستقلال مائيدار-وودنيا ا کا بادشاہ ہے کئین ایک مرد قلندر ہے جوروحانی قدور کے سامنے دنیا کی ہر چیز محکر اوپتا ہے۔**وہ"** بقائے اقوی " کے بجائے" بقائے اصلح" کا قائل ہے وہ قومی حاکم نہیں بلکہ انسانیت کا علمبروار ہے۔ بہر حال اقبال تو عصر حاضر کے انسان کو "مرد قلندر " و یکنا جاہتے ہیں جس کی سال استعمال شاعراندانداز میں ضرب کلیم کے صفحات میں اس طرح پیش کی ہے۔

کتا ب زماند سے یہ درویش جواں مرد جاتا ہے جد مریدی تی تو می اور موا میں کشتی و طلاح کا محتاج نہ ہوں گا ج سا ہوا وریاسے اگر تو این اندیا الوا المين جادو مرى تحبير في حيرا عبد تحديث كرجاني عادت توكرجا مرد مد و الجم کا عامب ہے گندر المام کا مرکب نہیں راکب ہے قلندر

أب بي فيصله كرناعهد حاضر ك انسان كاكام بكه وه "مرد قلندر" بناجا بتاب يا" فوق البشر" اللام وماعلينا إلىالبلام

### احادیث نبوی کا شاندار ذخیره



ترجمان السه حديث شريف كى ايك لاجواب كتاب ب جس كے وريع سے فرمودات نبوی کانہایت اہم اور متندومعترز خیرہ نے عنوانوں اور نی تر تیب کے ساتھ عام فہم زبان میں نظال کیا گیا ہے۔اس کتاب میں احادیث نبوی کے صاف وسلیس ترجمہ کے ساتھ تمام متعلقه مباحث كى دليذير تشريح و تغيير كي كئي ہے اور اس تشريح ميں سلف صالح كى پروائ کے ساتھ جدید ذہوں کی مجمی ہوری ہوری مایت کی گئے۔

۸۲۰روپے	مجلد	*	ے روپ	کبلد ••	عل جار جلدي فير	لميت
			کا پته	منگرانے	The state of the s	

الدوبازاردال-١- الدوبازاردال-١



## زمینداری اورجاگیرواری کا تاریخی پس منظر

از جناب مولوی تقی الدین صاحب بهاری

قطائع

خلافت راشدہ میں ایک قتم ان آراضی کی ملتی ہے جو معادِ عامہ کے پیش نظر خلافت کی جانب سے لوگوں کو دی جاتی تھیں جس کو کلام عرب میں" قطائع" کہتے ہیں۔

اس انتظام کی دوصور تیں رائج تھیں۔

(۱) کاشت کے لئے کسی کوز مین دی جاتی اور وہ خود کاشت کر تا۔

(۲) اگر مفادِ عامد کی کوئی خدمت سرد ہوئے کی بناء پر وہ کاشت ند کر سکتا تودوسرے کے

ذر بعد کاشت کردا تااور آمدنی پاپیدادار میں دونوں شرکی موتے۔ خلافت کی جانب سے اس عطیہ کی مجمی تو یہ مطل ہوتی کہ صرف زمین کی منعت کا مالک بنادیا

جاتا نئس زمین پر کسی متم کے تصرف بچ ، ہبہ وغیرہ کا اختیار نہ ہو تا اور مجلی زمین کی وات ر

اور منصب منفعت دونوں کا مالک بنادیا جاتا۔ اس صورت میں ہر قسم کے تصرف بھی، ہبہ وغیرہ کے افتیارات بھی حاصل ہوتے تھے لیکن قطائع کی کوئی شکل بھی سر کاری قانون اور تھیں ہے مستقل

نہ تھی بلکہ اجماعی مفاد کے چیش نظر خلیفہ کے اختیاد است بہ نبیت دو حری و میں اور میں است میں اور میں است میں اس

عبركة بمال كرود

اس بحث کودرا تعمیل کے ساتھ بیان کرنے کی ضرورت ہے تاکہ زمانہ خلافت کے تفاقع کی اس بھٹ کودرا تعمیل کے ساتھ بیان کرنے کی ضرورت ہے تاکہ زمانہ خلافت کے تفاقع کی میں اس کی اصل صورت کے تعمیل کا میں میں کا میں میں کہ اور میں کہ اور ماکی داری کی تمایت میں کس اُری طرح آل کار مال بار بار ہا ہے۔ اور ایس انتظام موجود زمینداری اور ماکی داری کی تمایت میں کس اُری طرح آل کار مال بار بار ہا ہے۔

المحافح كالتريف

خلافت راشدہ میں قطائع کی جو نوعیت تھی اس کے پیش نظر اس طرح تعریف کی جاسکتی ہے۔ "مفاد فائد کے چیش نظر غیر آباد زمین کو آباد کاری کے لیئے کسی کودیتا اور حسید، ماجت و مسلمت مرکاری تیکس وصول کرنا۔"

چافیاں کی ائد فتها وحقر من کاس قول سے موتی ہے

"الافتاع اصلاء الارض للاحيا سواء و المنظل سيمى آباد كارى كے ليے زعن ويط

جب فيه العشاء اوالعواج له چاہ اس شمر واجب اوا فراق ديل كي تقر عامد سے محل كى مد تك اس كى تاكيد اوتى ہے۔

دیں میں سر معندے میں مامد میں اس مامد ہوں ہے۔ اس ارے علی معادر مقر یاد کا کام عرب کار ماددہ نقل کرتے ہیں۔

المنافعة والوحاما على فللك والمراوين الليدوي التي ال كالم ماح

STORES LA

L'ELE PARTITION

كاحتى الإيكرين عربي شارح ترندى كيته بي

"اظلاع" ہے۔ ہس میں ایک کا حددوس شرکاوے بداکردیا جاتا ہے کیو گئد آوائی میں قنام ساٹریک میں ا

شاوولى الله محدث وبلوى كيت بي

" خلیف کو تعلید و بنا جا تزیب اس کی دوصور تی برایا او زین کا الک مناوی یا الک شد ماری صرف انگلی کا مع وے تنا

ان تمام تفریحات سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ "قطائع "کی حقیقت مرف اتن ہے کہ افغض کو آباد کاری کے لئے خلافت کی جانب سے آراضی دی جائے۔

ں قتم کی آراضی دی جاتی تھیں

احادیث وروایات سے معلوم ہوتا ہے کہ تین قتم کی آرامنی ایسی ہوتی تھیں جو خلافت کی بہتری تھیں جو خلافت کی بہتری تھیں۔

- (۱) بجرزمن جو بمیشہ سے غیر مزروعہ اور غیر آباد چلی آتی تھیں۔ان کی ویرانی اور مختی دیکھ عام لوگوں کو انہیں قابل کاشت بنانے کی ہمت شہوتی تھی، خلافت نے الی زمینوں کی طرف جہ کی اور انہیں قابل کاشت بنانے کے لئے لوگوں میں تقسیم کردی چیا نچے "نقیع" میں جوزمین فرت زمین کرت زمین محردی چیا نچے "نقیع" میں جوزمین فرت زمین سے تھی۔ ہو
- (۲) افقادہ زمین جو قابل زراعت ہونے کے باوجود کی وجہ سے زیر کاشت نہ ہو۔ اس میں تمام وہ زمینیں شامل تھیں جو بستیوں کے اجاز ہو جانے کے بعد بے کاریزی تھیں اور اُن آباد کرنے والاندر ہا۔

(مرکادی) زین مفود مازی تام ور دین جو خلات کے " فالعد"

رُورِي فِي يَمَا كُلُّهِي بِمِن كُلُّهِيل بِ ب

ようしなるあんかんかいでの

الريما والعالم بالمالية

الله على ما يري جو ياد شاه ك مرف فاص ك لئ فالعد موتى تحيل

(ف) شاع فائدان اور افسر الن كى جاكيرير.

(٠) تراني، جميليس، جمازيال وقيرو-

ہادرای متم کی تمام دوز مینیں جن پر چندافراد قابض موکر عیش کرتے ہے اور اسلام کے بعد ان کا کو کی الک اور آباد کرنے والاندر بتاتھا خلافت کے لئے "خالصہ" موجاتی تھیں۔ ع

اومية" فالعد" كي تفعيل بيان كرف كي بعد كت بي

كاضى الويوسف كيترين:

و ذلك بمنزلة المال الذي لم يكن لا اس زين كي حييت اس ال جيس متى جونه حدولا في يداحد يه

على المال عن الله والعلى الله والحراج من عدد من الاموال من الله عالم أوجه عالم أوجه

آباد شدود میول سے طراعے الا اقلام میں جھدے دی جاتی خیس

معلی "وسید کاستعد زیادہ سے زیادہ پر ابلاسا می کرناور فلی افر کاستعد زیادہ سے الدہ الاقتاد المقادم کا القادم ال کے یہ مصد ہے راہو تاریتا خلافت کو کوئی و خل مسینے کی خرورت شدھی میں اگریائی ہی کوئیا

MALLEY DE LONG

موتی یا آراش کے عظیم کی ایک سے مره صور معلام آتی جس میں تی فلی تبادة معلیم موجھ فلائد الله معلیم موجھ فلائد ال

میں بلالیں و بیش ای نظریہ کے ماتحت الل زمین کو بے وظل کرویا گیا تھا۔ چھریہ ہیں

(۱) رسول الله مسلی الله علیه وسلم نے بال ایک مارٹ کو پوری موقی میتی "وسے دی می الله کین ووال میتی "وسے دی می ا کین وہ اس کا براحصہ آباد نہ کر سکے معزت علی نے قرمایا کہ رسول الله نے بید زمین آپ کو اس کے اس کے اس کے اس کے ا سلتے نہ دی متی کہ نہ خود آباد کریں اور نہ دوسر مل کی آباد کرنے ویں جتنی آپ آباد کر سکتے ہوئی

المی ند کرول کا آخر حصرت عرائے کا باد شدہ حصر کو چھوڑ کر بقید زمین والیس لے لی۔ ف اس موقع پر قابل خور بات بہ ہے کہ بلال بن حادث رسول اللہ کے قریب ترین محافی تصاور

زیمن کا عطیہ خودر سول اللہ نے دیا تھاجس کے ساتھ لگاؤہونا فطری بات منی محر فادوق اعظم نے مفادیات منی محر فادوق اعظم نے مفادیات مناویا مدے چیش نظرنہ حضرت بلال جیسے جلی القدر صحابی کا خیال کیا الودند اس جذب کا کہ رسول اللہ کا دیا ہوا صواب کی است کا کہ دسول اللہ کا دیا ہوا صواب کی است کا دیا ہوا صواب کی اللہ کا دیا ہوا صواب کی دیا ہوا کہ د

یہ واقعداس امر کالین ثبوت ہے کہ طلیفۃ اللہ کے سامنے علق اللہ کا عام مقادیو تا تعاویات کے لئے نیار تھا اور پر محمن لے نیار تھا اور پر محمن کے نیار تھا اور پر محمن ا

مذباتی امورے متاثر ہو کرمام مفاد کو نظر انداز کو شکا تھا۔

جب رسول کادیا ہوا مطید بال چے بزرگ صوائی الیاجا سکا ہے قود کے بادل او کوئی کا باس سے بیکوز مین واپس لینے میں کیے خورو کر کی مجائی کی سکتی ہے۔ (۲) وسول اللہ نے ایک اور محض کوز مین کی تھی معفرے عرف آ بھ کے بوت عرف

لمالاموال مي ١٩٠٥ الحراج في م

المراجعة المراجعة

کے بھرا کی فیصل کی بھڑے ہیں کہ دہلی ہے لیا۔ (ایم) بھڑھانی اصفیح باور حجر بمن حیدالعزیز کا جام کانون سکہ تحب مسلمانوں کوزیمن جا کہ او سے

یس بید مقدر بورا بوتا میاتی در کے جاتے ورند جی صورت کی اختیار کرنے میں نفع خاتی زیادہ نظر ہے ؟ تاحی الا مکان ذاتی مفاو کو طوی رکھ کروئل صورت اختیار کرنے کی بوری مخوایش عنی ،اس نظریہ

، ما ماہ مان ماد و مورد و مورد مورد میرد میرد رسے باہدی ہے۔ ک مر مد منا حد النامولول سے او تی ہے جو قطائع کے بادے ش تا فذ تھے۔

محق الوكول وي جاتي خيس

حکومت الی جس انبی لوگوں کو قطائع وے جاتے تھے جو کا شکار تھے یا جن کے ذمہ مفاد عامد کی کو گئی خدمت سرو ہوتی تھی۔

وس بادت من علامد مقرينوادر قاض الديوسف بدكليد عان كرت بي:

" تغیر اسلام اور آپ کے جا نیٹول نے الیس او گول کو تطالع دیا تھے جن کے دیے میں ملک و ملت ا کی مملائی حی۔" "

ملامه بدرالدين على كمة إلى-

الناكي معيل بيسي

しいのことはいないないというしょしんかいたいし

ر کا جن سک فید نیادهاید کاکویک فدست میرویو تی د (۱) فی کافون می کاک جملک وقع کا چاکلند بر با مورود کے۔

いいかいかとはなかなかんとうというできないのはない

(م) تومسلموں کو تابیع کوب کے لئے۔ بساؤگات لوگ اسلام قول کر کے استا کی گوا ہوار اور حتاج یاتے ہے۔ گذر اسر کی کول شکل شہواتی حی۔ اسک صور عدال مان دے مان دے کر ان کو سب معاش کے قابل مناتی میں مالک دومرول کی دست محرف مع وارد کر آزادالدایی ملاحیتوں کو نشود نمادے سیس نو مسلموں کے ساتھ اس جن ملوک کودی کی ک

فير مسلمون كوسوية محصة كاموق شاادر اسلام فحال كرف ك في رايل ملى الليار اصل بات ہے ہے کہ خلافت کے سامنے " اللّٰ الله سام الله کے لئے زیادہ پیداوار

حاصل کرنا تھا اس لیے عام طور سے انہیں او کول گوٹ سے جائے جو زیس کوڑ بر کاشت ایکر پیداوار

بدما تکتے تھے اور اس وقت تک باتی رکھے جاتے جب تک مقصد اجازت دیتا تھا۔

اى عاوير قاصى الديوسف فرمات بين:

ولولا ذلك لم يا توه و لم يقطعوا حق ﴿ أَكُربِ مَقْعَدَنَهُ بِوَتَا تَوْرَسُولَ اللَّهُ اوْرَخُلْفَاكِئ كُو مسلم و لا معاهد ممى مسلمان يامعا بركاحق شاوسية كيو ككه زيين

و من سب شریک بین ا

لتني مقدار دي جاتي حمي

اس سلسله میں تاریخ خلافت کا مطالعہ کرنے سے پہلے بنیادی طور پر چند باتیں پیش نظر ہوئی

- (۱) منجروا فآده آرامنی بکثرت تخمیں اور آباد کرنے والے کم تھے۔
- (۲) پیدادار آج کے مقابلہ میں نہایت ہی کم تنمی خصوصاعرب کی زمینوں کی۔
- (٣) رسول الله اور صديق اكبرك زمانه خلافت ين فوجيون اورديكر كارير وازول كي مخواين متم رنه تخميں۔
  - (٧) فاروق اعظم نے تلخوا ہو اور وظیفو کا با قاعدہ انظام کیا۔
- (۵) مخواه مقرر ہونے کی صورت میں مفاد جاند کی خدمت کرنے والے لوگ فد مت جمور كر خود كاشت كرتے ياز من كاشكارول كے حوالہ كؤ كے بيد اول بيا آيدني من دولول شريك موت (٢) عخوابول اور وظیفول کے مقرر ہو جائے سے بعد فاروق اعظم نے مسلمانوں کی زمین و

جائداد کے بارے میں جوروبدا فتیار کیا قابل فورسے

بالسال

المعاقلات كالم والقاعديات

(١) الديكر عدين في معرس طل كو تطيد معافر بالله ويدوكول كو كوفيها كر عم نامدان

المعالم دوا كوابول على حغرب مرتق - حغرت طلا جب و سخط كران ك لئ عرب

الك أسة أوي كه كرد مخطع الكار كرديا

... هفلا أكله لك هون العاس

محروم و بالساب

المياب سب حبيس عي ال جائد اور دوسر ي

خداکی هم وه کام د وباره نه کردن گاجس کو عمر

كر طور خدد ين برع موت الوير كراك ياس آت اوركها

والحله ما اوری انت المتعلیقة ام عِمر . . . . والله ش فیش جاتا کہ کول علیفہ ہے آپ

بي يامر

ابو بكر في فرمايا بل عمو بلكه عمرين

انفرض عراكي مخالفت كاوجدس فرمان صديقي روبو كيال

(٢) حفرت عينية كومديق اكبرني "قطيع "وياجب وستط كے لئے عمر كے إلى آئے ال

ا تمبوں نے دستخط کرنے سے الکار ہی نہیں کیا ہلکہ کھے ہوئے کو بھی مٹادیا۔ عینیہ ووہارہ ابدیکر کے میں میں میں تھا ہے ہیں ہے ۔

اس آئے اور دوسر اسم نامہ لکھنے کی در خواست کی

والله لا اجدو شيئا رده عمر<sup>ك</sup>

الله نے رو کر دیا ہو

باتی ربی مد بات که حضرت عمر ف و سخط سے کول انکار کیاجب رسول اللہ ابو بمر اور خود عمر

ے "وقطیعد" دینا ٹابت ہے اس کی وجہ حضرت عرف نودی الن الفاظ میں بیان کردی تھی کہ:

اهله کله لك دون التاس كيا يہ سب عجے بي ل جاسے اور دوسرے

محروم ريں۔

ا مسل بات یہ ہے کہ صدیق و فار دق دونوں کا ایک مقصد تھا لینی " فطالع" دے کر ذھن کوزیر کا جست لانا تاکہ خلق اللہ کو نیادہ سے زیادہ غذامہا ہو سکے تحریبہ بات بھی ہر دفت طحوظ رہی تھی کہ کا جست صرف چھرا فراد کے ہاتھوں جس ج کران کے لئے عیش د آرام طلی کا سامان نہ بن جائے پایکار

الاموال في ٢٨٣ كالاموال ص٢٨٣

د چی رہے اس کے یہ امتیال مروری حق کہ مرف ان او کون کو تاہوری جا اے بوال معالی میں استان میں ہوا۔ انگیادی جائے جتی دواستوال کر سے تھے۔

معلوقا كده فما كرميش ومشرعة كاموقع ملتا تعار

کے مطابق اس فرش کو الب مرتا قار ای مناور بدرالدین مینی سکتے ہیں۔

یجوز للجدوی الذی یقطع له ان یو فی کے لیے این تطائح کو کرایے پردیا جائز جرمانطیع ان

اود شاه ولى الشركية بيل

بمركبة بن:

الممرابايدكه اتطاح كتديق واجت

قطائع اور سر كارى قيكس

زمانہ خلافت میں " تظافع "مر کاری فیکس اور قانون سے مسلی ندھے بلکہ علیف کے اعتباد العد یہ نسبت دیکر آرامنی کے " تطالع " میں زیادہ وسیع ہوتے تھے۔

جيداك 8 ضي ابويوست كيت جير

معن مر مرى دين عاديك إلى ومر والمديدة والى دين عاديك إلى الوالى

في مرة القارى يا المساس ١٠٠١ على مرة القارى المسلم من ١٠٠٥ على من ١٠٠٥

MAN

جس می کو خراتی دیں سے قطائع دیے جائیں تو پیدادار کا دسوال، چدر ہوال، بیسوال حصد بارش سے میں ان میں اس میں ان می میں نظام یا خراج بیر حال جو مناسب ہو خلیفہ مقرر کرے۔

٣ هي چل کر کيتے ہيں:

علی اسید ہے کہ اس بارے میں ظیفہ جو بھی مناسب سجھ کر کرے گااس کے لئے وسعت اور منجائش

الدون الرشيد كو فاطب كرت بوع كت بي-

مفاو عامد کے پیش نظر آپ جو مناسب سمجیس اس بی آپ کو بورا افتیار ہے۔ ا

حاصل ہے ہے کہ حکومت الی میں زمین جا کداد نہ ذاتی و قار اور افتدار بردھانے کے لئے تھی اور نہ کا شکاروں کی محنت سے ناجائز فا کدہ اٹھا کر مفت خوروں کا طبقہ پیدا کرنے کے لئے بلکہ سے ماری چیزیں پیداوار حاصل کر کے مفاد عامہ کی راہوں میں صرف کرنے کے لئے اور خاتی خدا کی خدمت کے لئے تھیں اس لئے قانون اور نیکس کے معاملات میں خلیفہ کے اختیارات وسیع تھے فدمت کے لئے تھیں اس لئے قانون اور نیکس کے معاملات میں خلیفہ کے اختیارات وسیع تھے فد کورہ تمام تقریحات کے چیش نظریہ فیصلہ کرنا آسان ہے کہ موجودہ زمینداری اور جاگیر داری

کی صورت قطائع سے بالکل مخلف ہے۔ جاکیر دار اور زمیند اراکی وسیع حصہ زمین کامالک ہوتا ہے کاشتکار اور مزدوراس پرکام کرتے ہیں اور مالک زمین بغیر ہاتھ یاؤں بلائے ان کے منافع سے عیش

وآرام كرتاب-

"قطائع" ہے اس حتم کی تعظیم کے لئے کوئی جواز نہیں لکل سکتا بلکہ متعدد مثالیں ایس ملتی ہیں کہ ایسے نظام کو سختی کے ساتھ ختم کیا کمیا اور ایسا کرنے میں مفاد خلق کے سواکوئی دوسر اجذبہ یا مصلحت کار فرما نہ تھی۔(جدی۔)

الخراج من ١٥٥ ومن ١٠

### یو بی تقلیمی نصاب کی چنداہم کتب

عربی المست جلداول (نی عربی) قاضی زین العابرین فیر مجلد ۱۵ روپ عبلد ۳۵ روپ العابرین فیر مجلد ۱۵ روپ المبد ۱۹ روپ المبد ۱۹

(پہلی قسط

## To Tower and and right

## السلامي فشا تسمهيل

## کے اثرات

از مار ش البين مرحم

ترجم: جناب سيد مبارز الدين صاحب رفعت ايم. ال

موں میں تاہ ہے۔ یہ الفاظ دیکر کیا ہوت ہیں تدف جائے۔ یہ الفاظ دیکر کہاجاتا میں کہ اسلامی فی حمیر عمد اتن بہت ہی چزی فیر مسلم قوموں سے لی کئی ہیں کہ بعض عالموں میں میں میں میں اور ان کا ابنا کو گئی فی مسلمانوں نے تغییری شکلیں مستعاد لی جی اور ان کا ابنا کوئی فن المیر محمد ہاری بنیاوی فقط نظر کے بارے میں کوئی قطعی فیصلہ کرنے کے لیے سب سے پہلے یہ میروندی ہے کہ اسلامی فن تغییر کی ابتداء اور اس کی اجیت کا ایک عام خاکہ چیش کرنے کی کو مشش کی جائے۔

قرون وسطی کے مغربی فن تغیر کے بارے ہیں اختلاف پایاجا تا ہے۔ ایک گروہ کا کہنا ہے کہ یہ فن تغیر بردی حد تک روی ہے۔ اور ایک گروہ کا کہنا ہے کہ اس کی ہر چیز ایر ان یا آرمینیا ہے لی گن سے۔ اب چاہے کوئی اس اختلاف خیال ہیں کی گروہ کا ساتھ وے ، پر اب یہ بات واضح ہوتی چار ہی ہے کہ ہخر الذکر کمتب خیال ہماری سنجیدہ توجہ کا طالب ہے۔ آمینیا، عراق (سوپٹی) اور قرکتان ہی جو غیر معمولی دریافتیں ہوئی ہیں اور جواگر چہ ہمارے سامنے نزای صورت میں پیش کی گئی ہیں، ان دریافتوں نے ہر چیز کے روی ہونے کے نقط انظر پر ہمارے اعتاد کو متر لزل کردیا ہے۔ کلیسا نے صدیوں تک یہ حقیدہ پھیلایا کہ ہماری رومائے کو اس خور کو تھک محمد اور نشاۃ معمد ہوں تک ہو ہوں ہوئے ہیں۔ چاہے وجہ کھی ہو۔ ، یہ بات واضح معمد میں ہوئی ہیں۔ چاہے وجہ کھی ہو۔ ، یہ بات واضح معمد کی طرف جانب دارائد نظر سے دیکھ بھی ہو۔ ، یہ بات واضح معمد کی عادت ہی ترک کرد بی جا ہے۔ ہم پر دوما کے جواحدان ہیں، معمد کی عادت ہی ترک کرد بی جا ہے۔ ہم پر دوما کے جواحدان ہیں، معمد کی عادت ہی ترک کرد بی جا ہے۔ ہم پر دوما کے جواحدان ہیں، معمد کی عادت ہی ترک کرد بی جا ہے۔ ہم پر دوما کے جواحدان ہیں، اس بات کا اندازہ دکا لیا

جائے کہ ہم س مدتک اس کے ممنون احسان ہیں ا

جائے کہ ہم س عدید اس سے حون اسان ہیں ہیا ، آرمید اٹا کی حصد اور شائی افریت کے بتے ان جی شام ، آرمید اٹا کی حصد اور شائی افریت کی اور علاقہ جس میں معمر بھی شام فالیہ سب کے سب علاقہ روی ممکنت سے حاصل کے بتے۔ ایہ ین وسفو طیول سے جینا جما۔ کیاں اٹس سے پہلے یہ علاقہ روی صوبہ تھا۔ حراق (مسویٹی) سے لے ترکستان اور افعانستان تک کے ملک خسر و دوم کی جینی سامانی مملکت بی شال تے۔ اس پورے وسیج وعریض علاقے میں آئر میداور شام کی مشرتی سرحد تک تحرامیت کی مالی میں اس کی مشرتی سرحد تک تحرامیت کی مالی تھے۔ اس پورے وسیج وعریض علاقے میں آئر میداور شام کی مشرتی سرحد تک تحرامیت کی ماری کی اس طرح فاتحول کو اپنے مفتوحہ علاقے سامیں چھٹی صدی عیسوی کا ایک کلیسا تعمر کار مل کے اور انہیں اپنی کے ساتھ بھر کی کانول کی طرح استعال کیا۔ اس فاکس ترد یہ ملک حرامی کی طرح استعال کیا۔ اس فاکس ترد یہ میں جن کو فاتحول نے آزاد کی کے ساتھ پھر کی کانول کی طرح استعال کیا۔ اس فاکس تک مشرقی صوبوں میں ایس کی خورومیوں کی طرز میں عمار تیں بناتے تھے جورومیوں کی طرز سے مالی میں بناتے تھے جورومیوں کی طرز سے بالکل مختف تھی اور اگر ہم بعض ماہروں کی بات انہیں توان ہی صنا عی نے باز نطبی تغیر کاروں کو دو تامی میں بی جن کی دجہ سے باز نطبی کام ردی کام سے مختف نظر آتا ہے۔

پہلے عرب فاتحول میں تقمیری کام کی مہارت پائی جاتی تھی اور نہ وہ اس کا ذوق رکھتے تھے ۔ پی نقط نظر عام ہے اور درست بھی ہے۔ اس پر جھڑنے کی چندال ضرورت نہیں۔ اس وقت کے حالات بی بچھ ایسے خر کہ ان میں اس بات کی توقع کرنی چاہیے اس طرح کی فتح ساہیوں کی الی فالت بی کچھ ایسے تھے کہ ان میں اس بات کی توقع کرنی چاہیے اس طرح کی فتح ساہیوں کی الی نسل بی کو نصیب ہو سکتی تھی جن کی ہمتوں کو دین چوش نے بلند کر دیا تھا اور جن کے وقت کا بڑا حصہ لڑا تیوں اور عباد تول میں بڑا ہوا تھا اس کے سوایہ لوگ شہروں میں رہنے والے لوگ نہ تھے بلکہ خانہ بدوش بدوی تھے اور جب انہیں میدان کارڈار سے فرصت ملی اور انھوں نے ہو مت کا کاروبار سنجالا تب بھی تقمیری صنعتوں میں انھیں تاکن پر طور پر مقامی مناعوں بی سے با (اور یہ اہم کاروبار سنجالا تب بھی تقمیری صنعتوں میں انھیں تاکن پر طور پر مقامی مناعوں بی سے با اور یہ ہی بات ہے کا بات ہے ایک منتوجہ ملک سے دوسر ہے مفتوجہ ملک میں در آ تھ کیے گئے تھے ،کام لینا پڑا۔ اس طرح یہ معلوم ہے کہ آرمینا کے سنگ سازنہ صرف مصر میں بلکہ اسین میں

الجاعدُ ال، ايم وث شاء و بك المين (لدن ١٩١١م) م ١٢١ م ١٢١ م المعالمة B & E. M. WISHAW, Arabic Spain

میں ایک ایک ایک اللہ ایک میں تقیر کاری سے مربول کی حکنہ ناوا قلیت کے باوجود اسلامی فن تغیر کے باوجود اسلامی فن تغیر کے بادے میں اور کے بادے میں میں میں اور عمل اور میں اور ایک میں میں اور عمل ایک واضح انفرادیت کو بر قرار رکھا اگر چہ اس کہ مافذا کی دوسرے سے بہت مختلف تنے اس میں بھوالی بات پائی جاتی تھی جو صناعی کی مقامی مکا حیب کے کام سے جو فنی طور پر اس کو حالم وجود میں لانے کابا حث ہوتا تھا، اسے انتیاز بخشی تھی۔

ا پی نظراوی خصوصیت رکھنے والی ایک دوسر ہے ۔ مختلف ہے شار طرزوں کی تغیر کاریوں کو آئیک دوسر ہے میں کھیانے اور انہیں گھلا ملا کر ایک طرز ایجاد کرنے والا عامل غالبًا دین اسلام تھا آئیک دوسر ہے میں کھیانے اور انہیں گھلا ملا کر ایک طرز ایجاد کرنے والا عامل غالبًا دین اسلام تھا آئیکہ عربوں نے اپنے ابتدائی دنوں میں جو تھار تیں بنا کیس وہ بری صدیک مسجدیں اور اہم ترین بعد کی صدیوں کا بہت سااہم تغیری کام مسجدیں بھی ہوتی تھیں ، عربوں کی مخصوص اور اہم ترین معمار سے اور خانقابین جن کے ساتھ مسجدیں بھی ہوتی تھیں ، عربوں کی مخصوص اور اہم ترین مخمل سے مسجد تھی ۔ مختلف مقامات کے لحاظ سے اس کی شکل و صورت میں تھوڑا بہت اختلاف مضرور پیا جاتا تھالیکن اس کی اہم خصوصیات ہیشہ ہر قراد رہتی تھیں۔ اس میں شک نہیں کہ مکہ میں اسلامی دنیا کے تمام حصوں سے آنے والے حاجیوں کے اجتماع نے مسجد کی شکل کو معیار ی متابی اسلامی دنیا ہے تمام حصوں سے آنے والے حاجیوں کے اجتماع نے مسجد کی شکل کو معیار ی متابی میں بڑا حصہ لیا ہے کیونکہ اپنے طویل صفر میں حاجی جن جن شہر وں سے گزر تاوہاں کی مقامی میں نماز ضرور اداکر تا اور آگر وہ کوئی تغیر کار صنائی معمار ہوتا تو ان کے نقشوں پر ضرور و گھسان دیتا۔

المال میں محمہ نے مدیدہ میں جو اولین مبد ہوائی وہی بعد کی تمام مبدوں کے لیے نمونہ بی۔ یہ عمارت آیک مر لیح احاطہ تھی اور اسے این اور پھر کی دیواروں سے تھیرا گیا تھا۔ اس کا پھی معمد عالیا شالی حصہ تھا، اور جہال رسول اللہ نماز کی قیادت فرماتے تھے، مقف تھا یہ جہت غالباً مجود کی شہنیوں کے ہوتے تھے ان پر مٹی ڈالی جاتی تھی اور انہیں مجود کے تول سے سہارا دیاجا تا

ا میں انزی کودسکی، نصرانی کلیسا کے آرٹ کی ابتداء، (آکسفورڈ ۱۹۲۳ء۔ ص۱۲)

قالہ نمازیوں کی جماعت ثال کی طرف مدر کر کے پیدالبقدی کے جبر کی شار کی سندیں ہے۔ ریز ہوتی تھی اور اس قبلہ کا ہ کی سی نہ سمی طرح نظام ہی کی تھی۔ سالا پیش فعاد کی سندیں ہے۔ المقدس کی جگہ مکہ کی طرف چیر وی می لین سیند (مدید کی صورت عمل) شال ہے جنوبید ہوگی۔ الی ابتدائی عمادت کے لیے کہیں اور سے تھیری خصوصیات کے مستعاد بلینے کی ضرورت

در تحی کو قد اس کے لیے کسی قسم کی تھیری خصوص استانسرے در کار توانہ تھیں۔

اس کے بعد و دسری مجد عراق (مسوی ایا) کے مطاب قبی بہ تقام کو قد ۱۲۹ مے کے لگ بھک تھیر ہوئی۔ اس کا جیت مر مر کے ستونوں پر اٹھایا گیا۔ یہ ستون تیرہ میں امرائی باد شاہوں کے الیہ بھیلے میں سے لائے دیوار کی جیکہ خندق سے گھیرا گیا تھا۔ ایک جھوٹی می مجد عر ابن عاص نے فسطاط ( تاہرہ) میں اسلام کے لگ بھک تھیر کرائی مقی ۔ اس کا نعت بھی مر لح تھا اور کہتے ہیں کہ اس میں محن نہ تھا۔ اس میں ایک نیا عفر بھی واقعل مقی ۔ اس کا نعت بھی مر لح تھا اور کہتے ہیں کہ اس میں محن نہ تھا۔ اس میں ایک نیا عفر بھی واقعل کیا گیا تھا۔ یہ ایک انتقہ بھی مر لح تھا اور کہتے ہیں کہ اس میں محن نہ تھا۔ اس میں ایک نیا عفر بھی واقعل کیا تھا۔ یہ ایک انتقاد میں ایک انتقاد کیا گیا مجد کی عمارت سے دنوں بعد نمود اور ہوئے۔ اور قبلہ نما محر ابوان ) سے یہ دنوں بعد نمود کی تمام لازی خصوصیات نے اور تھا بیا۔ جزئی اضافے ایوانات (واحد ایوان) سے یہ ایوانات مارد دارد المان اور چیت سے جو صحن کو گھر ہے ہوئے تھے اور لوگوں کو دھوپ سے بھاتے ایوانات مارد دارد المان اور چیت سے جو صحن کو گھر ہے ہوئے تھے اور لوگوں کو دھوپ سے بھاتے اور وضو کے لیے سہولت بخشے تھے۔ اس مختر کی فہرست میں تمام عہدوں کی مجد کے دیلی فراکفن کے لوازم آگئے ہیں۔

جن عار تول کااور ذکر ہواان میں ہے اب ایک بھی اپنی اصلی شکل وصورت پر قایم نہیں۔
اب تو مسلسل تبدیلیوں کی وجہ ہے ان کے نقشے تک بدل کئے ہیں لیکن نقشہ ہی اصل چیز ہے
کیو نکہ ابتدائی مجد مشکل ہے عمارت کہلاسکتی تقی اور جن معنی میں ہم تقمیری کام پولیے ہیں اس کا
اطلاق تو کی طرح بھی اس پرنہ ہو تا تھا تا ہم ایم۔ فالن در چم کا خیال ہے لکہ اس ابتدائی مجد کے
نقشے کی اصل بھی ابتدائی نفرانی کلیسائی نے سمجھائی تھی اس کا صحن روی عمار توں کے وسطی بے
حجت صحن ہے لیا گیا، مرکزی ایوان کلیسائی اصل محمارت ہے لیا گیا، مقصورہ کلیسائے مشرقی جے
اب انسائیلویڈیا آف اسلام، مقالہ فن نبر

سے اوا کیا ، جہاں بادری کھڑا ہو تاہے اور جس کے کرد کھرا بھی ہو تاہے اور محراب کر جا کی ہیم وی ان مال سے ان کی ہے اور جنار کلیسا کے جنارے لیا کیا ہے جس معکل ہی سے یہ خیال ضروری یا ویر سے معلوم ہو تاہے جب تک فراول نے اس فر میں اصافے یا بناہ گاہ کو فن تغییر کا نمونہ نہیں بنایا اس وقت تک اس کے مافذوں کا سوال ہی ہیدا نہیں ہو تا۔

ماوی سید هی احتیان سے لے کر شاف و شکوہ کے حصول تک کا عبوری دور بہت گریز پار ہا۔
دین اسلام کی سخت گیری اور اس کے بہت سے چیرووں کی سخت کوش مجاہدانہ زندگی کو چش نظر
میں ہو ہے ہو تا ہے بہت اس چیز معلوم ہوتی ہے۔ حضرت محمد مجلوں کی دفات کے جیس سال کے
اندر ہی مدینہ جی خود آپ کی معہد و بواروں اور گھڑے ہوئے پھروں کے پایوں کے ساتھ نے
سرے سے تغییر کی مخی اور ساتویں صدی کے آخری سالوں جی بیت المقدس جی معزت عرق کے
معادت تغییر کی مخی اور ساتوی مولی معمولی می معبد کے قریب (قتبة العخراء) کی شاندار
میلات تغییر کی مخی ۔ اس عمارت کا جم اثر آفریں تھا۔ یہ یاد گاری حتم کی عمارت تھی اور اسے خوب
میں سہیر کی مخی ۔ اس عمارت کا جم اثر آفریں تھا۔ یہ یاد گاری حتم کی عمارت تھی اور اسے خوب
میں سہیر کی مخی ۔ اس عمارت کا جم اثر آفریں تھا۔ یہ یاد گاری حتم کی عمارت تھی اور اسے خوب
میں سہیا گیا تھا ہی بہیں سے ہم اس شدید اختلاقات کے چکر میں پر جاتے ہیں جو اسلامی فن تغییر
کے ماخذ کے بارے بیں اب تک چلا آر ہا ہے۔ (جاری ہے)

### \*\*\*\*\*

سرسید کی دالدہ بہت ہی صابر و شاکر، عہادت گزار اور ہر حال بی راضی به رضائے اللی رہنے والی خاتون تھیں۔ سرسید نے ان کااکی لاکق تھید و مثالی واقعہ بیان کیاہے:

## اربيات

## غرل

#### از جناب استاد الشعر المفتى امير احمد مسرير

کیا ہے خیرہ نظر کو اپنی جمال انور دکھا دکھا کر! بنلیا بیخود ہمیں کی نے شراب وحدت پا پلا کر ده این حکمت کو آب جانے دہ اینے رازوں کو آپ سمجے!! فنا کا ساغر پلایا ہم کو مزے بقا کے چکھا چکھا کر یفین کہتا ہے ہم سے اینا وہ بن کئے ہیں وہ سنور کئے ہیں جو راہ مولی میں مث کے بیں محرول کو اپنے لٹا لٹا کر کہیں وہ رنگ چمن بے ہیں کہیں وہ میخوں میں بس مے ہیں کیا ہے عاشق جہال کو اپنا عجب کرشے کھا دکھا کر صاديے تو محے كو لے چل كبول كا آتا ہے اسے روكر !! فلک نے مارا ہے آہ مجھ کو جہائیں در در پھرا پھرا کر انہیں کے عاشق میں عرش دالے انہیں کے شیدامیں فرش دالے جنهيل سلاتي تحيل روز حوريل جهانيل مجولا جملا مجلا سر جہائیں آکر مریآ ہم نے عجب قدرت کا کھیل دیکھا! ہزاروں یکے بگاڑ ڈالے ہیں اس نے وم میں بنا بنا کر

#### سريرستواعلى ندوة المصنفين دهلي

عاليجاب تحيم عبدالمبد صاحب جإنشر جامعه بمدرد نثى دبلي وعلى گژه مسلم يونيورش

مجلس ادارت اعزازی سیدافتدار حسین و اکثر معین الدین بقائی محمود سعید بلائی و اکثر جو بر قاضی



خگوان اعلی تطرید مولاتا تشیم محد ذبال حسیخ

ŗ	7	7	:	5	Ţ	-	ž	•	7

باری ۱۹۹۸ء

جلد:۱۲۲

Wing	المعربي	
۲	تْظرات يُستعلى عَلَى ع	*
	نظرات مغربی فن تقبیر پراسلامی فن تغییر کے اثرات (دوسری قسط)	*
٧	(ترجِمه: جناب سيد مبارز الدين صاحب رفعت ايم. الـ) -	
	زمینداری اور جاگیر داری کا تاریخی پس منظر (تیسری قسط)	×
17	جناب مولوی تقی الدین صاحب بهاری	
	مير زاجلال اسير اصغهاني	*
10	داکثر وجیمه الدین بژوده گیجرات	
	اسلامی دارانا فما اور منصب مفتی ایک تحقیقی مطالعه (چر تھی قبط)	水
ra	ڈاکٹر نور احمد شاہتاز (کراچ <i>ی</i> یونیورستی)	1

جمله خط و کتابت اور ترسیل زر کاپیة

مثيجر ماېنامه بُر بان

3262815 ون نير 110006 + 110006 و بإزار جامع معدد على 110006 + فون نير 28150N

زر تواون فیرچ ۲۰وپ مالات ۲۲وسپ کمچیونز کتابت CREATIVE VISIO

میدالر جن مثانی ایریز را عربیشر نے خواج بریس و بل می چیوا کروفتر بربان اردوباز ارجامع مبدو بل سے شائع کیا۔

### بسمالاالرحمة المعيم



1998ء کے پار نمینٹری انتخابات کے نتائج سامنے آنے کے بعد ہندوستان کی زمام افترار بھار سے بھٹا یار نی کی تیادت میں ۱۸ جماعتواں کے متحدہ محاذ مورجہ نے سنجال لی ہے اور محاد سے جتایار فی سے بانی ممبر جناب انل بہاری واجبی ہندوستان کے وزیر اعظم منتخب ہو گئے ہیں۔ بھار سے جنا یارٹی سابق جن سکھ الك عرصه سے مركزى حكومت حاصل كرنے كے ليے كوشال تقى،اس كے ليے اس نے بہت جوڑ توڑ کیے ۔ ۱۹۷۷ء میں اندرا گاندھی کی ناعاقبت اندیثی کی وجہ سے ملک میں ایمر جنسی کے نفاذ کے بعد کا تگریس مخالف جماعتوں کو جن عُلم نے کمال ہو شیاری کے ساتھ ایک جگد جمع کر کے کا مگریس کی بنیادوں کو کھو کھلا کرنے کا بظاہر نہ سمجھ میں آنے والا بلان تھکیل دیااور پھر جن سکھ کو ختم کر سے جنا یارنی کے نام سے ایک جماعت قایم کی گئی جس میں تمام خالف کا تمریس جماعتوں کو اسپے علیدو وجود کو فتم کر ہے اس میں شامل ہونے کی ترغیب و تح یک کی مجھی ۔ جس میں اسے اس قدر کامیابی ملی کہ کیونٹ یارٹی تک جنایارٹی کی جایت کرنے پر خوشی خوشی تیار ہوسی۔ اور ۱۹۷۷ء میں جب اعدرا گاند ھی نے ایمر جنسی کے دوران میں الیکٹن کرانے کا انتقال کیا توہندوستان کے عوام کو کا تکر لیس کا اس قدر خالف بناديا كياكه عوام في التخاب مين جنايار في كو بعاري اكثريت على كامياب كرديا كه مركز مين اس کی حکومت قایم ہو گئے۔اس انتخاب کی یہ خصوصیت تھی کہ اندراگا ندھی وزیر اعظم ہوتے ہوئے تھی حزب اختلاف کے ایک بربولے وزیراعظم راج نرائن کے مقابلے فکست سے دو جار ہو حشیں۔ اس وقت ہندوستان بی میں نہیں بوری دنیامیں ہندوستان کی پارلیمنٹ کے انتخاب کے بتیر کو حمرے کی نظم

معلم المادي والدي العامات عن علم في المادي عن الادب كاي ركمادر سعتبل ك المان و المان المان المان المان المان و المان المان و المان المان و المان المان و المان ال والعدود والمعلى ماسية آدى كو شائد ك عباسة مرادى ويالى كو يضف ديار كراس ناس ك والمستنامية كالمراب المال المنال المنال المنال المن الشيم كرائد الدرى الدركيام والبايد توخداى الماسة عمر المار تون مجم من آوك جن علم فاس وتت كونظر انداد كر عسمتل ك مالات ي المنظم المعتمل كي الميركا بالان مطابوا تهار يجوي عرصد بعد جينا يار في على اس بنياد ير بناوت موحي امر آر آرایس مکومت کے کامول میں عل ہے جانچہ جود حرى چن علم اور راج زائن فياس وقت اطلان کیاکہ جنگارٹی جی دوغلی ممبر شب یاد ہری وفاواری نیس چلے گ۔ایک طرف آر آرایس سے و فلواری ہے تودوسری طرف جنآبارٹی میں بھی کو کی و قاداری کی بات کرے توبیہ بات برواشت سے باہر و سبع۔ چین مجلومت اس وقت کا تحریس سے حایت کے کر جنایارٹی کی محومت کراکر اپنی قیادت میں و محومت تفکیل کی جو پارلیمن کا سامنا کے بغیری جار ماہ سے زیادہ مدت بھی بوری نہیں کر پاکی اور ار لیمنٹ کے نے انتخابات کا علان کیا گیا۔ جرن سکھ گرال حکومت کے وزیراعظم رہے۔ جن سکھ کے جو ممبران و بقى طور ير جنايار فى من شاف تع انهول في مرف يار فى كانام بدلا تعااية خيالات اور ايني متخصیص كا بھى خاتمہ نہيں كيا تھا۔ ليكن اپن دل ور ماغ پر جركر كے اور مستبقل كے حالات كوستھنے كے مقمدے ای جنایارٹی کے تحت الیکن لا اجس میں سے چرن عظم کروپ بناوت کر کے الگ ہوچکا ا تھا۔ مگرانیشن کے نتائج نے یہ بات عیال کردی کہ اب جنابارٹی کے ساکھ عوام کی نظروں میں کر چکی ۔ ایسے کا محریس دوبارہ برسر افتدار آمنی اوراندراگا نمر هی دوبارہ ملک کی وزیراعظم بن شمیں ہیں ہیں ہے ممبراك في الكريجان كودوباره بناني كوشش كى، جنايار في اس جناكام ليناتهاده اس في الملا اب اس کی کوئی ضرورت مند تھی جن سنگھ ختم ہو چکی تھی چنانچہ انہوں نے الیشن کے بعد بھار تیہ ا جنگار ئی کے نام سے ایک علیدہ جماعت کااعلان کیااور اس کے جمنڈے کے پنچ دہ سارے جن سکھی اكتف بوسك جو بمنايار في من موجود ته بمارت منايار في نامههامكايار لينشرى التخاب الاااوراس یمی چو تک اندراگاند ملی کے قتل کی وجہ سے عوام میں کاگریں کے تین ہدروی کی لہر متی اور پھر الوج الله قائدراجيد كاند مى كى قيادت يس ملك كو آ ميرين مان كاخواب ان ك دل يس موجيس مارر باتما اس ملے کاعمرین کو جوام نے بہت زیردست اکثریت سے متنب کیا اور بھارت جا پارٹی کو پورے

مندوستان میں موقف اور مرف ای سیس لیس لیس لیس کے بھٹے ہوئیں جنگار کی سے پیٹر بیٹے ہیں مکانے کے ۵۵ ممیر ختب ہوئے چر ۱۹۸۰ء کے احتابات شل یارلیمید کی ویل سٹین تعییب موسی النا الکٹرون کے نے سابق علی سکوے کر تاوی کو بیراد و مستعد گلدیا انہوں نے ایجان ماکامیوں کو چیلے مجالان ، پھروہ معروف ہوائے ۔۔۔۔ کان کا محرکین خالف سیکو نوٹھا مت کے ممبران کو اکٹھا کرنے ہیں۔ اور پھر وی بی مکھ کووزارت عظی کی کرس تھا مشاکر ١٩٨٩ء میں ایمندہ کے لیے مرکزی علومت بر مشخ کے لیے جگہ بھی تیار کری اور اس کے ملیے فھااور زمن بھی ماسکولرنام کی جانب کرتے کے لیے خواہب غفلت من صرف وقتی كرى ير مطيخ بى مين ايى شان دو بالايك بيشے رہے ۔ اور يد اوك مستقبل كے ليے راہ ہموار کرنے میں جے رہے۔ ہندوستان کے عوام کے جذبات وخیالات کے بیش تظر کتنے ہی پر وگرام تر تیب دینے اور انھیں بررو سے کار لائے۔ بابری مجد کا انہدام اور رام مندر کی تقیر کی تحریف اس ایک بروگرام کی کڑی تھا۔ جس کا متیجہ یہ مواکہ ۱۹۹۲ء میں پھاد دیپہ جتنایار ٹی یار نسینٹری انتخابات میں سب ہے بدی جماعت بن کراہم ی اوراب ۱۹۹۸ء کے یار نسینٹری انتخاب میں بھارتیہ جنتایارٹی اینے جوز توثر اور عظمندی کے ساتھ اس بوزیشن میں آگئی کہ بری شالن کے ساتھ مرکزی حکومت پر قابض ہو مگی اور اس کے سب سے بڑے واہم ستون لیڈر اٹل بہاری واجھی ہند وستان کے وزیر اعظم منتخب ہو محقے۔ ے ۱۹۷۷ء میں کا نگر لیں مخالف لیڈروں کو اکٹھا کر کے اس نے مرکزی حکومت تو بنوالی مگر اپناوز میاعظم آ کسی مصلحت سے نہ بنایا۔ گر ۱۹۹۸ء میں اس نے ایسا جال بناکہ اسینے آپ ہی وزارت عظمیٰ کی کرسی اس كياس آئن \_\_\_\_ اے كتے بين كمال موشيارى، چابحد سى اور دورانديش\_

سیکولر نام کی مالا جینے والے سب منہ تاکتے رہ کے اور اپنی اپنی ڈفلی بجانے میں پھر مشغول ہو کھے ہیں۔ آنے والا وقت شاید ال کے لیے ایساد کھائی وے رہاہے کہ ہندوستان کے نقشے پر ان کا وجو دہی باتی ندرہے گا اور بھارتی بھتا پارٹی آج کچھ پارٹیوں کو ساتھ کے کرچلنے پر مجبورہے توکل وہ کہی ہمی پارٹی کے بغیر ہندوستان کی مرکزی حکومت پر اکیلے ہی قابض و کھائی دے گی۔ یہ ہمارایقین بھرا اندازہ ہے۔

ہندوستان کی سیاست کے ماہرین کاخیال ہے کہ بھاد تیے جنتابارٹی نے ایک راشر ایجندا تھکیل دے کر حکومت چلانے کاجو پر وگرام بنایا ہے اور جس میں اس نے اسپے نبیادی مقاصد جیسے دفعہ و عساکا خاتمہ، کیسان سول کوڈاور بابری معجد کی جگہ رام مندر تقمیر کرنے سے جو پہلو تھی اختیار کی ہے وہ دور ایم میثاند

معین التحاف ہے اسے اپنے نہ کورہ بالا پر وگرام کو پانے مکیل تک بہنجانے کے لیما مجی اور پارڈیٹنے بیٹ کی اور پارڈیٹنے کے ایما میں انہیں اپنی طرف سے بھی مقربانی بھی دینی پڑے کی تواس سے وہ در اپنے نہ کریں گئے۔ مگر سیکولر نام کی مالا جینے والے تو صرف کری نہ لینے سے ماہی ہو کر بیٹے جا میں مے ۔ان کے لیے مقد ایس کے راہے بند بی ہو جا میں مے ایسا امار اخیال ہے۔

کا میں میں اس اور اور اس میں میں میں اور اس کا سیولرزم کا اسول یا نعرہ صرف افتداری اس کے اور اس کا سیولرزم کا است سے کا مر اس کے اور اس کے کامریس کی میں سے اور اس کے کامریس کے میں ہے اس کی میں ہے۔ جو اقتدار کا بعو کا ہوتا ہے یا جو مفاد پرست ہوتا ہے اس کی اس کے گئریں ہے کہا ہوتا ہے اس کی اور کو کیا گیاں دیتا ہے کوئی رنج کرے تو کیول ... ؟

اب راجوگاند ھی کی ہوہ شریمتی سونیاگاند ھی گاگریں ہیں نئی جان پھو تکنے کے لیے کا گریس کی صدارت کی کری پر بیٹی ہیں تواس سے اب ہمیں نہ کوئی خوشی ہادر نہ ہی غم ہو جب کی سے اپنے بنیادی اصول ہی رخصت ہو تھے ہیں تو پھر کسی دوسر ہے کے لیے کا گریس کی کشش ختم ہو گئی ہے ۔ اب کا گھریس کننے دن زندہ دہ گی یاوہ پھر ہندوستان کی سیاست کے نقشے پر چھائے گی ایسے کس سوال و جو اب کی اہمیت ان ہی لوگوں کے لیے اہمیت کا باعث ہو سکتی ہے جو اقتدار کے مثلاثی ہیں۔ جہنہیں اصول دل و جان سے عزیز ہیں ان کے لیے بنیادی اصولوں سے مبر اکا گھریس ہے کوئی دلیسی باقی نہیں د ہی ہے۔ اس لیے ہمارے نزدیک اس بات کی اب کوئی اہمیت نہیں ہے کہ شریمتی سونیاگاند ھی اغلا من بیشل کا گھریس کی صدر منتف ہو گئی ہیں۔

خدا کرے جناب الل بہاری واجی کی وزارت عظیٰ کے زیر سایہ بھارتیہ جنا پارٹی اور اس کی حلیف پارٹیوں کی مرکزی حکومت ہندوستان سے ہیر وزگاری بدعنوانیوں اور رشوت خوری کے خاتمہ کے لیے پچھ کرسکے۔ غربی دورہو، ہر شخص اطمینان اور سکون کے ساتھ ہندوستان میں جی سکے ای بات کی دل سے دعا نگل رہی ہے۔ بار بار انتخابات سے عوام پر جو مالی بوجھ پڑر ہاہے وہ دور ہو۔ یہ حکومت کری یا مجلی جسی بھی ہویا نج سال تک اپنی پوری مدت طے کرے۔ ایسی ہماری خواہش ہے۔ اس کے ساتھ ہم ہم میں میں ہی سویا نج سال تک اپنی پوری مدت طے کرے۔ ایسی ہماری خواہش ہے۔ اس کے ساتھ ہم اسکو ہیں اور ان کے لیے نیک خواہشات کا اظہار کرتے ہیں اور ان کے لیے نیک خواہشات کا اظہار کرتے ہیں۔

(نوسری قسعا

مغربی فن ندمه پر

my my my may

کے اثرات

از مارش \_الیس ـ بر کس

ترجمه: جناب سيدمبارز الدين صاحب رفعت ايماس

قبد العزاء پھر کی ایک و سیع عمارت تھی در حقیقت یہ ایک مشہد (جائے شہاوت)
تما، جس میں زائرین اس چٹان کا طواف کرتے تھے جس کے بارے میں یہ عقیدہ ہے کہ حضرت محرای کے اوپہ ہوئے تھے۔ علادہ ازیں یہ عمارت بالکل منفر در ہی اور کم سے کم چار صدیوں تک صحن کے ساتھ جامع معبد کے عام مربع نقشے میں کی طرح کی کوئی ہم تبدیلی کوشش نہیں کی گئی۔ اس لیے یہ فرض کر لیا گیا اور بڑی دیدہ دلیری کے ساتھ فرض کر لیا گیا کہ قبد الصخراء محض روی یاباز نطبی قتم کی عمارت ہوئی اس سے پہلے کی عمارتوں کی نقل ہے، عمارت ہوئی اس سے پہلے کی عمارتوں کی نقل ہے، کارنامہ ہواور عرب آرٹ کے اصل دھارے سے بالکل الگ کھڑا ہے۔ اس نقط کنظر میں کارنامہ ہواور عرب آرٹ کے اصل دھارے سے بالکل الگ کھڑا ہے۔ اس نقط کنظر میں ایک حد تک صدافت ضرور پائی جاتی ہو دوالے ہوں بی نظر آتی ہے،

المانعاليا مدايات كالريامانوي

المان المان المان مركى مدةر حارث كرمان مي عربول كرمان ايك تحطى معلم موجود قلد وه بهت المقدس كي مقدس جنان ' (معر ا) پر جو ببود يول اور مسلمانول و فوال کے نزدیک ایک مقدس چیز حتی ایک پر شکوه ممارت ماتا جا ہے تھے اور وہ ایک ایس ملات تنیو کمنا جاہے ہے جواس سے قریب بی سے موسے ضرت کمسے کے مشہور کلیساک حربیب ہو اور شان و فلوہ میں اس پر سبقت کے جائے۔ یہ نیا مشہد ،اس وسیع چٹانی سطح امر تقع کے وسطی جھے میں جو حرم شریف کہلاتا تھا، ایک براسا چوترہ یاکری دے کر مثل آ کیا۔ (اس کی سیدھ میں نقشہ کے مرکزی محور براس سے پہلے سے ایک معجد بی ہوئی تھی جو مسوراقعلی کہلاتی تھی یہ ایک قدیم عمارت تھی۔اس کی تاریخ اتن مہم اور دیجیدہ ہے کہ اس کا عباف بیان کرنا لا حاصل ہے اپنی عبادت گاہ کی نملیاں خصوصیت کے طور پر گنبدیازیادہ معنوں میں، ملقہ نمار وربال کا متناب کرے عربوں نے بوی داتائی کا فہوت دیا۔ یہ صح ے کہ ای طرح گنبد کو کسی مقبرے یا کسی مقدس مقام کی حبیت کے طور پر اس کے سب ﷺ سے او شجے اور پوری عمارت کو قابو میں رکھنے والے عضر کی حیثیت سے عربوں سے پہلے رومی اور باز نطینی دونوں استعال کر کیے تھے لیکن یہی قومیں کر وارض پر گنبد بنانے والی اکیلی قومیں نہ تھیں۔اسر از گود سکی،جوابرانی تضورات کے بڑے مداح ہیں، کہتے ہیں کہ گنبد کی ا مشرقی طرز کی ابتداء ایشائے کو چک یا مشرق بعید میں ہوئی، یہی طرز آرمینیا کے ذریعہ باز نطینیوں کے ہاتھ آئی، اور پھر ان سے بلقان کے علاقوں اور یونانی کلیساء کی سر پر تی میں روس میں پھیلی۔اس طرح اگرچہ عربوں نے یہاں پہلی بار گنبداستعال کیالیکن وہ ایک ایسی چیز اختیار کررے تھے جونہ تو پاکلیہ لصرانیوں کی تھی اور نہ ہی پاکلیہ رومیوں کی تھی۔ غالبًا انہوں نے مشہور کینت القیامتہ (Anestasio) کے گنبدی نقل کی مقی جواس سے قریب ہی اسے بہت ملے سے موجود ہے اور قبتہ الصخراء قشم کے کلیسالینی ایک مثمن کے اندر مدوّر ہال والمنظم المسطين ميں يہلے سے موجود تھے۔ باقى چيزول ميس ديواريس مفوس بقركى بين،

و اندر دنی چھتوں اور در بچوں کے موکھوں کی کمانیں نیم توس میں اور دونوں چھتوں میں جتنے

سون استعال ہوئے ہیں ان ہیں ہے صرف وقد کم زمانے کے ہیں اور ہونی ان سون ان کے سر سعون طرز ہیں ایک دوسرے ہے ہیں ہیں کانون کی جست کے اطریق ان کے سر سعون طرز ہیں ایک دوسرے ہے ہیں ہیں ہیں کمانون کی جست کے اطریق زیر دست چوبی جہتے ول کے جوڑ جائے ہیں ہی اباز از اول کے جوگوں کا مقابلہ کرنے کے لیے ویے گئے ہیں جو اس علاقے میں عام ہیں یا پھر اس لیے دیے گئے ہیں کہ معماروں کو محض کمانوں پر جروسہ نہ تھا۔ ایک ہی حفاظتی تدبیریں باز نطینی عمار تول میں بھی پائی جاتی ہیں۔ خود گند دہر اہ اور پورے کا پورا کمئزی ہے بنایا گیا ہے باہر کی طرف اس بھی پائی جاتی ہیں۔ خود گند دہر اہ اور پورے کا پورا کمئزی سے بنایا گیا ہے باہر کی طرف اس بیر سیسہ اور اندر کی طرف منقوش اور رشکین بلاستر چڑھایا گیا ہے۔ لیکن پر قدیم اصلی حصہ بیس ہے۔ بیکن کاری کا بیشتر حصہ بعد کے زمانے کا جہاں طرح ہم قبعد الصخراء ہیں ہد دیکھتے ہیں کہ گنبدی نقشہ ، نیم قوسی کمانوں کا استعال ، چوبی جوڑ ، اور خال کاری نئی جدتیں ہیں۔ نیم قوسی کمان قطعی طور پر عربوں کی استعال ، چوبی جوڑ ، اور خال کی اصل مشتبہ ہے ، اور پڑی کاری کا قدیم ترین استعال اسلام سے پہلے کی جیز ہے۔

قبۃ الصخراء کے بعد تر تیب زمانی کے لحاظ سے دوسری اہم اسلامی عمارت و مشق کی جامع کمیر ہے جو آٹھویں صدی کے ابتدائی سالوں میں تغییر ہوئی۔ اس کا صدر الوان یا حرم ایک شاندار کمرہ ساہے۔ جس میں اسے صحن سے الگ کرنے والی کمانوں کے اندر در وازے یا جالیاں بنی ہوئی ہیں۔ صحن کی باتی تین سمتوں کو بھی چھتے دار بر آمدے گھیر ہے ہوئے ہیں۔ صدر دالان کے ساتھ تین بغلی دالان ہیں، عرضی جھے کے ختم پر یعنی صدر والان کی شالی دیوار کے وسط میں محراب ہے جو قبلہ یا سمت کعبہ کی نشاندہی کر رہی ہے۔ مرکزی صحن کو گھیری ہوئی کچھ کمانیں پایوں پر اور کچھ کمانیں ستونوں پر اٹھائی گئی ہیں۔ یہ کمانیں گھر نعلی مشکل کی ہیں۔ کمانوں کی بہی گھر نعلی شکل آگے چل کر مغربی اسلامی فن تغییر کی خصوصیت شکل کی ہیں۔ کمانوں کی بہی گھر نعلی شکل آگے چل کر مغربی اسلامی فن تغییر کی خصوصیت بنے والی تھی جس کے اسباب پچھ زیادہ واضح نہیں ہیں۔ گر گھر نعلی کمان مدور یا سرے بہتے والی تھی جس کے اسباب پچھ زیادہ واضح نہیں ہیں۔ گر گھر نعلی کمان مدور یا سرے پر نوکدار ہوتی ہے لیکن بہر صورت اس کا جماؤ جست کے خط کے نیچے ہی ہو تا ہے۔ و مشتی میں مدور گھر نعلی کمان استعال کی گئی ہے صدر چھتے کے اوپر پورے صحن کے اظر اف نعیم میں مدور گھر نعلی کمان استعال کی گئی ہے صدر جھتے کے اوپر پورے صحن کے اظر اف نعیم میں مدور گھر نعلی کمان استعال کی گئی ہے صدر جھتے کے اوپر پورے صحن کے اظر اف نعیم میں مدور گھر نعلی کمان استعال کی گئی ہے صدر جھتے کے اوپر پورے صحن کے اظر اف نعیم کی کالن استعال کی گئی ہے صدر جھتے کے اوپر پورے صحن کے اظر اف نعیم

و مان المعالية وري مان يرودووك صاب مناسة كالع بي جس روى معبد ك العامل كالمراكب المراكب المرا م ایک بری اور الف الن می برجون کو حربون نے بیناروں کی طرح استعال کیا۔ اب ان جار ي الله الله الله معرف ايك برج ( شافي مغربي كوشف ير ) باقى ره كياب دوسر ديرا بعد ا کے شائے کے ہیں۔ عمارت کا اعرونی حصد مر مر چکی کاری اور رحمین شیشوں کے بڑے یوسےدر پیل سے سوایا کیا تھا۔ مجد کے عام نقثوں سے اس مجد کا نقشہ غالباس لیے الگ سے میں سے میں تبدیل کے ہوئے شای کلیساؤں سے متاثر ہے۔ کلیساکی طرح اس میں عرمنی صے کاوافل کرنا اور حرم کے وسط میں گنبد کا بنانااس بات کا ثبوت ہے کہ اس سے مقعود قبله کی البیت کو داختی کرنا تھا، اور یہ قبلہ نما تیسری بارایک محراب کی صورت میں بطا کیا ہے۔ محراب ممکن ہے خود عربول کی اپنی ایجاد ہے۔ دنیا کے ایک ایسے جھے میں جہال آ تھموں کی باریاں بہت عام ہیں ، جیسا کہ ایک بوڑھے سے نے جھ سے ایک بار کہا تھا ، مراب کو محوف صورت میں اس ملیے بطایا کیا کہ دیواروں کو چھو چھو کر اپنار استد مطے کرنے والاائدها آدمی فور أاست بهان لے مامكن ب محراب نفرانی نيم قوى طاق (Ajisc) سے لی می مو ۔ کمر تعلی کمان قبل اسلام عمار تول میں یائی می ہے جو پھر میں تراش کی ہے لیکن دمشن میں اس کا ظہور ان اولین مثالوں میں سے ایک ہے جہاں یہ حقیقی تغیری مقصد کے ساتھ استعال ہو کی ہے۔ بینار کا مقصد بالکل واضح ہے۔اس سے مؤذن کے لیے ایک الی او تھی جگہ مہیا کرنا تھاجہال سے وہ مومنول کو نماز کے لیے بلا سکے۔ یہ صداعبادت گذارول کو بلانے کے لیے لوہے کا کھڑا پہیٹ کر آواز بلند کرنے (محفظے بجانے کی رسم شروع ہونے مع میلے ) کی تصرانی رسم اور یہود ہوں کے بوق بجانے کے رواج کے مقابل اراد تا ایجاد کی سمی ہے۔اس مینار کے استعال کی پہلی مثال د مثق میں نظر آتی ہے۔

قدیم ترین باقی ماعدہ مینار تونس سے قریب قیروان کی جامع کبیر کا بینار ہے اور تاریخوں میں لکھا ہے کہ یہ بینار خلیفہ بشام (۱۳۲۰ء - سرائے م) کے مہد میں بنا ہے ۔ یہ ایک فر میں کھا ہے کہ یہ بینار خلیفہ بشام (۱۳۲۰ء - سرائے کی طرف قدرے گاؤدم ہوتی گئی ہے۔ سب فر یہ مرجع یا پر جیال بنائی گئی ہیں اس پر دو ھزلیس ہیں، جن میں سے ایک بعد کے عہد

ی ہے اگریہ مجی درست موکد و مطن کے جارول مر لیج جا دیکے بیٹار سے جوال معند لے استعال ہوئے تب مجی قروان کے مینار کی الک سید می سادی می محادث کی اوسل کو شام باسمی اور خاص مقام سے منسوب کرنے کی گوئی خاص وجہ نظر نہیں آئی ہے ایک مند میں مرورت کی ایک مثال ہے جو کمی بناؤ کے بغیر نہایت سیدھے سادے اغداد من اوری کی می ہاں کے سواقیر وال کی مسجد میامع مسجد طرز کی ہے۔ اس میں اکثر روویدل ہو ہے ہیں کین مجموعی حیثیت ہے اس کی وہی صورت پر قراد رکھی گئی جیسی کہ وہ نویں میدی کے آخر میں بنائی می تھی تونس کی جامع الزیونیہ جو اسلے بیش بن ہے جامع مسجد طرز کی آیک اور ا بندائی اور دلیب مثال ہے۔ یہ مجدایسے چھتوں سے بنائی تی ہے جس کی کمانیں ناخوشکوار قتم کی ہیں اور ان کمانوں کو عہد قدیم کے ستون اٹھائے ہوئے ہیں۔ کمانوں کے سر دلول کے اوپر چوبی کندے یا پر کالے ہیں جو جو ژرویے والی چوبی شہیر ول سے مربوط ہیں۔اس تدبیر نے بہت ی ابتدائی اسلامی عمار تول کے حسن وخوبی کو متاثر کرویا ہے۔ اسمین میں قرطبه کی جامع مور ایم عروی بنی شروع موئی وواس سلیلے کی ایک عمارت ہے۔اس کار قبد دسویں صدی میں پہلے رقبہ سے دُکنے سے بھی زیادہ کردیا گیا۔ لیکن اس کی اصلی شکل اب بھی اس کی موجودہ ممارت کے بغور مطالعہ سے بیچانی جاسکتی ہے۔ یہ ایک جامع مسجد تھی اس کا حرم بہت ممرا بنایا میا تھا۔ حرم میں گیارہ بغلی والان سے جنہیں جہتے دے کر ایک دوسرے سے الگ کیا گیا تھااور ہر چھتے میں ہیں ستون تھے۔ یہ ستون مذکورہ بالاصور تول ک طرح قدیم روی عمار تول سے حاصل کیے مجھے تھے۔ حرم کے زیروست مجم کی وجہ سے اس کے لیے متوازن بلندی کی حیست بنانا ضروری ہو گیا تھا۔ حقیقت میں اس کے لیے اس سے بھی او نچی حیست بنانا ضروری ہو گیا تھا جتنی کہ قابل حصول معمولی ستونوں پر بنی ہوئی گھر تعلی کمانیں اٹھا سکتی تھیں۔اس لیے کمانوں کا ایک اور سلسلہ بلند تر سطح پر بینایا کیا۔ اس کی وجہ سے ایک مخبل اور مضطرب سااٹر پیدا ہو عمیا۔ جو پچھ خوشگوار نہیں۔ اس طرح ہم سے و کھتے ہیں کہ پہلے سے بے ہوئے قدیم ستونوں کے استعال نے قیروان اور قرطب وونوں جکہ جھتے کی صورت گری کو متعین کردیا۔اس کے برخلاف آگر پہال اینٹ یا پھر کے یاستے استعال کے جاتے یا عمارت کے لیے خاص طور پر بعائے موسے بلند ترستونوں سے کام لیاجات

و کے اس تاخو محکوار صورت سے ایتادامن بھالینا ممکن ہو تا۔ قرطبہ کی بوری ر کوائل او تی باند و بدارے تھیر اگیا تھااور بیرے محن کے اطراف چینے تھے۔ اب مسیل مراق (مویشیا) کی طرف اوث چاتا جاہے جہال ایند چونے بیل کی رے برائی تی ہیں۔معجدوں کاریہ سلسلہ اس ملک کی رواجی طرز میں بناہے۔ای سلسلہ کے وسرے پر مدیند کی اولین مسجد ہے اور آخر میں قاہرہ کی مشہور جامع این طولون ان وَهُمُ مِنْ مُعِيدُونِ كَي مثالون مِين قابل لحاظ التمييز ، رقد ، ابودلف اور سامر و كي مسجد بن جين ـ الذي شن سے مطاد ومسيرول كے بارے ميں اب سر خيال كيا جاتا ہے كہ يہ آ شوي صدى كے المركي بين أور احر الذكر متحدين توي صدى كے وسل كى بين -ان تمام معجدول مين ساساني تقبیر کاری کی روایتیں یا کی جاتی ہیں اور ان سب کو جامع مبعد کے نقشہ پر بنایا گیا ہے۔ احسیسر كي معجد جس كاحال بوے و لكش انداز ميں آل جہائي مرٹروڈ بل نے اپني عالمانہ كتاب ميں المنات كيا ہے۔ الله مارے ليے بوى الميت ركھتى ہے كيونكد يبيس كيلى كمان ابن اولين صورت على التي ہے۔ يمي تيلي كمان آ مے چل كر مغربي كو تھك فن تقير كى نمايال ترين خصوصيت بینے والی سمی۔ سا سانیوں کی مخصوص کمان نیم قوس کمان ہے ، لیکن مجھی مجمار کیلی كانوں كے ابتدائى نمونے بھى نظر آجاتے ہيں - گھر تعلى كمانيں غالبًا اس سے يہلے عراق (مسویٹمیا) میں استعال ہوئی ہیں۔ایس بہت سی کمانیں شاہی کلیساؤں میں (مثلاً قصر این وروان کے کلیسائیس) موجود بین اور اطالیہ کے شہر چیوز Chiusi میں تووا تعتایونانی كالول كى ايك مثال د كمائى ديتى ب-اختيركى كمانيس بينوى تكيلى اور قدر ب اوني ستون ویک کربنائی میں ، سامرہ کے قریب ابودلف میں وہ خماؤا حتیار کرلیاہے جو بعد کے اسلامی فن تغیری خصوصیت بن گی اور یہی شکل آ محویں صدی کے آخر تک عراق (مسویٹیا) میں کانوں کی تمام شکلوں کی جگہ لینے تھی اس سے بہت پہلے کی تھیلی کمانیں کہیں کہیں ہندہ ستان میں ٹھوس پھر میں کی ہوئی ملتی ہیں لیکن یہ پھر میں کی ہوئی ہیں اس لیے حقیقت میں وہ کمانیں یالکل نہیں ہیں۔ (جاری ہے)

الله الله المعيز كاقعراورمود" (أكسفود ١٩١٨ء)

#### تهييري قسط

# زمینداری اور جاگیر داری کا

# تاریدے پس منظر

ــــ (از جناب مولوی تقی الدین صاحب بهاری

### زمانه خلافت کے اہل قطالع

ویل میں چند ان لوگوں کے نام ویئے جاتے ہیں جن کورسول اللہ علاقے اور خلفاء راشدین نے قطالکودئے تھے۔

- (١) رسول الله في ابو بروعم كو تطيعه ديا تفا (الخراج لاني يوسف)
- (٢) حفرت علقمه "كوحفر موت مين ايك زمين دي مقى (ترندي)
- (٣) حفرت زيير الكوزين كاليك بواحمد ديا تما (الخراج لابي يوسف)
  - (٣) حضرت بلال بن حارث كو "وادى عقيق " مطأ كيا تها (الا موال)
- (۵) فرات بن حيان عجلي "كو" يمامه "مين ايك زمين دي محى (الاموال)
- (۲) میامه کے بعض دوسر بے لوگوں کو بھی بغیر زمین دی تھی (الاموال)
  - (2) عبدالله بن مسعودٌ كومدينه ميل مكان دييق (مكلوة)
- (٨) ابورافع كے خاندان كو بنجرز مين كاايك برواحصه ديا تعا(الخراج لا لي يوسف)
  - (٩) انصار میں ہے ایک مخص سلط نامی کوزمین دی متنی (الا موال)

7.20

(مندال ميدالرحل بن عوف كوزين وي تحي (مندالام احر)

ی رسول الله کے بعد خلفاء راشدین نے بھی اس سلسلہ کو قایم رکھااور متعدد صحابہ مثلاً معدین و قام میں زیر مارین یاس مسعدین معدین معدین و قام عبدالله بن مسعود منافع، خباب، زبیر، اسامہ بن زیر مارین کو آباد کرے گاوہ مالک و غیرہ کو قطالع دیے۔ اور عام اعلان کردیا کہ جو مخص بھی بنجر زمین کو آباد کرے گاوہ

اس کی ہو جائے گی (بخاری والا موال والخراجین) زمانہ کلافت میں اس طرح بہت می بنجر زمینیں لوگوں کے استعال میں آگئ تھیں اس

سلسله می مزید سہولتوں کا پدہ حسب ذیل تقریحات سے چاتا ہے۔

حضرت عمر ہے مور نرابو موک اشعری کو " قطائع" کے بارے میں جو فرمان تعماقات کی دفعات مہری۔

(۱) "قطالع" دييغ ميس كسي كا نقصان نه هو ـ

(٢) خراجي زمين نه مو (جو بالعموم كاشتكارول كي ملكيت موتى تقى)

حضرت عمر بن عبد العزيز نے اپنے گور نر کے نام یہ فرمان لکھاتھا۔

" جتنی خالصہ (سرکاری) آراضی ہیں لوگوں میں تقسیم کردواور پیداوار کی حیثیت کے مطابق خلافت کو جتنا بھی وہ نیکس اواکر سکیں اس کو منظور کرلو۔ آگر زمین زیادہ خراب ہے تو مفت دے دو۔ اور آگر آباد کاری کے لئے کوئی مخص نہ تیار ہو تو سرکاری خزانے کے اخراجات سے کاشت مراؤ میمرزمین خالی ندر ہے دول "

تاریخ کے طلباء پر بیہ بات واضح ہے کہ جن بزرگوں کے نام قطائع کے سلسلہ میں ورج کے گئے وہ سب خدمت خلق کے لئے وقف تھے۔ ان کے علاوہ اہلِ قطائع کاشتکار موج خود کاشت کر کے خود بھی منطع ہوتے اور سرکاری ٹیکس کی ادائیگی کے ذریعہ مفادِ علمیہ کی ہمی خدمت کرتے تھے۔

له والخروج للي مس ١١٣

تاریخ خلافت میں ایک نظیر مجی اس کے خلاف نہیں ویش کی جاستی کہ تعدارت کی اس کے خلافت کی جاستی کہ تعدارت کی اس کے باس میش و آرام کے سلمان ہے ہوں۔ چنا کی قاضی ابو ہوسف ذمانہ خلافت کے مقام تعدائع کے متاب کہ میں۔ تعدالت کرتے ہیں۔

الغرض قطائع الن لوگول كواس لئے نہ دیئے گئے تھے كہ اس كے ذريعہ وہ عيش و آرام كر كيس بلكہ يہ قطعات الن كو معاش كى فكر سے آزاد كر كے خدمتِ خلق كے لئے وقف ہوجانے كاسامان كردية تھے۔(جارى ہے)

ف الخراج ص ١٢ الاموال ص ٢٧٩

# ترجمان السنة

#### ≈ جار جلدول میں =

ترجمان السند حدیث شریف کی ایک لاجواب کتاب ہے جس کے ذریعے ہے فر مودات نبوی کا نہایت اہم اور متند و معتبر ذخیر ہ نے عنوانوں اور نی تر تیب کے ساتھ عام فہم زبان میں نظل کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں احادیث نبوی کے صاف و سلیس ترجمہ کے ساتھ تمام متعلقہ مباحث کی دلیڈ یر تشر تک و تغییر کی گئی ہے اور اس تشر تک میں سلف صافح کی بیروی کے ساتھ جدید ذہوں کی جھی پوری پوری دی مایت کی گئے ہے۔

قبت كمل جار جلدي غير مجلد - ٥٠٠روي \* مجلد - ٨٢٠روي

# ميرزاجلاك التيراصفهان

وَكُورٌ وجيبهالدين. يكم ريشعب فارسى وانش كاه مهاراج ساياجى داد بروده مجراست

مرزا محد مبلال الدین المتحلی براسیرسر بوی صدی کا سابه نا زشاه به حالا نکروکی به بروان المیسی است می به بروان المیسی است می است الشر الکمه اجد کلهات الشعراد دی تذکره نشخب الدهاکت (۵) نتا می الانکار ۱۷ بر نشاعرکا نام مرزا جلال امیر اکت است کی است الشعرادی تذکره از اسلام کے مطابق شاعرکا نام مرزا جلال الدین اسراصفها فی که صلید دی تذکره است الشعرادی این شاعرکا نام میرزا جلال الدین تعرب دی صائب اصفها فی تصلید دی تذکره الشعرادی می بروی می رسید وی صائب اصفها فی نے جو مبلال الدین ایم میرزا مبلال میرکیا به حصرید اس کا نام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شعرکوئی کی پیروی می رسید بن در کفته توست اس کا نام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شعرکوئی کی پیروی می رسید به دو که است کا نام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید اس کا شعرکوئی کی پیروی می رسید به دو که است کا نام میرزا مبلال تحریر کیا به حصرید به اس کا شعرکوئی کی پیروی می رسید به دو که داد کا در می می کند به دو که داد که دو که داد که دو که داد که داد که دو که داد که دو که داد که داد که داد که دو که داد که در که داد که در که داد که

رہے اس کی شعرگوئی کی ہیروی میں لیٹین رکھتے ہوسے اس کا نا نوٹ کسی کہ چرصا ئپ زصاحبان سخت

تتبع سمن ميرزا ملال كند. د١٠)

المناطرة الوطالب كليم في جرم المال اسير كامعا صرب اس كاستادى توسك مرت بوك اس كاستادى توسكم من بوك اس كان الدين رقم كياب -

ا ڈیمن سنجاں الملپ گارسیمن کچنہم برنسسرق درستیا رسمنن داا)

مرزای مامیلال الدین *بس است* درستی طبعش استاد من است اس تاک بحث کانتجدید ہے کہ شاعر کا ام پس نا جال الدین محدجا سا یک سید خانقاں سے تعلق رکھتا تھا۔ دامل میرزامیرزادہ کا منعف ہے جس ک نسبت سیدوں سے ہے۔ اورم زا تیمودلول کے لیالکھاما تانیا ۔

عریک اینگذیریشن مینکر پٹ ان دی اوپیشل پبلک لائبریری با نکی لی دیکیشلگ کامولف صحف اجرابیم کے حوالہ سے لکھت ہے کہ شاہ صفی کے زیانے میں (۱۹۱۰) سے ۱۹۱۰ ۱۹۰۱ – ۱۵۰ (۱۶۹۷) جلال امیرکوکچ عرصہ کے لئے قید میں دکھاگیا متا اس وجہ سے اس نے ۱۹یا تخلعی امیرکھالیکن یہ درست معلوم نہیں چوتا، (۱۲) جلال الدین امیرکہ ہے تخلعی کے سلسلہ یں لکھتا ہے ۔

> م*ن منعی سیکنم چوں دل اسسیر* تاگره اززلف عنبرساکشو د ن<sup>یال</sup>ا

AN COUNTY OF THE PROPERTY OF T CHAPTING THE BEST A CONTROL WILLIAM بخطيفه ولنست العوام كالجاجر وعلى المراب المالي المنابع المالية d conclusions en don los peticulations 4-12/04/01/4/02 منهنة مكال علديم فأمون فبراستاني من اعال اصغيان إيشال ازاعلر واحاكم بالمات وماك لسب فلبودج سب كالشمس فاضت المياد خيود وم والمذكلة فالمطاون شالم ليه بالمات لجن والمورث كالسنة وبالجاع مشامت سنبهت فانتهواست ياتومها برت ناريكين أشيان شادحاس مامن مالأز كريفيها المبات ويوستدادنات مون معاجبته المرامال وماحبان (W. Lories de المتعامل مع المتعامل الماسية والماسية WAY ALLEN CHECKER LANGUE CONTROL CONTR Lade State Control of the Control of

بيكسى اشك بة نهسائي من دار داسسير کہعالم پدری یا ہے۔ ہی نیست مرل کوال جال ائيرم زنقيح بروى كامشاكر دنفا بن كاقلق برات سي تفاجر خاج إيا مسيل جد الميا الغادى البروى كي فا ما ن سينفر مرافق مروى كيدوست الروت جلال البيراويد ورويش والهمروي جلال استرابيف سنادكواس طرح خراج مقدرت بسيش كمتناسيع آنانكهست فيعن بهارا ندچوں اشير ته جرعهٔ زیزم تصبی بینسیده اند زاا بهتى ازجن فيعن فصيحيست الستيتر که نهرزمنرمه گلزار مقالی دادد دای جال كرمال البركاعتقادكا تعلق بعدوه اثنا وشرى تفال رضرت المام رضاها اس توخاص عقبدرت متی جس کا ذکراس نے استفار میں کیا ہے اور وہ خود حفرت لام ریشا کے روضہ کا شولی بھی تھا۔ (۲۲) ایمانی ناقفی که نازم بیا به ببیب تبيع لادمشته زنار مامكن محفتم اسيتراينهم أزارماكن راا ایمان محدوعلی ویا زوه ا مام فزون بإدالتفات شاه برماأ نقرر إرب گرگوین*دش اسبران صرمبارک*با د*مرمدا ع*رش<sup>ت</sup> و ۱۳۳۷ سستی دارم نموری نمیداندامستیر ساغراذميخا مذمث وخراسيال ميزنر وهالا حلال اسيركى تاريخ وفات بيريمي اختلاف رائے ہے جميج سخن کے معینی واکھ

واکٹر ذبیح الشرصفاً اسپرکی دفات ۱۰۹۹ بجری/۱۳۹۸ عیسوی <u>نکھتے ہیں۔ جکوا می اسٹام</u> اور تذکرہ ہمیشہ بہار (۲۷) کے مطابق ۲۰۱۰ بجری/ ۱۲۳۰ عیسوی ہیں۔ يم يا الشعار عان أسكالو بينديا أن اسلام و مذكره نها مج الا فكار .

مرود کامپرورمید بین میست واروغلی اصطبی شیاه عباس ثنانی (۱۰۰۰ – ۵۰ ۱۰ بیمری ۱۹۹۷ – ۱۲ ۲۰ میسوی) و اصطلاح آن ولایت میراتنورمی نامنید سا موربود اخر

> بخدمت والا پا نمیگی دیوان رسید چنانچه میرنط میلال امیر دربر معنی گفته ۴ طایرسا وزیر و دیوان سشد

دفية دُفتة قبتُو فلمدان شد. ٣٣١

میلال امیرکی کلیات بین فتلف تاریخی تطعات درخ، ین ان سے بیتر چالتا ہے کہ وہ ہم، اہم کی کلیات بین فقات ای کا سند وفات ای ا مہم کا / ۱۹۳۹ میسوی تسلیم کرنا چاہیئے اگر وہ اس کے بعد حیات ہوتا تومکن ہے کہ کچھ اور تاریخی قبطعات لکھتا۔

تندگرہ ہمیشہ بہار کا مصنف تکرمتا ہے کہ جلال انتیبرشراب کا دلدا دہ تھا ر۳۳)اور ی امری بن رماع میں میری مکرر رمیشا کرنے آن آبار کو دور ہو

کیونکاس کی دفات کم عمری میں بہوئ مکن ہے شراب کی زیاد فیاس کا سبب بہو۔ زلان توانساری ( دفات ۱۳۱۱ ہجری) ہوٹیا ہ عباس کا سلک انشعرار تھا۔ جلال استیر سکا

ملال اسرنے اپنے کلام ہیں سے استعادات نئ ٹئ آٹ بیہات اور نئے نئے ذیالات اچھے نے انداز میں ہیش کئے ہیں شبل نعانی اورامیر شیرعلی خاں تودھی اس کوفیال بندی سر

کا بنیادگزار تائے ہیں بوسبک بندی کا خاصّہ ہد، بدلال اسپر کے ہم عصر سوار میں نظیری بیشا ہوری صائب تبریزی الوظالب کلیم، طالب اسلی، حکیم شغانی والدم وی

1,500

كان بالما التيميد المعلى مسطيع مستنى المشور للمنوس نشائع بول جس بر عا فراج عزیزالعین المعنوی و کمسی تنی کیمن اس میں مال اسپر کے مالات زمرگی سعد متعلق كسقهم فانقعيل نهيس ملنى اورزاس ميد بتايا كيله كس نسخه كا مدوس كيات بچی ہے اور وہ کہاں دمسنتیاب ہے ۔ اس کلیات میں فضائد فطعات ، مثنوی، غزیبارت محسلت ، ربا حیات وغیره شا مل بین - جا لیس سال کی عربی مبلال امیر فی اتن صحیر ایا چھوٹری بھے اس سے اس کی برگوئی اور فا درانکلامی کا بنتہ چلتا ہے اسٹیرا بنی ذنگی میں بھی بھی شدورستان نہیں آ بالکین سپرون اسال ناص کر ہندورستان میں اس کی کلیات کے نسعے تقریباً ہر بڑی لا بُربری میں سوجود ہیں مثلاً مولانا اُزاد لا بُریری علی گھے ہے خلفی ادرینٹسل پیکک کا سُریری با نکی پوریٹینہ، سلافیروزلائبریری بمبئی، آصفیہ لاہریری حیدراً بادہ نیشنل میوزیم نی و بی ، عربک پرشن انسی ٹیوٹ ٹو نک داجتیان ، شدوستان کے علاوی باب يرنيورسطى لا بُريرى لابور پاكستان ، فوصاكه يونيورسنى لا بُربرى دُصاكه بسككه دليش وغره یں کا یات ملال اسکر کے نسنے موجر دہیں جس سے اس کی ایران سے باہر شہرت کا پنتھاتا بے نموں کے طور پر مبلال اشیرک چند غزلیں بیش ہیں۔

1

بنگ کے بود بازمین واسمان درجنگ بود تو بر بکرد شعیث ما خانه زاد سنگ بود می نشت بر این گل ننگ بود می بیراین گل ننگ بود تیمهای است نرونللمت بیش ازین یکرنگ بود

دوش سازناله با آ بنگک بود بادهٔ ناذک که بی تو پر بکرد درگستان دیوسش نشناختم این دورنگیهاز زشتیهای است F

مبی که در میکده عیب دکشاید مدرنگ کل از توبهٔ جاوید کشاید رنگین صغیفی مین معنوی مین مین مین معنوی ازگر اسید کشاید بروامت به میلوه سویست فبارم از شخب کا بخم کل خورشید کشاید مین ارمیست بعد رشوخ بهارست از گلبن کثرت کل توصید کشاید خواروگر صرت نشود کام دو عالم براوی چه مطلب در امیب کشاید جائیکه استر توکن د باده گسادی حرت گره از خاتم جمشید کشاید

F

مستيج متاعيست كادزان نفرتم

شق توخريدار چراجان نغوشم

به المسلم بخرداز یا و نسگایی جون سرمهٔ چیرت بسیلمان لفردشم بابی براه بالان کنم دعوی پرواز ناشگ باین شعله سوالان نفردشم رنتم چه دعا که بیادان نفرستم داخ چه چنبا بخیا بان نفردشتم غنامهٔ دردت بمسیما نئولیسم بی برگی داغت بگستان نفرشم

بسویم آمدی شیدلی خویشم ساخی رئی باین روزم نشا ندی بیوفاان لخی دئی چرزگی کشتم از تا راج شوخی فرین بادا زدی بستی دکشتی سوختی برواختی رفتی چردهست این چرانسا فرست ظالم خراع ین زدی میدی بخاک ره فکندی تاخی دفق مروت اینجیئی ماجز نوازی اینجیئی با ید زیا فتا ده دیدی و فدا فراختی رفتی زندی

#### متابع

دا، خورشیدالاسلام . مالب النجن ترتی ارود نهدا دیلی ۵ ، ۱۹ اشاعت دوم صفی ۱۹ ، ۲۹ . د۱) کشن چنداخلاص مرتب طاکط و چیدتر لیشی آنجن ترتی ارد و باکستان ، صغی ۱۹ ، ۱۹ ه ۱۹ ، ۲۹ او ۱۳ ) میرخیین دوست ، منشی نوکشور ، کلخنو ۵ ، ۱۸ ، صغی ۱۹ ، صفی ۱۲ ، صفی سا دس مدانفذل سرنوش ، تیمیع صادی علی دلاوری ، لاپیرو ۲ س ۱۹ ، صفی سا

ه) رصم علی خان امام بتھیے کبیدمہ رضا جلالی ناکسنی وسیدامیر حسن عابدی ، ایوان میں شمسی ، صفحہ سرد -

ود) مطانامحدتدرستالندگولاموی بمیشی، ۱۳۴۱ مجری مصفحه سام.

vol. I (A.B) Nethenland, (New Edition) (1)

وه) تربی افغرصفا جلدسوم تهران ، به ساخمسی صفحه ۱۰۱ د۹) مولا اجدالنی خال شعیے نمیر نتی خان شیرانی علی گرم ط ۱۹۱۷، صفحه ۱۲ ۱۵) مراد امیر خلام می آزاد بلگرای ، ما تراک کوم اسروا زاد) شعیرے عبدالشرخال ونعل وی الا در ۱۳ ۱۱، صفحه ۱۲ -

الم العنا -

Moulavi Adul Mug Zadirkham, vol. III (17)

Landon, 1912 P. 65

د۱۲) کلیات میزاملال اسرنسخطی ( بینیورسی گلشن نبر۲۰ نادسببنبرا نظم) مولانا آزادلائبریری ،علی گڑھ مسلم پونیورسٹی علی گڑھ ۔

وُهَا). علىشوم صفحه بهذا -

ره۱) مونوی عبدالمقتررخان، جلدسوم صفحه ۲۲ - ۲۵ -

(۱۶) کلیات مرزا جلال استر (مطبوعه شنی نول کشور) لکھنوک ۱۲۹ بجری صفحهٔ ۱۳۳ ر دیما) محد طاہرنیصراکیا دی، تذکرہ نفراکیا دی ، شعیمے وجید وسننگری و تاریخ طبیع

دلا) کلاها چرهوا بادی کراره هرا بادی به طبیعی وجید وستندری زمارسی مدارد) دمی پونپورسی لائبریری نبر سه ۱۶۰۴ ۷/ د ۱۶۴ه ۰ صفیه ۹۵۰

ده۱) نعرالتُرفلسقی، زندگانشاه عباس اول، جلردوم، تهران ۲۰۲مه المسی مرا-۱۹۱) کلیات مرزا جلال انیرسطبوعه نول کشور صفحه ۵۰)

د ۲۰ کیبات میزوا ملال اسر دکشخطی ذاتی) ورق ۵ ۱۵ دالف

دا۲) تعبات مزاجلال ابير، مطبوعه نول کشور، صفحه ۲۸۱ در ۲۰۱ مفود ۲۰۲ -

وسوده كليات مرفا ملال اسير مطبوء يول كشوير صفحه ۱ ۱۳۹۱ -

(۲۲) ایشامنی ۲۱۸ -

(۱۲) کمیات بردا ملک ایپرونسخ طی قاتی ورق ۱۹۳۳ ب ۱۲۰) ملدس به ایستان با ۱۹۳ ملدس به ۱۹۳ ملدس به ۱۹۳ میلید و ۱۳۰ میلید و ۱۳۰ میلید و ۱۹۳ میلید و ۱۳۰ میلید و ۱۳۰ میلید و ۱۹۳ میلید و ۱۳۰ میلید و ایست به ۱۳۰ میلید و ۱۳۰ میلید و ایست به ۱۳۰ میلید و ایست به ۱۳۰ میلید و ایست به ۱۳۰ میلید و ۱۳ می

صفحه ۲۰۰۰ کابقیہ

رود) النورى - الجحرع، عاص ۵، رابن القيم الاعلام، ع مهم سها ۱۹۸۰ (۵) الاعلام - لابن الفيم . ح اص مه ۱۹ داک) العنا \_\_ ع م ، ص ۱۹۱ \_ ۱۹۷ داک) اليفا \_\_ ع م ، ص ۱۹۱ \_ ۱۹۷

يولي عليمي نصاب كي چندا بهم كتب

تاریخ لحت مبلدادل (نی مربی) قاضی زیر دا معاجری مبیر مجلده سمیدی مجلود و از انداد از انداد از انداد از انداد از تاریخ لحت طدودم (خلافت بی امیر) "

از خلت جلد سوم (خلافت بی امیر) "

از خلات جلد سوم (خلافت بی امیر) "

ي. ع كمت جار بضم (خلاف مين ) مفق انظام المنطق المنطق

# اسلامي دارالا فأكراور منصب مفتي

#### ايك تحقيقي مطالعه

داکثر نور احمدشابتاز مرابی بونورش )

من کان امود می ضعف کے باعث استی تاجیعے منے کیا جائے ، منی کیلئے مکن ہے کا گردہ تو بہاؤر جھ کہ اللہ نہ ہوتو وہ ان اکر کے ذاتی اوصاف میں خور کرے یہ بہتی ہے نکا نے کان میں کس کی دائے قابل ترجیح ہوسکتی ہے ۔ بھران میں سے بٹیے عالم استی اور عمر رسیدہ ک راست کو ترجیح دے ۔ اوراگرتام ایک دوسرے سے بعض اوصاف کے اعتبارسے ممیا زم ہوں تو بھر ترجیح اس کو دے جو زیا وہ صائب الرائے ہو، ایسا بٹراعالم مقدم ہوگا ہو مستی بھی زیا وہ ہو بہنست اس زیادہ مستی ہے جو حالم ہو۔ ترجیح کا یہ اصول می طرح مسلم میں اس وقت کھا جا آ

مفی مقلدائی مذبب ک کن کتب براعماً درے؛

 اصل سیمنفول بود، اعدامهات انکشب میں وہ حکم نہ پایا جائے نہ ان کے حوالہ جات مذکور بوں نہ وہ واضع خط سے تخریر کردہ ہوں تواہی عبارات سے نشا ولی میں اشدالل درست نہیں ۔

تا ہم ایسی کتب شہورہ جو علم ہے ہاں موف ہوں اورجن کے باسے میں علار کو تعدیق موج دہ کرکان میں کوئی تحریف یار دو برل ہمیں ہوا ہے توالیسی کتب سے فتونی دبیا جا کر ہے اگر جا اعول تو ہے ہے کہ فتوی ایسی کتب سے دیا جلئے جن کوثقہ اور علال علمار نے روایت کیا ہموا وران سے اس بجہد نے اکتساب کیا جس کا یہ مفتی تعلی علال علمار نے روایت کیا ہموا وران سے اس بحب ہے انداز میں اللہ کے دین کو نقل کرنا مقصود ہے مگر لوگوں نے اس کی کیونکہ ہر دوصور توں میں اللہ کے دین کو نقل کرنا مقصود ہے مگر لوگوں نے اس مما ملہ میں وسعت بیدا کر بی ہو اور متقد میں کی ایسی کتب شہورہ سے افذ کو جا کر قراد کی میں بورو تا کا سلسلم اگر جہ مذکور نہ ہو، جیسا کہ نحوا ورع بی زبان کی میں بول میں سنداور روائ کا سلسلم اگر جہ مذکور نہ ہو، جیسا کہ نحوا ورع بی زبان کی میں بی سلسلم دوائ کا کراپ غیر وسندت کی اساس ہیں ۔ اسی طرح فقہ کی کتا ہوں میں بی سلسلم دوائ کا کراپ غیر فروری ہے کر کرک کردیا گیا ہے کیونکہ یہ اطبینان ہو چکا ہے کہ ان میں کوئی تحریف موری ہوئی ہے کہ ان میں کوئی تحریف

علام عزالدین این جدالسام سے مفتی مقدر کے بارے یں پوچاگیا ہوالیہ فول سے فتولی دیتا ہوجی کی نسبت اس کے انا مذہب کی طرف ہے اوراس مفتی نے دوایت کے اصولوں کے مطابق یہ قول اپنے انا مذہب سے نہیں دیا بلکہ حرف انا مذہب کی کتب کے مطالعہ سے ماصل کیا ہے توکیا یہ ایسے قول کو فتوئی میں پیشس کرسکت ہے ۔ جاس کے مطالعہ سے ماصل کیا ہے توکیا یہ ایسے قول کو فتوئی میں پیشس کرسکت ہے ۔ جاس کے جواب میں علامہ نے کہا ؛ فقد کی صحیح کتب براعتماد کرنا جن کی توثیق ہوج کی ، على دعور کے اب متنعتی علیہ ہے کیو بکہ ان کتا ہوں کو الیس ہی ثقابہ مث معاصل ہوج کی ہے ہیں سند

مدوا پر کو ماصل ہوتی ہے۔ اسی طرح اوگوں نے تو النت ، طب اور دیگرتمام علوم کی شہروکتا ہوں پراعتما دکھاہے کیونکہ نہیں ہمی تھا ہت وا عتما دی سندس ہو کہ اور الن جی دو جدل کا فدر شہر بھی دا دقیاس قرار پاچکا - اب ہو کو لا یہ بھے کہ دو گوں نے ابن کتابوں ہرا عتماد کر سے خلطی کہ ہے قو وہ خو دخلطی ہرہے کیون کرا گراس اعتماد کا جا ز منہو تو بہت سے معاملات جن کا قعلتی طب نحوا ورع بی زبان کے ہوا اسے شہر لیہ ہے وہ سی معامل ہوکر رہ جا ہیں ۔ شریعت بہت سی صور توں ہیں الحباء کے اقوال سے رہے کو تو میں دفعے وہ مدیسہ مطل ہوکر رہ جا ہیں ۔ شریعت بہت سی صور توں ہیں الحباء کے اقوال سے میں دفعے وہ مدیسہ کا میاں نہیں اوران پراعتماد ہوچ کا جیسا کہ اشعار ہیں ۔ کہ عربے میں دفعے وہ دلیس کا اسکان نہیں اوران پراعتماد ہوچ کا جیسا کہ اشعار ہیں ۔ کہ عربے کا فرشعرام کے کلام پراعتماد کیا گیا، اسی طرح ان پربھی اعتماد کا معاملہ ہے رہ ۲)

الزرکشی نے الواسحاق اسغرائی سے نقل کیا ہے دے \*) کوا بنوں نے معتمد کتا ہوں سے معتمد کتا ہوں کے معتمد کتا ہوں کے معتمد کی صوت کا مشرط ہی عائد نہیں گئ ابن العلاج نے کہاہے کہ اگرکسی کتا ہے کئی نعنے کی صوت کا یعنی بہوتو ہوں کہاہے " ورن کسی کے قول کو یونہی لغظ لیمین میں ہوتو ہوئے کہ امام سیوطی نے اس کی تا یک کرکستے ہوئے کہ امام سیوطی نے اس کی تا یک کرکستے ہوئے کہ معنمین کی " آجکل تو گھک کتب سے نقل کرستے ہیں اور منقولہ عبارات کی نسبت ان کے معنمین کی "

طرف قام مركرت بين 4 (٩٨)

اس طرح کسی جی فقی مذہب کی کتب معتمدہ سے فتوئی دینے کے جواز برا تفاق سے۔ اگر چہ برا ہِ داست ان کے مصنفین سے روایت نہ بھی کی گئی ہو۔ علما پھڑالدن بن عبدات کی شہاب الدین القرانی ، بریان الدین ابن فرحون ، بدرا لدین الزرشی بعلال ہے۔ المبیولی اور ابواسی قراسغرائینی نے اس پراجاع بیان کیا ہے۔ کیاکس عا آدی کے لیے مجا نوسیے کہ وہ کسی عام آدی کوان معلومات کی بنا ہ ہر فتولی دیدے دسے جواس نے علی سے سنی یا صاصل کی ہوں ؟ بیسوال ایک بھے ڈا نگر علی را ورکمبارفق با رنے چندرسائی مسے صل کے سلسلہ میں اس یا ہے اوراس سے جواب میں جوا توال سلسنے آئے ہیں وہ حسب فیل ہیں۔

پہلا تول : ریسکل ما دنت کا تول ہے صاحب" الحاوی" کی دلئے میں ہی جیجے ترہے کیمؤ کمہ عام آ دمی میں استدلال کی صلاحیت نہیں ہوتی اور نہ اسے شراک کا المام ہوتا ہے ہوکر دراصل دلیل نہیں کا علم ہوتا ہے اور وہ کسی الیسی بات کو دلیس خیال کرتا ہے ہوکر دراصل دلیل نہیں ہوتی ہے ۔

الموان دونوں کے ملاوہ دلیل ہوتو جا کرنیس کیوکہ تماب وسنت سے ہماؤہ اگران دونوں کے ملاوہ دلیل ہوتو جا کزنیس کیوکہ تماب وسنت کے مناطب تھے۔
سمی لوگ ہیں ، توجس طرح ایک شخص ہرلازم ہے کہ لسے کتاب وسنت کا بوہر نجا ہوں نجا ہوں نجا ہوں نہائی فرا ہم کرنا ہوں دوسرے کو قرآن وسنت سے رمہنائی فرا ہم کرنا اوراس سے ایک کا مرنا ہی اس کے لئے جا کرنے ہے۔
اوراس سے ایک کا کرنا ہی اس کے لئے جا کرنے ہے۔

سفاف الماکم خذات فیروسد اگرجه ایک کلافیری تبلیغ کیوں نهو اا انہوں فیام مسئلہ میں این تعلیم کا انہوں نے اس مسئلہ م

# منتی کی او بی اور ما دی ذمه داریان:

مغتیمی اخلاقی اورا د بی ذمہ دادی سے کسی کوا ختلا ف نہیں کیؤنگرنتوکی دراصل الٹر اوراس کے رسول ک طرف سے تبلیغ پیغام ہے ۔اس سلساء مسمنی ک ذمہ دار عص انتهائ امم ہے جمیو بکہ وہ الٹرا وراس کے رسول کی طرف سے بولسا ہے جب وہ یہ مجتنا ہے کہ انتگرنے یوں حکم دیا ہے یا اس طرح منع کیا ہے ۔ یا انتگرنے یوں واجب قرارد یا بید اور بین حرام تغیرایا بید (۵) اسی بنیا د برابن القیم ند این معروف ممة ب فتوى وقعدار كانام " إعلام الموقعين عن رب العالمين " ركمه سع -مغتیک ۱ د بی ومه واری کے ساتھ ساتھ سا دی ومہ واری بھی مفتی پرعا کر ہوآ ہے اور وہ یوں کہ ام) یا ماکم مفتی سے کوئی فتویٰ لے کراس کے مطابق کوئی حکم نا فذ مرتاب باورا كرايدمين يدمعلوم بوكرمنتي سيف فتوى بين سهو بوكيا تواس صورت میں اس فتویٰ برعمل کے نتیے میں اگر کوئ مالی نقضا ن ہو تومفتی اس کا ضامن ہوگا او<del>ر</del> أكم فتويئ عكيم ماكم ياايم كى بنا ربر بنرديا گيا بوا وراس سے كوئى مالى ياجا ن نقصان بوجائے ترتجرد يكايه مائے گاكەنتوى دىنے والامفتى فتولى دىينے كامجاز تھايا بہيں ؟ اگر وه مجازا ولال محا تواس صورت ميره مان مستغتى دساك ) برسهد كيونك سے اختيار تفاكه وه مغتی مخفوی برعل كرے بائكرے وه مفتی كے فتولى برعل برا ہونے كالإبند خاو الوراكرمنى غيرمبازا وزاابل تفا توضان اس برموك نه كمشنفتى بريه مسكرنيي اكرم مل الشرعليد وسلم كراس ارشا وى روشى مسبي كر جوكوئ علرطب م

ما شای و بسب بن بنیج تو وه کسی بمی نقعان کا ذمه دا درصامن) بوگا دای بید مديث سن الرواود سن نسائ اورسن ابن ساجري موحود هه -ا برا بيم اللقاني كامما ب اصول فتولى بين " ضمان المغنى "كے معنوان سے كلما بيد ا « ہارے ملارنے کہا ہے کہ *اگرمنی کے فتوی سے کسی کا مال نلیف ہوگئیا* ا*ورمنی جمہ*د تها تواس پرکوئی غبارنیس اور اگرمجتهدن تحا توه نقعان کامناس بید. الماذرى نے کہاہے کہ مغتی کے فتوئیسے (جبکہ وہ مجتبرت ہو) اگر کوئی لفتعان برجائة توماكم كوم إسية كروه اس كوتنبيد كرسد اوروه نقصان كاضا من بمي بوگا، بعراگر تنبیه کے بعدوہ ابلیبت فتوٹی ماصل کریے تواسے سنزان دی جلے اوراگروہ بمربعى ابليت ماصل منكر برتوا سے فنوئی ديہنے سے منع كر دياجا ہے ، داى علام محدمکی النامری کاس تحریرسے بہ بات واضح ہوچکی کہ فتولی نویس مرکی دومہد كاكام أيس بلكه يدانتها في ذمه والاندسنعب بعد سكراس كاكبياكيا ماسي كربها رب ملك میں بذتومفتی کی اہلیت سے متعلق کوئی میا نتیا ہے بنداس منعدی کی نزاکت سعے كوئى واقف واسى م بيك جس كا جى جاسع مفتى بونے كا علان كرد سے اور داتوں دات مفتی بن بیسطے ۔ علمارکوام کو بالخصوص اہل علم ودانش کو بھا ہیئے کہ وہ کوئی ابیا نظام قائم کریں جس کے تحت مفتی کا منعیب صرف فابل اور آبل ہوگوں ہی کے لئے مخنص برسك اورملك ميس خودسا خت مفتيوس ك وجرس بعيلي بو كامسكى انارى کا نیاتمہ یمکن ہو۔ وتعتمرت

رم ۲) ابن الصلاح بحواله ابن فرحون البقره حاص ۵۰، ۵۱ ده ۲) القرافی ، الاحکام فی تیمنرالفنا و کی عن الاحکام ، ص ۲۹۲،۲۹۱ د ۲۷) ابن وجون ، البّعرة ، ج اس سا۵، س ۵ السیوطی الاشباه والنظا ترمیم ۲ د ۲۷) ۲۷) السیوطی ، الاستیاه والنظائر ، ص ۲۰ س

## معرست مولانا احدرضا بجورى كى وفات حسرت آيات

و فی وفی ای اور علی و بناکا کی اور جراغ بچه گیار حصرت مولانا احدر ضا بجوری ۹۳ سال کی عمرین انتظر ای ملائمت کے بعد انتقال فرما کے اناللہ واناالیہ راجعون

ادور معمان المرار معمان المراد مطابق ٢٢ مرجوري ١٩٩٨ء كو حفرت مولانا احدر ضا بجنوري كانقال اور على المحتوري كانقال المرجودي كانتقال المحتودي كانتقال كانتقال كانتقال كانتقال كانتقال المحتودي كانتقال المحتودي كانتقال كان

وی وجہ سے حضرت مفتی صاحبٌ مولانا احمد رضا کو بہت ہی چاہتے تھے ان سے قلبی محبت اور لگاؤ رسکھتے تھے۔اورای رشتہ سے حضرت مولانا احمد رضا بھی حضرت مفتی صاحبؓ کو بڑے بھائی کی دیثیت سے سجھتے تھے۔ ہر معالم میں ان کی رہنمائی کو اسپنے لیے ضرور کی سجھتے تھے۔

حضرت مولانااحدر ضا بجنوری عربی زبان کے زبردست عالم تھے۔ عربی پر خداداد عبور حاصل تھا
اور اسی طرح اردو زبان پر بھی انہیں ملکہ حاصل تھا۔ ان کی عربی زبان اور اردو زبان میں زبردست
تصانیف جیں۔ ان کی مشہورومعروف کتاب انواد الباری (کئی صحیم جلدوں میں ) علی درجہ کی علمی کتابوں
میں شاد ہوتی ہے۔ انہوں نے بلندیایہ تصانیف تلم بندکی ہیں۔ جسے زبردست علمی ذخیروں میں شارکیا
جا تا ہے۔ اللہ تعالی کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے۔ آمین۔

ادارہ ندوۃ المصنفین اوررسالہ برہان حضرت مولانا احمد رضا بجوری کے انقال پُد طال پر اظہار تعزیت کر تا ہے اور بارگاہ عالی میں دعا گوہ کہ حضرت مولانا احمد رضا بجوری کی مغفرت فرمائے اور جم سب کو صبر جمیل کی توفیق بخشے ۔ آمین! ثم آمین ۔ حضرت مولانا احمد رضا بجوری کے پانچ صاحبز اور یا جی صاحبز اوریاں ہیں جو ماشا اللہ حیات ہیں اور دین و ند ہب اور ملت اسلامیہ کی مختلف راجوں ہیں عمروف عمل ہیں۔

امادیث نیوی کاشاندار ذخیرو اردو زبان بیس مرجمالی السیس

"ترجمان السّنُه" مریت سنسرلین کی ایک ایواب کتاب بے حس کے ذریعہ سعفر ہو داست نبوی کا نہا بہت اہم درست ند و معتبر ذخیر فنے منوانوں اور نئی ترتیب کے ساتھ ما کا فہم ہاں میں منتقل کیا گیا ہے۔ اس کتاب بیس اما دیث نبوی کے مہا ف کو لیس ترجمہ کے ساتھ تام معلقہ مباحث کی دلبذر ترتریح و تفییر کی گئے ہے اور اس تشریح میں سلف مالے کی ہیروی کے ساتھ تھا ہے ذہنوں اور دماغوں کی می پوری پوکی ما تھے تامید ذہنوں اور دماغوں کی می پوری پوکی ما تھے تامید

# ان مليت وقعيلا متعلق بربان دمي لي فاركهام قاعده ش

خام الشاعت ؛ ۱۳۳۴ اردوبازاد جامع مجدد بل

وقف اشاعت بسام اند

العرائم بعيدالرجن عثاني

قوميت ، بندوستان

ناسشىركانام ؛ عميد *لاحمل ع*نان

كونت: ١٣٣١ادودبازار يمام مبرد بلُّ

المريم كانام ؛ عيدالرحل عثمان

قوميت : مندوكتاني

سکونت : ۱۳۱۵ اردوبا زار و بایدا

ملكيبت بدوة المصنفين، جامع موربا

یں عمیدارم ان عثمانی ذریعہ ہذاا علان کرتا ہوں کہ مندر حسبہ الا تفصیلات میرسے علم اوریقین کے مطابق درت ہیں دوست خطاط ابے وساست ر

### 

#### سربرست اعلى ندوة المصنفين دهلي

عاليجناب حكيهم عبدالحميد صاحب حإنسلر جامعه جمدر دنی دبلی وعلی مُرْه مسلم يوندور - ن

مجلمر ادارت اعزاری سیداقتدار حمین داکر معینالدین بقائی محمود سعید بلالی داکتر جو مر قاضی



ميگوان اعلى معرت مولانا متيم عمدزمال حيجا

ا شماره: ۵-۲

ايريل. منكي ١٩٩٨ء

المراجعة المراجعة



\* نظرات عميد الرحمان عثاني \_\_\_\_\_

\* مغربی فن تقمیر براسلامی فن تقمیر کے اثرات (تیسری قط)

(ترجمه: جناب سيد مبارز الدين صاحب رفعت أيم اع) ---- ٢

🖟 ز مینداری اور جاگیر داری کا تاریخی پس منظر ( تنوی قبط)

جناب مولوى تقى الدين صاحب بهارى ــــــــــ ١٢

ڈاکٹر نوراحمہ شاہتاز، کراچی یونیور ٹی بیاکتان ۔۔۔۔۴۸۲

جمله خط و کتابت اور ترسیل زر کاپیة

منیجر ماہنامہ بُر بان

4136 - أردو بازار جامع متجدد بلي - 110006 م فون ثم 3262815

زر تعاون

ناپرچه، ۱۹رویچه مالانه الاعرویچه

نمسو تر کتابت

CREATIVE VISION

ن مار مساعثانی ایدینر پر نفر پیکشر نے خواجہ پر ایس بل میں چھپوا کر دفتر بر ہان اردوبازار جامع محدر بل سے شاکع کیا۔

# اماديث تبوي كاشاندار ذفيره اردوزيانسي ترجمان الت

"ترجلنالتُنُ" صريث شريب كي ايك للواب كمناب بديس كذريد مصفرمو داست نبوي كانها بست ابم ورستند ومعتبر فغيرهن منوانول اورنئ ترتيب كيساته ما فجزبان میں منتقل کیا گیاہے۔ اس کتاب میں اماریف نبوئ كمي مدا ف وليس ترجع كرساته تام معلق مباصف کی دلبذرتشریج وتفییری می سیداوراس تشريح ميں سلف مالح كى بيروى كے سائق جديد فهنون اوردماغون ك مى بورى بوي رعاميت كاي متاب كى ترتيب اس المرح قائم كى تمير ا دابتن مع اعراب د٢) سسة اورعاً) فيم ترجر ١٣) برحدميث برمختقرتشریمی نوک (۲) بابسکے خاتمے پرمندہ دیل مدينون سيمتعلق ايك عام اورسيرماصل بحث بكاب عارجند ون مين كال فيمسور فيلوم/ بن مجلوم ١٠٠٠ مِنداول: مفيَّة ١٩٥ قِيت غِرْمِلز /١٤٥ مبلديه، جلدده): « ١١٥ قمت غرمبلاده، مبلا- ١٥٠ م بلدسوم . « ۵۹۰ « غيرمبلد ره ا مبلد ره ۲ مِلْرِجَامُ: ١ ١٥٠ قيرمِلَد- اهمامِلد- اه- لا

# متعلقه بربان دميلي فاركه جهارم قاعده م

مقام ارشاعت: ۱۳۲ ادد وبازار مبلع مجدد بي وتغنراشلعت بسابات طابع كانام : عميدالرجن عثماني قوميت بندوستان تاسشركانام بعيدالرحل عنماني سكونت : ٢٣٣ ادودبا زارمِ للصميرُ لُّ اليريشركانام بعيدالرحل عثمان قوميت ؛ سندوكتاني سكونيت : ۱۹۱۱ اردوبا زار و باید و تدوة المصنفين، جامع مورد إلى ملكبيت

يس عميد الرمن عثمان ذريعه بذا علان كرتابون كه مندرجب بالاتفعيلات ميرسه علم اورلقين كحيطابق مرسمس (دستخطها لع وناست، عييدالرحمل متاني

ن*رورة المعنفين ما بسنام بريان اردويا زادويا* 

# ور كرنا ديكي المراسية

#### سرپرست اعلى ندوة المصنفين دهلي

عالیجتاب تنکیم عبدالحمید صاحب میانسلر جامعه بمدرد ننی، بلی و علی گزره مسلم یو نیورش

مجلس ادارت اعرازی میدافتدار حمین داکثر معین الدین بقائی محمور معید بلالی داکتر جو بر قاضی



نگران اعلی سند علما علیم محد زمال حسین

[شماره: ۵-۴]

ابریل مئی ۱۹۹۸ء

جاد:۱۲۲



تظم ات تمیداتر ک عماق ۴	۲	عمدالرحمٰن عثائي		نظر ات	米
-------------------------	---	------------------	--	--------	---

بلہ مغرفی فن تعمیر پراسلامی فن تعمیر کے اثرات (تیسری قدہ)

( ترجمه : جناب سید مبارز الدین صاحب رفعت ایم ای) ۔۔۔۔ ۲

🖈 زمینداری اور جاگیر داری کا تاریخی پس منظر ( آخری قسط)

جناب مولوى تقى الدين صاحب بهارى ----- ١٦

\* وحد متدادیان مسلم

ڈاکٹر نور احمد شاہتاز ، کراچی یونیو رسٹی، پاکستان میں ۴۴

جمله خطو کتابت اور ترسیل ِزر کا بیته

منیجر ماہنامه بُر ہان

4136 - أردو بازار جامع مجدد بل-110006 الله فون نمبر 3262815

زرتعاون نی پڑچہ ۲۰۱۹ پے سالانہ ۲۲ء پے کمپیوٹر کتابت

عمید الرحمٰن عثانی ایڈیز پر نثر پبلشر نے خواجہ پر لیں دہلی میں چھپوا کر دفتر بر ہان ار دوباز ار جامع مسجد د ہلی ہے شائع کیا۔

#### بسمالاإلرحمت الرحيم

# نظرات

اار مئی ۱۹۹۸ء کی تاریخ اور پیر کادن بهنده ستان اور بهنده ستان عوام کے لیے قابل فخر وانبساط اور یاد گار بن گیا ہے اس لیے کہ نیو کلیائی پر وگرام کو ترک کرنے کے لیے ڈالے جارہے مغربی دباؤ کو یکس نظر انداز کرتے ہوئے راجہ تھان کے ریکستانی علاقہ بو کھر ان ریخ میں زیر زمین نیو کلیائی تجر بات کر کے بوری دنیا میں اپنی نیو کلیائی طاقت و قوت کی دھاک جمادی۔ اور پھراس کے دو دن بعد نی دواو نیو کلیائی تجر بات کے گئے تو سازی دنیا میں اہم مئی ۱۹۷۳ تی سائند انوں بعد نی دواو کی صلاحیتوں کالوہا مانے پر مجبور : و گئی اور بھارتی سائند انوں داخویر وال کی صلاحیتوں کالوہا مانے پر مجبور : و گئی دار سے پہلے مئی ۱۹۷۳ء میں جب بندوستان کی وزیراعظم اندراگاند ھی تھیں تواس وقت بھی راجستھان کے اس مقام بو کھر ان پر ایک ایٹی تجر بہ کیا گیا تھا مگراس کی گونج اتنی نہیں تھی جتنی اس بار کے پانچ دھاکوں پر مجی ہے۔

ان نیوکلیائی تجربات کے بعد بھارت بھی نیوکلیائی کلب میں داخل ہوگیا ہے اوراس کا شار دنیا کی پانچ ایٹی طافتوں میں ہوگیا ہے۔ اور یہ بات ہندوستان کے ہر باشندہ کے لیے فخر و مسرت کی بات ہے۔ پر بانو بم کی طافت اور اس کے اثرات کے بارے میں مقامی معاصر نے بردی تنصیل سے بچھ دلچہ سپ معلومات شائع کی ہیں جس میں سے بچھ حصہ یہاں شائع کر کے ہم اپنے ناظرین کی معلومات میں اضافہ کرنا چاہتے ہیں۔

۱۹۵۶ء میں ہیر و شیمااور ناگا ساکی پر بم گرنے کے جو تباہ کن نتائج ہوئے وہ دیکھنے کو نہیں ملتے۔اس لیےلوگوں کی دلچیسی ان معاملات میں کافی ہے عام لوگ یہ جانناچاہتے ہیں کہ یہ بم اتنی خو نناک جابی کیے کر سکتا ہے۔عام لو گول کو پر مانو بم کی پر اسر ار طاقت کا اندازہ نہیں ہے۔کسی وتت سمجھا جاتا تھا کہ اپنم بم دنیا کا سب ہے حمیونا ذرہ ہے لیکن بعد میں سائنسد انول نے پیہ کہا کہ اس ذرے کو بھی توزا جاسکتا ہے۔اوراس کے ٹوشنے پر جرانر جی تکلتی ہے اس کا اندازہ کرنا مشکل ب- سائنسد انوال نے پیتا کیا کہ کئی ایسے ذرے ہیں جن میں نا قابل انسور توانا کی ہوتی ہے اور جب ا نمیس توڑا جاتا ہے تواس میں سے جو حرارت نکلتی ہے وہ صرف سائنسدال ہی سمجھ سکتے ہیں۔اب یت چلاہے کہ ان ذروں ہے بھی چھوٹے چھوٹے ذرات ہیں جواس وقت نظر آتے ہیں جب آپ کمرے کا دروازہ :ند کریں اور اس کمرے میں سورج کی شعاع کسی چیسد ہے گذر کر آئے تو یہ ذرات دس میں نظر آتے ہیں لیکن سائندال ان کے وجود کی گہرائی میں جاتے ہوئے یہ حاننا ع ہے ہیں کہ آخر یہ ہیں کیاادر کہ ان میں ایس ہے پناہ طافت کیاں ہے معاتی ہے ۔ایتم بم نے یہ بنادیاہے کہ بورینیم نام کی دھات کے ایٹم میں دوسرے دھاتوں کے ایٹوں کے مقابلے سب ہے زیادہ قوت ہے اور جوایٹم بم بنائے جارہے ہیں وہ سینطروں ایٹوں کو جن کر کے رکھ دیا جاتا ہے اور پھر خاص آلات سے ان کو توڑا جاتا ہے جب ایک ایٹم ٹو ٹما ہے تواس سے جو توانائی خارج ہو تی ہے وہ دوسر ول کو توڑتی ہے اور اس طرح دیکھتے دیکھتے سارےا پٹم ٹوٹ جاتے ہیں اور ان ہے یہ ب پناہ حرارت جاری ہوتی ہے جو تھلتے ہوئے اپنی راہ میں آنے والی ہرشے کو تباہ کردیتی ہے۔ کوئی وقت تھاجب پورینیم کے ایٹم کو سب ہے زیادہ طاقتور سمجھا جاتا تھا پھر ہائیڈر و جن بم کے بعد یلا تکیم بم کاذ کر ہوا جوہائیڈرو جن بم سے زیادہ زور دار سمجھا جا تاہے اس کے بعد بھی کوئی بم آئے۔ گایدا بھی دیکھنے کی بات ہے حق توبیہ ہے کہ قدرت نے جو کچھ بنایا ہے اس کاہم لو گول کو ابھی بہت کم علم ہے۔ آخر خلامیں جو کچھ ہے کے کل تک اس کا پیۃ تھا ہم لوگ یبی سمجھتے تھے کہ زمین آسان ع نداور سورج ایک ہی ہیں لیکن ماہرین کا کہنا ہے کہ دنیاا یک ہی نہیں بلکہ کی دنیا ئیں ہیں۔ کیا ہم سوچ بھی سکتے تھے کہ فضاء میں بھی کوئی دنیا لٹک سکتی ہے۔ آخر جاند بھی تو سینکڑوں ہیں۔ یہ اشاره بھی ہور ماہے کہ سورج نو(۹) ہیں .. معمولی د ماغ توبیہ سمجھ بھی نہیں سکتے۔ کا ننات لا محدود ہے پچھلے دنوں یہ خبر آئی کہ چودہ ارب نوری سال (لائٹ ایئزز)سے سگنل آرہے ہیں۔ جب میں نے بیہ سنا تو کا غذیبینسل لے کریہ جانبے کی کوشش شروع کی کہ بیہ فاصلہ کتنا ہے۔نوری سال ہے مراد سورج کی روشنی کی رفتار ہے۔ ماہرین کا کہنا ہے کہ سورج کی کرنیں ایک سیکنڈ میں دو

لاکھ کے قریب میل طے کر سکتی ہیں۔اس براندازہ کیجئے کہ فدکورہ سکنل کتنی دورے آیاہے۔اگر آنگ سینڈ میں سورج کی روشنی نے دولا کھ میل طے کرنے ہیں تواس کے بعداسے ۲۰ سے ضرب ویے برایک محنفہ بے کا اسے جو بیں سے ضرب دیں توایک دان ہے گا۔اسے ۳۱۵ سے ضرب دیں توایک سال ہے گااس سب کوچود ہار ہے نے ضرب دھیے تو پھر تمہیں جاکر آپ کو پتہ طلے گا کہ یہ شکنل کہاں ہے آتے ہیں۔ اور پھر کوئی یہ نہ سمجھے کہ ان چودہار ب ہے آگے اور کچھ نہیں ، ہے۔ ستار وال ہے آ گے جہال اور بھی ہیں۔ شاید یکی وجہ ہے کہ سائنسد ال جب ان مسائل پر غور کرتے ہیں تووہ اس دینا کے نہیں رہتے کیونکہ معمولیانسان کاد ماغ یہ سب کچھے سوچ نہیں سکتااور اس لیے کہاجاتا ہے کہ سائنسدال نیم یاگل ہوتے ہیں۔ بچ توبیہ ہیں کہ ان کی دنیا ہماری دنیا نہیں ہے وہ اپنی دنیامیں رہنے ہیں اور اپنی ہی طرح سوچے ہیں۔ ایم بم سے متعلق ان دلیسی معلوہ ت کے بعد اتناادر بن کیجئے کہ بھارت کے ایٹمی تج یہ سے امریکہ ،روس، برطانیہ ، فرانس، جرمنی ، جایان ادریبال تک که کوریا مجھی سب بھرت کی مذمت کرنے میں پیش پیش د کھائی دیتے ہیں۔ مالمی بینک ۹۸ء کے سال کے لیے ہندو ستان کوجو تین ارب ڈالر کا قرض دینے والا تھاشاید وہ روک دیے ۹۰ لاَ کھ کڑور ڈالر کی مدد دین تھی وہ بھی پرک جائے گی اور دیگر ممالک نے بھی بھارت کوامداد دین میں کیسنے کی بات کہی ہے اس کے باوجود بھارت نے ایٹمی تجربہ کر کے غیر معمولی ہمت وجرات کاجو مظاہرہ کیا ہے وہ قابل تعریف ولائق صد شخسین وممار کہادی۔ اور اس کے لیے وزیراعظم ہندوستان جناب اٹل بہاری واحیی کے لیے تمام ہندو ستانیوں کی طرف ہے آفریں صد آفریں!

ہندوستان کے آخری مغل بادشاہ بہادرشاہ ظفر کی طرف سے ہندوستانیوں کے نام تیسرا ا املاك بریلی میں شائع ہواتھا ۔اس بیں انہوں نے کہاتھا ہندوستان کے ہندوؤں اور مسلمانوں! انھو بھائیوں! خدانے جتنی برئتیں انسان کو عطاکی بیں ان میں سب سے قیمتی برکت آزادی ہے۔" ہمیں بہر صورت اپنی آزادی عزیز ہے امریکیہ ،برطانیہ،روس پاکسی دیگر ملک کی ناراضگی کی ہمیں کوئی پرواہ نہیں ہے!

ان اید منگائی ... جس نے ہر ہندوستانی کی کر توژ کر رکھ دی ہے آٹا دال تھی حاول تیل

سببی کی قیمتیں آسان کو چھورہی ہیں۔ کوئی وقت تھاجب غریب دال روٹی اپی نقدیر سبحتا تھا آج اوسط ورجہ کے لوگوں کے لیے دال روٹی کی فراہمی بھی ایک مشکل مرحلہ بن گیا ہے۔ غریب ومز دور کے بس میں دال روٹی نہیں۔ در میانہ طبقہ کے لوگوں کے لیے جب دال روٹی ملنا عمال ہو تا جارہا ہے پھریہ مہنگائی کی باراس سائنسی دور کے انسان کو کہاں لے جا کر پنجے گ سے تماری سمجھ سے باہر ہے۔ ارباب حل وعقد کے لیے ضروری ہے کہ مہنگائی کے سئے کو ہر زاویہ کا ماری سمجھ سے باہر ہے۔ ارباب حل وعقد کے لیے ضروری ہے کہ مہنگائی کی تیزر قاری پر ناویہ تو اگام دیا ہی جا سکتا ہے اور ہم ان صفحات میں مہنگائی کی رفتار پر نگام دیے کے لیے حکومت ہند سے مؤد بانہ گذار ٹی کریں ہے۔

احادیث نبوی کا شاندار ذخیره



### 🛎 حيار جلدول ميں 🛎

ترجمان السنہ حدیث شریف کی ایک لاجواب کتاب ہے جس کے ذریعے سے فر مودات نبوی کا نہایت اہم اور متندومعتر ذخیرہ نئے عنوانوں اور نئی تر تیب کے ساتھ عام فہم زبان میں نتقل کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں احادیث نبوی کے صاف و سلیس ترجمہ کے ساتھ تمام متعلقہ مباحث کی دلید بر تشریح و تفییر کی گئی ہے۔ اور اس تشریح میں سلف صالح کی پیروئ کے ساتھ جدید ذہنوں کی ہمی پوری ہوری رعایت کی گئی ہے۔

قیمت کمل چار جلدی غیر مجلد ۔ ۲۰۰۰ و پ گ مجلد ۔ ۸۲۰ و پ ۔ منگوانے کا پته ۔۔۔۔۔

ندوة المصنفين 4136 ماردوبازار دهلي ٢٠

تيسرى قسط

## مغربی فن تعمیرپر

Truzzy argi ara fra f

# کے اثرات

از مار نن به الیس به برخمس

ترجمه: جناب سيد مبارز الدين صاحب رفعت ايم اي

سامرہ کی جامع کبیر بہت ہسیع وعریض عمارت ہے اور کافی تاریخی اہمیت کی حامل ہے

ال میں ایک صحن ہے مکہ کی سمت میں ایک و سیع حرم ہے اور سحن کی مابقی سمتوں میں کافی
وسیع بر آمدے ہیں۔ احاطہ کی زبر دست دیوار میں چاروں گو شون پر ایک مدوّر برج اور ان
برجوں کے در میان نیم مدوّر برج ہیں۔ حرم کی شالی دیوار میں چھوٹے در پچوں کی آیک قطار
ہے ان در پچوں کے سرے نعل داریا کثیر برگ ہیں۔ یہ نمایال خصوصیت قرطبہ میں بھی
د کھائی دیتی ہے اس کے بارے میں ہاول کا خیال ہے کہ اس کی اصل شکل نے بدھ متی عہد
کے ہندوستان میں جنم لیا تھا۔ ا

ل بى بې بادل، ہند وستانی فن تعمیر، ( دوسر الله یشن لندن ۲۹۲ء) ص ص ۸۷،۸۵ م

F.B HAVELL, (Indian Architecture) ہاول نے یہ خیال اجدے کے غاروں میں کئی ہوئی ایک کمان کو دکھے کر ظاہر کیا تھالیکن اجدے کی اس کمان کے بارے میں یہ ٹابت ہو چکا ہے کہ اصل میں یہ بانس کی بنی ہوئی جمونپڑی کی شکل ہے اور اس کی نقل یہاں پھر میں بنائی گئی۔اس طرح ایسی اور نہ کسی اور آگر باول کا خیال غلط ہے تو پھر مغربی فن تعمیر میں الیی کمان اور اس کے تمام متعلقات مسلمانوں کا عطیہ تھہر تے ہیں۔ اس سے زیادہ اہم چیز قدیم عمار توں کے ستونوں کے استعال کا ترک کرنا ہے جیسے کہ یہ ستون کچھوں کو اٹھا نے کے لیے قرطبہ اور دوسری جگہ استعال کا ترک کرنا ہے جیسے کہ یہ ستونوں کی جگہ اینٹ کے پایول نے لی ہے۔ یہ پائے ایک استعال ہوئے ہیں۔ ان قدیم ستونوں کی جگہ اینٹ کے پایول نے لی ہے۔ یہ پائے ایک مر بیع بنیاد دے کر ہشت پہل بنائے گئے ہیں اور ہر پائے میں چار مدور یا ہشت پہل سنگ مر مر کے دہر سے لگائے گئے ہیں۔ یہ ایک ادر چیز ہے جو مغربی فن تعمیر میں داخل ہو گئی ہے مام داور اس کے بعد جامع ابن طولون میں جو عجیب وغربیب چکر کھا تا مینار بنایا گیا ہے و سیا مینار پھر آئے کہیں نہیں بنایا گیا۔

قاہرہ کی جامع ابن طولوں الحکے میں بنی شر دع ہوئی بہت سے مصنفوں نے اس معد کا حال تفصیل کے ساتھ بیان گیا ہے۔ لیکن اسلای فن تقییر کی تاریخ میں اس کی اہمیت بچھ گھٹ می گئی ہے جب سے کہ ہمیں اس کی بعض نمایاں ترین خصوصیتیں عراق (محویثییا) میں اس سے بھی قدیم تر ممار توں میں مل گئی ہیں۔ یہ ایک و سیع جامع محبد ہے۔ اس کا نقشہ تقریباً مر بع ہواراس کا صحن تمام ستوں سے چھے دار ہر آمدوں سے گھراہوا ہے، حرم کاایوان دوسر ہے ایوانوں کی بہ نسبت زیادہ عمیت ہے۔ مجد کی اصل دیواروں ک ہم ہم ہو جاہر چارد یواری سے گھراہوا ایک احاط (زیادہ) ہے۔ یہ ایک ایس چیز ہے جواس سے پہلے کی محبدوں میں تہیں نہیں ملتی۔ ہیر ونی دیواری بہت دینز ہیں۔ اور ان کے اوپر تر کمنی گھڑ گئی مسجدوں میں تہیں فیر سے بیا کہ ہم آگے چل کر دیکھیں گے گو تھک فن تقیر کے جال دار اور چو نیوں والی منڈ ہروں کے لیے نمونہ ہے: (ہر قسم کے گھڑ گئی آشوریہ ہیں آٹھویں دار اور چو نیوں والی منڈ ہروں کے لیے نمونہ ہے: (ہر قسم کے گھڑ گئی آشوریہ ہیں آٹھویں در پچوں کے موکھوں کی قطار ہے جن کے اندر پلاستر میں کئی ہوئی جالیاں بھائی گئی ہیں اور در پچوں کے موکھوں کی قطار ہے جن کے اندر پلاستر میں کئی ہوئی جالیاں بھائی گئی ہیں اور در پھران کے بعد دیگر کے کیلی محرابیں ہیں جن کے اندر پلاستر میں کئی ہوئی جالیاں بھائی گئی ہیں اور در ہیں ،

قتم کی کمان کے ہندوستان میں پیداہونے کاکوئی سوال ہی پیدا نہیں ہو تا۔ مت ہوئی ہادل کاخیال غلط فاست ہو چکا۔ اور پھیے میری کتاب (اسلامی فن تعمیر، آکسفور (۱۹۲۴ء)کا تیسر اباب (نتر جم)
(Mohammadan Architecture)

چھتے این کے کے زبردست پایوں پر مشمل ہیں اور کو شوں میں دیوار سے لگے ہوئے خشی دھرے دیئے میں ان کے اوپر کھیلی کما نیں ہیں اور سطح جست کے پاس ان کا گھڑ تھی خاو' بس یوں ہی محموس ہو تا ہے۔ اس طرح عمارت کا پوراؤھانچہ چوبی حصت کی سطح تک خشی ہے اور اس پر سادھ یاز کمی سنگستر لگایا گیا ہے بلا مبالغہ یہ کہاجا سکتا ہے کہ یہ مجد ہر لحاظ کشی ہے واور اس پر سادھ یاز کمی سنگستر لگایا گیا ہے بلا مبالغہ یہ کہاجا سکتا ہے کہ یہ مجد ہر لحاظ کئی ہے جن سے اس معجد کا بانی ابن طونون اپنے عہد جوانی میں خوب واقف تھا، ندکورہ خصوصیات سے سواد وسری جد توں میں لکڑی میں کندہ کیے ہوئے کوئی گئے بھی ہیں خصوصیات سے سواد وسری جد توں میں لکڑی میں کندہ کیے ہوئے کوئی گئے بھی ہیں ان کے سوارنگ رہز کمین اغراض کے لیے حروف حجی کا یہ استعمال نہایت درجہ ماہر انہ ہے )ان کے سوارنگ میں عملاً تمام نمایاں سطحوں پر تز کمین کاری ہے جو زیادہ تر سفید سنگستر سے بنائی گئی ہے اور حیات کی چوبی شہتیر وں پر بھی یہ کام کیا گیا ہے۔ قبلہ نما محراب کا نقشہ بہت واضح بنایا گیا تھا، جواب بدل دیا گیا ہے اس کے صحن کے وسط میں ایک فوارہ بھی ہوئے شاندار جھاڑ فانوس جیت سے لئلتے ہوئے شاندار جھاڑ فانوس جھی ہیں۔

نویں صدی کے آخر سے لے کر بار ہویں صدی کے ختم تک کی باقی ماندہ اسلای عبادت گاہوں بعنی مجدول کی گنتی زیادہ نہیں ہے اس عرصے میں کافی فوجی عمار تیں بنتی رہیں۔ اور یہ بات تو اب تسلیم کر لی گئ ہے کہ صلیبی گزائیاں لڑنے والول نے شام اور مصر کے قلعول سے بہت سی چیزیں حاصل کی تھیں۔ کیو تکہ شام اور آرمینیا میں صدیوں پہلے سے شکی تقمیر بہت او نچ در ج پر پہنچ چکی تھی۔ مثال کے طور پر اہل یورپ نے مشربیات کے اللہ سے سکھا ہے۔

الم منڈ برکی دیوار کے ساتھ بنائے جاتے ہیں۔ چھج کے ہر جوڑے کے در میان ایک موکھا (اس کے اور منڈ برکی دیوار کے ساتھ بنائے جاتے ہیں۔ چھج کے ہر جوڑے کے در میان ایک موکھا (اس کے لیے فرانسیسی زبان میں Machioules کا لفظ آتا ہے) ہوتا ہے اس موکھے میں فرشی در وازہ لگا ہوتا ہے۔ اس سے کھولتا ہوا تیل یا پانی اور دوسری ناخوشگوار چیزیں نیچے دیواروں میں سرنگ لگانے کی کوشش کرنے والے محاصرین کے سروں پر بھینی جاستی ہیں۔ ایسے روزنوں والے چوبی چھج جو

قاہرہ کے قلعہ ہر مسٹر کے۔اے۔س۔ کرسول نے جو مضمون لکھاہاس کے ایک ضمیمہ میں انھوں نے مشربیات کا جائزہ لیاہے <sup>کی</sup> انہوں نے بتاباہے کہ شام میں اس کی جو ابتدائی جیمہ سات مثالیں گنائی جاتی ہیں وہ حقیقت میں باہر کو نگلے ہوئے ای طرز کے جھوٹے ا سے پاضانے ہیں جن کارواج حالیہ زمانے تک عام تھاجزیرہ جرسی (Jersy) کے شہر جوری (Gorey) میں ایک یائے پر بتا ہوا ایسا ہی ایک یا خانہ اب بھی زیر استعمال ہے۔ باقی تین مثالوں میں سب ہے قدیم مثال چیٹی صدی عیسوی کے وسط کی ہے اور یہ مشربات بلندی ہے پھر وغیرہ مچینکنے کے لیے استعال ہوئی ہیں۔ چھٹی صدی عیسوی کے یہ معنی ہوئے کہ یہ مثالیں اسلام کے آ ماز ہے پہلے کی ہیں۔ان مثالوں پر مسٹر کر سول کے مضمون لکھنے کے بعد شام کے علاقے میں رصافہ کے مقام پر قعراکیر میں ایک اسلامی مثال دریافت ہوئی ۔ ے۔جووائے کی ہے ایسی ہی دومثالیں قاہرہ کے ایک دروازے باب النصر (کمواء) کے ا پرینی ہوئی ہیںای دروازے کو آرینی سنگ راجوں نے بناما تھا۔ یہ صاف طور پر مشر بیات میں اور انہیں در وازے کی حفاظت کے لیے بنایا گیا تھا۔ یہ مثالیں پورپ کی ایسی اولین مثانوں سے کوئی ایک سو سال پہلے کی ہیں جو چیا تو گلار دعی (۱۱۸۴)، شالون ﷺ (۱۸۸۲ء)، تاروچ جم (پر۱۱۸ع)اور و خچسٹر هی (۱۹۳۳ع) د کھائی دیتی ہیں۔اس طرح یہ بات واضح ہے ا کہ صلیبی محاربوں نے مسلمانوں ہے اس کا خیال لیاہے نہ کہ مسلمانوں نے صلیبی محاربوں ۔ ہے۔ فرانس اور انگلتان کے چود ہویں صدی کے قلعوں میں یہی مشربیات توڑوں کی قطاروں میں بنائے گئے اور اسی طریقے کوان ملکوں میں بہت ترقی دی گئی۔

(Hoardding) Howrds یا Breteches) کہلاتے ہیں آئی مقصد کے لیے استعال کیے جاتے ہیں۔

Mr. K.A.C. Creswell, In Bulletin De, Wnstiteit Francain D Archeologie, Orientale. Vol.23 (cairo 1924)

Chateau Gaillard

Chatillon !

Norwich -

Winchestor &

فرجی تعمیر کاری کی ایک اور چیز جو مصر اور شام سے الل یورب نے لی ہے وہ قلعہ کی فصیل میں زاویہ قائمہ والا ، یابل کھایا ہوادر وازہ ہے۔اس کے ذریعہ سے دعمن کو جسے قلعہ کے دروازے تک پینچنے میں کامیابی حاصل ہوگئی ہو قلعہ کے اندر کاحال دیکھنے یا گولہ باری كرنے ہے روكا جاسكتا تھا۔ايبامعلوم ہوتائے كہ اس قتم كے دروازے سے رومي ياباز نطيني فن حرب بے بہرہ تھا۔ رومی اور باز نطینی فن حرب میں تو یکے بعد دیگرے مدافعتی وروازے ایک بی محور بربنائے جاتے تھے اور ان کادر میانی قصل نیرویگ ناکولم '-Propugnacu) (lum) کہا! تا تھا۔ جہاں تک ہمیں معلوم سے ایسے بل کھائے ہوئے دروازے بغداد کے مدور شہر (آٹھوس صدی) میں استعال کے گئے تھے۔ قاہرہ میں سلطان صلاح الدین کے بنائے ہوئے قلعہ ( تغمیر کی ابتداء ۱<u>۷۱۶ء</u> ) میں یہ پھر د کھائی دیتے ہیں۔ان کی سب ہے بہترین مثال حلب کے قلعہ میں دکھائی دیتی ہے۔ایسے دروازے شاذونادر ہی انگلتان میں د کھائی دیتے ہیں،اگر چہ اس کی ایک عمدہ مثال ہیو مارس (Beaumaris) میں د کھائی دیتی ہے فرانس میں یہ زیادہ مقبول رہے اور سر کا سوئے (Carcassonne) میں یہ بہت نظر آتے ہیں کیکن ان دونوں ملکوں میں منتجام قلعوں کی فصیلوں کے لیے محرف دروازے زیادہ پیند کیے جاتے تھے۔ پیری فائڈس (Pierrefonds) اور کانوے (Conway) کے قلعے اس کی مثالیں ہیں۔

ہندوستان میں پرانی دبلی کی عمار توں ہے پہلے کی کوئی اہم اسامی عمارت موجود نہیں۔
پرانی دبلی کی عمارتیں تیر ہویں صدی کے ابتدائی سالوں کی ہیں۔ ایشیائی ترکی میں بھی کوئی
قابل ذکر چیز نہیں، یہاں بھی ای زمانے کے لگ بھگ قونیہ کے مقام پر سلجو تی بادشاہوں
کی بنائی ہوئی عمار توں کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ اسپین اور شالی افریقہ میں فوجی تعمیر کاری
سے قطع نظر اہم آثار میں قرطبہ کی جامع محبد میں بعد کے زمانے کا کام ہے یہاں دسویں
صدی کے نصف دوم میں کافی توسیعی کام ہواہے۔ ایسے ہی اشبیلیہ (علااء۔ 190ء) اور
رباط (۸کااع۔ ۱۸۵ء) کے نفیس مینار ہیں۔ ا

کے اشبیلیہ کامیناراب جیر الڈیاور (Giralda Tower) کہلا تاہے۔

یہ دونوں بینار تعل دار چھتول سے مزین ہیں جو بعد کے کھڑ کیول کے ادیر کے آرائشی محو تعک کام سے مشابہ اور اس طرز کے پیش رو ہیں۔ اپنی خصوصیات کے لحاظ سے یہ کام بہت دلچسپ ہے۔اس میں گنبد سازی کا کمال بھی شامل ہے لیکن خود اسپین سے باہر اس کام نے تعمیر کاری کے ارتقار کوئی خاص اثر نہیں ڈالا۔صقلید میں بلا ٹینا کا کلیسا Coppella) (Pilatina) مِسَالِيَهِ مِين بنا، مار تورانا كاگر جا (Martorana) برسالِهِ مِين بنا، لازي زا كا قصر على الوراك و باكا قصر (Lacuba) ما يناسية تمام مسلمه سنين بين اوربية سب کے سب اس جزیرے پر مسلم افتدار کی حدے باہر پڑتے ہیں۔ اس جزیرے کے سدر سقام بلرم (Pabrmo) سے مسلم افتدار واقع میں اور بحیثیت مجموعی یورے جزیرے صقلیہ سے ووواع میں اٹھ گیا۔ لیکن اگر یہ عمار تین نار منول کی بھی بنائی ہوئی ہیں تب بھی ان میں خانص اسلامی خصوصیات کشرت سے یائی جاتی ہیں۔ایسی ہی اسلامی خصوصیات خود اطالیہ میں تعنی امالنی (Amalfi) اور سیالر نو (Salerno) کے شہر ول میں بھی و کھائی دیتی ہیں ایران میں اس عہد کی اہم نار نوں میں اصفہان کی مسجد ، مسجد جمعہ ، اور موسل کی جامع سجد (۱۳۵۱ء ۱۵۱۱ء) ہے یہ دونوں معجدیں بڑی جامع معجدیں ہیں۔اول الذ کر معجد میں کافی تبدیلیاں ہوئی ہیں۔ایرانی معجدیں این سے بنتی تھیں۔اس لیے انہیں سنگستر ک منبت کاری اور روغنی ٹائیلوں سے سجایا جاتا تھا۔ روغنی ٹائیلیں لگانے کا شوق تو اتنا بڑھا کہ ' ﷺ چل کر شام اور مصر جیسے ملکوں میں اب تک جہاں پیھر استعمال ہو تا تھا، ان ٹا کیلوں کو استعمال کیا جانے لگا۔ امرانی مسجد ول میں مینار عام طور پر جوڑی میں بنائے جاتے تھے۔ یہ مینار استوانی شکل کے ہوتے تھے اور اوپر کو قدرے گاؤ دم ہوتے جاتے تھے اور رنگین روغنی ٹا ئیلوں سے پیچے ہوتے تھے۔ (باری ہے)

د نیامیں ہمیشہ غلط کارلوگوں کا پہ خاصہ رہاہے کہ غلط کاروں کی پوری تاریخ ان کے سامنے ہوتی ہے مگر وہ اس سے سبق نہیں لیتے ، حتی کہ اپنے پیش روغاط کاروں کا جو انجام خود ان کے اپنے ہاتھوں سے ہوچکا ہو تاہے اس سے بھی انہیں عبرت حاصل نہیں ہوتی ، دو سیجھتے ہیں کہ خدا کا قانون مکا فات دوسر واں ہی کے بلیے تھا،ان کے لیے اس قانون میں ترمیم کردی گئی ہے۔

سيد مودودي

#### چوتهی اوز آخری قسط

# زمینداری اور جاگیر داری کا

## تاریخی پس منظر

از جناب مولوي تقي الدين صاحب بهاري

### خلیفہ کے اختیارات

حکومت البی میں زمین و جائداد ذاتی و قار اور اقتدار بڑھانے کے لئے نہ ہوتی تھی بلکہ عام مفاد اور خدمت خلق کا ذریعہ سمجھی جاتی تھی جب تک مفادِ خلق کی خدمت ہوتی رہتی خلافت کو کوئی د خل دینے کی ضرورت نہ تھی اگر اس کی خلاف ورزی ہوتی تو خلافت ہر قانون اور ہر تصرف کی مجاز تھی۔

قوم جیلہ سے "قطائع" واپس لے لینااور بلال بن حادث مزنی کے قبضہ سے غیر آباد آراضی نکال لینااور اس قتم کے جینے واقعات او پر ند کور ہو چکے ہیں ای حقیقت کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔

> اوراس بناء پر حضرت عمر فی ایک موقع پر فرمایا تھا۔ لنا دقاب الادض لی نامنیں دراصل ہماری (خلافت کی) ہیں

> > ل الأموال ص ٢٧٩

اور حعرت علی فے ایک مخص کے اسلام قبول کرنے کے بعد فرمایا تھا۔

ان ارضك فلنا الم بيرى شن مارى (خلافت كى) ب

انمی تصریحات کے پیش نظرابو بکر حصباص کتے ہیں۔

ہر وہ زمین جس کی آباد کاری سے لوگ عاجز رہیں اور حقوقی عامہ پاسمال ہوں تو اس ستیں سریہ مصرف نورز کی میں وہ تاریخ

کے انتظام کے بارے میں خلافت کو پور ااختیار ہے۔ <sup>کے</sup>۔ ۔

اور قامنی ابویوسف کہتے ہیں۔

ولا یخوج من یده من ذلك الل قطائع کو خلیفه (بلاوجه) به و خل شینا الا بحق یجب له علیه فیا نه کرے، بال اگر حقوق واجب کی خذه بذلك الذی وجب له می ادائیگی نه بورای بو تو به و خل کرنے کا یوراا فتیار ہے۔

قاضی صاحب کایہ جملہ "الابحق یجب له علیه" قابل غورہ اپنے عموم مفہوم کی بناء پر حقوق عامہ ہر جائز تقر ف کوشامل ہے۔ بناء پر حقوق عامہ ہر جائز حق اور خلیفہ کے ہر جائز تصر ف کوشامل ہے۔ امام ابو حنیفہ کے مندر جہ ذیل الفاظ سے اس کی مزید تائید ہوتی ہے۔

ان نواحی دار الاسلام تحت دارالاسلام کے جملہ الحراف ظیفة یدامام المسلمین کے زیراقتدار ہوتے ہیں یدامام المسلمین کے زیراقتدار ہوتے ہیں

علامه عینی ایک موقع پر کہتے ہیں .

ان حکم الاراضی الی الا مام هی دراصل زمین کا معالمہ خلیفہ کے سپردہے

اسی لئے خلیفہ کو مفادِ عامہ کے پیش نظر مو قوفہ آراضی میں بھی واقف کی مقرر کر دہ شرطوں کی مخالفت جائزہے۔ چنانچہ آراضی مو قوفہ کی بحث میں فقہ کی بیہ تصریح ہے:

الاحكام القرآن (جس)ص ٥٣٣

ع حواله بالانتشم الخراج ص ۲۰ کل میسد (۱۷ جاری ۱۹۵۳ اسلام س

سی مبسوط (ج1) ص ۱۹۳ زاسلام کے معاشی نظرید کے مینی (ج۲) ص ۲۹

# لان اصلها لبیت المال لله اس کے کہ زمین حقیقا بیت المال (عکومت) کی ہیں۔

اصل بات یہ ہے کہ حکومت الی میں زمین جائیداد پر کسی کے قبضہ ہونے کا صرف یہ مطلب تھا کہ قابض کو بحثیت امین اس کے استعمال کا حق حاصل ہو۔ یہ امانت اس کے قبضہ میں اسی، فت تک باقی رکھی جاتی جب تک وہ خلق اللہ کے مفاد میں خلافت کا ہاتھ بٹا سکتا اور میں فضاء پیدا کرنے میں مددگار بنا جو مخلوق کی خوشحالی اور ترقی کی ضامن ہو۔ جب اس کی خلاف ورزی ہوتی اور امانت میں خیانت کا اندیشہ ہوتا تو خلیفہ بلا پس و پیش اسے آرائنی سے خلاف ورزی ہوتی اور امانت میں خیانت کا اندیشہ ہوتا تو خلیفہ بلا پس و پیش اسے آرائنی سے بے دخل کر دیتایا جو بہتر صورت مناسب ہوتی عمل میں لا تا تھا۔

خلیفہ کے اس اقدام میں نہ حقوقِ ملکت کا''گور کھ دھندا'' حائل ہو تا اور نہ جذباتی چیزیں رکاوٹ بن سمی تھیں چو نکہ خلافت کے لئے ہر شخص کے ذاتی مفاد کاخیال رکھنا بھی ناگزیر تھااس لئے ہر تصرف اور ہر فیصلہ میں اس کا بھی لحاظ رکھا جاتا تھا۔

### صاحب زمین کے اختیار ات

زمانهُ خلافت میں صاحب زمین کو مندرجه ذیل اختیارات حاصل تھے:

وقف : وقف کاروستور قرن اول میں بکثرت پایاجا تا ہے اسلام میں سب سے پہلے واقف حضرت عمرؓ نے اپنا خیبر کا حصہ جو فوجیوں میں تقسیم کے وقت آپ کو ملا تھا فی سبیل اللہ وقف کر دیا تھا۔ علی

حضرت طلحیؓ نے اپنامحبوب ترین باغ الله کی راہ میں وقف کر دیا تھا۔ اللہ حضرت علیؓ نے مصر میں زمین اور مکان وقف کیا۔ حضرت عمرو بن العاص ؓ نے مکہ اور مدینہ کے مکانات وقف کیے حضرت سعدؓ نے ایک مکان مدینہ میں اور ایک مکان مصر میں وقف کیا۔ حضرت ارقم ؓ نے اپناوہ مکان وقف کر دیا جس میں رسول اللہؓ نے قیام فرمایا تھا۔ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت زبیرؓ بن العوام نے اپنے مکہ کے مکان وقف کیے۔ فاروق اعظم ؓ نے مکہ میں مروہ کے پاس کا مکان وقف کیاان کے علاوہ بکشرت اوقاف متعدد احادیث سے نے مکہ میں مروہ کے پاس کا مکان وقف کیاان کے علاوہ بکشرت اوقاف متعدد احادیث سے

ل در المخار (ج1) مل بخاري ومسلم مل بخاري كيا\_التفسير

عابت ہیں کے

ایک مخص نے اپنی مال کے انتقال کے بعد ایک باغ صدقہ کردیا تھا۔ کے

عینی شارح بخاری کہتے ہیں۔

وقف اور صدقه دونوں قریب المعنی ادر دونوں کا ایک علم ہے سے

وقف کی صحت کے بعد واقف کو مالکانہ تصرف کا حن نہ رہتا بلکہ اس کا پوراا تنظام خلافت کے ذمہ ہوجا تاتھا۔

ر سول الله نے مو قوفہ زمین کے متعلق فرمایا

لاتباع و لا نوهب و لا نورث في من يجي عائنه به كي جائنه وراثت

چو تک ہ آراضی کا اصل تعلق خلیفہ اور بیت المال سے ہو تا تھا اس لئے خلافت کو عام مغاد کے پیش نظروا نف کی مقرر کر دہ شرطوں کی مخالفت کا بھی حق حاصل تھا۔

اس بارے میں فقہ کی یہ تقر ت ہے۔

دراصل بیت المال کی ہیں۔

ان السلطان يجوذ له مخالفة جب وقف كي آكثر جهات گاؤل اور الشوط اذاكان غالب جهات مزروعه زمين بو تو خليفه كا تحكم نافذ الوقف قری ومزارع فیعمل العمل ہوگا اگرچہ واقف کی شرائط کے بامره وان غایر شوط الواقف خلاف مو کیونکه گاؤل اور زمییں لان اصلها لبيت المال<sup>@</sup>

و به : جا كداد وغير منقوله زمين، مكانات، بإغات كابهيه قانو ناصحيح ماناجا تا تفاكلام عرب ميس اس کے بہہ کے لئے کئی لفظ مستعمل تھے، مثلاً عمر و : قرآن كريم مين اس كاماده يه ب

واستعمر كم فيها ب الله ن تم كوزيين مين بسايا

محدثین و فقہا کے اقوال اور اہل زبان کے محاورہ سے یہ بات پاید مبوت کو پہنچ چکی ہے

الم نصب الرابير علي عيني (ج ٢) ص ١١٦ على حواله بالاسم جناري ومسلم هي در الخار (ج1)

کہ عمریٰ کے معنی "زمین، باغ، مکان کسی کو پوری زندگی کے لئے دے دینا" کے ہوتے متے لے

زمانهٔ خلافت میں اس فتم کے عطیات عموماً تین طرح دیئے جاتے تھے۔

(۱) زمین با مکان رہے اور کا شتکاری کے لئے کسی کو دے دیا اور بیر بات بھی صاف کردی کہ تواس کامالک ہے اور تیرے بعد تیرے ورشہ مالک ہوں گے۔

(٢) صرف اتناكهاكه يه تجه كوديتا مول مرفى كے بعد كا يجه ذكرنه كيا-

(۳) دیتے وقت بیہ شرط کرلی کہ ترے مرنے کے بعد میری طرف یامیرے ور شہ کی طرف منتقل ہو جائے گا۔

ان تین صور توں میں موہوب لہ (جس کودی گئے ہے) موہوبہ شے کا مالک ہو جا تا اور اس کے مرنے کے بعد اس کے ورثہ کی طرف منتقل ہو جاتی، دینے والے کا کوئی حق نہ رہ جا تا تھا۔ چنانچہ اس بارے میں رسول اللہ کا فرمان میہ ہے۔

" عمر کی اس شخص کی ملک ہے جس کو دیا گیا پھر اس کے بعد اس کے ورثہ پر منتقل ہو جائے گا۔ <sup>ک</sup>

عام طور پرلوگ دیتے وقت واپس کی شرط کر لیا کرتے رسول اللہ نے شرط کو باطل قرار دیااوراصل ہبہ کو جائزر کھاتھا۔ <del>'''</del>

بعض حدیثوں سے خابت ہوتا ہے کہ معاملات میں شرطوں کے مطابق فیصلہ ہوتا چاہے اور عمریٰ میں شرط باطل قرار دی جاتی تھی اس کی وجہ بیہ ہے کہ ان حدیثوں میں وہی شرطیں مراد تھیں جن کے جواز میں نص صریح ہویا کم از کم شارع کے اقوال وافعال سے اس کی تردید نہ ہوتی ہورہ گئیں وہ شرطیں جواصولاً لغواور باطل ہو تیں یا باہمی نزاع اور فساد پر مبنی ہو تیں توان کے جواز کی یا باقی رکھنے کی کوئی مخبائش نہ تھی جیسا کہ بعض روایتوں میں اس کی تصریح بھی موجود ہے۔ ہے

جن بعض حدیثول میں اس قتم کے عطایا سے ممانعت آتی ہے اس کی دو وجہ ہیں۔

احکام القر آن (ج۳) ص ۲۰۳ کے بخاری و مسلم وغیرہ سلم (ج۲) باب العمر کی نیز عینی (ج۲)
ص ۱۳۰ واحکام القر آن (ج۳) ص ۲۰۰۳ شرح معافی الا ثار اور نووی شرح مسلم (ج۲) ص ۳۸

(۱) عام طور سے انہیں شرائط کے ساتھ عطیہ دیئے جاتے جو جاہلیت میں رائج تھے۔ للہ اور وہ عوماً باہمی نزاع اور فساد بر بنی ہوتیں۔

(۲) رسول الله بحیثیت خلیفه اس قتم کے تصرفات سے محض اس بناء پر روک دیتے کے آپ کولو موں کی ضرور توں کا علم تھا ابتداء کسی شے کاوے دینا آسان ہوتا ہے بعد میں اس کا خمیازہ بھگتنامشکل ہوتا ہے۔

چنانچہ مینن کہتے ہیں۔

ر سول الله کواصل مالکول کی ضرورت اور صبر نه کریسکنے کاعلم تھانس بناء پر آپ نے منع فرماد ما تھا<sup>تا</sup> ہ

اور علامه نووي کهتے ہیں۔

اس مما نعت سے رسول اللہ کا مقصدیہ تھا کہ نو توں کو صحیح حقیقت عال ہے آگاہ کر دیں اکہ اس فتم کے عطایا اسلامی اسول کے مطابق تمہاری ملکیت سے نکل جا کیں گے اس لئے جو سمجھ کر کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس لے لوجیسے پہلے کیا کرتے ہے ۔ سمجھ کر کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس لے لوجیسے پہلے کیا کرتے ہے ۔ سمجھ کر کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس لے لوجیسے پہلے کیا کرتے ہے ۔ سمجھ کر کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس لے لوجیسے پہلے کیا کرتے ہے ۔ سمجھ سے سمجھ کر کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کے اس کے اس کے اس کے اس کی کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کے اس کے اس کے اس کے اس کی کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کے اس کے اس کے اس کی کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کے اس کے اس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کے اس کے کہا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کی کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد پھرہ اپس کرواب ایسانہ ہوگا کہ دینے کے بعد بھرہ اپس کی کرواب ایسانہ ہوگا کی کرواب ایسانہ ہوگا کی کرواب ایسانہ ہوگا کرواب ایسانہ کرواب ایسانہ کرواب ایسانہ کرواب ایسانہ کرواب کرواب ایسانہ کرواب کرواب

حاصل ہیہ ہے کہ زمانہ ُ خلافت میں عمر گائی وقت قابل لٹلیم تھاجب کہ دینے والے کے حالات اس کی اجازت دیتے ہوں ورنہ خلافت کوروک دیننے کاحق حاصل تھا۔ رقعی ا

ر تی ای ایک به صورت منقول ہے کہ

کوئی مخنس کس سے کہتا کہ میں نے اپنا گھریاز مین بچھ کودے دیا آگر میں پہلے مروں گا تو تیرے یا س رہے گااور تو مرے گا تو میر اہو جائے گائ<sup>ے</sup>

اس صورت میں تملیک مرنے کے بعد معلق رہتی تھی۔

ر تی کی ایک صورت به بیان کی جاتی ہے ۱۰ ریمی زیادہ صحیح ہے کہ

میں نے تھے کو مالک بنادیا اس شرط پر کہ اگر تو پہلے مرے تو میری طرف واپس آئے گا

ا ميني (ج٢) ص٥٠ سي حواله بالاست نووي (ج٢) ص٨٣٠ عيني (ج٢) ص٥٠٠

اور میں پہلے مرول تورے بی پاس رہے گا۔ ا

اس صورت میں انظار رجوع اور عدم رجوع کے متعلق ہوتا تھا اور تملیک فی الحال ہوجاتی تھی، رقبی کے عظم کے بارے میں امام نسائی نے ابن عباس سے موقوفا یہ روایت نقس کی ہے۔

### العمرى والرقبي سواءك عمرى اوررقي دونول برابرين

اس حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ رسول ائلہ کے زمانہ میں رقبی اکی جو صورت رائج مقی وہ عمریٰ سے زیادہ مختلف نہ تقی اس لئے دونوں کا کیساں تعلم بیان کیا گیا۔ اگر آ کیہ میں فی الی الی سائے ہونوں کا کیسان تعلم بیان کیا گیا۔ اگر آ کیہ میں فی الی الی تملیک پائی جاتی اور دوسر سے میں معلق رہتی تو کیسانیت کا کوئی مطلب نہیں رہ جاتا۔

کیو نکہ لغوی اعتبار سے عمریٰ کے معنی آباد کرنا اور رقبی اسے معنی انظار کرنے کے ہیں اسی لئے محققین کے نزدیک رقبی کی، وسری تعریف صحیح سمجھی جاتی ہے اور زمانہ خلافت میں رقبی کی جو صورت رائح تھی اس کا تعلم عمریٰ جیسا بیان کیا جاتا ہے۔

اس باب میں ممانعت کی حدیثوں کاوبی جواب ہے جوعمریٰ میں ندکور ہو چکاہے اور ائمہ قانون کے اختلاف کی شکل حکمی اور حقیقی نہیں ہے بلکہ عرف اور رواج کی بناء پر ہے۔ یعنی جس صورت میں فی الحال تملیک نہ پائی جائے بالا تفاق ناجائز ہے اور جس میں فی الحال تملیک پائی جاتی ہواس کوسب ائمہ جائز کہتے ہیں۔ سی

#### منحة: رسول الله نے فرمایا

من کانت له ارض فلیزرعها جس کے پاس زمین ہو خود کاشت اولیمنحها اخاه رمسلم ابو دانود، کرے یا اینے بھائی کو مفت وے

ابن بطأل كہتے ہیں۔

منحة " جس مين منافع كامالك بنايا جائزات كانبين له

كالمعتصر از فيض البارى للعلامه انورٌ <sup>ع</sup>عمدة القارى (ج۲) ص۰۸ س<sup>ت</sup> حاشيه شرح و قايه و كنزالد قا كق و تقرير ترفدى للشخ الهند و فيض البارى (ج۳) وعمدة القارى (ج۲) ص۳۰۸

نودي کہتے ہیں۔

"منحة "عارية جـك

انور شاه کیتے ہیں۔

مسی کوانقاع کے لئے زمین مفت دے دینا۔ سے

منجد میں ہے۔

"المنحة العطية"

ان تمام تصریحات سے مغلوم ہو تاہے کہ کلام عرب میں ایسے موقع پر مخت کے معنی لسی کوکاشت کے لئے سنت زمین دے دینے کے ہوتے تھے۔

زمانهٔ خلافت میں امداد باہمی کی آیک صورت یہ بھی تھی کہ کاشت نے لئے مغت زمین

دے دی جاتی۔ کاشتکاراپنے اخراجات سے کاشت کر تااور بوری پیداوارای کی ہوتی۔

اس قتم کی زمین کا تحکم یہ تھاکہ کاشتکار جب اس سے مستغنی ہو جا تایا جتنی مدت کے لئے زمین دی گئی ہے وہ مدت ختم ہو جاتی توز مین اصل مالکوں کے حوالہ کی جاتی تھی۔

ر سول الله نے تھجور کا پھلدار در خت اس سے مستغنی ہو جانے کے بعد ام انس کو واپس

کر دیا تھااور مہاجرین نے انصار کے بہت سے عطایاوا پس کر دیئے تھے۔ م<sup>ہم</sup>

حق شفعہ: شفعہ دراصل ایک حق ہے جو جائداد غیر منقولہ کی تج کے وقت شریک کو اگر وہ نہ ہو تا تو یزوی کو پنچاتھا۔

اس بارے میں رسول اللہ کابیہ فرمان ہے۔

''شریک به نسبت پڑوی کے زیادہ حقدار ہے اور پڑوی به نسبت غیر کے زیادہ مستحق ہے۔ ھے

دوسرے موقع پر آپ نے فرمایا۔

"شر کیے زیادہ حقد ارہے اگر شر یک نہ ہو تو پھر پڑو ہی۔ <sup>کے</sup>

حکومت الہی میں اس حق کا یہاں تک لحاظ کیا گیا تھا کہ شریک کی موجود گی میں بغیر اس کو

ل مینی (ج۲) ص۲۱۳ می نووی (ج۲) ص۱۱ میلی فیض الباری (ج۳) ص۱۲ میلی مینی (ج۲) ص۲۱۳ مینی

ه مصنف عبدالرزاق از نصب الرابيه وميني للم مصنف ابن الي شيبه از نصب الرابيه

اطلاع دیئے اور اگر شریک نہ ہو تو پڑوی کواطلاع دیئے بغیر بیجنا جائزنہ تھا۔

چنانچه رسول الله نے فرمایا۔

"بغیرشریک کی اطلاع دوسرے کے ہاتھ فروخت کرنا حلال نہیں شریک جاہے تولے لے درنہ مجھوڑ دے اگر اطلاع دیئے بغیر فروخت کردیا تو شریک کو اختیار ہے کہ نج فنخ تر کے خود خریدے۔ لے

یر وی کے متعلق آپ نے فرمایا۔

" بيروى إياده حقد ارب أكر موجود نه بوتواس كالتنظار كيا جائ

حق وراشت: صاحب زمین کے انقال کے بعد اس کی جائداد منقولہ و نیم منقولہ دسب دستور شریعت اس کے ور شمیل تقسیم کردی جاتی تھی۔ اس قانون وراشت کے ذریعہ کی شخص کے پاس اتنی زیادہ زمین نہ رہنے پاتی جود وسرے کی حق تلفی کی باعث بنیا دوسر ون کی محنت سے خود عیشی کے سامان پیدا ہو سکیس کیونکہ اسلامی قانون کے مطابق جاتہ ادصر ف برے بیلے ہی کو نہیں متی بلکہ سب بیٹول اور بیٹیوں اور بیویوں میں تقسیم ہوتی ہے جیسا کہ قرآن کریم میں ہے۔

مر دول کے لئے حصہ ہے جومال باپ اور رشتہ دار چھوڑ جائیں عور تول کے لئے بھی حصہ ہے جو مال باپ اور دوسرے رشتہ دار چھوڑ جائیں خواہ

تركه حجوثا بويابزا

لِلرِّجَالِ نَصْيِبٌ مِّمَّاتُرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْمَاقُرَبُونَ وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْمَاقُرَبُونُنَ مِمَّا قَلَ مِنْهُ اوْكُثُرَ بِ٤٠ ٣٢

چونکہ ایی صورت میں اس بات کا ارکان تھا کہ ترکہ میں زمین تقسیم ہوتے ہوتے گزوں اور انچوں تک نوبت پہنچ جائے اور بہت سی وہ چیزیں تقسیم کرنی پڑیں جن کے تقسیم ہونے کے ابعد پھر ان سے انتفاع کی شکل باتی نہ رہے مثلاً گھروغیرہ تواس کے لئے وقف علی الاولاد کی شکل بکالی گئی تھی جس سے صرف اس کا منافع تقسیم ہوتا اور شے اپنی جگہ پر

ل مسلم ودار قطنی فی القضاع<sup>لی</sup> نصب الرابیه ص ۱۲۷

بد ستور قائم رہتی تھی اور قانونِ شفعہ مقرر کیا گیا تھا جس کے ذریعہ پڑوی اور شریک کو د دسر وں کے مقابلہ میں ترجیح ماصل ہوتی تھی۔

بيه وشواء : زمانه خلافت مين متعدد صحابه سے زمين كى خريد وفرو خت ثابت سے رابو رافع "صحابی نے رسول اللہ کے دیئے ہوئے قطالع فروخت کردیئے تھے۔ لی عبداللہ بن مسعود ، عتبہ بن فرقد ، حسن ، حسین خباب بن ارت وغیر د نے خراجی زمین خریدی تقيل - ع

> ای بنار صاحب مداید کیتے ہیں وقد صح أن الصحابة اشتروا

یدیات صنت کو پہنچ چکی ہے کہ صحابہ کرام نے خراجی زمینی خریدی اداضي الخواج

رہ گئے وہ اقوال و آثار جن سے بظاہر خراجی زمین خرید نے کی ممانعت ثابت ہوتی ہے۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ عمو ما فاتح قومیں مفتوحین کے ساتھ ہر معاملہ میں ظلم وزیادتی کیا کرتی ہیں،اسلام نے اس معاملہ میں یہاں تک احتیاط برتی کہ محض احثال کی بناء براس جائز حت کو پیندیدگی کی نظر ہے نہیں دیکھااور اعلان کر دیا کہ خراجی زمینیں خرید نامناسب نہیں ہے ابستہ جہاں اس کااندیشہ نہیں تھامفتو حین کی آزادی رائے کو ہر قرار رکھنے کے لئے خرید وفروخت كياحازت تقي جبيها كه متعدد صحابيول كاخريد نامذ كور ہو چكاہے۔

الغرض زمانه کلافت میں صاحب زمین کوائی زمین پر پورے اختیارات حاصل تھے تاکه ہر تخص آزادانه روزی کماکراینے ضمیر کااستقلال باتی رکھ سکے۔ اسک شدہ کا دفعیہ: ممکن ہے بعض حضرات کوان اقوال ہے شبہ ہو جن ہے

بظاہر صاحب زمین کے اختیارات نہیں تابت ہوتے ہیں مثلاً بدروایت ہے کہ

''عتبہ بن فرقد نے فرات کے کنارے کچھ زمین خریدی حضرت عمرؓ کو جب اس کاپیۃ چلا تو" عتبہ " سے بوجھا كہ يەزمين تم نے كس سے خريدى بے" كہا، زمين والول سے" عمر فی مہاجرین اور انصار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ زمین والے توب لوگ ہیں الخراج لا في يوسف ص ١١ تل الخراج للي ص ٥٥ و ٥٨ تل بدايه (ج1)

کیاان ۔ ے خریدی ہے عرض کیا" نہیں "فرمایا جس سے خریدی ہے واپس کر کے اس کی ایم سے خریدی ہے واپس کر کے اس کی ایم سے

اور جیساک حفرت علی نے عراق کے ایک پرانے باشندے سے اسلام قبول کرنے کے بعد فرمایا تھاکہ تری زمین خراتی ہی رہے گی کیونکہ ہماری ہے"ان ارضك فلنا "لی حقیقت سے کہ عتبہ بن فر قد كاواقعہ زیادہ صحیح سند کے ساتھ اس کے خلاف منقول ہے چنانچہ "زیلعی" نے بیمی کے حوالہ ہے ،و روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں۔ عبر نیانچہ "نیائی کے حوالہ ہے ،و روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں۔ قال لعمر انبی الستو بت ارصمن ارض عتبہ "نے حضرت عرائے کہا کہ میں نے السواد فقال عمر انت فیھا مثل سواد میں ایک زمین خریدی ہے آپ نے صاحبها فرمایا کہ خراج کے معالمہ میں تم سابق صاحبها ضاحبہا میں تم سابق صاحبہا صاحبہا میں تم سابق صاحبہ سے سابق صاحبہ سابق صاحبہ سے سے سابق صاحبہ سے سے سابق صاحبہ سے سے سابق صاحبہ سے سے سے سابق صاحبہ سے سے سابق صاحبہ سے سے سابق صاحبہ سے س

ان دونوں روایتوں میں عتبہ ﷺ سے روایت کرنے والے شعبی ہیں جن کانام عامر ہے اور شعبی میں جن کانام عامر ہے اور شعبی سے روایت کرنے دائے پہلی روایت میں '' بیس جو شعبی کے صاحبزادہ بیں اور جن کی کنیت ابواسا عیل ہے۔ دوسر کی روایت میں شعبی سے روایت کرنے والے مجالد بن سعید ہیں اصول روایت کے لحاظ سے بکیر شعیف اور مجالد قوی ہے '' اس لئے پہلی روایت دوسر کی کے مقابلہ میں قابل اعتبار نہ ہوگی۔

رہ گئی حضر نے علیؓ کی مذکورہ روایت تواس کی تشریح و تو ضیح ذیل کی روایت ہے ہوتی ہ۔

ایک دہقانی (زمیندار) نے اسلام قبول کیا جضرت علیؓ نے اس سے فرمایا کہ اگرتم اپنی زمین پر قایم رہو گے تو حفاظت کا معاوضہ (جزبیہ) ہٹادیں گے اور اس کا بدل زمین سے وصول کریں گے اور اگر زمین چھوڑ دو گے تواس کے ہم زیادہ حقد ارہیں۔

بعینہ امیر کے الفاظ میہ ہیں۔

ل الاموال ص ٢٧ و٧٤ مع حواله بالاسم حاشيه كتاب الخراج للي ص ٥٤ مع احكام القراان (جس)

ابو بکرجصاص ان الفاظ کی یہ تشری کرتے ہیں کہ

آگر تم زمین کی آبادی ہے عاجز رہو گے توہم آباد کرائیں گے تاکہ حقوق عامہ جوزمین متعلق میں اندال نہ موں بھر آ سر چل کر کہتریں

ہے متعلق ہیں پائمال نہ ہوں۔ پھر آ گے چل کر کہتے ہیں من

یہ قانون مفتو حین ہی کی زمین کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ وہ تمام زمینیں جن کی آبادی سے لوگ عاجزر ہیں ان کا انتظام و بند و بست خلیفہ کے ذمہ ہے۔ ل

حامل یہ ہے کہ ند کورہ اقوال ہے یہ بات سنہیں ثابت ہوتی کہ آراضیِ مفتوحہ میں اصل باشندوں کو اور اہل قطاع کو تصر فات اسل باشندوں کو اور اہل قطاع کو تصر فات اجتماعی مفاد کے خلاف نہ ہوتے،ور نہ خلافت کوروک، پنے کا حق حاصل تھا۔

نیز اسلامی جنگوں میں مفتوحہ زمین کے باشندے غلام نہ قرار دیئے جتے تھے کیونکہ اسلام تو غلامی کا طوق گردن سے اتار چینکنے کے لئے آیا ہے نہ کہ اس کو قایم رکھنے اور روائ دینے کے لئے آیا ہے نہ کہ اس کو قایم رکھنے اور روائ دینے کے لئے ، یہ دوسری بات ہے کہ بعض سیاسی و معاثی حالات کی مجبوری کی وجہ سے ابتداء ممانعت کا قانون نہ نافذ کر سکااور بتدر تجاس کے ختم کرنے کی راہیں نکالیں۔ کے

جب اسلامی قبضہ کے بعد مفتوحین اپنی فطری حریت پر باقی رہتے تو آراضی اور ان کی تمام اشیاء پر فطری آزادی بر قرار رہنی اازمی تھی تاکہ ہر لحاظ سے مصوّن و مامون ہو کر خوشحالی و فارغ البالی کی زندگی بسر کر سکیس اور اسلام ہر طرح سے ان کے لئے رحمت ثابت م

املِ بات یہ ہے کہ ساری زمینیں حقیقاً اللہ کی ملک ہو تیں اور خلافت کے انتظام و گرانی میں رہتی تھیں کا شتکار وصاحب زمین کی حیثیت محض امین کی ہوتی تھی۔

جب تک مقصد (خلق الله کاعام مفاد) پورا ہو تار جتانہ خلافت کو بے دخل کرنے کی ضرورت پڑتی اور نہ تصرفات کو محدود کرنے کی حاجت ہوتی اور جب یہ مقصد پائمال ہونے گتایا حقوق عامہ جو زمین سے متعلق ہیں ان کے فوت ہونے کا اندیشہ ہوتا تو بلا تخصیص و ترجیح فاتح و مفتوح مسلم و غیر مسلم صاحب زمین کو بے دخل کر دینے یاس کے تصرفات کو محدود کرنے کا بور ااختیار ہوتا تھا۔

في حواله بالا في احكام القرآن للحبصاص (٣٦)ص١١

وحدت أديان

واكمر نورا حرث بناز براجی یو نیورسطی، پاکستان

موجدول اوراس کے تروی کو استاک نفرنسوں اور سمینارز کا اہمام بھی کیلہد اس اصطلاع کے موجد دل اوراس کے براہ کا دراس کے تروی کا انتخاب کی کیلہد اس اصطلاع کے موجدول اوراس کے تروی کو ارشاعت کے ذمہ دا روں کا اکلا بدف یو نیورسٹیاں اوراعلیٰ استعلیم کے اوار سے بیس جہاں تعلیمی کیڈرسے تعلق کر کھنے والے اُزاد خیال کوگوں کو بطوار بحث اور استعال کرنے اوراس مکروہ نع و کو مقبول عام بنا نے کے لئے کام شروع کرویا گیاہے اور بعض ملکوں میں دسٹول پاکستان کے بعض شہری اندر بی کام شروع ہو چکا ہے۔

اباسا نده اور بر صورگ ببلک مقامات (Public Places) او انظر بونیوری ( اندون اسانده اور بر صوری ( اندون اس بر جامعات) بوئے والی تقاریب میں مل بیطنے اور چائے وریفر شمنط کے وقفوں میں اس بر گفتا گو کرنے گئے ہیں یوں تووہ دت ادیان برگزشتہ نف مدی سے وقتاً فوقتًا مختلف

اک بیش میروی جارے بارے بیں مگرے اندا نہ سے وحدت ادیان کا تعوراس نیوودلد اللہ بیش کردہ ہے جے اس مدی کا بدنام زمان منصور کہا جا ناچا ہیے۔ اس تصور کو ما میں کیا جا رہا ہے اور وہ وہ باتیں بظام بڑی سادہ میں کیا جا رہا ہے اور وہ وہ باتیں بظام بڑی سادہ میں کیا جا دہا ہے اور وہ وہ باتیں بظام بڑی سادہ میں کیا جا دہا ہے اور وہ وہ باتیں بطام کواپنی لیسٹ میں کیا ہے ہو بہت جدا ہر اسلام کواپنی لیسٹ میں میں کیا ہے ہو ہے ہے ہو ہو کھروضلالت کا ایک او فان ہے تو بہت جدا ہر اسلام کواپنی لیسٹ میں میں کیا ہے ۔

بہلی اسکیم یا منصوب ہے ہے کہ تمام ممالک میں اور ضوصاً اسلای ممالک میں اب بڑی اسکیم یا منصوب ہے ہے کہ تمام ممالک میں اور ضوصاً اسلای ممالک میں اب بڑی ساجد کی بجائے ایسے مہال تعمیر کئے جائیں جن کا ایک تصسلانوں کے لئے ایک بہو دیوں کے لئے اور ایک عیسائیوں کے لئے مفدص کر دیا جائے جہاں وہ اپنے اپنے مذاہب کے مطابق عبادت کا مکانام دیا جائے جو وصدت اور این کی ملامت بن کرا جمرے و اگے چل کراس ہال کے تین حصوں کو ایک ہی بنانے اور اس میں برتین مذا ہب کے لگوں کو اُزا دانہ شاندبشتا نہ اپنے مذہب کے مطابق عبادت کرنے کا حق دیتا ہے ۔ اُنگے چل کراس ہال کے تین حصوں کو ایک ہی بنانے معاوت کی مطابق عبادت کو ایک میں مباوت گا ہوں کے نام سے پلا ہے اس طرح منصوں کو ایک میں مباوت گا ہوں کے نام سے پلا ہے اس طرح منصوں کے رہائی اس طرح منصوں کے رہائی کہ جب ان پلاگوں پر سجد تعمیر ہوتو اس کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دومری طرف

تمیل ( بہود کی مبادت گاہ) بھی تعیر کی جائے۔

فنملام (

## ومَدتِ أديانُ

الكر نورا مرشا بتاز كرا چی یونیورسطی، پاکستان

" وحدت ادیان" ایک ایسا برفریب نعره بحب کاشکار وه لوگ تیزی سیمور ب بیں جنہیں ہارے باں او بخی سوسا کی کے لوگ یام ارعات یا فتہ طبقہ کہا ما تاہے۔ اور مرف بمارے بار بعنی یاکستان میں نہیں بلک دنیا کے تمام ترقی پذیراور ضعوصاً اسلامی مالک میں سے اصطلاح تنری سے اس طبقے میں بھیلائی جارہی ہے جوابیف الی کاروباری سیاسی یا بوروکے ساتیک آمه و بوستک (Diplomatic) اسفارتی اساف اور فارت نز (Foreign Missions) یں کام کرنے والے وگوں میں بھی اس کا چرچا عام ہے بعض مالک میں بعض تنظیموں نے چند تدى آگے برھ كراس والدسے كا نفرنسول اور مينارز كا ابتمام بمى كىياہے اس اصطلاح كے موجدوں اور اس کے نرویج واشاعت کے ذمہ دا روں کا اگلا ہدف پونیورسٹیاں اور اعلیٰ تعلیم کے اوار ہے ہیں جہاں تعلیمی کیڈر سے تعلی رکھنے والے اُ ذاوخیال لوگوں کوبطوار بخط استعال كرف ادراس مكروه فعره كومقبول عام بناف كولي كام شروع كرويا كياب اور بعض سلکوں میں ایستول پاکستنان کے ہعن تہر، اندرہی اندر یہ کام شروع ہو چکا ہے . اباسا نده اور برُ مصادگ ببلک مفامات (Public Places) او انظریدنیویگی ( اندون ٔ جامعات) ہونے والی نقاریب میں مل بی<u>تھ</u>نے اور بھائے و ریفرشمنے کے وقفوں میں اس پر ئفتگو کرنے لگے ہیں یوں تووہ دیت ادیان پرگز ششتہ نصف میدی سے وقتاً فوقتًا مُثلف

مالک میں شوشے مجود سے جا ہے ہیں ،گرنے اندا ندسے وحدت ادیان کا تصوراس نیوورلد اگر ورک بیش کردہ ہے جسے اس ماری کا بدنام زماند منصوبہا جا نا جا ہیئے ۔ اس تصور کو ما کرسف کے لئے دوباتوں کو بطور خاص بیش کیا جا رہا ہے اور وہ دو باتیں بطام بڑی سادہ ایس سنگران کے بیچے موجود کفروضلالت کا ایک لوفان ہے جو بہت جلدا ہی اسلام کواپنی لہیں ہے میں سنگران کے بیچے موجود کفروضلالت کا ایک لوفان ہے جو بہت جلدا ہی اسلام کواپنی لہیں ہے ۔

بین الاتوای پرلیس میں اس موضوع پر آئے دن مفامین ومقالات شاکع بور ہے ہیں جنیں پڑھ کرایک عااسلمان پرسوچنے پر جبور سے کہ کیا اکیسویں صدی ایک نئے نہ بہ کی صدی ہوگی جواسلام بہو دیت اور لفرائبت کا ملغوبہ کوگا ؟ وہ دوبایش جن کی طرف لوگوں کوانتہائی مکاری کے ساتھ متوج کیا جارہا ہے وہ بیں ۔

ا مشترکه عادت گاہوں گاتھیں (۲) مشترکہ کاب مقدس کا اللہ ہوں ۔

بہلی اسکیم یا سنعوب ہے ہے کہ تمام ممالک ہیں اور ضوصاً اسلامی ممالک ہیں اب بڑی الب برای برای میں اب بڑی ساجد کی بہائے ایسے مہال تغیر کئے جائیں جن کا ایک مصسلمانوں کے لئے ایک ہیہودیوں کے ہے اور ایک عیسا یکوں کے ہے معنوں کر دیا جائے جہاں وہ اپنے اپنے مذا ہب کے مطابق عبادت کرسکیں اور اس ہال یا عارت کو مشترکہ عبادت گاہ کا نام دیا جائے جو وحدت ادیان کی ملاست بن کرا ہم ہے۔ اگے چل کراس ہال کے تین مصوں کو ایک ہی بنانے اور اس میں ہرتین مذا ہب کے لاگوں کو اگا وانہ شامذ بشتا نہ اپنے مذہب کے مطابق عبادت کرنے کا حق دیتا ہے۔ ابتدائی طور پرجاں ایسے شترکہ ہال تعمیر کرنے میں وشوادی ہو وہائی تقبل کی دہائشی اسکیموں میں مباوت گا ہوں کے نام سے پلالے اس طرح مخصوص کے جمابی کردے اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہمیں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف میں مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ اور دوسری طرف کے ساتھ ایک طرف چرچ کا دوسری طرف کے ساتھ ایک طرف چرچ کا دوسری کی مباوت گا ہوں کے ساتھ ایک طرف چرچ کا دوسری کی مباوت گا ہوں کے دوسری کی ساتھ ایک کی ساتھ ایک کے ساتھ ایک کی ساتھ ایک کی ساتھ دیا ہوں کے دوسری کی ساتھ دیں کر جانے کی ساتھ دیا ہوں کے دوسری کی ساتھ دیا ہوں کے دوسری کی ساتھ دیا ہوں کے دوسری کی ساتھ دیا ہوں کی ساتھ دی کر کھوں کے دوسری کی ساتھ دی کو ساتھ دی کو ساتھ دی کو ساتھ دی کر کھوں کے دوسری کو ساتھ دی کر کھوں کے دوسری کی ساتھ دی کے دوسری کی ساتھ دی کر کھوں کے دوسری کی ساتھ دی کر کے دوسری کی ساتھ دی کر کھوں کے دوسری کر کھوں کے دوسری کی کھوں کے دوسری کر کھوں کی کھوں کے دوسری کی ساتھ دی کر کے دوسری کی کھوں کے دوسری کے دوسری کے دوسری کے دوسری کی کو کو کھوں کے دوسری کے دوسری کے

اس طرح کی شترکہ عبا دیے گاہیں، فری طور پر بین الاقوا می ہوائی اڈوں، جامعات' اور عوامی مقا بات پرتیمیرکرنے کا ہروگرام ہے ۔

دومری اسیم یا مفکویه مشرکه کماب مقدی کی اشاعت بے لینی قران اور بالیب ل اور ا وانجیل) اس طرح اکسطے شاکع کے جائیں کروہ ایک ہی جلد میں مجلد ہوں اور تعینوں فل ہب راسلا) بہودیت ونعراینت کی مشترکہ مبادت گا موں میں رکھے جائیں -

ایسے مالک جهاں ان دومنعوبوں پرکام شروع مود کا ہے وہاں اُ بادسلانوں میں منم و فرصد وتشویش پائی جاتی ہے اور وہ ملاراسلام سے اس سلسلہ ہیں بہوع کر رہے ہیں۔
مفتی اعظم سودی عرب شیخ عبدالوزیز بن عبدالنظر بن بازا ورجا مدالا زمر (معر) کے دئیس منفتی اعظم سے اور الاجہ کے میں معودی عرب کی کرنیڈ علام کونسل کے سامنے بھی یہ مسئلہ ہی ہو ویکا ہے اور الاجندة الده الله لاہدون وی کے سلسل المعدید والا فت اور فتا وی کے سلسل المعدید والا فت اور فتا وی کے سلسل میں قائم مستقل کی بی نے اس پرا بنی تفصیلی رائے اخبا رات و جوا کہ کوجاری کے سلسل دیکھے میلالدعوق الریاف)

اسلام تما ادیان کا ناسخے ید !

اسلام کے ان اعتقادی اصولوں کے مطابق بن پرائل اسلام کا ابراغ ہے۔ اسوقت روسے زمین پراسلام کا ابراغ ہے۔ اسوقت روسے زمین پراسلام کے سواکوئی سچا مذہب نہیں پایا جاتا اوراسلام سابقتم م ادیان کا نہی استے اور خاتم کا کا ترین اور جامع ترمین طریقہ سوائے اسلام کے اب اور کو کی نہیں اسلسلہ میں اس ارشاد با مصب می رہنا کا لئی عبد منا فلن یعبدل منه وهونی الگفت و من الفاسس یون وا

(پین چکوئ اسلا) کے علاوہ کسی اور دین کو بچاہے یا پسند کرے تواس سے وہ برگز قبول شکیا جائے گا اور وہ قیامت میں ذیاں کاروں میں سے برگا)

بن اكرم ملى الترمليدوم كابعثت كے بعداسلام وہ بے بوراً ب لے كراً كاس كے

سواسب غيراسلام سيء

## قرآن سالعة كتأبول كاناسخ ب

قرآن کریم کے بارے میں ہارا عثقادیہ ہے کہ یہ السُری طرف سے نازل کردہ آخری کتاب ہے اور یہ اس سے پہلے نازل ہونے والی کتابوں کی ناسخ بے خواہ وہ زبور ہوا تورات ہویا ابنیل مین ناسخ بے خواہ وہ زبور ہوا تورات ہویا ابنیل مین کے سواکسی اورکتا ب کے مطابق السُری عباد نہیں کی جائے گا راس سلسلی ارشاد خلاو ندی ہے۔

" وانزلنا اليك الكتاب بالعق مصدة قالما بين بيديه من الكتاب ومعيمنا عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع اهواءهم عما ماءك من المحتى ورم

رینی داے بنی ) آبادی ہم نے آپ کی طرف یہ کتاب ہجا فی کے ساتھ اقدریق کرنے والی ہے اس کی جواس سے پہلے (کتاب ہے اور یہ محا فظ ہے اس برتوا پ فیصلہ فرادیں ان کے درمیان اس سے جو نازل فرایا التر نے اور آپ نہ بیروی کریں ان کی خواہشات کے درمیان اس سے جو نازل فرایا التر نے اور آپ نہ بیروی کریں ان کی خواہشات کے دس می کوچھوٹر کر جو آپ کے ہاس آباہے ،

تورات وانجيل كيموبوده نسخ مرفين إ

اس نظرید برایان لا نا صروری ہے کہ تورات وانجیل قرآن سے منسوخ ہوچکیں ، پھران میں بہت سی تحریف و تبدیلیاں اور کسی بیٹی ہوچکی جبب اکاس کا ذکر قرآن آیات میں بھی سبعے شلاً ایک آیت اس سلسلہ میں بوں ہے: " فبمانقضهم میثاقهم بعناهم وجعلناقلوبهم قاسیة یعرفرن الکلم عن مواضعه ونسواعظامما ذکروابه و ۱۵ تزال تطلع علی خا تُنترمنهم الا تلیلاً منهم و ۳)

دیسی بوجان کی جمدشکی کے بم نے اپنی دحمت سے انہیں دور کردیا اوران کے دلوں کو بخت کر دیا۔ وہ الٹرکے کام کو اپنی اصل جگہ سے برل دیستے ہیں اورانہوں نے معلا دیا بڑا معدجس کے ساتھ انہیں نقیعت کی گئی تھی اور آپ ان کی نبیا نن پر بھیٹ اسکا ہ بھی ایک بحزان کے چند آ دمیول کے ) ۔

اكداوراً يتطبه من به برفيل للذين يكتبون الكتاب بابديهم تم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثناً قليلا فويل لهم مما كتبت إيديهم وديل لهم مما يكسبون ، رم )

رپس بلاکت ہوان کے لئے جونو داپنے ہاتھوں سے کتاب لکھتے ہیں، ہو کہتے ہیں ۔ ہو کہتے ہیں ۔ ہو کہتے ہیں ۔ ہاکت ہوان کے لئے جونو داپنے ہاتھوں سے معمولی تیمت وصول کریس ، پس بلاکت موجہ سے اور بلاکت ان کے لئے اس مال کی وجہ سے اور بلاکت ان کے لئے اس مال کی وجہ سے جورہ اس طرح کا تے ہیں )

الهى كهاركين الترب العزت في مزير فرمايا " وان منهم لفريقاً بها وون السنتهم بالكتاب لتحسبولا من الكتاب وماهومت الله ويقولات الكتاب ويقولون هومن عند الله ويقولات عنى الله الكتاب وهم يعلمون " ده)

ربے شکسان میں سے ایک گروہ ایسا ہے جوابنی زبانوں کو کما ب کے ساتھ موٹے ہیں تاکہ نم خیال کرنے کا کا کرنے کے ساتھ موٹے ہیں بیس تاکہ نم خیال کرنے کا کا کہ میں اس کتاب ہی سے بیا مالانکہ وہ کمتاب سے نہیں

اور ده کیتے بیس کہ بہ بھی التٰری طرف سے ا تراہے حالانکہ وہ التٰرکے پاس سے نہیں ا ترا اور وہ جان پوچھ کرانڈ پر حجہ طابہتان با بھے بیں)۔

ان آیات طیبات سے واضح ہواکہ آباک بنے بنی کتابوں میں کس قدر دن گورت باتیں شامل کر کے طرح کی تبدیلیاں پیدا کیس سی کہ اللہ تعالی نے قرآن کریم میں ان کی اس دھا ندنی کا ہر دہ جاک کر دیا اور وضاحت فرما دی کہ ان کہ بور کی ان کی اس دھا ندنی کا ہر دہ جاک کر دیا اور وضاحت فرما دی کہ ان کی کر دہ ہوں گئے در لمب ویابس یہ کہ کرٹ مل کر دیا گئیا کہ یہ اللہ بی کا نازل کر دہ جو مالا کہ برور کو گاہ ان کے اسے نازل نہیں کیا۔ اس وضاحت کے بعد یہ بات از خود نا بت ہوگی کہ اب ان کی جو مہری اور کتابوں میں آگر کچر بایش اصل باتی بھی ہوں تو وہ نزول قرآن سے منسوخ کھری اور بول نی بی بی وہ از خود باطل وم دو دیس ۔

تورات وانجیل اب فابل اسے نفا دہ نہیں ؛

نزول قرآن سے بعد تورات وانجیل سے استفادہ کرنا یا انہیں قابل استفادہ سم مناہی بنیادی طور پر غلط ہے۔ سنداحہ بن حنبل اور سن داری وغیرہ کی روایت بن جنرت عمر سن خطاب رفنی النہ علیہ ہوئی اور ان کاننے دیکھ کر بنی اکرم سلی النہ علیہ ہوئی القابوئی النہ علیہ ہوئی الفائد کے اس میں مسئل اور مساف الدر فرا یا اے عرکی تم کسی شک میں مبتلا ہو جکیا میں تمہارے پاس ایک روشن اور مساف الدر فرا یا اس وقت اگر میں ہے جا کی موسلی (علیہ سلم) زندہ ہوتے تو انہیں جی اس کی رائی کے سواچا دہ مذنعا ۔ ال

و المناسلي الشرعايية ولم برتمام اتوام وملل كاليان لا ناضرورى بدي

المراكة عند المن المولول مين به بات بمي طع شده بيع كدمها دسم بني ورسول سيزا محمد المراحة عند المراحة سع فرايا م

المناف محمدا بالعد من رجالكم ولكن م سول الله وخاتم النبيين -

(ینی نوملی الترملیده میمه رسے دوں میں سے کسی باب نہیں بلکہ وہ توالنٹر کے دیول اور اَخری نبی ہیں ، پینا نچہ بنی آمرائز ال علیائے کام کانشریف اَ وری کے بعدا در کوئی بنی و رسول فابل ا تباع بنیس رہا اوراگرا بنیائے سابقین میں سے کوئی زندہ ہوتا تولسے می صفور ہی کہ اتباع کرنا لازم ہوتی ۔ اس کسلمیں ارشا وباری الملاحظہ فرائیے ' ارشا دہے :

وا ذاخذالله میثاق البنیین سااتیتکم منکتاب و صکمه ثم جا حکم رسول مصدق سامعکم دیمونن به و لتنصرفه قال اقریقیم و اخذتم علی ذیکم اصری قالوا قررنا قال فاشده و و انامعکم من انشاهدین (۲)

زاوریا دکروجب الترند ابنیا رسے بخت وعدہ نیا کوتسم ہے تہیں اس کی بویس تہیں کتاب وحکمت سے دوں بھر تمہارے پاس وہ رسول تشدرلف لا شے بج تصدیق کرنے والاہوان کتاب وحکمت سے دوں بھر تمہارے پاس میں تو تم خروا کا اس پراور صرور خرواس کی مدد کرنا الاسکے اعدفرایا کی کیا تم نے اقرار کر دیا اور اس پرتم نے بھر بھاری ذمہ اٹھا دیا ، سب نے عف کی ہم نے اقرار کویا اور اس برتم نے بھر بھارے ساتھ گواہ ہوں ) .

حضرت میسنی علیال ام کے بارے ہیں ہمارے بنی صلی الترعلیہ وسلم نے ہیں مطلع کیا ہے کر جب وہ نی آخرائزاں کر جب وہ نی آخرائزاں مصف ملی کے تو وہ نبی آخرائزاں مصف مسلم کے تابع ہوں گے اور حضور بی کی شربیت کے احکامات کا نفاذ کریں گے۔ الشرب العزت کا یہ ارشا دمجی ا تباع محداور ہیروی نبی آخرائزاں مان الترعلیہ ولم کے نابع ارشا دمجی ا تباع محداور ہیروی نبی آخرائزاں العزام کی نالید میں نازل ہوافہ ایا :

"الذيب يبتغون الرسول الني الأمى الذى يجدونه مكتوبا عندهد في التراة والانجيل" (م)

اکروہ لوگ جواس بنی ای ورسول کا ت**باع کرتے ہیں جس کا ذکروہ لکھا** ہوا پاتے ہیں

این پاس تورات وابخیل میں)۔

اسلام کے اعتقادی اصولوں میں یہ بات بھی طے مشدہ ہے کہ نی اکرم سلی التُعِلِيہ وسلم کی احتست نام ادگر*ں کے لیے ع*ام ہے ارشاد باری ہے -

ومارسلناك الاكامة للناس بشير ومذير ولكن اكشرائناس كا

يعلمون. (9)

حفنورسلى الترعليه وسلم برائيات لاف والے كافربين ؛

اسلام کے اعتقادی اصونوں میں یہ بات بھی ملے ہدکہ ان تمام ہوگوں پر کفر کا حکم لگایا جائے گا جو نبی اکرم سلی الترطید ولم کی بعثت کے بعد آپ برایان نہ لاس خواہ وہ سٹرک ہو یا ابن کتاب (یہود وفعادی) اور نہیں کا فربی کہاجا نے گا . اور انہیں الترکے دشمن الترک درشمن الترک ورشمن الترک ورشمن الترک ورشمن الترائ کا ۔ اور جہنمی ہیں . اس سلسلہ میں ارشا وات میں ویکھئے :

لع یکن ۱ دن مین کفروامن اهل انکدآب والعشرکین منفکین حق نامیعم البیشه و را ۱) (کفر کرفے والے الم کتاب اور شرکین اپنے دین کوچو دسنے والے ندکھ رہاں تک دان کے پاس روشن ولیل آجائے) اسی سورت میں دوسری جگراہل کتاب فرد سیس شاد کرتے ہوئے کہا : ان المدن ین کفروامن اصل الکدآ دیت فرد سیس شاد کرتے ہوئے کہا : ان المدن ین کفروامن اصل الکدآ دیت

والمشركين فى نارچى هنى خالدى في ها اولئك هم شرالبريه ١٦٥) (ب شك وه لوگ خنهول في ابل كتاب مين سے كفركيا اور شرك كرف والے سب جنم كى آگ مين ہوں گئاس مين جيش رہيں گئے وہى سارى مملوق مين بدترہيں) ۔ حيرے سلم كى ايك روايت ہے كہ نبى اكرم سلى الشرعليہ وسلم في فرا يا اس ذات باك كاتسم جن كے قبصة كورت مين ميرى جان ہے كہ اس امت كے لوگوں ميں سے جن كسى في جمحے جن كے قبصة كورت مين ميرى جان ہے كہ اس امت كے لوگوں ميں سے جن كسى في جمحے ميرے بارے مين كسنا ہو تھا ہ وہ كہودى ہو يا فعل في بجروه نجھ برا كيان لائے بغير جائے ۔ قرورہ جنى ہى برد كرم ہے گا دالا)

#### حواثی وحوالیہ جات

را، سوره آل عران آیت: ۸۵ ر۲) سوره ما نکره آیت: ۵۹ ر۳) سوره البقه آیت: ۵۹ ر۳) سوره البانکه آیت: ۹۵ ر۳) سوره البانکه آیت: ۸۵ ر۵) سوره آل عران آیت: ۸۵ ر۷) سوره آل عران آیت: ۸۱ ر۸) سوره آل عران آیت: ۸۱ ر۸) سوره الاعراف: ۱۵۸ ر۹) سوره الاعراف: ۸۵۱ ر۹) سوره الاعراف: ۸۵۱

داا) (لبينه ١ (١٢) البينه ١ (١١) صبح ملم

# ریویی تعلیمی نصاب کی چندا ہم کتب

تاریخ ملت جلداول (نبی عربی) قاضی زین العابدین غیر مجلد ۲۵ روپ مجلد ۳۵ روپ مجلد ۳۵ روپ مجلد ۲۰ روپ تاریخ ملت جلد دوم (خلافت راشده) "غیر مجلد ۵۰ روپ مجلد ۲۰ روپ تاریخ ملت جلد سوم (خلافت بنی امیه) "غیر مجلد ۵۰ روپ تاریخ ملت جلد مشتم (خلافت عثانیه) مفتی انظام الله شهبائی غیر مجلد ۵۰ روپ تاریخ ملت جلد مشتم (خلافت عثانیه) مفتی انظام الله شهبائی غیر مجلد ۵۰ روپ

## الله المراجعة المراجع

#### سرپرست اعلى ندوة المصنفين دهلي

عاليجتاب تحليم عبدالحميد صاحب حإ سلرجامه بمدرد ننى دبلي وعلى گزه مسلم يونيور سي

مجلس ادارت اعرازی سیدافتدار حسین ڈاکٹر معین الدین بقائی محمود سعید بلائی ڈ:کٹر جو ہر قاضی



منگزان اعلی معرحه مولانا عکیم محدزنال حیینی

أشمارة 4 4 4

بون ، جولائ ۱۹۹۸

باد: ۱۲۲ (۲۲)



نظات مدری فن تیم پراسلامی نن تیم کا ترات د قسط میک)
مزی فن تیم پراسلامی نن تیم کا ترات د قسط میک)
( ترجم: جناب سید مبارزالدین صاحب دفت ایم ۱۵۰ ای)
و صرت اویان مسید مبارزالدین صاحب دفت ایم ۱۵۰ ایک یونیوگاپلکشان ۱۳
میرزا جلال اسپراه فهان کے غیر مطبوعہ قطعات
میرزا جلال اسپراه فهان کے غیر مطبوعہ قطعات
میرزا جلال اسپراه فهان کے غیر مطبوعہ قطعات
میرزا جلال اسپراه فهان کے خیر مطبوعہ قطعات
میرزا جلال اسپراه میں ایم ایس یونیورسٹی برود دہ دگرات)
میرزا اسلامیہ جہوریہ ایران

جمله خط و کتابت اور ترسیل زر کاپیة منیجر مابنامه بُر بهان

4136 - أردو بازار جامع متجدو بل-110006 الله فوك نمبر 3262815

زرتعاوئ فیرچہ ۲۰روپ سالانہ: ۲۲روپ کمھیوٹر کتابت REATIVE VISION

عميد الرحمن عثاني اليريشر برشر ببلشر نے خواجه بريس د بلي ميں چھپواكر وفتر بر بان ارد و بازار جامع معجد د بلي سے شائع كيا۔

# نظارت

en SURPER

گھر گھر میں ٹیلی ویٹرن اوراس پر مار دھاٹر پر ببنی فلموں نے سما سشرہ کااس قدر برا مال کردیا ہے کرت دواور جوری ، وکر زنی ، زناکا ری کے دا تعات کی جوار نے بیسویں صدى كه انسان كابعد في دو كيم كرديا سبع - اوراب اكيسوي صدى آر بى بيداس يس ايك سأننس الدازه كے مطابق انسائیت سوز حركات اس قدرعام بهوجا نينگی كه دنیا بیں عام ادى كوزندگى آدام وجبين سے بسركر فى كەلئے صرف نواب وخيال كى دنيابى بير كھومنا پرے کا زندگاس برتنگ مرجانیگ اوراسے دنیایں ایسی کھٹن محسوس ہوگی کہ جس سے وہ جينے كے بمائے اپنى موت كو بى ترجيح دبنا اسفے لئے بہتر سمجھے كا - چنا نيہ ترق يا فية ماڈرن مالک پی ابھی سے آسان موت کے لئے دوا کیاں اورانجکشن بنانے کی تیاری مشہوع مركى بين . أك دن ا خبارات بين يه بات معلوم كرك كوئ جرت نيس موق كالجعفاك انسان نے بیچے بھائے اپنے آپ کوگول مار کم ضم کردیا ۔ یا پنکھے سے لٹک کر نو دکش کول اوربا پھرکسی بلند و بالاعارت سے چھلا گک لگاکر گُذر کراپنے آپ کوموت کی دہینہ ہم بہنچا دبا ۔۔ یہ واقعات اِگا دُگاسال دوسال میں پہلے بھی سننے کوسلتے تھے لیکن آج مال یہ ہے کہ سی جی شہریا ملک کے روزانہ اخبار میں ایسی ہی خبریں زیادہ لیس گی جسیں خودکشی کے واقعات مون.

حب دنیا پس سائیس دا نو*ں نے ہوائ جہاز ٹی دی ریٹر یوایجا د کتے* توسا ڈولن انسان ایسا انزا یا کہ جیسے اس نے اپنی فلاح کا داسستہ میں لیا ۔ مگر کھر ہی عصر بعد ما فحد ن انسان کوخوس نهو*اکریے سب ایجا فات انسانوں کے لئے بہاں باعث لاحث ہیں وہاں اُنگی وجہ سے برائیاں اور (ا* خوابیاں بھی ایسی ہیں کہ انسان کے لئے ان ایجا وات کی پھرکوئی اہمیت ہی بائی نہیں رہتی ہے بلکاس کے معز اِٹرات ساجنہ آینکے بعد توانسان اس سے پنا ہ سانگئے ہی پر کجنورہے ۔

دن دھاڑے بھر بھا ہے اگر اس بھر فون خرابہ بھتے بھرتے اکسیوں کا تتل، نمذا مُندہ بجو کا افراران کوان کی ساور کی گو وسے جھیں کر پیجا نا یہ عام بات ہوتی جارہی ہے ۔ اگراس پر میلا قابر نہ یا یا تو بھر ہماری یہ سائنس ترقیاں کس کام کی رہ جا کہ بی سائنس ترقی میں انسان کچیں قابر نہ یا یا تو بھر ہماری یہ سائنس ترقیاں کس کام کی رہ جا کہ بی ما منسی ترقیاں انسان کھیں ہو کہ کیا ہے تواور کیا کیا ہے جو معلون میں منسی نہولسے ماصل کو سکے اگر ہم نے اپنا وقت منا نکے نہ کیا ہے تواور کیا کیا ہے جو معلون نہول نے انسان کوالگ دماغ اور الگ دماغ اور الگ دماغ اور الگ دل دیا دیکن سائنسی ایجا دات نے ان سب باتوں سے بے برواہ ہموکر ہم انسان کوایک ہی جا میں میں دور انہ کی میں اور آئے دن دورانہ انسان جو میں وزانہ میں بھرھ دیسے ہیں ۔

آخریس ہم یہ کچے بغرز دہیں گے اورجے اب ماڈرن انسانوں نے بھی اچھی طرح سمجھنا

شروع کردیا ہے کہ انسان کی فلاح وبقار قانونِ قدرت کی عل داری ہی ہیں ہے۔ فعاوند تعالیٰ کی بارگاہِ عالی میں بندہ کو اپنے کو کمال بحز وانکساری کے ساتھ حاجز کرکے اسکی چاہت ہیں ابنی چاہست کو نناکر کے بھروہ دیکھے کہ قدرت کی طرف سے اس پرکس قدر رجمت و کرم کی اورانسان کے لئے امن وراحت کے سامان حقیقی کی فرا دانی ہوتی ہے۔ انسان کی فلاح وہبودگ کا انحصار قانونِ قدرت کی میں دادی ہیں ہی جے نہ کہ اس سے بغاوت یا لا ہرواہی ہیں۔

جناب المن بهادی واجیئی کی تیادت میں حکومت کوتشکیل پائے ہوئے ۱۰ روز سے ذا گرم کے بیں اس عرصہ بیں مکومت کی طرف سے افلیتوں کے لئے کوئی ایسا خطرہ نہیں بیدا ہوا جرگا افلها د واندیٹ کیا جارا ہوا جرگا افلها د اورمندرکے معلیط میں جناب با جیسی کا یہ واضح اعلان ا فبارات میں انہا کے بی جکا ہے کہ بابری سجد کی جگہ مندر نران عدالتی فیصلہ کے بغیر ہرگز نہیں ہونے د باجائے کا مال کوشن میں میں کیا ۔ حالا بحد بحریگ اوروشومندو برایت جیسی انتہا پسند تنظیب لگاتا داس کوشن میں میں کے مندر مران مبلہ اِ نہول میں جب بنا ب باجیئی نے یہ اعلان کیا کہ عدالتی فیصلہ سے کے دستر مران میں انتہا ہے کہ اس میں میں کے مدالتی فیصلہ سے کے دستر مران میں نہیں کہ عدالتی فیصلہ سے کہ کے مندر بنانے کی حکومت بند کری کے کا میں دیگی ہے۔

وزیراعظم جنا ب با جنی کا برا علان ا قلیتوں کے لئے کا فی اطبینان بخش ہے اوراس
سے جہاں مہدور شان کے سبکور آئین کی صفا ظت ہوگی بلکہ دنیاییں بھی مہندور شان
برنای کے کلنک سے محفوظ رہے گا جہاں باجبی صکومت اس محا ظ سے اطبینان مخش ہ
وہاں اس لحاظ سے ابھی اسے سخت استحانا ت سے گذرنا ہے جوعوام کی روزمرہ کے
ضرور بات سے تعلق رکھتی ہیں ۔ آج عام اُ دی کے لئے صرور یا مت زندگی گماں سے گیاں
مونی جا دہی ہیں الشیائے نور دونوش ہمنگی سے مہنگی ہوتی جا دہی ہیں اکی قیمیس

آسان کوچھورہی ہیں ۔ بان بحل سے لوگ ترستے جارہے ہیں گری کے موسم میں بورے المرام المراب المرابع المرابع المرابع المرابع المام المرابع ال سکانوں کی قلت میں نوگوں کے مکان اب کبو ترضانوں کی طرح بنے ہوستے ہیں اونی اونی عارتون مي روشني اوريوا كاكهير كذرب رنبين سبعه اب يدان يا رايني رونسي اوربهوا صرف مصنوعی طریقہ بجلی کے ذریعہ سے حاصل کیجا سکنی ہیں۔ اور جب یہ بھی نا پیر ہوجائے توان كبونرخا ننها مكانوں اور بلنروبالاعارتوں میں انسانوں كا دم نہیں گھنٹے گاتہ (ور كميا ہوكا - بہنگائى برفا بوا واسٹ يائے صروريہ كى فراہمى جيبيے ساڭل بھى اگر باجيئى سركار سے ذریعہ صل ہوجائے تو پھریم وزیرعظم باجیسی کواٹ کے سیرکار کی اعلیٰ کا رکردگی پرمبارکباد كے الفاظ حنرورا داكر ناا پینا صحافتی فرض شجھتے ۔اس وقت ملک میں كادوباد كا سخست سنده بعد شير با ذار مجعی گرته بین اور کیمی تھوڑا ببیت جڑھتے بھی بیب دیکن گرا وٹ اس قدر ہوق ہے کہ جب تھوٹا بہت شبر بازارا مقاہد تواس سے کا روباری لوگوں کو کو لیے فائده بوتا نظرنهیں اُتا والر کے مقابع روبیہ روزب روزگر تا جارہاہے ضرورت ہے!نسب برفابو پانے کے ۔۔ اگر باجیسی حکومت نے ان سب برقالی بالبام نگائی ا ذاط زرفتم ہو جائے تواس بنیددستان کی عوام کو فیحے معنوں بیں امن وجین میسہ 🥫 دائے گا اور ہاجیئی حکومت انکے دلوں میں گھر کر جائے گی ۔ اورجو نبتیاا ورخافیتں حيي سركاركو كراني بين ايك بعظ بهوكريكي بين الحنيس يقيناً مذك كها فيرا أرب انشاء الشرا

قسطمك

# مغرب فرمت ممير براسلامي فرت مميرك أتراث

ائن (مارٹن ایس برگس)

مترجمہ: جناب سید مبادزالدین صاحب دفتت ایم - اے

ا بہاڑی سلسلوں کے اندرکہیں جمیں قدرتی غاروں بیں کاربونیٹ اف لائم کا تنتین مادہ عمر اللہ عمار و لائم کا تنتین مادہ عمر اللہ عمار و لائم کا تنتین مادہ عمر اللہ تعمون اللہ عمار و لائم کا تنتین مادہ عمر اللہ تعمون اللہ تعمو

پہیلی م**شالہے** حالانکہ اس کے قریب،ی مفقم کی پہاٹر لیوں میں چونے کا نہابت نیس بق كستياب بروتابيداس سے ظاہر بے كرا بتك قاہرہ نے عراقى دمسوبليميائى ) روابتوں تاك پوری بوری بیروی ک تفی جام الجیوشی، مقره کے سات مسجد کی بہلی مثال ہے - آگے میل کرای طربِ وببت زیاده ترقی دیگی اواس میں نئ نئ چیزیں بٹریما ن*گیئیں۔ اسہور*میں مقبرہ اور مسجد کرمان کی قبر پر ایک گذید بنایا گیاہے اورمقبرہ کی جنوبی دیواریس ایک فراب نکالی کئی ہے اس کامن چھوٹا ہے اورسب را ورمقبرہ کے درمیان ایک چھتے دارع دنی معدید مسجد سے اسکا ہوا ا یک مربع میں اوسے جو تین درجوں میں بنایاگیا ہے جیسے گنبد صفید کے کلیسا ُوں کے اورنظم ا نے ہیں راسلامی فن تعمیر کی تاریخ میں گنب کا ارتقاء حد درحما ہمیت رکھتا ہے لیکن مغربی تیم کادی پائسلامی تعیرکادی کی اس نصوصیت لے کچھ زیا وہ اثر نہیں ڈالاسے۔ اس لیے ہم اس مختصرے چائزے میں اسے نظرانداز کر تے ہیں ۔ کچھالیے ہی ویوہ کی بنا پریم بہاں اس لاجواب خسوصیت ير مش نہيں كريں كے خوفلى آرائش كبلات بے مسلمان جہال كہيں بھى كئے بين فلى آرائش كبلات بيان یے رائھ سانھ مرجگر ہی ہے اور ہندوستان سے لیکر اہین مک بیان کی تعیر کاری کاامتیان فنان بن كي بعد غالباً يفلى أواكش عراق المسويسميانى) بيدا وارسيد اورمت معدطور بريداناد ومات البيوشي كے مينار برنمودار ہوئى سے - پھر بہ جاج الاقركے بيش رأ برنظرا تى ہے. . ایر برتزیکن کے لئے استعمال کا گئی ہے ریہاں ایسی محرابیں بھی ہیں جنہیں گھونگے کے خول سے يه برئنا گيا به ايسامعلوم بوتا هه كه بهى محراب يفيناً نشاة نانيه كى مبانى بهمإنى صدف كا المراسى بيش روب بيش رخ كے سرے براس كے اطراف كو فى حظ بيں ايك تزيّبنى كتبه جلا كياہے ار حک فاہرہ کی سجدوں میں جوا ورتفیسلات ملنی میں ان میں اُرے کے دانتوں جیسے گھڑگج کی کے بہچیر بھی غالبًا واق (مسویٹسمیانی) ہی سے لی گئ ہے ۔اس حد بندی نے بھی وینس کے ﴿ إِلَىٰ اور دوسر عاد كون كے معلوں كے معادوں كوكا فى متا تركيا ہوگا -

تیر بویں صدی کے بعد سے ہیں تام علاقوں میں اسلای فن تعمیر کے آثار بہت ملے ہیں، ان علاقوں کی فہرست میں ہدروستان اور مرکی کوشا مل اورصقلیہ کو اس سے فارج کرنا جاجية السيس مين الم ملات بي جوالحرارا ورالقمرك نام سيمتهوراي سيقمرا ين جيت جيت کی نانگ ترمین کے لماظ سے بہت اہم ہیں اسپین میں بعد کے اسلامی دور میں جوعارتیں بنی ہیں وه درج اول کانہیں ہیں قاہرہ میں سے اہلے تک نعیس تربن مسجدوں ا درمقبروں کا ایک سلسلہ ملتا ہے ۔ طاہار میں ترکوں نے اس شہر پر قبضہ کر لبا اوراس کے بعد سے بوچند مسجدیں میں ان کے لئے عثما نی ترکوں کی طرز اختیار کر لی گئ۔ انا طولیہ کے علاقے میں قریبہ اور بروسہ کے مقاموں برتقریباً منتالے سے لیکرسے ایکرسے ایک نہایت دلچے مثالوں کا ایک سلسلہ ملیا ہے سره ا میں فسطنطنیہ تری کا دار لیکومت بن گیا۔اس تاریخ کے بعد سے عثمانی تعمیر کار قام واور دمشق مبييے دوروست علاقوں میں بنک عارتیں بناتے وقت با زنطینی عارتوں سے بہت می جزمی نهایت از دی کے ساتھ مستعارلینے لگے ۔ ایران ترکستان اور ہندور تنان میں بعد کے دورو کی اسلامی عمارتو در کا ایک نختم ہونے والا خزا رز موجو دہنے ا ور مبند وستان جی صالیہ ذمانولص ك كيمى ان بى تعيرى دوا يتول كواپنے بيش نظر ركھا كيا ہے ، اسلامى تعيركارى كے بعد كے بانج الهمكاتيب ببن واضح مقامى خصوصبات ايك دوسرے ميں امتياز بيدا كمهتے ہيں ريه بانج مكاتيب حسب ذیل پیس: شای مصری مکتب، اندلیس کا اسلامی مکتب ایرانی مکتب، عثمانی ترکون كا مكتب اور مندوستان مكتب ران مكتبون كے يہ باہى انتدانا ت ايك مديك ال صول تبیری مسللے کا نیتیج ہیں ۔ لیکن طری مدیک ان ا**ضالا فات کی بنیا د تبی**ری روایتوں پررگھی ہے۔

ترون وسطی، بین مجد کے نقشے کا رتقا رہیں بڑا تنوع نظر اس اس بعض ملکوں بین اب بعث ملکوں بین اب بعث ملکوں بین اب بست بھیوں ہوا اس فہر بھی جامع مبدی بنائے کا شوق بہت مقبول ہوا اس فہر

يم مدرسينى صليب نمامديوم ا ورسجر بھى آجا تى ہىے جس كا نقت بارہو يں صدى ہيں ا يجاد ہوا-كنبولسلام تعبيركارى كاليك عبوب نشان بن كيا . قاهره مي اس كي شكل اويى سى بونى متى إيران اودركستان چربجدي بوسكابيفوى كنبد زياده لسندكئ مباتهتے اوراده وسطنطنيہ كھے مبعدول بیں دشتے ہوئے بازنعین گنبر بنا ئے جاتے تھے بمصر کے سنگی گنبروں کو باہری طرف مندرہویں صدی میں نیس نما نونوں سے بچایا جاتا تھا۔ ایران جس گنبدتا بناک کاشی کادی سے مزین کئے جاتے تھے ۔ ان گنیدوں کو فلمی آ دائش میں بنے ہوئے گند کے کر دی جھے تہارتے نفے . بدشبة المي الكش مرحكا ستعال موتى تقى - اكثر تويه اككش صرورت سيزياده موتى تقى جميى . به میتملمی النش جهت سے اسی طرح اً ویزال کی حاتی تھی حیس طرح کہ ہماری بنکھا نما انگر مزی لداؤ چھتوں میں آویزے ہوتے ہیں ۔ ایک طرف اگر اسلامی گنبدوں نے مغرب کے نشاۃ ٹانیہ کے مخنبعرون كوبهتكم منا تركياسه تودوسرى طرف ببههت مكن نظراً تاسه كه دلكش طرز كاسلاى مینادول نے اورخاص کر چودہویں اور بنار ہویں صدی کی قاہرہ کی عار تدں میں پائے جانے والع مینارول نے نشاۃ نانیہ میں اطالبہ کے گھنط کر ( فائل فام compan ) اورالسے ، ن شسہ رتعمیر کار کرسٹو فرون ( مہرے ۷ لما . ۲ ) کے بنائے ہوئے شہر کے بعض نفیس سکلیے ینادوں کومتا ٹرکیا ہوگا۔ بے شعب ایسا معلوم ہوتا ہے کاس عہد تک اسلامی تعیرکا دوں نے كَنب أن مِيدًا ذكوليكِ دومرح كم مقابل بنل نے كے امكامات فحوں كر ليے كتھ، يا نكل ايسے ى جيسه كرستوفران نه آگے جل كرسينٹ بال كے كليسا مِن كنيداور سيناروں كونها بيت ا مُرزاندا زمیں کب دوسے کے مقابل استعال کیا الدان کے ق<del>در ک</del>یے ڈول سے استوانہ کے مسلا وں اور عثمانی ترکوں کے محبوب بینسل نما طرز کے مینا روں کو اپنے وطنوں کے بام السي ميسن فيول حاصل نبس بهوا . بيس بيساسلاى تعيركارى أك برصق كى مدور كونسلى كاندن اور تكليى كونول كانوك

تحسن قبول برقىرار رباينيم مدوريا معمدل نكيلي يا دومركزول والى كان جس كاسطح جست كاخا وُسيد ه خليط مين تبديل بوجاً ماسع ، زياره ترليف وطن مي اور بابر كبير كبير استعال بهوتي ديري ديركان کسی قدرہادی میوڈور (صعف To کان سےملی جلتی ہے کشریر کی پاکٹرندلی کا بین عام ہوگییں ا درختی ڈاٹ کے مجاتوں اورختی واٹوں کی شکل میں سطح کی تزیئن کے لیے استعال کی مبلنے لكيس كَفِرُكُم مِس كَى شَاخِيس نكالى جلن لكيس يا تغيس و عرائه نما بنايا جلنه لكا . كَمُط كيول كم موكول يس بجفر كأكثا وكام كبياجا ما ربايان بين جاليان لكائها تى دہيں يدكام يا تو پچتر بين بوزا ياسنگسة بس - ان یس بعدے دنگ کے شیعنے لگائے جاتے تنے اور غالباً اس سے پیلے لگائے مباتے تنفے جبكه مغوب مكوں میں دنگین شینشول كا رواج ہوا بسطح كى زيباكش كے لئے تزئينى كتيے لگائے ملتے تھے جراآدسنگستریں ڈھالے مانے تھے یائکڑی کے اندرکندہ ہوتے تھے اور ایکے بیج بیے میں بندست سکیس دی جاتی تجیس کیونکه اسلای دینیات کی روسے جا نداروں کی شکلیں بنانے کی جائے نه متى كنده كارى بيس نماياں المحروال كام معرى اسلامى عادتوں بيس كہيں كہيں وكھائى ديتيا ب حالاً تک بندروسنان میں ابساکام بہت دکھائی دیتا ہے، بہایت نازک ندرسی مطی نوزوں کے زادانداستعال سے اس کوئوٹر بنا یاجا آہے۔ یہ ہندی نمونے پھرسنگستر میں کندہ ہونے كى بنىبت كودى بورك سع بونے ہيں اور آ كے مشرق ميں خاص كوا يوان اور تركستان بس بہاں ایرنط عام تعمیری مسالهے ، روغی طا بھلوں سے بہت زیادہ کام بیا گیاسید ۔ ابکا مع بك ان ٹائيلوں كے لئے بندسى اوربے جان چيزوں كى شكلوں كے نمسنے بى زيادہ ليندكئے ماتے رہے بجرزیادہ فطری انداز اختیا رکیا گیا اور گل بوٹوں کے بنانے کا رواج ہوا۔ انگریزی زبان مِس (عدد ع Anab) (گل برطے) كى اصطلاح جوا تگستان بيس كم ايموال کام کے بئے مکی الزبھے کے زمانے سے ا بتک ستمال ہوتی میں اکرہی ہے، اس بات کی طرف اشاره كرديى بب كداس بارسيميس بمكسى نهس طرح قرون وسعلى كے عربی سمي موراحسان

سلی تریکن کا ایک اورصورت بوقا بره بین عام بید لیکن اور دوسرے مقاموں براتی مام بین، بلکے اورگرے دنگدے بخروں کا چنا اُن کے افتی دوروں بین کے بعد دیگرے استمال کرنا ہے اس رواج کی اصل رو ما یا بازنطید سے منسوب کی جاسکتی ہے جہاں پھڑکی دیوروق بین خشتی جمار ناچنا اُن کے دوروقی وقفے سے استعال کئے گئے ہیں۔ لیکن یہ بات ابھی مشتبہ ہی ہے اس طرح پیسا ( جری نے ح) بینوا، سینا (هرہ ہے نے ی) فلارنس اورا طالعہ کے دوسرے شہرول میں سنگ مرمر کی عارتوں کے وہاری وادروکار خالیا قاہرہ ، بی سے لئے ہیں، کیونکہ قرون میں سنگ مرمر کی عارتوں کے وہاری وادروکار خالیا قاہرہ ، بی سے لئے ہیں، کیونکہ قرون وسلی کے دوران میں قاہرہ سے ان شہروں کے گہرے تجادتی تعلقات قائم کے ایسے ہی اور سگن وسلی کے دوران میں قاہرہ سے ان شہروں کے گہرے تجادتی تعلقات قائم کے ایسے ہی اور سگن رہے ہیں۔ کا میں مختلف دنگوں کے بھڑوں کی تعبر کاری نظر ( میں ہیں میں مختلف دنگوں کے بھڑوں کی تعبر کاری نظر ( میں ہیں ہیں دیں اور ہیا ہے ۔ ( میادی )

که ان تام بختول کرد میری تا به مواور فلسطین میں اسلای فن تعیر کا دسوال باب اسلای نړیئن کاری کی ما بئیت ملاحظ به و -

### جامعهم بيرا عزازالسادم كيسالانه اجلاس كاانعق د

جامد عرب اعزان العلی تعبد دیدط صلع غازی آباد ( یوپی) ۱۸ رمی مشکی کوسالات میلیدی اندها د کیاگیا تما ملک کے محدثین اور مالم دین نے شرکت فرائی خاص طور پرمضرت مولانا حیین احد مدفئے کو را مادمولانا عبدالعلیم خاروتی ندوی نے اپنی بھیرت افروز دو گھنٹے کی تقریر میں مخاطب کیا مغتی قاری شوکت ملی صاحب میں تم جامد عربیدا عزاز العلم نے اعلیٰ نظم کر کے اس کو باغ و بہار بنا دیا خوش کی تا میں شرکت کے لئے وعوت دیتے ہے کہ قبلہ والد معزی مفتی عینی ارحل عثمانی کی جگر مجھے ہم پر ورکرام بیں شرکت کے لئے وعوت دیتے ایم نفی مدرس کی ترفیات دیکھ کرخوشی ہوتی ہے تا ری شرکت علی صاحب فابل مبارکبا د ہیں -

# وصرت أديان

واكط نوراحدشا بتاز كرابى يونيورسى، پاكسنان

## وحدت اربان کی دعوت ایک مکروہ بیال ہے ؛

ان مذبوره بالااعتقادى اصولوب ادرشرى حقائق كے بیش نظر وصدت ادیان "ك دعوت اولان ا دیان مرقرب پیدا کرنے اور مجرانہیں ایک دین بنانے کی دعوت دراصل ایک فعل خبیث ہے اور دشمنان اسلام کی ایک مکروہ جال ہے اس وعوت ونکرکا مقعد ىق وبالمل كامتياز كوخم كرك بس فلط سلط كرنا سے اوراس طرح اسلام جوابك سجا ذبب اوربیشت معطفی دعلیات لام) کے بعدسے واحد سی امر بہب اور داحد فابل اتباع وواجب نعظم خرمب قرار پایا ہے اس کونقعمان بہنچا نے کی یدایک گہری سازش ہے۔ بدایک طرح کی کفری مہم ہی نہیں بلکہ اندرہی اندراسلام کے خلاف آگوریلا) جنگ ہے۔ التارتعانى في السيال سيسلانون كوفرواركرت مروك ارشا دفرايا ؛ ولايدالان

يقاتلونكم متى يردوكم عن دينكم ان استطاعوا (١٢)

دادروہ ہمیشہ تم سے روستے رہیں گے بہان تک کہ وہ تمہیں تمہارے دین سے نوطا دیں گے اگر اس کی استطاعت پایس) بطائی کے معنی لازمی طور پریہ کہی نہیں کہ دوبرو الوا حائے اور اسلحہ کا استعال ہو ملکہ جنگ کے اور بھی بہت سے انداز ہیں دوست بن کراور دوستی کی دعوت دیکردهو که دینا اور دوستی کے نباوسے میں شمنی کرنا اور

(۱۲) سوره الميقرد ۲۱۷۱

جرائی کا شنابہ بہودولفادی کی پرانی عادت دہی ہے۔ اب بھی بہی کیا جارہا ہے کہ وہر ادیان کا خوشنما نعرہ نگا کردرا صل اسلام کو کھز وراوز حتم کرنا مقصود ہے۔

التُدرِب العرض في اسلام كو طا غوت ك ايسى جالول سے خروار كرتے ہوكے فرايا

دروالوتكفرون كما كفروا فنكونون سواورها، وه دل عمامة ين

سرتم بهی کفر کا ارتکاب کرو جیسے انفوں نے کفر کیا تاکہ تم سب برا بر بہوجا و) اب اس آیت کریمہ کی روشنی میں" وحدت او پان "کے اس نعرہ اور دعوت برغور کیجئے کہ کیا ان کی ہی باڈش

برمبائے۔ اب اس دعوت کے نتیجہ میں سب مسلمان تو ہوں گے نہیں۔ ہاں البتہ ہوانہیں متی برا ورسیمے مذہب پر قائم ملنے گا وہ انہی مبیسا دکا فرئ ہو مبلئے گا اور یہی النہ کی

اس دعوت کامقصدشہا دتوں کا زیاں اور جہاد کی نفی ہے:

اس دعوت گذاه کا مقصداسلام اورکفرکے سابین قائم فرق واسیاز کوختم کواہد اور معروف وسنکرکا فرق سٹانا ہے اس طرح مسلم وکا فرکے مابین قائم ایک اُڑا ورحد کوختم کرنا ہے جنانچہ اس کے نتیجہ میں جہا داور التدکے دین حق کی سربلندی کی خاطریش کی جانے والی شہادتوں کا فائد مطلوب ہے اور السکری سرزمین میں التدکیا نام بلندر نے والوں کوایک مکروہ حیلہ کے فرلیہ جہا دسے روکنا اور منع کرنا ہے جبکہ الشرتعالی کا حکم ہر دور کے لئے اور قیامت مک کے لئے اہل اسلام کو یہ ہے کہ ؛ قا تندوا الذین ملک وہ مون ماحرم الله ورسوله میں بدنون دین العق من الدن بین اور آلکتاب میں یعطول لجانے عن مدال الدن بین اور الله ورسوله میں بدنون دین العق من الدن بین اور آلکتاب میں یعطول لجانے ہو عن

ده) سوره النساء: ۸۹

یده دهم ساخرون ۱۷۱ رونگ کروان سے جوالٹراور قیامت کے دن پرایان نہیں لانے اوراس چیزکوم ام نہیں سمجھتے جسے الٹراوراس کے رسول نے حرام کیا اور دین می کوقبول نہیں کرنے وہ ان دگوں میں سے ہیں جنہیں کتاب دی گئ (ان سے دملی) یہان تک کروہ اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں ذیبل وخوار موکر).

" وصرت ادیان" کی دعوت اگر کوئ سلمان پیش کرے یا اس پر فریب نعد کا پر و پسکنٹرہ اوراس مقصد کے لئے کام کرے تو وہ مریر شار ہوگا اوراسلام سے اس کا تعلق ختم متصور ہوگا کیونکہ یہ دعوت اسلام کے بنیادی اعتقادی اصوادی سے متصادم ہے۔ ایسی دعوت کا وائ گریا الٹر کے ساتھ کفر کرنے کی دعوت دے دہاہے اور قرآن کی حقایہ شت کہ باطل کردہ ہے اسی طرح وہ قرآن کے سم حکم کے خلاف کام کردہا ہے جس پس سابھ ادیان وندا بہ اور کتب کو منسوخ قرار دیا گیا۔ چنا نجہ یہ ایک قابل مذریت

77

۱۷) سوره التوب ، ۲۷

ا تعلم برنگا در ایسا اقدام کرنے والا ادائشرید، قرآن دسنت اوراجاع کے بموجب مرتب مرتب اوراجاع کے بموجب مرتب اوراجات کا براجات کر براجات کا براجات ک

مذکورہ بالا اس کھے خوری باتوں کی روشنی میں اہل اسلام کو دریتے ذیں امور پیش نظر دکھنا مغروری ہے۔

- کوئی مجی سلمان جوانتٔ رتبائی کوا بنارب، اسلام کوا پنادین اور بنی اکرم ملی الشملیه وسلم کوا پنادین اور بنی اکرم ملی الشملیه وسلم کوا پنا بنی ورسول مجت اجواسے وصرت ادبان می مکروه دعوت دیبا اس کے لئے کام کرنا اس پرلیپ ندر پریگ نگر کرنا اور سلما نوں پیس اس کا پر دپیگ نگر کرنا جا رہیں اس کا پر دپیگ نگر کرنا جا رہیں اس کا پر دپیگ نگر کرنا جا رہیں اس کا پر دپیگ نگر کرنا جا حات اس طرح اس دعوت گناه کی خاط کسی تسم کی کا نفرنسیس منعقد کرنا ، سیمیسنا رز اوراجتما عات کرانا یا ان میں شریک ہونا بھی گناه ہے۔
- کسیسلان کے لئے یہ بھی جائز ہمیں کہ وہ تو رات وانجیل (بالیسل) کالگ سے طباعت
  کرے جہ جائے کہ وہ قرآن کریم کے ساتھ ملاکران کوچھاہے، شائع کرے اورا یک ہی
  جلد میں بینوں کو جھے کہ کے ان کی طباعت واشاعت کا اہتمام کرے ۔ اگر کوئی الیسا کرے گا
  تو یہ اس کی گرا،ی اور وین سے دورئ تنصور ہوگی کیونکہ کوئی سلمان حق اور باطل کو
  یکجا کہ نے کہ جرائت وجہ ارت نہیں کرسکتا ۔ کیونکہ ان کتابوں کو جھے کر کے اکھے شاک کو
  کرنا جین حق رقرآن) اور تحریف شدہ ومنسونے شدہ حق (تولات وانجیل) کو جھے کرنا ہوگا جو
  کہ نا جائز اور باعث گذا ہ ہے ۔
- مسى سلان كه ك با كزنيس كه وه بحدج رج اور يهودى مميل اكتفى بنائر با بناف من مسى سلان كه بنائر بناسف من شريك بويك والمراد ومن به بنائر دو مندب كوس با مبافت بويك بادنگاه بناف اورتع مركب من اعتقا د ب كه بناف اورتع مركب من اعتقا د ب كه

كيسوانه كوئى دوسرادين اصل مالت ميں باي ہے اور نہ سچاہے بلد مام ادبان تركيش قرائ کے اُجانے کے بعد منسوخ قرار پاچکیں اوراب کسی کوبھی اپنی مرخی کا دین افتیار نے کی اجازت نہیں بلکہ التٰرکے حکم کے مطابق سب کورین اسلام وین مصطفی کو قبول كرنا اوراس كوانمتيا ركرنا لازم باوريوكون اس سانخاف كريكا وهالما كا ماغى موكا كيونك التركارشاوي ، وصيبتغ غيرا كله سلام ديداف يقبل من رك حواسلام كے علاوه كسى اور دين كوافتيا دكرنا جاسے تو يداس سے قبول ندكيا جائے گا، اسى طرح چرچوں يا يہودى عبادت كا موں كواللركا كم كهذا بھى جاكزنہيں كدان ميں اب الله يح حكم محمط بن عبادات نهي ك جاتي بكل بني خوامش نفس كرمطابق عبادات بیں رکیونکہ اللہ کا فری مکم تو یہ سے کرعبا وات قراکن کے بتلے بیوسے طریقہ کے مطابق ی جایش اوروہی عبادات معبراور عندالتر مقبول بھی ہوں گی جواس کے آخری حکم کے لطال اول الول فروسي في ديكه يلي كريس الوريس الوريس الديس الوريس الوريس الول في المات ی حیثیت کیا رہی جاتی ہے اور جب وہ عبادات، عبادات نہیں رہیں تواس کے لئے بنلے جانے اورتعیرکئے مبانے ولیے عبادت فلنے" پیوت الٹہ" الٹرکے گھرکہ للنے كے ستق كيوں كر ہوں مے ؟ حقيقت يہ ہے كداب ان عبادت فا نوں ميں اللّٰرى عبادت نبیس بلککفر ہور ہاہے سویہ" بیوت کفر" کفرگا ہیں کہلانے کے زیا دہستی ہیں۔ شيخ الاسلام ابن تيميد نے مجوع الفتا وى ميں تكھا ہے كہ بيست البيع واكلتائر بیوت الله د۸۱ بنی بهودی عبادت فاندا ورجرج الترک گرنس بین . ١٨ . مجموع فتاولي ابن تيميه جلد ٢٢) ص ١٩٢

بون و بولائی ۸ ۹ م

المی وعوت دی جائے انکی دعوت پرلبیک ناکہا مائے کافرون تودغوت اسلام دبیاعمو ما ورایل کتاب کودعوت اسلام دینا خصوصاً از رہے ن*سوس قطعیصتر محسسلمانوں پرواجب ہے ۔سگراس عوت کا ندا زمکیما نہ ہونا عہٰ دریاہیے* البته دعوت اسلام كحكيماندا نداز بيس اس بات كاخيال صرورى بيركدايندا صول وضوابط بس سے سے سے میں دستسرواری ہیں کی جلئے گی بلکہ دعوت دین کا زاز ایسا ہوکہ دوسر الماس الماء المراكردة قال نابعي ، وتوكم ازكم جب تمام بروجائے تاكم اس ره از این انگریم کیدهداک صن هلک عن بیشه و بیمی من می عن · یعنی الماک ہومائے جسے الماک ہونا ہے دلیل سے اورزندہ رہے جسے رینا ہے دلیل سے) الفررب العزت فیا بل كتاب كو دعرت وين ديف كيارك زر امع بیان سکوایا بے فرمایا وقال بادهال انکتاب تدا لوالی کا به تی سوار العبينكم اللانعبدالاالله والانشرك به شيئا ولانتخاره نعساد بابامن دون الله فان تولد فقولوا الشهد وا بانامسلمون ٢٠١) ( کہہ دیجئے! اے تتاب والوا و الیسی بات کی طرف جو ہماسے اور تمہارے درمیان شترک ہے کہ ہم التٰدے سواکسی کی عبارت نہ کریس اور التٰدیے ساتھ کسی کوشریک نہ تھماریں ا درہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو الٹر کے سوارپ نہ بنائے ۔ بھراگر وہ روگر دا فیے رس توكيد يحير كراه رسايم توسلمان بير، اس اَ ما زمیں تواہل کناب سے بات ہوسکتی ہے سگران کی خواہش کے مطابق ان سے و ایکاگ ( DIALOG) کرناا دران کے صب خواہش اپنے و فارسے کم تر درج میں ا ترکوان سے بات کرناا وران کی ما نناا وراپنے اصوادں سے اعلی کونا خودکو گراہی کے گڑھے

19 - الانفال/17

٢٠ - سوره أل عمران أيت ١٩٢

تینوں مذہب لاسلام ، بہودیت ا وربیسائیت *ہیے ہیں ا ور*دنیا میں روسئے زمین پر آبادادگ ص مذہب کو جابیں افتیار کرسکتے ہیں ۔ یہ کھل گرا ہی ہے کیومکہ اب اسلام يرسوانة كوئى دومرا دين اصل مالت ميں باتى بىنے اور نەسچا بىے بلكەتمام اديان توليش تراك كرامبان كم بعدمنسوخ قرارياچكيس ا وراب كسى كوبھى ا بنى مرخى كا دِين اختياد نے کا مازت میں بلکہ اللہ اللہ کے حکم کے مطابق سب کورین اسلام دین مصطنی کو قبول كرنا اوراس كوانمسيا ركرنا لازمه اورجوكون اس معانحا ف كهدكا وهالمنزكا باغى مركا كيونك الشركا ايرشاوي . ومن يبتغ غيرا كله سلام دينا فلن يقبل منه (كرجواسلام كےعلاوه كسى اور دين كوافتيا ركرنا جلسے توبيداس سے قبول ندكيا جلئے گا، اسى طرح چرچوں يا يبودى عبادت كا موں كوالله كا كمركها بھى جاكزنهي كان مي اب التركي حكم مسكر مطابق عبادات نهيس كرجاتيس بككابني خوابهش نفس كع سطابق عبادات ہیں کیونکہ اللہ کا فری مکم تویہ سے کرعبا دات قرآن کے بتلے ہوئے طرایع کے مطابق ی جائیں اور وہی عبا وات معتراور عنداللہ مقبول بھی ہوں گی جواس کے آخری حکم کے مطابق بهور اس اصول كى روشتى مي و كه ليحظ كر جري اورتميل مي بهوف والى عبا دات ں حیثیت کیار ہی جاتی ہے اورجب وہ عبادات ، عبادان تہیں رہیں تواس کے لئے بنليے جانے اورتعبیرکئے مبانے والے عبا دت خلنے" پیوت الٹڑ الٹرکے گھرکہ للنے كمستق كيوں كر ہوں محرى حقيقت يہ ہے كه اب ان عبادت خانوں ميں اللّٰرى عبادت تهیں بلک کفر ہورہا ہے سویہ" بیوت کفر" کفر گاہیں کہلانے کے زیا دہ ستی ہیں۔ شیخ الاسلام ابن تبید نے مجوع الفتاً دی میں تکھا ہے کہ بیسست ابسع واکلتائو بیوت الله د۱۸ بنی بهودی عبادت فاندا ورچرج الترکه هرنیس بیس .

١٨ . جموع فتاوئ ابن تيميه جلد ٢٢ ، ص ١٩٢

ابل تماب كواسلام كى دعوت دى جائے ، انكى دعوت پرليك مذكها مائے ، کافروں کم وعوت اسلام ویناعمو ماً اورا ہل کتا پ کودعوت اسلام وینا خصوصاً از دسے نعیم قطعیصر کم سسلمانوں پروا جب سے ۔ مگراس دعوت کا اندا زمکیما نہ ہونا صر درکلہے البسة دعوت اسلام كحكيما شا ندازييس اس بات كاخيال صرورى بين كرابيني اصول وضوابط بم سے کسی سے محی دستبرداری ہیں کی جلئے گی بلکہ دعوت دین کا ایداز ایسا ہوکہ دوسے کودلیل سے قائل کیا جلئے اوراگروہ قائل نہ بھی ہوتڑ کم از کم جبت نام ہوجائے تاکہ ہس ارشاد بادى برعل مكل بوكم ليهلك من هلك عن بيشه و يدى من مى عن بينه (۱۹) ( يعنى الماك بومبائے جسے الماك بو نابع وليل سداور زيرہ رہے جسے زنده ربناهے دلیل سے) النزرب العزت نے اس کتاب کو دعوت دین دینے کے بارے يم كن فدرجامع بيان سكما يابيه فرمايا. قل بيا هل الكمة اب تعا لوالى كلمة ته سار بينناو بمنكم الالانعبدالاالله ولانشرك به شيئاً ولانتخذيدهنا لعضااد بابامن دون الله فان تولو فقولوا الشهد وابانا مسلمون ٢٠١) رکبہ دیجے! اے کتاب والو آو ایسی بات کی طرف جو ہما سے اور تمہارے درسیان شترک ہے کہ ہم التّٰہ کے سواکس کی عبارت نہ کریں اور التّٰہ کے ساتھ کسی کوشریک نہ کھم این اور ہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو الترکے سوارب نہ بنلنے ۔ پھراگر وہ روگر دا فیر ار بن توکهدیکنے که گواه رہنا ہم تومسلان ہیں ب اس اندازمیں توابل کنا بسے بات ہوسکتی ہے مگران کی خواہش کے مطابق ان سے موائيلاًگ ( DIALOG) كرناا وران كے صب خواہش اپنے و فارسته كم تر درج ميں ا ترکران سے بات کرنا وران کی ما ننااور اپنے اصوبوں سے عراض کرنا خود کو گراہی کے گڑھے

19\_ الانقال/م

٢- سوره أل عمران أيت ١٢٨

یم و میکیلنے کے مترادف ہے الترب العزت نے اس سلسلہ میں کمیاعرہ بات فرمائی ہے۔ ارشاف ہے داحد نرم معم اللہ یفتنوک عن بعض ما اخزل الله ایدک (۲۱) (ان سے بچتے رہیے کہیں وہ آپ کواس کے کچھ صدسے پھرند دیں جوالٹرنے آپ کا طرف نازل کیا ہے ؟

اس قدر ہوشیا راور فبرداری جلنے وال قوم بھی اگریہود و مبنودی سازش کاشکار ہوکر" و صرت اویان "کے برفریب نوہ کا شکار ہوجائے تواس کی بربخی کے سوا اور کیا کہا ماسکتا ہے۔

ضرورت اس امری ہے کہ وہ دت ادیان سے غلاف ہیں لیسٹے ہوئے اس سکروہ فدت کا سدباب کرنے کی خاطر ملماء وسلفین ابتی نام ترتوا نیاں صرف کرتے ہوئے ہوئے ہو وہ ای سرباب کرنے کی خاطر ملماء وہ سکے ہودو نسادی کی اس سازش کوناکام بنا دیں ۔

## انبیاملیم اسلام بربائیبل کے الزامات:

وة حریف شده تورات وانجیل جسے پہودی عیسا ئی کتاب مقدس مجھ کواب نک سینے سے لگائے ہوئے میں اور" وصدت ادیان سے لبا دیسے میں جسے قرآن کے مساوی قرار دینے اور قرآن کے ساتھ شاکئے کرنے کی سازش ہورہی ہیے اس کے چندا قتباسات نقل کرنا فائدہ سے منابی نہ ہوگا تاکواہل اسلام کوصورت مال کی نزاکٹ کا صبح اندازہ ہوسکے ۔ سے منابی نہ ہوگا تاکواہل اسلام کوصورت مال کی نزاکٹ کا صبح اندازہ ہوسکے ۔

انبیارملیہم السلام کے بارے میں اہل کتاب دیہودونعاری کی کتاب متعدس کیا گئی ہے ملاحظ فرا میئے۔ بعد ملاحظ فرا میئے۔

انجیل دعد نامة قديم كى كتاب سلاطين كے باب الكا أغازاس طرح بور باہد .

( باق منزایر)

دام) الماكرة/ ٩ م

# ميزاجلال سيراصفهان تعفيرطبوعة قطعات

## واكم وجيدالدين، ايم اليس. يونيورسطى برودا، گرات

میرزا جلال نیر ایران کاع دصغوی کا ایک بم اور نازک فیال شاع بے اثیر کا شارسب ہندی کے امر شعر ایران کاع دصغوی کا ایک بم اور صاتب تبرینری اسپرکواس الرح خواج عقیدت پیش کرتے ہیں .
کرتے ہیں .

میرزای ما جلال الدین بس است ازسخن سنجاں کلب گارسسخن اکھیم کا دا کھیم کی دا کھیم کے فہم بر فرق دستارسخن خوشا کسی کہ چوصا شب زصا حبان سخن میرزا جلال کسند وماثب دی

اسراً بلان کے ساوات فا نلان سے تعلق رکھتا تھا اس کے والدمیرزامون اصفہان کے رہنے والدمیرزامون اصفہان کے رہنے والدمیرزامون اصفہان کے رہنے والدمیرزامون استرک تاریخ بیدائش کے متعلق قطی طور بر کچھ کہنا شکل ہے لیکن گنج سخن کے مصنف ذیح اللہ صفائے جلال اسبرک تا رہنے بیدائش ۲۹ ابجری اکسی ہے جودرست معلوم نہیں ہوتی اس لیے کہ جلال اسبرت و عباس اول کا داماد تھا اورشاہ عباس نے کہ جلال اسبرت و میاس اول کا داماد تھا اورشاہ عباس نے دورسلطنت ۱۰۳۸ ہے مورسال شادی اسبرسفرس کا مقرس کا مقرات شاہ عباس کے زمانے بس

ى بۇگى تىتى. (٢)

آپٹرمرزا نفیتی ہروی کا شاگر د تھا اپنے استاد کا ذکر کرتے ہوئے صائب کو بھیٹیت ٹٹاگر اپیفسے برتر تیلیم کرتا ہے :

> با وجوداً نکه استنادم نقیمی بود اسسیر م*عرع ما نک آندیک کتا ب*من شو د

ایک عام خیال یہ ہے کہ جلال اتبسر کی وفات بم سال کی عمریس ہو گی تھی۔ امیر کی کلیات کا فی ننجم ہے اس سے اس کی پیرگو گ اور فادر اسکلامی کا بہتہ چلتا ہے ۔ کلیات میں فصاً کو قطعات منتنویات یفز لیات ۔ وخیسات اور رباعیات شامل ہیں ۔ اب کک کی تحقیق کے مطابق جلال سیر فی نیزیں کھواتھا ۔

 راقم کریاس می کلیات جلال ایسرکا ایک خطی نسخ موجود ہے اس نسخ بیس کا تب کا نام درج انسی ہے اس بر منتلف مہریں ہیں جو ناخوا ندہ ہیں لیکن اسی سنحہ برمہرکے ساتھ سن ۱۹ ۱۱ ہوی کلی اسے اور نین کے آخر ہیں کا تب نے نسخہ کی کتا بت سکل جونے ہر ذیل عبارت درج کی ہے ، تمت تمام شد بعون اللہ تنائی دیوان مرزا جلال ایسر بنیار شخ عزہ شہر ذی القعدہ کا اس عبارت سے ہت جلتا ہے کواس نخ کی کتا بہت غالباً ذی قعدہ ۲۰ البجری میں سکل ہوئی میں میں اس میارت سے ہت جلتا ہے کواس نخ کی کتا بہت غالباً ذی قعدہ ۲۰ البجری میں سکل ہوئی میں میں اس میں اس میں میں میں کام کی تعداد اس طرح ہے ۔

قصائدً ۲۵ قطعات ۱۲ شنویات ۳ غزایات ۲۳۵۱ (مکل وغیر کمل) مخسات ۱۵ اور د باعیات ۲۴

نولکشورکے مطبوع نسخا ور زاق نسخ کا جب متعابد کیا گیا تو بہت چلاکہ کا فی تعداد غزلیات اور را عیات اور قطعات کی ایسی ہے جو نولکشور کے مطبوعہ کے نسخہ میں شامل نہیں ہے ذیل بیس جلال بسر کے اس طع غیر مطبوعہ قطعات درج کئے حاستے ہیں ۔

#### تطعيات

فاک راه تو نوبهار جمین نقش یای تویا در کار جمین ای خوال از توبیگسار چن ای خوال از توبیگسار چن چن چن دروجار جمن گرشوی به خر دوجار جمن کرشوی به بیند چنیس و قناکت شود غبار چمن کرم به بیند چنیس و قناکت

41011802

درکین گاه زخم کاری ما تینغ برکف نشست فارین چ ی است اینکه بید برساتی درجمن میکنم خمسار چمن دختراز بباغ می آید

المالي والمالية

مزده سافرکشان بوای می است مزده سافرکشان بوای می است سایه برگ برگ گل شاواب چیده برگوشه شیشهای می است سایهٔ بیدخعز سستان است عیش جادیدخونبهای می است باده از داغ لاله نوش کنید دست بیمانه درمنا می می است کربرا فراخت قد که در گکشن قسم گل بخاک یا می می است

آفت مقل و ہوش اساتی گرکمم آشناساتی

شده ام عرق بحرنيل گنناه موہمومی چو خامہ نامہسیاہ كره خم كردد از گرا ن كاه گرکٹ رادِکشتِ معقیسنم المزهم شركشم سياه سمناه گرده مالی شود با سال نغسی ماکشیده ام از دل ديودرسيش كرده ام صيراً ه واده زین گفتهای خلت ساه آه ازیر کرده بای توبه گراز دست ودل جم وجان جثم دور ملكاه عضوعفوم ذردى بهم خبل اند میکندگفرنیک ازیں اسلام وأي من لااله الا الله چکم ایمنیں تبہ کاری هم نیادم بدرگه تو پیناه بمدرحی زغم خلاصم کن بمددلعثِ خلام خاصم کن

دد د تو کعبت بهان باد مویم سن ببید مراک باد مویم سن ببید مراک باد مویم سن ببید مراک باد میرس میسیکنم بسیا د رخعت سنبنم هل شریک طوفان باد لاد دگل حید میسکند عاشق بی توگلزار در بسیا به بی او دی میسکند عاشق شواب آسودگی بریشان باد مینم از خویشتن بیاو رفی عالم پیخو دی میسکند نا د در دل مشکست ناطر من مدر بیرای مشاه مردان با د فار در دل مشکست ناطر من مدر بیرای مشاه مردان با د

قبلهٔ آسال ولی الله فارسس لامکال ولی الله

در ننای علی و عمرانی مورتفظ كندسسكيان ميكند بميحوكل دربن كلشن جمرائيل سخن ڀر افشاني کام بخشش کداز زلال کنش كشى خَاك كشة طوفا ني شهرا دی که از بهار و کشس برگ سبزیست ابرنسیا ن گردن سشرک را گریا. نی ميكند ذوالفقار نونربزش كرمش لطف عام يز داني غضبش موج بحرقبسارى بارگاه تو كعبه اول أستان نو تسله ثانی مپرمسرا يدكسي كردرچمنت عندليب است وي رياني برميه بيخوا بى از توى أيد انفلوند انه خلا رانی

> ای وکیسلِ خلا ہمینست بس دست قدرت در اُستینست بس

میکنم مدح حیدد کراد لفسم دام آنتاب شكار صفح طکزار و خامه گهبر یار ابر نیسسان شدم جدکم دارم ميتوان ديراز درو ديوار عالم آئينه دار عرفانشس ازگل وخار میمکد انسسرار دوجهان مطلعى است درشانش اذ ثنایش زبان شمع مزار بعدم دِن نميكنم خامومش گررود خاک تربتم برباد مدمشن انشاكن بخط منبار سیکنم میرگل از شنا ی علی دامن سبنره أنا بهيب بهار جِه بگویم نمی توان گفش جكنم نيست لماقت گفت ار

> رحمت حق کلیداصانش پایه عرشس پوب در بانش

ای نمنایت کلید باغ بهشت پرگل از مدختت دماغ بهشت گر نبا شد فروغ عرفا نت کی دید روشنی چراغ بهشت انباشد فباد یکرا نت که دیدخفر را سراغ بهشت دردلم حسرت زبیس . نوست منج زندل وسیر باغ بهشت

ای دمنای دلت دمنای خولی مدحای تو مدحای خولی

مدحمت کرده ام بهایه سخن میزنم داد اعتبارسخن خامه ام جای نقط می ریزد گی خورست در کنارسخن بسکه شوق نناگری دارد می چکدمتی از خارسخن گوش رومانیان برقع آمد زین گرانها به گوار سخن کوش رومانیان برقع آمد

خملتم سوفت داول مددی گرچ جان سکنم نشارسخن بسکه زهر خجالتم و سشید سلخ محر دید روزگاد سخن بی بسکه نزم بخش (۵) در بازم بخش (۵) در بازم بخش

جلال اسر کی ملبویم کلیات میں نو فطعات ہیں ۔ ذاتی مخطوطہ میں کل چودہ فطعات ہیں جن بیس سے آھے غیر مطبوعہ ہیں ۔

ان دون کلیات میں تام قطعات میں سے ایک فطعه استا دیسی تعیم روی کا تربیب ان قطع میں لکھا ہے۔ بین قطعات شاہ صفی کی تربیب اوراسکی فتح وغیرہ کے سلسلہ میں ہیں ان قطع میں تاریخ بھی کہی ہے۔ چوتھا قطعہ بھی غالبائٹ ہ صفی کے لئے ہے کیونکاس میں بادات وقت کو دقت کا نام نہیں ہے اس لئے مرف اندا نہ سے ہی کام لیا جا سکتا ہے اس میں شاہ وقت کو نیسے میں اور ایک قطعہ حمد باری لیا با نیسی میں ہے باقی قطعات شاہ خرابان میں ہے باقی قطعات میں تین قطعات موزم می کو ندر کی سے مطلق ہیں۔ بین قطعات موزم میں ہیں۔ مطبور نسی میں بی بین میں جو ذاتی خطی نسی میں نہیں ہیں۔

جلال اسرنے قطعات سادہ اور اُسا ن زبان یس تکھے ہیں فاص طورسے وہ قطعات جو حمد باری تعالی اور ایم تحصرات کی تعریف میں ہیں۔ او پر دینے ہوئے قطعہ میں جواس نے حمد باری اتعالیٰ میں تکھا ہے جلال امیر کواپنے گئا ہوں کی زیا دتی کا کس قبر را صاس ہے اور ان گئا ہوں کہ معانی کا طلب گار بھی ہے ۔ کتنے اُسان اور سادہ انداز میں تکھا ہے اور اُسی طرح جب ایم حضرات کی مدرح کمرتا ہے توان کی نردگی اور بر تری کے احساس کے ساتھ اُن کی مدح میں گم ہوجا تا ہے جس سے اس کے جذبات واحساسات کی فکامی ہوتی ہے ۔

مزورت اسهات ک بے کرکلیات جلال اسپر کا تنقیدی سطالع کو ا جائے ا وراسکو تدوی کر کے شائع کیا جلہتے ۔

#### منابع

دا، سولانامیرخلام علی از او بلگرای، ما تراکلام دسروا زاد، بتنصیح، جدانشرخا ب دفعل دوم) لا پور' ۱۹۱۰ مغم ۵۳ د۲، ایستاگ

رس) بعلدسوم تهران بهساتمسی و صفحه ۱۰۲

رس نعرالتُدفلسفى، نرندگانى شا وعباس اول ، جلد دوم، تبرل ٢٠٠٢مسى صفح ٢٠٠٠ -

ده) كليات ميرزاجلال ايسر منشي نولكشور پريس ، لكهنو ١٢٩ ، بحري ، صغي ٨٨ - ٢٨ -

رد) ابرشیر علی خان لودهی بندکره مرادة الخیال، ۱۳ ۱۳ بجری بمبسی ،صفحه ۷۷

د) کھیات بیزاملال اسپرنسخ ضطی ، زاتی ۔

--- (بقیه ؛ وصرتِ ادیان ) ---

"اورسیهان باوشاه فرعون کی بینی کے علاوہ بہت سی اجبنی عور توں سے بینی موا بی عمون اورسیہ اورسی اجبنی موا بی عمون اورسی عورتوں سے عورتوں سے مجدت کرنے سکا سیامان انہیں کے شق کادم مجرنے لکا یہ کا انہیں کے شق کادم مجرنے میں اور العزم بینی مبتر اللہ کا انہیں محرف نے مطابق من میں بینی مبتر اسلام اولوالعزم بینی مبتر اللہ مسی بینی مبتر کی کیا ہوسکتا ہے ۔ لیکن اہل کتاب عشق زناں مہوا (معا ذائش اس سے بڑا الزام کسی بینی بر کرکیا ہوسکتا ہے ۔ لیکن اہل کتاب لوط نے اسی پراکت فارنہیں کیا بلکہ لیعن ا نبیار براعلا نیہ زناکی تہمت بی عائد کی جھڑت لوط علیات لوم برتہمت زناان الفاظ کے ساتھ مذکور سے ۔ (نقل کفر کفر نہ باشد) دجاری)

## تبصره

نام كتاب : "منع الصّالحات عن صور الجماعات

مؤلف بشیخ طریقت عادفباالتهٔ حضرتِ مولانامکیم فراسلاً کصاحب انعیاری داست کمجرِّم قمست بسندرج نہیںسے۔

سلنے كابت بامدع بينورالاسلام، شاه بيرگييك ميره شهر (يوبي)

مذكرره بالاكتاب، ملتب اسلاميد كے لئے دبی جذب سے ایک اہم دینی موصوع پرشائع

کی گئے۔

ساجه میں عورتوں کا جا نادرست ہے یانہیں؟ بدایک اہم سکد آ جکل ملتب اسلامیہ میں ہیست ذور بچرطے ہوئے نظا اس سکدی اہمیت و نزاکت کا خیال کرنے ہوئے ملب اسلامی کے ایک در د مندعالم دین حفرت مولانا حکیم عمراسلا ) صاحب انعادی مہم جا مدع سے نورالاسلا ) شاہ ہیرگیدٹ میر کھ شہر نے احا دیت نبوی صلی الشعلیہ ولم کی روشنی میں طوس و مدل دلان بیش کئے ہیں جس سے عا کا مسلمان ک بھی بچھ میں یہ بات بیٹھ جلے کے دومسجدیں خانہ خواہی اوس بیش کئے ہیں جس سے عاکم مسلمان ک بھی بچھ میں یہ بات بیٹھ جلے کے دومسجدیں خانہ خواہی اور یہ مرف عبادت کے لئے ہیں۔ بندہ خوا ، خواکی بندگی میں فنا نی اللہ ہے ایسے میں کو کا صنف نا ذک اپنے حن وجال واک نش کے ساتھ مبحد میں واخل ہوتی ہے اور عبا وت انہا ہیں متنزق بندہ کی نظراس کے من وجال ہوا تھا تی اور ہیں مانع ہے۔ بیار میں طاق میں مانع ہے۔

براہم مشلرک بات، مام مسلمانوں کی نہم وہجہ میں لانے کے لئے کم آب منع الصَّالحاتِ عن صنوالجھا حاست شاکع ک گئ ہے جواس مسئلہ کے صلے لئے تیر بہدف ثابت ہوگی۔

عامة المسلين سيرطرح كاافتراق وانتشار مطادينابي فاضل مؤلف كانيك اوسل مقعم ہے اس لئے انہوں نے مسئل مذکورہ ہرعالم اسلام کے باالاتفاق تُفتعالم ومفی اعظم حفرست مولانا محدكفايت الترديمة الشرعبرى ايك برانى ومشهور اليفصلوة العالمات مجي إيماس كتاب مي من وعن شائع كركے اس ميں زيدمان والدى سے جن سے سونے بسهاگہ كاكام موكار اس سے مام قاری کو کتا ب مذکورہ کے مطالع میں دلچسی ورغبت بھی پیلا ہوگ ۔ سے تو بہ ہے ک' منع الصالحات عن حضوراً لجماعات "جیسی اہم وضروری کتا ب تا لیف سٹا نے کہ کے مذب سلامیس کی بڑی ہی تابل قدر اور لاکن تحبین خدمت انجام دی گئے ہے جسکے لئے کتا بدکے مؤلف شیخ ظربِعَت عادفبا التُنصِرَت مولاً ما مكيم فحداسلام انعارى دامت بركاتيم خلبنعُ اجل حفر<u>سنن</u> حكيم الاسلاً ومهتم جامع عربية نورالاسسلاً كمثاه بيرگييك مير طوشه (يعربي) تمام عالم اسلام كييلف سے شکریہ ومبادکباد کے بجا طور پرستی ہیں ۔ التّربُ العزت کمّا ب منع العالمات عمضہ حضورا لجماعات شاكع كرينيك دين جذب كوقبوليت كالمشرف بخيفة مسلانول كي يع حصول ملوما ووا تغییت اورموجی اجرو تواب ہے اس کت ب کی فریاری بہشتی زیورا و تعلیم الاسلام کی طرح خدا کرسے اس کتا ب کی عاکا مسلمانوں میں اس قدرشہرت ہوکہ بیرکتا ب منع الصالحات میں صور الجاعات برمسلان گھری زینت بن جائے۔ (اداره)

# روپی تعلیمی نصاب کی چنداہم کتب

تاریخ ملت جلداول (نبی عربی) قاضی زین العابدین غیر مجلد ۲۵ روپ مجلد ۳۵ روپ تاریخ ملت جلد وم (خلافت راشده) " غیر مجلد ۵۰ روپ مجلد ۲۰ روپ تاریخ ملت جلد سوم (خلافت بن امیه) " غیر مجلد ۵۰ روپ تاریخ ملت جلد سوم (خلافت عثانیه) مفتی انتظام الله شهبائی غیر مجلد ۵۰ روپ تاریخ ملت جلد ۴۰ روپ مخلد ۵۰ روپ مفتی انتظام الله شهبائی غیر مجلد ۵۰ روپ

# أفرين إرسلام يتبهوريه أيران

وع البیس ایران بین صرت اما ایت الترخین کے اسلای انقلاب نے دنیا کویرت میں ڈالدیا تھا اور آج تمام دنیا میں ایران کے اندرونی اسلای خشگوار صلات نے تمام دنیا کے وگوں کے دوں میں اسلای انقلاب اور اسلای تعلیمات کے لئے ایسے خیالات پیالکویے میں ۔ بہدور تمان کے علار کرام کے ایران سے قدیم آر بی نسانی ملی دینی دشتے قائم ہیں ۔ بہدور تمان کے علار کرام کے ایران سے قدیم آر بی نسانی ملی دینی دشتے قائم ہیں ۔ بہدور تمان کے علار اسلام فصوصاً دیوبند کے اکا بربن نے بہیشہ ہی ایران کے صالات سے دلچہی فی ہے اورایران کا سفر کر کے ایران کے حالات ووا قعات کا مشاہر ہمیا ۔ ہے اوارہ نسمی خیار المستنفین کے باقی اور ما الم اسلامی انقلاب کی اسلامی انقلاب کی اُمد کے فراً بعد ضعوصی دعوت مفتی علیق اردن عمان ان آر نے ایران میں اسلامی انقلاب کی اُمد کے فراً بعد ضعوصی دعوت برجمنے تا ہم خینی سے خاص ملاقات کر کے اضیں سارک با ددی تی ۔ جے اما خینی آئے بڑی برد کوئی دیسے عاص ملاقات کر کے اضیں سارک با ددی تی ۔ جے اما خینی آئے بڑی بری کی گئی دولی کیا۔

مدا کا شکر ہے کہ حضرت مفتی عیس ارحل صاحب فٹھانی سکے وصال کے بعدا مقرصا بنراہم اور ندوزہ المستنفین کے طوائر کی طرائر کی طرائر کی سالہ اس کے مدیر سفتی عیدا ارحمل عثمانی کا رابطہ و تعلق ایرانی کلی مطابق سے برا بر ہے ۔ نئ وہی بیس قائم ایران کلی ریا و سس بڑی گئن دیا تبالی اور خلوم کے ساتھ مہتر وایران تعلقات کو شکم بنلئے ہوئے ہے ۔ فارسی زبان کو ہندویم کی بہونیا نے میں اسکی عمنت قابل داد ہے ۔

نی درای می اسلای جمهورید ایران کے سفر محرت آب جناب مود موسوی نے جماع

ان که سای جمیله و بر رسید بندوستان عوام علمار کوام وانش مذل منزت کلمرف بید می مید و مبارکها دی برا طور پراستی بین - بنید وایول ن خوشکوارتعلقاد زنده با د - بند وستان عوام اور جهوریه (سلای ایرلن کے عوام پاکنده با د - فارسی اسا نده کی باز آمو ذی بروگرام کا اختیا بید اجلاس فارسی اسا نده کی باز آمو ذی بروگرام کا اختیا بید اجلاس

مورض ۲۱ رجرن ۱۹۹۰ مدرد لونیورسی کنونشن سنٹر پیس کل ښدفارسی اسآنده کی یازاً ا بمشل بندره دوزه بروكرام كالفتنا مراجلاس مفقر بواجس مس اندام المعي امين يونور ے وائس جانسل ڈواکٹ عبدالوجید خالانے بریٹنیت ہما ہ خصوصی اصرا ٹڈیا انٹر پیشنسل مینٹوکی ہ فحرمه كيدلا ونياين في صدر بعل مي ينت سي شركت فران دان كم علاده نئ ورادس معم اللا جهرری ایلان کے سفرعزت مکب بناب مو درسوی اورعلیکط وسلم یوینورسطی و بمدر دیوینورسط كا عزادى چانسلر جناب بسالى دى اين موجود كى سے اختيام بل جلاس كى رونق يس اصانه كرديا -انتشامبه إجلاس كآغاز تلاوت كلام باكسيمهوا واس كے بعد خار خار جہورى اسلامى ایران کے قائم مقام کچول کا ونسلرجناب ڈاکڑ محدرمنا با قری نے اپنی مختصرتغربر میں چکیم عبدالحیوث آل انديا الجن فارى اساً نده اوراً يران يفريف لا يميم ناسا نده كالشكرية اداكيا جيك تعا وك ك وجرست يه بازاكموزى بروكرام كاسياب كعسائة انمتنام بدبربهوا وانهون في ابنى تقرير مي اس بروكاً کے دوران بڑھائے گئے درسی بردگرام اور او فات کاس برشمل ایک تفصیلی رپورے بھی ہیں کا اس كے بعداً ل الربا فارسی اساتدہ السوسی الیشن كے صرل سكر يرو بروفيسرعبدالودود اظهرد الوى في ما صري ملس مع خطا بكباء انهون في بنى نقر بريم فارسى زبان كي أبهيت كاطرف اشاره كريت بهريت فرمايا كدور حقيقت وارسى زبان وادب كاتقريبا بارساله تارت كم

رسناویزی ملاک موجود پی جن کو دیکھنے سے بہت جلتا ہے کہ اس زبان نے انسان قدروں رہے میں نایاں فدریت اسبام دی ہے۔ پر وفیسرافلہ دہلوی نے کہا کہ ونیا کے تما )

مراف خریدے میں نایاں فدریت اسبام دی ہے۔ پر وفیسرافلہ دہلوی نے کہا کہ ونیا کے تما )

مراف بات سے پر ری طرح متنفق ہیں کہ وفت کی دفتار کے ساتھ زبان وادب میں اسبام والی تا کہ وفارسی استا ہے کو فارسی اسبام والی تبدیلیوں سے آگاہ دکھتا ہے۔

مراف بالم بر رہ والی تبدیلیوں سے آگاہ دکھتا ہے۔

فیسر طیم دہادی تقریب بعداسلای حمبوری ایان کے سفیر محترت آبیناب میں ایان کے سفیر محترت آبیناب میں میں استعمال کیا جا اور فرواللہ انہوں نداس بات والمرف اثنان میں استعمال کیا جا آبا ہے اور زبان مذبت اور نفی دونوں میں استعمال کیا جا آبا ہے اور زبان مذبت اور نفی دونوں میں کے لیے کی استعمال کیا جا تا ہے اور زبان مذبت اور نفی دونوں میں کے کہ دواس است کے دولاں میں کہ دواس بات کا میں میں کہ فارس زبان نے اس طویل مدت کے دولان مثبت کر دارا داکیا ہے یا منفی کر داری حال رہی ہے ۔

سفیرمزم کی تقریر کے بعدافتتا ساچالاس کے دہمان خصوصی جناب طحاکط بمدالوجیت تقریر فرائل انہوں نے فارسی ذبان کی ٹیرینی ورلکشنی کا ذکر کرتے ہوئے اس بات ہرمسر ست طاہر کی کہ بندور تنانی فارسی اسا تذہ کو ذبان واد ب کے نئے رجا نات سے دوشناس کینے فاہر کی کہ بندور تنانی فارسی اسا تذہ کو ذبان واد ب کے نئے رجا نات سے دوشناس کینے کے لئے اس تیم کے تقافی پروگرام کا اندقیا دہرسال کیا جاتا ہے۔ انھوں نے مزید فرمایا کہ زبان واد ب میں رونما ہونے والی تبدیلیوں کی اگا ہی کے ساتھ ہی ساتھ اس بات کی بروگرام بھی کوششش کی جانی چا ہیئے کہ نئے وسائل تربیت کو بھی ہروئے کا دلایا جائے کہ پروگرام اور زیادہ مفیدا ور کاراکر دائیت ہوسکے۔

بروگرام كة خرى عصمين محترمه كبيلاوتساين في صدار تى خطبارشا د فرمايا انهون

اسلای جبوربیا بران اور بند دستان کے درمیان را بط دندان نوشگوار بنایا ہولیے وہ ان کی سائی جبیلہ کا تیجہ ہے ۔ اوروہ اس کے لئے ہندولستانی عوام علما کرام دانش مذل صفارت کی طرف سے شکریہ وحبار کہا فرر پرستی ہیں۔ ہندوایران خوشگوادتعلقات زندہ با د. ہندوستانی عوام اور جبوریہ اسلامی ایران کے عوام یا کندہ با د۔

## فارسى استنده كى باز آموذى بروگرام كا اختتا ميد اجلاس

مورضه ۲۱ رجون شرفه الهربمدرد لينبورسي كنونشن سينطر بيس كل مندفا دسى اسآنده ي با زامويي برشتل بندره روزه بروكرام كالفتنا مباجلاس منقد بهواجس بساندا كاندهى اوبن وتيورطي ے وائس جانسلر طواکھ جدالو جدماں نے برجندیت ہما ن خصوصی اصا بھریا انطر نینسل مینطری مکر محترم كهيلا وتسياين في صدر واسك حينيت سي شركت فرال دا ن ك علاده نئ در الى معماللا جهورى ايان كرسفرعزت مأب بناب ممر درسوس إورعليك طوه مسلم يوينورسطى وبمدر ديوينورسط كاعزادى فانسلر جناب مبداليدسفا بن مرجود كسا اختيام بإجلاس كى رونق س اصافه كرديا -انتشامبها جلاس كا فاز لا وت كام باكسيم السيم الدس كي بعد فان فرسنگ جمور كاساي ایران کے قائم مقام کیچل کا ونسلرجناب ڈاکٹومحدرضا با قری نے اپنی مختصرتغربرمیں کیم عبدالحیصیا أل أندليا الخبن فارى اسا نده اوراً يران ميخريف لا يروم اسا نده كالشكرية اواكيا جيك تعا وك ك وحدست يد بازاموزی بروگرام کاسیاب کے ساتھ اختنام پدبرہوا ۔ انہوں نے اپنی تقریر میں اس بروگوا) کے دوران بڑھائے گئے درسی بردگرام اور اون تکاس برشتل ایک تفصیلی رکورے بی پیش کی اس کے بعداً ل انٹریا فارسی اساتدہ ایسوی الیشن کے صرف سکریٹری بروفیسرعبدالودود اظهرد الوى في ما صري معلس سے خطا ب كباء الهوں في بنى نقر بىر ميں فارسى زبان كى ابهيت كالمرف اشاده كريت بهويج فرمايا كردرحه تنت فارسى زبان وادب ك تعريباً بنرارساله تارت كم

رستاویزی ملکک موجود ایس جن کو دیکھنے سے بہت چلتا ہے کہ اس زبان نے انسان قدرو کوفروغ دید میں نایاں خدمت اسبام دی ہے۔ ہروفیسرا فلم دہلوی نے کہا کہ دنیا کے تما) اہرین زبان اس بات سے بوری طرح متنفق ہیں کہ ونت کی دفتار کے ساتھ زبان وا دب بس شدیل بقینی ہے (وراس با زاکوڑی پروگام کا مقصد بندول تانی فارسی اسا تدہ کو فارسی زبان ولوب میں دونما ہونے والی تبریلبوں سے اسکاہ دکھتا ہے۔

برونیسراظیر دبلوی نقریس بداسلای جمبوری ایران کے سفر محترم عزت اکبیناب محد در موسوی نے ایک مختصر کر جاسے اور غور طلب تقریر فرائی انہوں نے اس بات کی طرف اثنادہ کیا کہ زبان کو سیاسی متعاصد کے لئے بھی استعال کیا جا تا ہے اور زبان منتبت اور ثنی دونوں موج کے کر دارا داکر سکتی ہے ۔ فارسی زبان برصغیر منسر میں تقریباً ۸۰۰ سال سے زیادہ عوصہ برشتی درخشان نار بخ کی حال ہے بہذا اس زبان کے اہم بن کوچا ہیئے کہ وہ اس بات کا جمشتی مطالعہ کریں کہ فارسی زبان نے اس طویل مدت کے دوران مثبت کردارا داکیا ہے یا منفی کرداد کی حال رہی ہے ۔

سغرم می تقریر کے بعدا فتنا سیاجلاس کے دہما ن خصوصی جنا ب طاکھ بحدال حید تقریر فرائ را نہوں نے فارسی زبان کی ٹیرین ودلکتنی کا ذکر کوتے ہوئے اس بات برسرت فلام کی کر بہندور تانی فارسی اسا تذہ کو ذبان واد ب کے نئے رجا نات سے دوشناس کونے کے لئے اس قسم کے تقافی پروگرام کا انتقاد میرسال کیا جا تا ہے۔ انفوں نے مزید فرمایا کہ زبان واد ب بیس رونما ہونے والی تبدیلیوں کی اگا ہی کے ساتھ ہی ساتھ اس بات ک بی کوشش کی جان ہی جائے کہ نئے وسائل تربیت کو بھی ہر و کے کا دلایا جائے کہ پردگرام اور زیادہ مفیدا ورکار ارد تابت ہموسکے۔

بروگرام کے آخری مصمیں محترمہ کہیلاوتساین نے صدار تی خطب ارشیا د فرمایا انہوں

اسلامی جمبورسیایوان اور مهددستان کے درمیان دابط دنستی توشگوار بنایا ہولہے وہ ان کی سائی جمیلاکا نیتجہ ہے۔ اوروہ اس کے لئے مهدوستانی عوام علما کرام دانش مندل منزلت کی طرف سے مشکریہ و مبارکہا دے بہا کمور پرستی ہیں۔ ہندوایران خوشگوادتع نقات زندہ با د۔ مهدوستانی عوام اور جمہوریہ اسلای ایران کے عیام پاکندہ با د۔ فارسی اسا مذہ کی باز اسمو فری پروگرام کی افعت ایسہ اجلاس

مويضه ۱۲ رجون مشرفه في بمدر د لونيور مي كنونشن سينطر بيس كل مبعد فارسى اسآنده ي بازاً مذي برشمل پندره روزه بروگرام کا اختنا مبراجلاس منفقد ہواجس پس اندرا کا ندھی امین یوتیور کئ ے والس جانسلر ڈاکٹر جدا او چد فار نے برجیٹیت ہما ن خصوصی اور اٹٹریا انظر نیشنل سینطری مکر محترم كبيلا ونسياين في صدر ولسك حينيت بي شسركت فرائ وان كع علاده نن ومل مع متعاسلال جهورى ايلان كيسفرعزت مأب بناب ممو ديسوس اورعليكط ومسلم يونيورسطى وبمدر ديوينورسطى كاعزان جانسله بناب بسلاليد سفاين موجود ككسع اختبا ببلجلاس كى رونق بس اصافه كرديا-انمتناسبا جلاس كآناز تلاوت كام باكسيم واساس كي بعدف نذفر سبنك جموري اسامي ایران کے قائم مقام کیے ل کا ونسلرجناب ڈاکومحدرمنا با قری نے اپنی مختصر تغربر میں جیم عبدالحقیق اً ل اندليا الخبن فارى اساً نده ا وراً يران تي ربي الديم من اساً نده كا تسكريه ا واكيا جيك تعا وك ك وحدست يد بازآموزی بروگرام کاسیاب کے سابھ انمتنام پدبرہوا ۔ انہوں نے اپنی تقریر میں اس بروگا) کے دوران بیٹرہائے گئے درس بروگرام اور اون تکلاس پیشتن ایک تفصیلی رکورے بھی پیش کھ اس كے بعدال الدیا فارسی اساتنه السوی الیشن كے صرل سكر يرق بروفيسرعبدالودود اظهرد الوى في حاضرين مجلس سے خطاب كباء انهوں فيابنى نقر بىر ميں فارسى زبان كى اہميت كطرف انشاره كرتے بهويج فرمايا كردرجه تقت فارسى زبان وادب كى تقريباً بنزارساله تار تخ كے

وستاویزی ملاک موجود بین جن کو دیکھنے سے بہت چلنا ہے کہ اس زبان نے انسان قدر و کو فروغ دینے دیں نایاں فدرت انجام دی ہے۔ ہروفیسرا فلہرد بلوی نے کہا کہ دنیا کے تما) اہرین زبان اس بات سے بوری طرح منتفق ہیں کہ ونت کی دفتار کے ساتھ زبان وا دبین شدیل بیشنی ہے اوراس با ندا کوڑی بروگرام کا مقعد بندولتا نی فارسی اسا تدہ کو فارسی زبان ولوب بیں دونیا ہونے والی تبدیل بول سے آگاہ رکھتا ہے۔

پرونیسرافیرد بلوی تقریمہ کے بعداسلای همبوری ایران کے سفر محترم عزت اً بہناب محدد موسوی نے ایک مختصر سکر جامع اور فورطلب تعزیر فرائ انہوں نے اس بات کی طرف اشادہ کیا کہ زبان کو سیاسی مقاصد کے لئے بھی استعمال کیا مباتا ماہے اور زبان منتبت اور شفی دونوں فرح کے کردا دادا کر سکتی ہے ۔ فارسی زبان برصغیر منبد بیس تقریباً . . ۸ سال سے زبادہ عوص پر شمت کردا دادا کر سکتی ہے ۔ فارسی زبان برائ کی اہرین کو جا ہیئے کہ وہ اس بات کا پر شفی کردادا داکیا ہے یا مدت کے دوران منتبت کردادا داکیا ہے یا منفی کرداد کی مال رہی ہے ۔

سغیرم می تقریر کے بعدافتنا سے جلاس کے دہمان خصوصی جناب طواکھ بحدالوحیت فے تقریر فراک ۔ انہوں نے فارسی زبان کی ٹیرینی ودلکشنی کا ذکر کرتے ہوئے اس بات ہر مسر ست طاہر کی کہ ہندوں تنانی فارسی اسا تذہ کو زبان وادب کے نئے رجا نات سے دوشناس کی فارسی اسا تذہ کو زبان وادب کے نئے رجا نات سے دوشناس کی کے لئے اس قسم کے نقافی پروگرام کا انتقاد ہرسال کیا جاتا ہے۔ انفوں نے مزید فرمایا کہ زبان وادب میں رونما ہونے والی تبدیلیوں کی اگا ہی کے ساتھ ہی ساتھ اس بات کی بھی کوشنش کی جانی جا ہیئے کہ نئے وسائل تربیت کو بھی ہروئے کا دلایا جائے کہ پروگرام اور زیادہ مفیدا ور کا د اُس بات ہوسکے ۔

بروگرام کے آخری معدمیں محرمہ کبیلاوتساین نے صلار تی خطبارشا و فرمایا انہوں

نے فاری ذبان کی دکسٹی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرما یک داگرجہ میں فارسی ذبان سے واقف نہیں ہوں کہ بنی نارسی ادب سے میں خسستا ٹر ہی ہوں ۔ انہوں نے ابنی تقریر میں موانما دوگری خوانی تعبار اور فران کے ذریعہ ہند ورستان صوفیا کر کوام کے ببغام انسانی دی کا عوانی تعبار و دانشوروں فے فارسی زبان وادب کی نمایاں کی جرپور ستائش کی اور فرما با کہ بہروستانی علمار و دانشوروں فے فارسی زبان وادب کی نمایاں خورستانجام دی ہیں ۔ انہوں نے کہا کہ فارسی زبان کے طویل ساخی کی ایک درخشاں تا دیمی ہماری نکا ہوں کے ساحف ہے دہنداستقبل میں ہو تعبلی پروگر کوام مرتب کے جائیں اس میں فارسی اور ان کی طرف انشا دہ کرتے ہوئے فرما یا کہ تنہا علاقوں میں خود کی اور اس غیم تعافی کی شہا معراس کی لائریری میں فارسی کے ۵۵ ہزار محفوظات موجود ہیں اور اس غیم تعافی کی شاد کی حفاظت لازی ہیں ۔

اختتا بہاملاس کے آخری مصلہ میں باز آموزی ہردگرام میں شریک اسا تدھنے اپینے محترم ایرانی اسا تذہ کی خدیرت میں ہربہ بھی پیش کیا ۔

واضع رہے کہ فارسی زبان وادب کی باز اُموزی کے اس پر وگرام میں ہند و ستان کے مختلف علا توں سعے اُرلی اُل تا دخرفیر مختلف علا توں سعے اُرکی ہوئے تقریباً ، مندوبین نے شرکت خرائی ۔ (برلی استا دخرفیر راستگونے اپنی د بورط میں بتایا کہ ہندور ستانی فارسی اسما تذہ ، زبان میں اچھی بہارت کے حامل ہیں بہذل آئندہ باز آموزی پر وگرام میں فارسی ادب کہ خصرص اہمیت دی جانی چاہیں ہے۔

# سرپرست اعلی ندوة المصنفین دهای سرپرست اعلی ندوة المصنفین دهای مین المان المان

ڈاکٹر جوہر تاننی

نظارت مغربی فی تیم پراسلامی فی تیم کے اثرات د قسط عے)
مغربی فی تیم پراسلامی فی تیم کے اثرات د قسط عے)
مغربی فی تیم پراسلامی فی تیم کے اثرات د قسط عے)
وصرت ادبیان میں مبارزالدین معا حب دفقت ایم - اے)
قطعات و فات غالب
عبدائر و فات غالب
عبدائر و فات غالب
ماتول پر قابوکس طرح صاصل کیا جائے ؟

جمله خطوکتابت اورترسیل زرافاییة منیچر ماینامه نیریان

4136 - أردد بازاري ح منجده بل ـ 110006 ﴿ فُونَ نَبِيرِ 3262815

زرتعاون فی پرچہ: ۲روپے مالانہ: ۲۲روپے کمپیوٹر کتابت REATIVE VISION:

عمید الرحمٰن عثانی ایدیٹر پر نشر پبلشر نے خواجہ پریس دبلی میں چھپوا کر دفتر بر ہان ار دوباز ار جامع مسجد دبلی ہے شائع کیا۔

## نظرات

۱۵ راگست کی تاریخ اپنی اس آ زادی سلنے کی یادگار تاریخ بید جسیس ہم اپنے ملک کی فلاح وبہبودگ کے لئے نئے نئے بلان بناتے ہیں اپنے ملک کی ترق ہ کا سبا ب کے لئے فکرو تد ہر تلاسش کرتے ہیں اور ہا دسے ملک کے حکم ال عوام وخواص کے سامنے ملک وعوام کی خدمت و ترق کے ہروگاموں کا اعلان کوستے ہیں ۔ اور ۱۵ راگست ۱۹ م کی تاریخ خریر اہمیت کی یوں حامل ہموگئ ہے کہ اس تاریخ کواس جا عد کے طاب خاوز پر اعظم ۱۵ راگست کو لا ل قلع سے ہند درستانی عوام کو خطا ب کریں گے جو ملک کی آزادی کے بعد عالم وجو دیں آئی متی اور حب کا پہلانام بن سنگھ تھا! ورد وسر ازام

بدارته جنتابات به اورجی نے اپنے قبام کے دوزادل سے حزب افتلاف کے فرالف انجام دیے مقد میں بیش ایم دیے مقد میں بیش ایم دیے مقد میں بیش بیش رہی ہے۔ ای یہ جاعت حزب اختلاف کی کرس سے چھلا بگ دگا کو حکوال جاعت کی کرس سے چھلا بگ دگا کو حکوال جاعت کی کرس سے چھلا بگ دگا کو حکوال جاعت کی کرس بر براجان ہے۔ اس وجہ سے اس باد کی ۵ اراکست شفاد دی تاریخ نصرف اہم یک کرمی ہوگئ ہے۔

بعارتیه بنتایار ٹی کی حکومت کومرکز میں قیام کے جار نہینے بورے ہو چکے ہیں۔ اور اب میادوں طرف نظرد وٹراکرہم سلک کے حالات کا جب جا کڑہ لیستے ہیں ۔ توہی*ں م*طرف یاس وناامید ہی دکھائی دیتی ہے ۔ مہنگائی اوروہ بھی کمرتور مہنگائی نے عوام الناس کا بجوری نکال دیاہے ، ام اوال میاول دودھ دہی سبزی گوشت برسب جیزیس زرت منتکائ کیوجہ سے عام لوگوں کی پہنچ سے دوربہت دورہوق جارہی ہیں ۔ ایک بارجبکہ بنابائں بہاری باجپی حزب اختلاف کی بنچوں ہر بیٹھاکرتے تھے اس وقت انخوں نے بنسکان کاروناروت بهویے کها تھاکدانسامعلی ہوتاہے کہ وہ وقت قریب اُر پاہیے جب لوگ تھیںلوں میں بعرم کر نوط لیجا یا کریں گے اور اس کے عوض میں جو بھی سامان خور دونوسش خرید کمرلایس کے وہ چھوٹی چھوٹی تھیلیوں میں لے کرگھرا کا کریس کے ۔ ایساسوں دیتا ہے کہ وہ وقت (خلاکریے نہائے) آنے والادکھائی دے رہاہے ۔ بہاں علم مہنگائی کی مارسے بہمال ہیں وہاں یا فالوزنجل کی آئے دن قدست نے بھی ا نکا بینا و دیھرکردیا به سد مکرا بلقداسه صرف اخبارات کامن گھرت خبریں بتاکرا پنا دامن بجانے کا كوسسس كرتاج جسس يدمعلوم بواجه كرعوام كان تكاليف سي كمرال المبقد ابنف كو الاواقف بنائے ہوئے ہے۔ یہمسکلہ کاحل نہیں ہے۔ اگرمہنگان اور بان و بجلی کی ملت سے وہ مکمال لمبقابھی تک فافل ہے جوخود ایک عرصہ تک حزب اضلاف کے پنجوں سے

حکومت پراس سلسلے میں کمہ چینی کر نار ہا ہے تو بٹرسے ہی تعجب کی بات ہے۔ اور اس سے عوام کی ماہوسی میں ندر تواندا فہ ہونا ہے۔ ابھی حال ہی میں ٹی وی پیشل پر آ ہے کی عالت يس دېل كے چيف منسطر جناب مها حب مستنگر ور مانے جب سے بات كهى كد ولى ميں مهنگائ اور با فاو بمل كا قلت مرف اخبالات مى بريعا جرها كرييش كررس يم تو أبكى عدلت ك بجج نے اپنا فیصلہُسناتے ہمرےانمیس منٹوچ دیاکہ وہ نوام کے مسائل مباخنے اور مجھنے اور ان کی تکالیف کامائزہ لینے کے لئے ہر مہمة کسی مذکسی ملاقہ میں جاکر بھیس پرل کر کھوماکریں جب ہی الحیس حقیقت مال کا بتہ ہوگا۔ مکمران طبقہ کے لوگوں کو بھا را بھی یہ ہی مشور سے كه وه ابینے اینے طور پر خود علا توں میں ا جا بک جا بئ اور گھومیں ا ورعوام کے مسائل کا جا زہا لیس اورپیران کا تدارک کر نیکی طرف مستعدِعل ہوجا یش ۔ یہ ہی سلک کی اوراسکے عوام کی صیح مسنوں میں ضربرت ہو گی ملک اور عوام کی خدیدت ہی سب سے بطری عبادت ہے ۔ یہ ب اميس بروقت اور مرسال ميں ذہن نشين كرليني حيا بييئے ، جب بى ملك وعوام كوان سب محتن تكايسف ومشكلات اورمهناكا فأكى مارسے نجات نصيب بهوگى . اسى كے ساتھ عوام ك بھی خود کی ذمہ داری ہے کہ وہ مہنگا لی کو کم کرنے میں اپنی ذمہ داری کو تھی فرا موش نہ کرے اور ملک میں اکے دن تشدر وخوں ریزی کے واقعات اغوار کے افرسناک واقعات کے تدارکیے سلے بھی عوام کوخرد کوشال ہونے کی صرورت ہے عوام اچنے کو بھی ذمہ دار مجیب ا ورملک ہیں امن ولمان کی ہرطرح بمالی اورقتل وغارت گری کے واقعات اور پچوں کو اغوار ہونے سیسے بچلنے کے لئے ملک کے عوام اپنی آئیئی ذمہ دار دیں سعے بھی خبر دار دہیں ۔ یہ وقت وحالات کی مانگ وضرورت ہیں ۔

منائخراً ف اثاريا گروپ كے اخبارات سے يہ بان كرملت اسلابيہ كولِقيناً فوشي ومسرت

بڑگ کواسیین میں پانچ سوسال بدر مجراسلام کی والیسی ہونی مشروع ہوگئ ہے۔ ہندی معن کا اسین میں بانچ سوسال بدر مجراسلام کی والیسی ہونی اشا مت میں ایک فبرشائع کی ہے جب کا معنولان ہے ! اسپین میں بانچ سوسال بدر مجراسلام کی والیسی اس فبر کے تحت اس فیشائع کیا ہے .

الرا سبین میں مسلم کو مت کے فاتر کے .. حسال بعد کھرملک میں اسلام ک والیسی ہوری ب " وَل منظو" روز مداخبا رك مطابق مجعلة الطرسانول بين بيال مسلم بوكون كي بادى يرح كەد دۇكى بىوگى بىر . اورنسوسەز يادەمسىدىن فائم بىركى بىر جىلىدىرىن يوبان دىرىنىڭ اسلامی جماعتوں کا رجسٹرلیشن ہواہے۔ اسپین میں سرکاری انداز سے کے مطابق مسلماً بادی تین لاکھ ہے سکین کھولوگوں کا ندا زہ ہے کہ یہ تعداد یا نے لاکھ ہوسکتی ہے۔ اسپین کے سب بى ، ا علاقوں بىس مسجدى تعمير ، وم يى بى - اوران كى كل تعداد طرح كر دوسو بوكئى بى ا فسان کاکہناہیے کہ قربیب سواسلامی جاملتوں کا سسر کا ری طور پر دِحسطریشن ہواہیے ۔ لیکن ان کی حقیقی تعدا واس سے دوگذا زیادہ ہے ۔ اندلس کا گرینڈا شہرا یک بار کھا سلام كام كرنتا ما دباهد يه وه بى شهر بع جو سام مين سلم اسبين برعيسا ئ حله كه دوران سب سے افریس ان کے ہا تھوں بیں گیا تھا۔ قریب دو ہزار سلم گھروں ولیے اسٹیر کی كليول مي سلم تهذيب وتمدن كے بھيلا و اوراس كى تبليع كا نظاره ، وفي لكا ب كليون من كافى خواتين برفعه بين نظرات بي اور دائر عى والے لوگ سلة سلة بين جرسلون کی فاص بہجان ہے۔شہر میں عطر کی دو کا میں ہیں اور فریٹیجرکے کار فانے ہیں ان کا رو باروں میں زیادہ ترسلم طبقے کوگ گے ہوئے ہیں۔ اسپین میں قریب یتن سزادسے كربايخ بزاد ك وكون زاينامذبب جيواركراسلام مذبب قبول كياسي " یہ دیک فوش آگند بات ہے اللہ کرے وہ وقت بھی ہیں دیکھنا نعیرب ہوجائے جب تاريخ اسف كودوم رات موسة بورا اسبين مسلم اسبين بن جائ - مغری فرتم عمیر کراسلامی فرت عمر سرکا ترابی مغربی فرت عمیر کراسلامی فرت عمر سرکا تراب ان - مارث ایس برگس

مترجم؛ جناب سيرمبارزالدين صاحب رفعت ايم-اك

اسلامی نب تیمرکاس جائزے کے دوران جن مخلف نقاط کا ذکر ہوا ان سب کو پیش نظر کے میں اسلام سے پیش نظر کے کہ اس واضع ہوجات ہے کہ محوی چشیت سے مزی دنیائے اسلام سے تعمر کاری میں جو قرض لیا ہے وہ حقیقی اوروا قعی ہے حرف فوجی تعمر کاری ہی کے میدان میں ہم دیکھ چکے ہیں کرصلیبی محاربوں نے رجنہوں نے ارض مقدس میں ربہت سے نفیس کا سالم میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ حمور طرحے ہیں) قلعہ بندی کے بن میں بہت سی چیز میں اسف دشن اور قود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں میں سک واجوں کی مہارت سے مسلمانوں میں سکی ورخود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں میں اور فود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں میں اور فود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں نے اس کے سلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں کے اس کے سلمانوں کے میں اور فود مسلمانوں کے میں کے میں اور فود مسلمانوں کے میں کے میں کا میں کیں کو میں کیا کے میں کے میں کو میں کے میں کو میں کی کو میں کی کو میں کیں کی کو میں کے میں کو میں کو میں کی کو میں کو میں کو میں کیں کو میں کو میں کی کو میں کی کو میں کو میں کی کو میں کو

آرمینیا اورشام کی سنگی اورایران کی خشتی قبل سلام عارتوں سے دایران کی اینے قبل اسلام خشتی عارتوں کے بارے ہیں اب علامیں یہ خیال عام ہوتاجار باہے کہ ہم نے جو کھو لیا ہے ترون وسطی میں لدا و جھیتیں بنانے کا طریقہ ان ہی عارتوں سے لیا ہے) ہم نے جو کھو لیا ہے اس قرض کو منہا کر دیاجا ہے تب ہی ہیں یہ ما ننا پر نے کا کہ شام اور دوسرے ملکولے اس قرض کو منہا کر دیاجا ہے تب ہی ہیں یہ ما ننا پر نے کا کہ شام اور دوسرے ملکولے کی اسلامی عارتوں میں جو بکیلی کان استعال کی کی سبے وہ سلمانوں ہی کی ایجا دیہے۔ دہے اس انتخا والی نکیلی کان قریب تریب یقین کی حارتک اور طیروڈ رکھان میں سبے دونوں کا انتخا والی نکیلی کان قریب تریب یقین کی حارتک اور طیروڈ رکھان میں سبے دونوں کا ایک ایس ہی اصل دار یا کیٹر برگی کا نو ایک ایس ہی اصل دار یا کیٹر برگی کا نو

اور انگلستان یک بیس تزینن کی بعن نا درمثانون میس عربی انرک غما زی جوری سے دهاری دارده کارتما بره سعه کری بول گے۔ ایسے بی نشاہ تا نہ کے گھنٹا گھ - اورنشاہ نها نیدکی صدف نما محرا بیس بھی ہیں سے آئ ہوں گی .عربی وسٹر بیہ، یا بچر بی جا بیاں پو مكان كي ذناف يتصد كو جهيل في اسبحريس أرط كي طور براستعال موتى تحيِّس ان كي و تکستان کی دھا تی میالیوں میں نقل کی گئی ہے ۔ گل بوٹوں کی ہلکی مبنت کاری کے ذرلعہ عارت کی سطحوں کی تزیین یا ماہی پینت جال کے ذریعہ دیواروں کا سجانا اجہ ر زينت كے ليے بندس شكلوں كا أستعال ان سديجيز و ل كے ليے بم سلانوں قوموں كے منون احسان ہيں ملى قويس مارے علم مندس كابہت طرا مانفذ با ذرايدرى ميں -ا دبر مربا تیں بای بہویمی وہ مول موٹی سی بایش تھیں لیکن صلیبی لوا آیوں کے دوران میں اور زیاده برامن طریقه بر وف وسطی کے آخری زمانے میں مشرق اور مغرب کے قریبی ربط نے تعیر کا ری مرا ور بھی ا ترات طول نے موں سے جن کا اس مرسری جاً رئے میں ذکر نہ ہوسکا ۔ اسپین میں اسلام تعیر کاری کی روایا ت نشاق ٹا نیہ کے آخری عبد نک برقرار رہیں اور یہی رایٹی اسپین کے گوتھک تعمہ کاری کھیے بهت سی گھیوں اور عبیب وغریب چیزوں کاحل پیش کرنے میں مدوریتی ہیں اخر میں یہ بات ہی دھیا ن میں رکھی جلنے کہ اب ہی بعف دور درازملکوں میں اسلای نغیرکادی سے کام بیاجار ہا ہے بہاں وہ ایک ہزاد سال سے بھی زیادہ زماسنے سسے کھلتی کیولتی طلی از سی سے یہ

تيسرى اورا خرى قسط

#### وصرت ادیان

وْاكْط احدرك بتاز، كرابی پونيورسٹی ( باکشان)

« اورلوط صغرسے لکل کرپہارٹ پرجابسااوراس کی دونوں بیٹییاں اس کے ساتھ تھیں ، کیونکراسے صنع میں بستے ڈر لگا ا وروہ اوراس کی دو نوں بیٹسیاں ا بیب غارمیں رہنے لگے۔ تب بہلوسی نے جو ل سے کہاکہ ہا ال باب بوڑھا سے اور زمین برکوئی مرد بنیں جودنیا کے دستور كے مطابق جارے باس أے اور بم پنے باپ كومے بلائي اوراس سے بم اغوش موں ، تاكداپنے باپ سے اسل باق ركھيں رسوانہوں نے اسى دات اپنے باپ كوشے بلا أن اور بہلو تھی ا ندر كمي اوراْبين باب سرم أغرش بوئي بإس في زجا كاكه وه كب ليتي اوركب الحركي اور دوسرب روز يون بواكر ببلوس في نع جودي سيكها كدد يكوكل لات كوميس اسيف إب عديم أغوش بوكي آواج دات يى اس كوف بلايس ا در تو بعى جاكماس سيم آفوة م ذناكهم اليف باب مع نسل باقى ركھيں سواس لات بھي انہوں نے اپنے باب كوم بلائی اور چوٹی گئ اوراس سے ہم آغوش ہوئی پراس نے نہاٹا کہ کب وہ لیٹی اور کب اطریکی سولودای دونوں بیٹیاں اپنے بایس سے حاملہ ہویش ا وربڑی کے ایک بيتا بوا اوراس كانام مواك دكها وبى مواليدك كاباب بيد بواب كسم موجود بیس اور حبول کے بی ایک بیٹا ہوا اور اس فے اس کا نام بن عی رکھا وہی بی عون

۲۲ ميدنامه قديم ،كتاب سلاطين باب ا

سے اسل ہیں ۔

كا باي بي جوائع تك موجود بين دمياذ اللهُ تم معاذ الله اسم)

اس طرح عینسا یُول نے انٹرکے ایک پاک پیغیر پر بہرت لنگلنے کی ٹایاک جسادت کی اورصرف بهی نہیں انہوں نے عفرت العقوب علیالسلام کے طرسے بیٹے ہرائزام نگایا کاس فے لینے باپ کی بیوی سے زنا کیا اور باپ نے اسے کچھ نہ کہا۔

الجيل مرف كى كتاب يبدائش باب ٣٥ يس ب -

" روبن نے جاکراپنے باپ کی حرم بہاہ سے سبا خرت کی اور اسٹریک کو برمعلوم موگیا، حضرت دا وُ دعلبالتُلام بربعي تهمت زنالكا يُ كني سفرسموسُل ناني باب ١١ مي ١٠٠ قصه مكها بي من كا خلاصه يد به كرحفرت وا و د عليال لام ظهر كر بعدا بيفيسترسع الطهرا وتيابي مل ک چست پرٹیلنے لگا آنفا نًا" ان کی زگا ہ ایک عورت پر بٹری حج غسل کردہی تھی اور پ بری فویسورت تی دا و دنیکس اَدمی کو بھیج کراس عورت کی نسبت معلوم کرایا تولوگول نے بّنا باکہ یہ " اور با" کی بیوی بیت سبعے ہے ۔ بھروا وُ دینے اُ دمیوں کو بھیج کراس عورت کو يكن واليا ا وراس كه انوصحبت كي مجروه اينع ككروالبس جل كئ اوراسي حل ره كيا". (٢٥) متذكره بالابیانات عیسا بُولُ كیمشهور كتاب مقدس انجیل (محرف) میں موجود بیں قرآن ربم نے ان تا الزا بات سے ان انبیا رکوم کو بری قرار دیتے ہوئے ان ک ثن بیان ك ب اوريه واصح كياب كما بنيا عليهم لسُّلام بريكنه والے الزا مات بے بنيا واور

> ٢٥٠ - عبدنامه قديم كتاب بييرائش، باب ١٩ / أيت (٣ ۲۲- عدنامه قديم، كتاب بديلائش، باب ۳۵، آيت ۲۲ ۲۵ - عبدنامه قدیم، سفرسموئیل نان باب ۱۱

قران اورعمت انبیام: بیانات آبید فیران اور عمت انبیام: انبیامید التکام کی عمت کی گوائی کس طرح دی ہے اور الترتعالیٰ نے اپنے آخری نیمسل الترملید ولم کے ذرید اپنے ان برگزیدہ بندوں پرعائد ہونے والے الزامات کی قلمی کو لئے کے لئے کس قدر عدہ کلمات میں ان کی شان بیان کہ ہے۔

ارشاد ہوتاہے ولتد آتینا داؤد فعنلاً (۲۲) (اوربے شک ہم نے داوی کواپن الم ف سے طرافقل عطاکیا)

واذکرعبددنا واوُد ڈا کایدانہ اواب ؒ (۲۰) ( اوریادیجے ہمار لمات ؒ نبسے واوُدکووہ بے شک بہت رجوع کرنے (قرب کرنے) والاتھا)

یا دا و دانا جعلناك خلیخة فی الارض ز۲۰ (اعدا دُربِه شک بم نے اَب كوزمين ميں اپنانا كب بنايا)

معزت سلیمان علبهالسلام کے بادے میں فرمایا؛ "ووجہ سنالد اود سلیمان، نعم العبد ان ۱ اواب، (۲۹) (اورہم نے داوکوکوسلیمان عطاکیا وہ کیا ہی اجھا بندہ سے بے شک وہ ہماری طرف بہت رہوۓ کرنے والا ہے)

مغرت لوط عليه السُلام كے بارے بيس فرايا: واتبيناه حكما وعلما و نجيعنا ه من القريمة التى كانت تعمل النفهائث انصم كانوا قوم سوم فاستين و

العضنالافي رحمتناانه من السالعين (س)

(اور ہمنے نوط کو کم اورعلم عطاک بالوراس نیستی سے ان کو نجات دی ہم کا کہ انگر ایا کہ کام کرتے تھے بے شک وہ بدتر بین قوم تھے نا فرمانی کرنے والے اور ہم نے ہ کواپنی دحرت میں داخل کیا ہے شک وہ صالحجین میں سے تھے۔

سورة الشعرارين فرايا إ

کن بت قوم لوطن المسرسلین اختال لهم اخوهم لوط الا تغذی ان می ملکم دسول امین و مشال یا جب ان کے ہم مکم دسول امین درس از میں اور ان کے ہم قبیل لوط نے ان میں کہا کیا تم ہیں گررتے ؟ بے شک میں تمباد سے کہا کیا تم ہیں گررتے ؟ بے شک میں تمباد سے کہا کیا تم ہیں کرد۔ میں میں میں اس کے ان مثب والائران میں در ان مثب الرائد ان مثب ان مثب ان مثب ان مثب الرائد ان مثب الرائد ان مثب الرائد ان مثب ان

سوره العافات بیں ارشاد ہوا: وان لد طالمت المسرسلیں او نجینا ہوا واہد المجمعیون (۳۲) (بے شک لوط پیم بردل میں سے ہیں، جب ہم نے انہوں اوران کے سب گروالوں کو نجات دی)

حفرت يعقوب عليه السُلام كے بارے میں ارشاد ہوا۔

واذكرمباً و مناابراهيم واسعى ويعقوب أولى الابدى والابعاد انااخلفناهم بخالصة ذكوى الدادوالهم عند مناله والمصطفين الاخيام (۳۳) (اوريادكيج بهارسه بشرول ابرا بيم واسحاق اوديعقوب وّت

١٠٠ - سورة الانبياء/م

اس- سورة الشعراء ١٦٠

۳۲ سورة الصافات/ سرسر

سرا - سورة من ۱۵۰

د د بعیرت والول کو بے شک ہمنے ان کو سرگریدہ کیا ایک استیازی در مراب آخریت کے گھر کہ یا در ہندان بلیا تھا ۔ در ماد بہندیدہ اندوں ہیں ہیں ہے ا

رید بالا آیات سیادگات کے مطالعہ کے بعدائل ایمان نود فیصلہ کریسکتے قات کے مطالعہ کے بعدائل ایمان نود فیصلہ کریسکتے قات کے مطالعہ کے بعدائل ایمان نود فیصلہ کریسکتے مطاب کے مسابھ ملا یہ جا سکتا ہے جس میں انبیاری عظمت ومشان کی ایش ہولیہ اور جس کے مشرف من انتر ہو نے میں ذرہ بول برشک بھی نہ ہولیت ابکیل ارتر ہو اور باطل کو ارتر ان کی ایک ہی جی جلد میں ارش امت کا اہتمام متی ویا ملک کو یکھا کر سنے اور باطل کو میں ورجہ ویدے کے متراوف ہے۔ انٹر آگا کی است مسلمہ کو دشمن کی اس نی چال ہے ۔ انٹر آگا کی ایمیسرٹ انسیسب فرائے ۔ انٹر آگا کی ایمیسرٹ انسیسب فرائے ۔ انٹر آگا تا )

گئی دینا دان بسرچ کال بقنادی)

جُگرُم اُدا ً بادی رغناً صاحب کوا یک فطری شاعر کِم کرخیطاب کویت تعقیره

صفحات ؛ ۲۳۲ قیمت مجلد؛ یا/۴۵ روپے

# قطعات وفات غالب

جملائمون فان دائم المسرمري أود لي كلان وراج)

مرزااسدانترخان غانب العوف بر ميرزاندش، المغاطب برنم الدوله دبيرالملك اساليترفا

له یادگار فالب ص ۱۰۰ غالب انسی میوط ننی د بلی ۸۹ م

بها در المنظام جنگ شب شب ماه دیب ۱۲۱۲ ، جری معادل ۲۰ ردیمبر ۱۰ ۱۰ دکوشهراً گره مین جیله به سند می اینی ولادت کا تبطی کسال کسی وثت نود بی کها -

فَالْتَهِ بِجِ ذِنَاسِنادِي فرجِام نصيب بم بيم عدودارد ، بهم ذوقِ مبيب ألم بيم عدودارد ، بهم ذوقِ مبيب المسلخ طلادتِ من اذعالم قدسس بم شورشِ شوق "اَ مروبم لفظ غريب "

يعن شورش شوق اورلفظ غريب استه ما دير ما مل كف دوس تاريخ ولاديت

اردو میں مزامید طور پر کہی ۔ صاحبِ عالم مار ہردی صاحب سے غالب کی مزاسلت رہتی تھی ۔ ایک دفعہ مالم ماد بردی صاحب سے اور برمی اطلاع دفعہ مالم ماد بردی الله علی دفادت نفط " تا دینے "سے نکلی سے ، جس کے عدد الاا ہو ۔ قابی ، مرزا نے جاب میں یہ شعر بھیجا ! -

ہاتفِ غیدہ مُسنَ کے بیچیغا ان کی تاریخ ہرا" "اریمنے" سے ۱۲۱۲ھ

مرزلنے شاعری کی ابّدار ۸ یا ۱۸ دیاں کی بهشروع پس اسکر تخلص اضیار کیا۔ سگرمیر امانی اسکہ کا درجی ذیل شعرسنکر :

اسداس جفا ہر بتوں سے وفاک مرے شیرشا بانں رحمت خداکی ہے اپناتخاص دائسکہ کر دیا اور تقریباً ۱۹ ماء میں غالب تلاص رکھ بیا ایچ بھی کبھی آکد

که ایغهٔ ص ۹ نیزدیوانِ غادب کا ل نسخ گپتا رَفَ ص ۱۰۲ مرتب کال داس گپتا رَفَاساکا دَلِبشرَدُ بهنی تربیم واضا فد کے ساتھ ۱۵ رفروری ۹۵ ۱۹ م

سے مہیاتِ فالب فاس ا: ۲۲۲- سے دیوانِ فالبخدرِضاً من ه، محواله کا تیب الفالب کے سخنِ شعرار من ۲۱ مبدالعقور نسائح

تغلع بعى روادكها ٠ ١٢/١ هريس ا پنى و فات كا قبطعه مجى نتود ہى مكمعا ١

من كدباشم كعبا ودل باشم من كدباشم كعبا ودل باشم من الله مرد الله م

وربه پرسنددد کواین که مرد غالب، بگوکه غالب مرد عاله

(یعنی کیا مہتی ہے کہ مہیشہ ڈندہ دہوں۔ جب بڑے بڑے بلی شاع نظیری اور طآلب باقی ندر بہتے ۔ اور اگر توگ پوچھیں کہ غالب کس سال بیس کیا (توجواب دوکہ) غالب مرد کے عدد شکال لو لینی ے ۱۲۱۵) یہ قطعہ ۱۲۷۱ ہیں لکھاتھا مگری، ۲اھیں وفات نہ

معدور مان ورد می عرب (ط) یه معم مه ۱۳ میان می ۱۲ میان می ۱۲ میلاند بهوری تواس بارسه مین میر میدی مجروح کو تکھتے ہیں، "میان می ۱۲ هد کی بات علط نه

تھی مگرمیں نے و بائے عام میں مرنا اپنے لائق نہ سمجھا واقعی اس میں میری کسرت ن مقی بعدر نیے فسا د ہواسم میر دبا برائے گا و کے

١٢٨١ هر٤ ١٨٩ يسكس نے غالب كے انتقال كا افراه ارادى افراه استكرانكے

نادىيەە شاگر دمىدىسىب اىتىر دۆكۈچىدىرا بادى سەرپانىيى گىيا اورانپورىنے لكى بېترىن - بىرەرىن دىرىدىدىدىدى كىرىرىيى

قطخهٔ تاریخ ( فارسی) سپردِقرطاس کیا ؛ محرّ شدت از مهال آل جها ن سخن می گفتمش عرفی و لمالب است

خردگفت سالش ریافی جنا ں

كران تاكران مسكن غالبت شي ١٢ ٨٣ هـ

د يعنى وه بها ن بخن جب اس بها ں سے گزرگیا، جس کو پیں عرفی اور طالب کہتا ہو<sup>ں ۔</sup>

لا درد وسعلی ص ۲۷۰ ناشرام نراش لال اکت کمار؛ اله آبا د ۱۹۹۰ د

عه فالب ك خطوط مرتب خليق الجم ٢/٢٥

شه سابسا مد آجکل نئی دبلی دسیر ا ۱۹۹ دص ۱۹۷ -

ہوئی ۔

رت جعل نے امن کا سال فعات کا مادہ "ریا فی جنان" بتلایا بواس کنا رے سے اس کنا رسمانی خالب کا مسکن ہے ) قطعہ کا حل بدلا حفا فرمایا جلے۔

یعی تیان جناں مرک ایک کمنارے (ب) سے دوسرے کمنارے ربی کٹ خالب " کامسکی ہے :- ۳۲+ ۵۰ + ۳۳۰ : سرم ۱۱ هے اس نوعیت کا دعا یہ قطعہ تاریخ گو دکے کو فریج کر میں مشایدی مطالعہ بیں آئے۔ اگر چہ اس صنعت میں ستے ستارہ گرم ہ دالااہ) کی بھی ایک تاریخ ملتی ہے ، جو ذکا رکے ذہن میں ضرور ہی ہوگی۔ بہرطال یہ افواہ علائے ہ

س ۱۲۸ معرمیں خالب ک ساعت کمزور ہوگئ تھے۔ سیر آ لِ فہرمار پروی سنے اس ولقے کی با بہت بیں قلعہ کھا ؛

کان بہرے میرزا نوشکے آہ بیٹے بیٹے یک بیک کیونکر ہوئے

دوستو تاریخ اوس کی فییب سے یوں شنی میں نے کہ خالب کر میوے، ۱۲۸۵ و کر معنی براہوما)

مورخ نے موسیک اکے داس) عدد شارکئے ہیں، غالب انتقال سے تین ما جہیشتر مے نوشی سے نائب ہوگئے تھے۔ اس واقعے کی تاریخ نود کھی ر تطعیمیسول ہے لہذا سرف

تیمی شعربیش بیں: برشیب بقدے ریختے بادہ گلفام اکرے زدوسی سال مراقاعدہ ایں بود

ورغزهٔ شعبان جوزمن باده گرفتند فود فالب برمردهٔ نشانی نسیس بود

روشش برراک ا زمهشعبا*ن کردین میا* مقصودمن ازتخرج البسته بهیس بود ۸۵

م وبيانِ تعاريخ من سم ١٦ مطبع نورالا نوار آره ٩٩ ١٢ هر

" فالب پڑم وہ" ماوہ ہے جس کے عددا ؟ ١٦ بھستے ہیں برششش بررا رہے ہے ہے۔ (۱) عدد کا تخرجہ کرسکے مطلوب سال ۱۲۸۵ عرصا کیا گیا ہے۔ (س یکا نڈروز کا رشاع کی یہ آخری شکارش ہے۔

وَ وَلَا يَعِمِهِ ١٢٨٥ وَ رِهِ ارفروری ١٨٩٩ دکوبيشهرهُ آفاق شاع ضراکوپوارلهوا آه فالک بمرد (۵ ١٢٨ه) ساده بيد بجس پر مبهت سيضوار کوتوار د بهوا ـ غاکب کے شاگرد بال مکذب مبرک نے اس ماده کو يون منظوم کيا :

بهال میرزامهٔ آتب اوستاد من بهال آفرین مهال چواکز کسپرد بیرکسیدم اذول کسنِ رملتش نهالید وگفت،" آه غالب بمرد نهده ۱۲۸۵

(اکن برسے استا دیرزا فالب نے اخرا بنی جان مجان افریں کے مپروکردی د تب) میں میں است دی میں است اوجھا تورودیا اور کہا ۔ آہ غالب مرکمیا ،)

سرور برنود کمخنوی نے بمی اس مادہ سےسال پدیل کیا۔

یے سال کا شاعر ہے نظیر فلک نر دندا" کا م غالب ہمرڈ - ۵۸۸ م جناب محد بخش فہم بلایون نے فارسی میں یہ قطعہ کہا :

خزال ديره ت د كلم فن نظم ونظر جوغاتب زباغ جبال رخت برد

نه فالب كاليك مشاق شاگر دبال مكند به فبرد جات اوراسخاب تعانیف) از كال داس گیا مفاص ۱۱ و ۲۹ ساكار بباشرز برا ك وید لیمنیخ به به ۱۹۹۷ اله الله تا رسخ نبرز نگار جولاگی ۱۹۲ مالار نیز تاریخ لطیف می ۵۰ ماله با مرتبه ایرض نورای می ۲۰۰ ناشرای رام کار بکر په سطیع منشی نول کشور فکمنو ۸۴ واد

معاً با تغریفیب از پهرسال گفتابن آه غالب بردن هم ۱۲۸۵ می بردن مه ۱۲۸۵ می بردن تعده ۱۲۸۵ می بردن تعده می این تعده ۱۲۸۵ می به در که تدخل سه کیا :

د دویمی درن دی گای مطعدوس مدد که تدعه سعه تها : میرسه استاد معنوی خاتب میم کا مرلفط معنی ا عما ند

ومدة لاسطري له كي قسم جرايك في سخن مين تماينياز السي قسمت كهال جو بس كرنا برده حيثم طرب إ اندا ز

المان المان كالم المان ا

کیا عجب ہے جو حرست ہے سے بخش دے بھی کریم کمتہ نواز مہدکا انور کی و سعد کس کھا متعنی اس یہ ہیں سخن پرداز

ماند، دروی و معاون می بیش بینی کا دیکھنا انداز مورجی فرماگیا بنے یہ مقطع بیان کا دیکھنا انداز

"اسدالسُرمَان تسام ہوا " ١٢٠٥ وا دریغا وہ رِندِت ہد یاز " (١٠) يہد معرع سے تا به آخر شعر سال تا دیخ کاسے جلواہ طرآز

ہے معرع سے تا بہ آخر شعر سال تا ہوینے کا ہے جلواہ طراز فیب دانی صفت خداکی ہے

فیب دانی صفت خداکی ہے علیہ ۱۲۸۵ کی اس تھا یہ داز

مادہ آکھویں شعریبنی مقطع ناکب کا بہلا معرع ہے، جس کی کل قیمت ۱۲۷۵ ہوت ہے لیکن نویں معرع کی رؤسے مقطع کے آخری لفتط" با ذیکے دس عدد کا تدخلہ کرسے ہو

کلے تاریخ گویان پرایوں از فواکٹ صلاقت انٹرخاں میں ۱۰۱ سطبوعہ 90 اور سطے سا میا مہ آج کل نئ دیلی دسمبرا ۹ وار صفی ۱۲۰ -

۵۸۱۱ و حاسل کے سکے ہیں۔ قاری" اک عدد کی ۔۔۔ الخ سے کمی ویم یں مبتلاء منہوں کی ۔۔۔ الخ سے کمی ویم یں مبتلاء منہوں کی کی دراصل بیاں "اک ولک ) سے مراد مرفیا اصرفیا اصرفیا اس یک برایک عدد فواہ جو ما ہو یا پی ایک اپنے آپ میں ایک عدد ہی ہوتا ہے "ارمئ کی میں متعا ہے واز" بی مجد سکتا تھا لیکن اس سے منصرف شو بلکہ سکل تعاد کا حن فتم ہوکر رہ جاتا ۔ اس لئے اک عدد کی کی کہا !" عدد" یں جو نزاکت ہے وہ دمی عدد میں نہیں ۔ اس سے تاریخ ہے میزہ ہوکر رہ جاتی ۔ جو نزاکت ہے وہ دمی عدد میں نہیں ۔ اس سے تاریخ ہے میزہ ہوکر رہ جاتی ۔ فوام رابطان حیدین حالی نے قاتب کی رحلت پر نہا بیت میرا تر مرفیہ کہا ،جن بی فات ہی کہ رحلت پر نہا بیت میرا تر مرفیہ کہا ،جن بی فات ہی کہ ایک میں کا دیک بی کہ در مراح سے تا ریخ برا مرک ؛

فالتيسف ببكر دوفت رصنوال كى داه ك برلب بها و سردى بردل مين دردي اس دن كي ابن برك المسردي المردي و نباسه دل بر البين برك كا سردها حالى كر مسكود عولى تمكين و صنبط بن به ديما تودل به باق تقااور ديم (رتما تما كر وه اكم سخنور نبر ولي ما منزاد و هم في وانورى كا منكر بم نبرد سقا اس قافد بين الكي ملاكوده سب كبلا به الكون كه ساته ساته منكر وه فورد منا اس قافد بين الكي وشام يه اندون جا من منزا به دل قاكون كه سال بين بيم رف گرد تما به الكاه دى به غالب موم في عدم اله بين بيم و منا كي بين فوت الكاه دى به غالب موم في عدم اله بين بين فوت الكاه دى به غالب موم في عدم اله بين عرف الحد و به غالى بين فوت المناك و دي به غالب موم في عدم اله بين بين فوت المناك و دي به غالى بين فوت المناك و دي به غالى بين فوت المناك و دي به غالي موم في عدم اله بين بين فوت المناك و دي به غالي موم في عدم المناك و دي به غالي موم في المناك و دي به غالي من موم في المناك و دي به غالي موم في المناك و دي به غالي موم في المناك و دي به غالي مناك و دي به غالي و دي به خالي و دي به غالي و دي

تاریخ ہم نکال چکے گرم ابنے نکر ۱۱۵۱ " حق مغفرت کرے مجب آزا ڈکٹرڈھا" ۲۷۹۷ء ۱۲۸۵ یہ تاریخ غالب مرموم ہی کی غزل کے ایک معرص سے نکالی گئے ہے۔ان کی غزل سما مقطعے ہے :

یرلاش بے کفن اسدینست تن کی ہے۔ حق مغفرت کرے عبب آزادم د تھا۔

الله ديوان مال من ١٨٠ مطيع انوار المطابع لكمنو ٢٢٢ ١٩٠ر

معرع اخیرکے اعداد ۲-۹۲ ہوتے ہیں جب ال پس سے لفظ تاریخ "کے (۱۲۱) هذا سا تعلیم س حبی اقریت " نکال چکے " پی اور" فکرہ کے (۳۰۰) مدد کا افرائ کی جم کی وضاحت" بڑھ بینر" ہیں موج دسے ، توان کا بینران (۱۱ ۲۱+ ۳۰۰۰ه) ۱۱۵۱ ہوا۔ اسے ۲-۹-۲ ہیں سے خارج کیا تو ۵ ۱۲۸ باتی رہے اور پہی خاکب کا سال وفات ہے تاریخ کی مختص مورت یہ ہم دی ۲-۲-۱۲۱۱ باتی رہے اور پہی خاکب کا سال وفات ہے۔

بال مكندبيه فبرَسف ابن استادى دفات پردوسار قطعه بزبانِ اردوكه كرندانهُ مقيدت پيش كيا، جوم إلى شعار برشتن بهترين شخفى مرثيه هه:

اسدالله خاں وہ خالب آء جس سے اہل کلام تھے مغلوب جب سدھارے بسوے فلاہوئے مخلوب مخامطلوب مخاملے مخاملے

کها مبلی نے از کر سرمت " ہوا آفتا ب ہند غروطی" میں ۱۸۱۹ میں ۱۸۹۹

منشی دیبی پرشاد سحربرا یونی نے اردو پس دوقعات تاریخ کیے: مرگیا خالک جو لا ثانی مقا مندمی کے گیا دنیا شے دوں سے مرش کیا کیا درلغ فکریں اے سحریں بیٹے ہوا تھا ناگیاں یہ ندا آئ فلک سے : ولے وادیا در کے نے ہے۔

بخری دوسرے قطع کا بیں مرف مشعر نا دیخ شعربی دستیاب ہوسکا، به فطعتن

ملے فاں کا ایک شنا ق شاگرد- بال سکندینے مبرمی من او ۲۹ ا

شعرپزشنل ہے۔

بى توية معرع مرے لب به جارى « دنیا سے آئ جل دیا خالب بھی شه ۱۳۳۲ دکھ ا اس تاریخ کا ما دہ سخ ہیں - درست صورت یہ ہونی چاہیئے : " دنیا سے آئے جل لب ا خالب بھی " ۵۲۱ ھ

سیدآل محد مارم روی نے مندم ذیل قطع کا روحیں یوں کہا ا جناب میز اِ فرشہ مدافسوس سوسے دار فناسے رگم اُ آج کا میر کا میر کا کہ مات کا میر سال منقوط کا رشک ما نظو طالب مرا آجے ہے۔

مزکورہ مادہ صنعتِ بعجہ پس ہے جس کے حروف منعوط یہ ہیں ؛ نش، ف، فا، ب ج س کے حروف منعوط یہ ہیں ؛ نش، ف، فا، ب ج س ان حرف کے ہیں بجری سنبطلوب تھا۔

دیوان خاکس کا بانچراں ایڈ کیشن مطبعے سفیدِ عام آگرہ سے ۵ ۱۲۸ ہمیں وفاتِ خالب کے فوری بعد شاکے ہوا۔ ساکٹ نے دونوں وا تعا ت کی بہت خوبعو آلفا تی تاریخ کی ؛

بعے ہی سال لمبع سال وفات "ائع ادن کامن تمام ہموا" ۱۲۸۵ و سالک میا وبید نے سالک میا وبید نے سالک میا وبید نے میں فوطرزن ہوکر مادہ کہا تھا کرم کے سالک میا وبید نے سیار میں دہی ہیں ۔آجاون کامن تمام ہوا۔!!! ذرا دھیے ہیجیں ہرھا مالے: آج!! اون!! کا دیں ایا!!

ي تاريخ سليف ص ۲۹

الم ديران تواريخ من ٣٩ مطبع فورالانواراره ٩٩ ١١ه

والمامنامدنيا دورنسف مسك نبروكمنكو بابت ماريج تامى ۴ و وارمنخد ، ۳ -

سالک میا حب نے معلوم نہیں کِس دریائے غم میں غوط زن ہو کر ما وہ کہا تھا کہ جس سے ہرا کیک حف سعے مبراد ہا مسرتیں برس رہی ہیں - آج اون کا من کام ہوا !!! ذرا دھے

بيعين بطعاملك: أح!!! ادن!!كا - -!!!

جناب سياد معود من مستود مساحب في جمرى وعيسوى سسنديس دو تطعات لكھ ہيں:

نامور كمترس فعلي عن شاعر باوتار معدرعلم

کمدو مستودسال بجری پس مولی تا دسخ سوت مظهر علم " ۱۲۸۵

ووسرا قطعه يهد

بل بسے آج مرزا غالب جھاگیا ملک بروبال غم موت کا انکی سافت قالم علم کے اسکو ہوا کمال غم

ہے پرمنوو عیسوی سن ہیں "محرم نیک ذات"سالغم سام ۱۸۹۹

مذکردہ دونوں قطعات بہت بعدمیں کئے گئے ہیں جوبے نمک اورعوی نوعیت کے ۔

مامل ہیں ۔ سید مرملی بھیا مراداً با دی نے بنریا دنِ بک عددمندرج ذبل قطعہ کہا جو نالی اورنا قالطار

ماوہ کا حاص ہے :

مادن وہ ہواہد غالب کا جس سے مغوم خاص وعام ہوئے

میں عندلیبِ توادیخ ص ۱۱۳۰ اوارہ انیسِ اددوالدا ً باد ۱۹۳۳ او ایلہ حوال سسابق میص ۱۲۰ سالا

ہے:۔

بِس غانبَ يسال إلى آيا ؟ " اسدان شر خال شام وعدم ١٢ ١ ٢ ١٥ ١٩ ١٩ ١٩

"بس غالب" سے مؤدییاں" غالب اکا آخری حرف بائے موصرہ ہے جس کے دوعد وثانی

اعداد ماده کے ہیں ، جبکہ منی قریب یہ ہیں کہ فالب کی درصلت کے بعد بیت تاریخ الحقائی۔

با تی ووقطعات بزبانِ فارسی بین اور دونوں ۲۸۱۸ مرکم مزر

نواب نیاز احدفاں بوش بر بلوی نے دواشعار پرشتل قطعه موزوں کیا جس کا آار کی سیت

کھا ہاتف نے ہوش' اب ہو کے وہ اس کہ بیشٹر سخن سنجی" ۱۲۸۵ھ

> ر فریای فارسی زبان میں کہا ہوا ایک قطعہ یہ ہے:۔

نالت چوں اذیں جہانِ گذراں شد داخلِ خلد ہرملک گفت ن

تاری و فات اوز جویا "تاج سرشاعران فلک گفت ۱۲۸۹

ر فالبَ جب اس جال فافلسه محر تريم لبك فرشت في كباكه وه واخل فلد بوسك، اور جيا

سے فلک نے ان کی تاریخ وفات" تاج سرشاعراں " یعی شاعروں کے سرکا تاج کہی ۔)

بھریا کی تاریخیں لگ بھگ دو ماہ کے تفاوت سے ہیں : معلم بیش مذازیوں کے سات میں میں انسان می

سید فیمبل جو یک نے فارسی کے دوسرے قطعہ میں غالب ، سٹیفتہ ، منظفر خال گرم اور رہب علی بیگ سرورکے استقال پرکہا جوگویا صنعتِ اتفاق میں بطرزِ سملہے ، یصے ہم پہال حرف

س خیا بان تاریخ (سرودینیی) ص۸۲مطیع منشی نولکشورکلمنو ۱۲۹۲اه

ملح تاریخ تطیف ص ۵۰

سي نيابانِ تاريخ ص ٥١

فالب وسيفته والرم وبسرور

چوسن درمبرگیتی مشهور

ببرایں جارمرلیٹ سفور

حميراذين بريمه نام مغفور

The second secon

غالب كمسيب لكھتے ہيں:

وسيك سال ذكيتى دفتند

- ک*ی چہ درہ*ے اصنا نبسخت

سال تاریخ اگری نوابی

اول واوسط وثاني وسوم

بازترکیب بره تا بستنوی مزدهٔ منفرت شان"ز عنور" ۱۲۸۴ه

جویانے چرتے شعریس وضاحت کردی ہے کدان چاروں شعرار کے تخلص کے حرف اول

يمن غالب كي ع "شيفة كتخلص كرف وسياني (اوسط) يعنى " ف الحرم كتخلص ك

حمف ثان لين "د" اورسرور كنفس كحرف سوم يعنى و "كوترتيب ديكم ماده بنايا

مائے توقه لفظ غفور ہوگا جس کے عدد ۱۲۸۷ ہوئے ہیں لیکن سرور کے علاوہ شیفتہ

كاسالِ وفات مجمع طور پرمعلوم نهيں باتی گرتم و غالب كے سالِ وفات ١٢٨٥ه بيں ۔

اِسْ رشك جاى دفان سعرى ك رحلت برسيداك وكد ماديروى في درج ذين الزي را

كها:

جین رفت آنکه از کلامش بود آمشکا را معانی سنتری

درمیا دینِ نظم و نشر سن واد طالعیش سمعنانی سعدی

تركىديدانِ او مطالع كرد يافت سنيرس بياني سعدى

ہدد درمیند بعدِ مرگب حزبی سعدی

خيابانِ تاريخ صام

ابرنسان کلک درسیلکش! داشت گویر فشانی سعدی سعدی اوزنده بودی اوبسن ساختی میسند بانی سعدی معبت برافاد تسیس دادی یاداز بمکت دانی سعدی مستمع دانه خوایمن شعرش لذب شعر خوانی سعدی اذجرال نکریش تقابل داشت پیریش باجوانی سعدی بود ذاب بلاخت آباتش در زماند نشانی سعدی

گفت آیل فدستس "ناریخ " ر*شک جا*کی و ثانی سنت دی" ه ۱۲۸ه

سیداً لی فحد معاوب ہی کا دواشعارکا ایک دوس اقطعہ ہے جو پیسوی سندیں براً مرکیا ہے ،

فاکب کہ بشعر فارسی درم پرش نفازش کا فظ (کلا)

تاریخ مسیحی ہے سال نقابش

اذاً لِ محداست؛ فني رمانظ ١٨٦٩ د

و بی عفورنساع کے تطعد کا اریخی شعرہے :

سے براً مدکیا ہے: چوں خالب شہنشاہِ ملکین زدنسیا بیام کلکی خرم زد

الم کنین سروری دگیخ تاریخ) م ۱۲ مطیع نامی نونکشور کمسنو ۴۰۰ احر ۱۸۹۹ فر که دیوان تواریخ ص می ا ۵ - ۱۵۰ وص ۸۵

۲۸ تادیخ نطیف ص ۵۰ -

نقم كرد مسترور بتناديخ او

كر دنت ازجال مجنع عرفال اسكر ١٢٨٦

شاہ فلا کی مظیم آبادی (م ۱۳۰۲ه) نے ذیل کا مرثیہ نظر کیا ؛ مرزا نوسشہ جنا یہ عالیہ در تن سختوری برگان

از ابل سخن دبود دلهسا در شعه ربطرز ما و دارن

کینیست نثر او پگریم دارد انداز دبراند

باشدبكلام اوعبب لطف معشوقات وعاشقات

اذکشودیند تا بغارسس زدکس کا ل خسر وا نه

مدوجد أروقلوب بأكال تونش ور فالسبب ترانه

متان کلم اوپخشر کین وشکر ہے شیانہ

ابن اشعارم بهدوت او نبدد گفتار شاعران

مِراَنِي كُرُّنت ايم إدان بانشر تولِ محققا نه

مگذاشته فاک یاک دالی در درشوق بهشت ما ودان

سال آل بے نغیب ریخی گو" بودنظیری زمانی، ۱۲۸۵

غالب نام آور که گرفتی ازقلم خود کارسیعث

ر ملت كر دوسالش گفتم "جيف جناب عاكب جيف" ١٢٨٥

وي سمنز تواريخ من ۲ - ۲۱ خارخش اورينشل بېلک لائبرېري، پلځنه ۱۹۸۷ ي حالة سابق م ٢٣ .

ماتم على تمريح قطعه كا حائل تاديخ شعريد : -مُعْت بِالْعَدِيثُ ثَارِيحُ المُعْمَرِ بَحِنَان غَالَبِ نَاى آمدِ ١٢٥٥ ماده سیدال محد بلکرای تم مارم وی نے صنب زبرو بیندیس براعرہ فنطعہ کہا جو اتغساتی ہے،۔

كربندا ذشعرشال بول اصفهال لود كهاوخود بيروشعراد جوال إور كرشع اومشرور امزليعاں بود که در ملک سخن صاحب قرآ ۱ بود مراز فریاداز شور د فغنان بود فراهم كشد" زوال شاعران بود" ١٤٠٣ سرمزن وبكائ بال بود ١٢٨٥

ميشاعررا زوال آمد بيك سالى يعاً أن غالب استاد بسانين دوم زانها سيكور استاذ ارد و موم اعر خلیل مرنبه گو بهدعالم، زنوت ایس سه مشاعر زُبْرِ با بینه از بهبرتاریخ ولكين بازبر بابيسه مم

(يىنى تىن شاعرون برايك ى سال من زوال آيام ادوفات بوكى ، جوكه ايف اشعارسے ہندوستان کواصفہان ک سانند بنائے ہوئے تھے۔ اُن میں ایک فاکی سے بوفاری ماردو کے استاد تھے جواگرچ نود پیرتے سکران کی شاعری جوان ان میں سے دوسرے جبائل بيك منرودات واردو تقيضك اشعار كاشرور جاب فزاتفا تيسر ب شام مرثيه كو معليل تصحراقليم فن كم صاجعة راس تقد إن تبنون مشاعرون كى وفات سيدتام عاكم فرياد اويشور وفغال سے بُر ہوگیا فی برائے سال صنعت زبروبیت بیں مادہ انوالِ شاعراں بود "رفاور كازوال تما) فراجم بواليكن ذبروبينه ى بيس سرحزن دبكا (ح ،ب) شاق ماده كرنے بر)

الك ويوان تواريخ ص اه

اگست ۹۸،

منگرہ تاریخ میں زیرد بین کے التزام کے سبب مطلوب سند براً مرکھنے کا معالمہ ذاہیدہ میں بہت اس کے خوال کے سالم دنا ہی کہا ہے۔ اس کے ذیل کی سطروں میں اس کا حل پیش ہیں :

زمال شاع الديود + عب

نطل الماعران بود عب شروبینه: نوا واودل حابا

۵۲-۵۲ م ۱۹ ویم حکومت ہندنے خالب کا مزار تبیر کروایا الوالعضا حن محزت مجوام جوش ملسیان نے تعلمہ تاریخ تبیر کہا جس کے پہلے شعر کے پہلے معرع میں خالب کا سال وفات ہی فری طور پر براً مدکیا ہے :-

مه مقا باره سو بچاسی هجیسری جب موا دفن بیشیسری گفت از کرچکه میرین منافع تب افعال میرین مقدم در کرد. این به تدران

ک حکوم<u>ت ن</u>ے بھی قدرافزائ مقبسرے کر دیا اس کا تسیار سالتا دینے بیلکھدواسے جوش

" آیے دیکھنے غالب کامزار " ۱۲۹۲

اس رشک طالب وعرنی و صافط و سوری وجانی کے مزار واقع و ہا گی بی ایکے بیسیتے شاگر دمیر مهدی مجر آرم کم ایر میر بیت اندور قطعہ کنکرہ سیام

> كل صرت وانوس ميں ايس بادل محزوں تعاتر بت اوستار بدبیطا ہوا غمناک

مكتوبات چوش ملسيان بنام رضاً از كاييلس گينايضاً ص ٩٩ ماشينمرا، ول ببليكيشنشر . مدر گات مده و داول

ببئ آگست ۵۱ و ۱۹ با یاول

ماتم مل تمرک قلعہ کا ما ل تاریخ شعر ہے:
گفت باتف ہے تاریخ اے تہر بحناں غالب نامی اُسٹ مادہ موسی ہے اسے تبرو بیٹ میں بڑا عرہ قطعہ کہا جو انعاق ہے:اتغاق ہے:-

-

سناعرا زوال آمد به یک سای که بندا نشعرشان بون اصفهان بود

یخاً ن فاکب استاد بسا نین که اوخود پیرو شعر او جوال اود دم زانها سترور امتاذ ارد و که شعر او مشرور امزار عبال بود

سوم سنا عر خلیل مرتبه گو که در ملک من ساحب قرآن بود به عالم، زنوت این سه سناع پراز فریاد از شور د فف ان بود

رُبُر با بینه از بهسرِ تاریخ فرابم سند وال شاعران بود ۱۳۸۳ ولیکن بازبر با بینه هم سرمزن دیکا شا م بان بوده ۱۲۸۵

(یین تین شاعروں پر ایک ہی سال میں زوال آیام ادوفات ہو گ، ہو کہ اہنے = اشعار سے ہندوستان کو اصفہان کی سانند بنلئے ہوئے تھے۔ اُن میں ایک فاکب سے جوفاری

واردو کے استاد تھے ہواگرچہ خود پیرتے سگران کی شاعری جوان ان میں سے دوسرے بیس اللہ میں میں میں میں میں میں میں م بیگ مسرود استاد اردو تھے جنکے اشعار کا سرود جاں فزارتھا تیسرے شاعر مرثیہ گوسے علیال

كا زوال تقا) فراجم بواليكن ذبر وبعينه ، ي بي سرحزن وبكا (ح ، ب) شاق ماده كرني بر)

لك ديوان تواريخ م ٥١

منگورہ تاریخ میں زبردین کے الترام کے سبب مطلوب سند براُمد کھنے کا سالمہ دائیجیدہ برگیا ہے۔ اس لئے ذیل کی سطروں میں اس کا مل بیش ہے۔

ِ زوالِ شاعرالِ بود + ح ب

زوال ناعران بود عبن الفيين والف فون باواو ول ما با واد ول ما با

ושלב גדייון דוו + וגב (תץ") + ידין + וון + ייון + וין + וון + דין - נוף איין דין דין אור מין (ב) + ויף בייף אל מילנים = ב מארם -

۳۵- ۵۳ - ۱۹ هاری محکوست بند نے عَالَب کا مزارتعیر کروایا اوالعضا من مخرت بودام بوش ملسیان نے تعلق تاریخ تعیر کہا جس کے پہلے معرع بس غالب کا سال وفات بی فرح ملسیان نے تعلق تاریخ تعیر کہا جس کے پہلے معرع بس غالب کا سال وفات بی فرح مطور پر ہماً سکرکیا ہے :-

مه تقا باره سوبها سی بیجسری جب بوا دفن بیستیری گفت اد کی حکومت نے بھی قدر افزائ مقب رہے کر دیا اس کا تمیار

" آئے دیکھنے غالب کامزان " ۱۳۲۲ھ

اس دشک طالب وعرنی و حافظ دسندی وجاتی کے مزاد واقع دہی ہیں انکے بیجیسے شاگر دمیرمہدی مجر وقع کا بیصریت اندوز آناد کندہ ہے ۔

> کارخسرت وافوس میں ایس بادلِ محزوں تھا تر بہتِ اوستاد یہ بیٹھا ہوا غمناک

می مکتوبات چوش ملسیان بنام رضاً از کا پیدلس گیتا رضاً ص ۹۹ ماشید نمبرا و ول پبلیکیشنند بمبئی گلست ۵۱ و با داول اسدیه کوئ نوجوان اسکاراس سلسکواکے برحلے کی طرف مال ہوگا ، فالب کو ایک اسریم کوئ نوجوان اسکاراس سلسکواکے برحلے کی طرف مال ہوگا ، فالب کو ایک شعر پر ابنی ہا ت ختم کرتا ہوں ؛

مضعل ہوگئے توئی فالت اس مسموست کھ ذیادہ کو بھی نہیں سکتا مقاہر بھر کر اس کے لئے لب بہ ہوں :

کیا ہے اس کے لئے لب ہی کہ سکتا ہوں :

مثال یم می کوشش کی ہے کہ رغیا سیر میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اسریم کے تنسی می فراہم عن اسٹیاں کے لئے اسریم کے تنسی می فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس کی نے تنسی میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس کی کے تنسی میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کی کے تنسی میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کی کے تنسی میں فراہم عن اسٹیاں کے لئے اس کے لئے اس کی کھور کے اس کی کھور کے اس کی کھور کے لئے اس کے لئے اس کی کھور کے اس کے لئے اس کی کھور کی کھور کے اس کے لئے اس کے لئے اس کی کھور کے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کی کھور کے اس کے لئے اس کے لئے اس کی کھور کے اس کی کھور کے اس کے لئے اس کے لئ

۳۲ سطېرسان (۱۳۱۷ه) مروف پر ديوان مجرقسع ص ۲۹، سسر فرا د پريس بنی قربان مل د يې ۱۳۱۱ ه

امام غزابي كافلسفية مذبهب واخلاق

تالیف؛ سیرتین قادری شور ایم اسه فنانید پونیورسطی الم غزال کے فلسفہ مذہب وا خلاق پرمفعل وجامع کماب، اپنے مغاین و مباحث کی جامعیت ،حن ترتیب اور عام معلوات کے لحافل سے بہرین جوعہ ۔

تیمست مجلا - ۱۰۰/ رو پے " نیرمبلا - ۵/ روپے

## مَا وَلْ بِرِقَا بُوكُسُ طرح حَاصِلُ كَيَاجًا مُهِ

(جناب المواكث ميرون الدين صاحب ايم المدين التي طوى دلدن إرش الله

— مسطعت ازگرددسوے داک سایراد

سوئ ما كيدند بارا مسلا

ره دیوار انگلشد سایه دلاز

ب بهار کوهاست وفعل سا کدا

قرآن مظیم کا تیلم برسے کہ کا کتات میں ایک لاشناہی حکمت دیمت و کرم کے ساتھ موق کسے اور زندگ کے ہرقوم پر ہادی رہبری کوسنے ہراً ما دہ سبے ۔ اگر ہم اس پر کھر وسس ایس اوراعت ما کے طریعوں سے واقت ہوکراس کے دامن میں جنگل ماریں ! ہمیں کا کتات میں ہے یا روں دگاد ہے وی، وفصیر نہیں جھوٹراگیا ہے ، ساری زندگی کے مطابق کتا مل حال

رہّاہے، زندگ مقاتبان کانعت وفعن سے ملوہوجاتی ہے ، اللمینانِ قلب وجمعیتِ خلانفیدبہوتی ہے ،اگرہم دضائے حق کے تا ہے ہوجا میں اورحق تعالیٰ کوکانی ہم کھر

سادسے کام ان کے ہروکر دیں۔

ديكما جرمجع فكريش تاديخ ك مجروع إتعند في المجاد كني موان ب نه خاك، ما ١٢٨٥

ابديه كدكون نوجوان اسكالراس سلسك كو أسك برهان كالمرف مأن بأوكا فالبات

آیک شعر پرابنی بات ختم کرتا ہوں : مضحل ہوگئے قوئی غانت دب مناصر بس اعتدال کہاں

طقهالحوف قىلمات وفات غالبت پرسردست بچوذ يا ده كرجی نہيں سكتا كا چو کچو كبا ہے اس كے لئے لبس ہي كہسكتا ، يوں :

> شال یمری کوشش کی ہے کھرنے اسر کھے تنس یم فراہم خس آشیاں کے لئے

سی سطهرمانی (۱۳۱۷ه) مروف بردیوان مجرقع ص ۲۳۹ ، سرفراز پربس بتی قربان عی د بی ۱۳۱۹ه

> امام غزالی کا فلسفہ مذہب واخلاق تابین؛ سیرمین تادری شور ایم اے ممانیہ یونیورسی

ال) غزال کے فلسفہ سذہب وا خلاق پر مفصل وجامع کمیاب اپنے مغابین و مبا دت کی جامعیت ،حنِ ترتیب اور عام معلوات کے لحاظ سے بہرین مجوعہ۔

قىست مىلا - ۱۰۰/ دو بى سى غىرمىلا - ۱۵، دو يى

### مَا وَلُ يُرِمَا الْوَسُ طرح حُاصِلُ كياجائه

(جناب فواكوميرولى الدين صاحب ليم اسع بى اسى في دندن برشرايدلا)

ہے قسطعال

بازگرددسوشته و آس سابر باز سوئے ما کید نیل با را مسیل گرچ دیوار انگشند سایه دلاز ای جل کوهاست دنسل سا عدا

توان عیلمی تعلیم برب کرکا کنات بیں ایک لامتناہی حکمت ، رحمت و کرم کے ساتھ مو مل جه اور زندگ کے برقدم بربهادی رب بری کرنے برا مادہ بے ۔ اگر ہم اس بری بروس کو بی اوراعتما کے طریقوں سے واقف ہو کراس کے وامن میں جبنگل ماریں! ہمیں کا کنات شی ب یارومدد کار بے وق ونھیں بہی جبورا گیل ہے ، ساری زندگ اسطف حق شامل مالی میں بہر تا میں اوراعتما کی کو نون ونھیں بہری جبورا گیل ہے ، ساری زندگ مق تقال کی نومت وفھی سے معدی جوجاتی ہے ، الطمینان قلب وجمعیت مالی نومی میں اور حق تعالی کو کانی مجمور کردیں ۔ سادے کام ان کے بسرد کردیں ۔

من تعالیٰ ہیں سلامتی ونجات کی طرف ہے بنا جا ہے ہیں ۔ والله یک عوالی کاب استیکوم ان تھر بات میں امر جن سے ہم خوف انستیکوم ان تھر بات میں کا میاب کڑا جا ہتے ہیں جن سے ہم گذر رہے ہیں امر جن سے ہم خوف زوہ ہیں ۔ بات الله کہ کو فَ فَعُمِلِ عَلَی النّاس (بقرہ عام) وہ ہا رہے صفف و کھزوری سے واقع ہیں ، وہ ہمال ابو چھ بلکا کڑا جا ہے ہیں ۔ کیسر بید الله کا کہ تناف عندی کے فیکھ کو خوبی واقع ہیں ، دواس اوری علی مقال ابواست بی مقال ابواست بی مقال ما جا ہیں ، دواس مسرور سے ہمارہ ابواست بی ، دواس مرور سے ہمارہ تعلی کو ملوکر نا جا ہے ہیں جس کا خود ہمیں اندازہ تہیں۔ فلا تفتیم فنس مرور سے ہمارہ تعلی کو ملوکر نا جا ہے ہیں جس کا خود ہمیں اندازہ تہیں۔ فلا تفتیم فنس

100

مَا اخْفَىٰ لَکُمْ مِنْ صَرَوَا عَيْنِ جَرَادَ بِمَا كَا نُوْا لِمَنْكُونَ دَاسِجِهِ عَ٢) انگھوں کا مُعَلَّمَا مَا اخْفَىٰ لَکُمْ مِنْ صَرَوَا عَيْنِ جَرَادَ بِمَا كَا نُوْا لِمَنْكُونَ دَاسِجِهِ عَ٢) انگھوں کا مُعَلَّمَا کا جوسامان خزانہ عنیب مِن موجود ہے اس کی کئی کونبرلیس ۔

اس زندگی میں ہیں بہ مغریت ل سکتی ہے اور حق تعالیٰ پی ہمیں اس کوعطا کوسکتے ہیں۔ کے عابِکُ مِ مِّٹُ دِندُکہ ہِ فَہِنَ اللّٰہِ ؛ اگرہم حق تعالیٰ ہرکا مل مجروسہ کویں تو ہاری شال اس درخت کی سی ہوجا تی ہے جو با نی کے چشے کے با ذوا کا ہے ' جروفت دوحا نی قوت وحیات کے سرملی چٹھوں سے ہمیں تا ذگی پہنچتی رہتی ہے ۔

> صدىچومالم ورنظرپيلاكند درديم) چونكرچتمت لابخودبينا كند

اگرہادی آنکیں حق تعالی کے مشاہرہ کے دیے کھل جائی اور ہم بدلیت ونظم الی کے وائرہ میں اپنی زندگی بسر کریں تو ہاری ساری فارجی مشکیں حل ہوجاتی ہیں یا فائی ہوجاتی ہیں !

گرجهان پگر برفگردد سربسر تاب نور بگذا ز دش از یک نظر

اس عفیده یا ایمان کی مفہوط چیان پرکھرے ہوکوزندگ کے کچھ قدیم کستوراصول م سے منواورزندگ کے تو تدیم کستوراصول م سے منواورزندگ کے تی تدیم منالاً یا ما مول یس ال معیکام لو، زندگی کی پیم مزرج گی، فندہ کی ممس ہومبائے گی! د جاری )

#### 

#### سرپرست اعلى ندوة المصنفين دهلي

واليجناب تحكيم عبدالحميد صاحب جإنسلز جامعه بمدرو بني دبلي وعلى كرّه مسلم يونيورش

مجلس ادارت اعزازی سیدافتدار حسین ذاکر معین الدین بقائی محمود سعید بلالی ڈاکٹر جو ہر قاضی



نگران اعلی حرب موقاتا پیم عرزیان حیق

ه شماره . ۳

ستمبر 199۸ء

جلد: ۱۲۳

	- I m.
عميد الرحمٰن عثانی ۲	* نظرات
صاحبزادہ عمیدالرحمٰن عثانی ۔۔۔۔۔ ئ	🛠 قبله اباجان رحمته الله عليه
(قسط نمبر۱)	🤻 قطعات و فات شعر ائے ارد و
م، اے ہستری۔ اودئی کلاں (راج) ۔۔۔۔۔۳	م عبدالرئوف خان ایا
(Y h a 52	ملا باحول پر قانونس طرح ماصل کهاها

جناب ڈاکٹر میر ولی الدین صاحب ایم اے۔ پی ایج ڈی ----- ۲۹ ( لندن ، بیرسٹرایٹ لا)

بجمله خطو كتابت اورترسيل زركايية

منیجر ماہنامه بُر ہان

4136 فون غير 110006 مجدو بل 110006 م فون غير

زرِ تعاون فی پرچہ: ۲روپ مالانہ: ۲۵روپ کمپیوٹر کتابت EFATIVE VISIO

میدالر حمٰن عثانی ایدیشر پر نشر پبلشر نے خواجہ پریس و بلی میں چھپواکروفتر برمان اردوبازار جامع سجد و بلی سے شائع کیا۔

نظرات

موجود ہ سلم معاشر سے میں برایاں اس قار گھر کرگئ ہیں کہ ہر طرف اندھ اہی اندھ ا دکھا اُک دیتا ہے ایسے تاریک ما ہول ہیں دوشت کی میکی سی کون مجی کیس نظراً تی ہے تو دل دول ع یس نوشی و مسرت کی مہرد وڑ ما نا قدرتی بات ہے یہ مشہور خبر رساں ابھسی دا سطرنے کینسیا کے مسلما ذوں سے متعلق ایک خبرت کے کی ہے جواس ملرح ہے۔

"كينيايس ايك مبرمي عبادت كرنے گئے مسلم نوج انوں نے خواب ميں بھ شائير نسوجا ہوگا كر والبس لوطنے وقت وہ كيلے نہيں ہوں گے بلكہ انكے ساتھ انكى ہوياں ہى ہوں گا درسا تھ ميں ہنى مون كے ہے دھن ہى ہے گا كہ كينيا كے "البسط افريقن المطين فرط "بن شاكئے شدہ جركے مطابق نير و بى سے تين سوتيس كيلوميط ممشر تى بيں واقع ايك سجد كے امام كركيا بياں حافرين بيں فيرشا دى شدہ نوجوان ہيں ؟ امام صاحب كى بات سفيقى ہى اس قت جاليس نوجوان آگے بھرھ آئے ۔ اس كے بعد بيس جوار وں كا نكاح بطرها يا كيا نكاح كے بعد المام نے بنى مون كے لئے بيش بيش مزار شيدانگ كبى ديئے ۔ امام نے بعد بيس اخبا روالوں كو بستالى كم بيد نكاح شہر بيس اضلاق سوز حركات كے ستر باب كے لئے كوائے گئے ہے ؟

جی نیوز ایمنسی نے پیخبرت کے کی ہے اس پر پہودی لا پی کا قبضہ ہے اس لئے اس نے اس خرکومنے کھ خیرا زمان اندازیں اس لئے دیا کہ سلم معاشرے کی کوئی بھی جمالینی اصلیت سے بہ چھنے پلے جس سے اسلام اور مذہر ب اسلام کے مانسنے والوں کا سر بلند ہواس لئے اس نے اسلام کے مانسنے والوں کا سر بلند ہواس لئے اس نے بورو پی ممالک میں موجود ہے تنمار خرابیوں پر بردہ طول نے رکھنے کے ادا دے سے اس اچی خبر کو بھی برائی کے اندازیں مث انے کہا ہے ہونکہ مسلماتوں کی این کوئی نیوز ایجنسیاں نہیں ہیں۔

ستبرد ۹۸

بات ۲۱ رجون مسلم کی بین فرمت فلی کے کاموں برن موف و بہک دہی کی ایک مروف شخصیب ما جی افتر سعید دہوں ہے اپنے ذرائع اور حق واستھا ق سا نظام و بندہ بسبت کرکے دومسلان بنیم بولیکوں کی مشادی دومسلان بوگوں کے ساتھ کونے کی تا دیخ ملے کرتے ہیں۔ بیتم بچیوں کے لئے جہز کا ساما ن بھی اچھا فاصہ جلدی جلدی جدی کی تا دیخ ملے کرتے ہیں۔ بیتم بچیوں کے لئے جہز کا ساما ن بھی اچھا فاصہ جلدی جلدی جدی ہوں کے نمید بھی سوچا گیا کہ شادی کے بعد بھی ان بچیوں کے نمید برات لیکر میں جو بوگا وہ دیا جلکے گا ۔ تا دیخ مقر ہی پر دونوں بولے کے فادی کے لئے برات لیکر آگئی وہ دیا جائے گا ۔ تا دیخ مقر ہی پر دونوں بولے کے فادی کے لئے برات لیکر آگئی فرمائٹس کر دی ۔ جیسے جہز پر نگاہ فول لئے کے بعد لولوں کی شادی کرنے والے اسکو شرکی فرمائٹس کر دی ۔ جیسے جی اس فراکش کی خبریتیم بولیوں کی شادی کرنے والے اسکو شرکی فرمائٹس کر دی ۔ جیسے جی اس فراکش کی خبریتیم بولیوں کی شادی کرنے والے

ستبر۸ و

ما جی افترسیں سے کاؤں کک پہنی وہ ہکا بکا ہی رہ گئے ۔ فوراً ہی انہو ں نے نکا<del>ے</del> خوانی کے لیے قاضی صاحب کوکہا کہ زکاح مستند۔ طِرصاحیے اور دونوں لوکوں کوجودولہا بينے ہوسئے کہا کاٹھوا درنکل جا وکہاں سے ہمیا نکاح پڑھولنے اکئے ہو یاس ماکوٹے کے ہے کئے ہو، کیاتم سلما ن کھنے کے مقلام ہوا طاعتِ دسول کے دعویز دبینے ہوا ور عل وكرداد سي شيطاك بن بوسك بورا جهابوا تهذا بني ذبنبت ثكاح سيرييه، كا · طام کردی ورنه تو به دونون معصوم بچیال تم درندون کے طلم وستم اورشیرطانی کردا د ک شکارتمام زندگی پی ہوتی رہتیں ۔خیربیت اسی میں سے کہ پہاں سے چلے جا وُورڈ تم کو پولیس کے میپرد کرنا پڑے گا۔ دونوں نوسکے بڑی ہے عز ق کے ساتھ مجنگا ویے گئے ابان معصوم یتیم بچیول کے لئے اندھیل ہی اندھیل سا ہنے تھا۔ لیکن ہنیں ضراکی عنا بہت وفضل اودكرم والعام ك بارش ان يتبم بجيوں براس طرح ہوتی ہے كہ حاجى اختر سعيد کے دوست واحباب جوان یتیم بچیوں کی شادی کے انتظامات میں معروف ومستغرق کے ان بس معدایک پرماجی اخر سعبد کی توج م کوز ہوئی وہ تھے علی ذوق کے حال کھرو شاعری کے شوقین سوئی والان کی کوتا نہ میں سسیمالیکسپور ملے ماکل محد مختار خاں میں ما جی اختر سعید سنے ان سے کہا کہ اپنے کسی روسے کو تیا رکر وشاری کے لیے ہے ہیں کرا ٹیا راور مجم شراخت وانسا نبنت التسكے اس نیک بندے محد مختا رخاںنے ذرا بھی یوں وج کمکے بغيرا بنے لرطے محدافتر کو فورا بیریش کردیا ۔ اور دو کسری بوکی کے لیے ایک دوسرا دو کا لحداً صف خود بخودا ذراً و انسا نیت نیا رم و کیا۔ فرد بی ان دونوں در کوں سے دونوں ہتیم لڑیکوں کا شکاح طِرحوا دیا گیا۔ دونوں پتیم لڑیموں کی تضنی طری شان کے ساتھ ہوئی دونوں *دوسکے* اپنی اپنی دلہن کوعزت وقار سے ساتھ اپنے اچنے گھر ہے کے۔ آج بیر دونوں *دم کیاں معزز فا ندا*ن میں اسبنے فابل و ہونہا رشوم روں کے ساتھ سکون وامت

آرام واطبینان کے ساتھ نوش ومسرت اینزندگی لبسرکردی ہیں یہ ہے سندت نبوی ملعم پرمی طور پرسطنے کی میلم الشان شال ، اسے ہم ایک مثنا بی مشاوی کہیں گے۔ اور آ فرد ان بیمان معزات پرجنموں نے اپنے نوجران لاکوں کے لیے ہسی خشی البی شادیا مهدنے مای بھری۔ ذکوئی نفول ک*ی دیم ذکوئی دحوم دھام سے برات چڑھا*ٹا اورمنہ كوئى اسيط لوكول كى قابليت وصلاجيت أورابين مال وارسباب برا ترابعث دكها مادج مسلمان کواس" مثالی شادی *شده سبق لین*نه کی خرورت ہے۔ محد پختارخاں اوران سکے كرك خوا تين كرسكتي تيس كه بهار الطيك اس قدر كرس الوسك تحويس اي الم الیس یَنیم بچیول سے شادی کمیس؟ اس تسمی کسی بات کوہمی زبان پرلا نا انہوں نے گذاہ بیسرہ سمجھا ببکہ انہوں نے اپنے *براکوں کی شادیان یتیم بجوں سے کرنا مالک حقی*قی الشرقا كالبغ نوكول برانعام واكلم اى كرط نا ـــاس مثالى شاوى كجن فدرى شيرت ك جليكم بى بدوه اس لي كه بهاس معاشر مين شادى بيا وكتناق سد بو خلط رسم ورواج ا ورگندگی کا عندگسس آ پاسپداس عداس ک کلافی ہی ہوگی اور اس طرح تمام عالم میں سلست اسلامیہ کی واہ ا وا ، ہوگ اسلامی تعلیما ت اورسیرت رسول صلح کی خود بخود تبلیغ ونشرواشاعت بهوکرر میگی - دوسرے اکثر ملالاس وقت دنیا وی عیش وارباب کے حصول میں لگے ہوئے ہیں انمیں معلوم نیس کے مسلمانول ے علم بلانوں کے مذہب، سلانوں کی تہذیب وترڈن کواکھاڑ پھینگنے کے لئے مسلم رشمن طاقتين أج أبس مي كلي شكرين اور وه ايك ايسط فيه خطراك برو كرام كه تحد اسلام اورسلمانوں پرمغرب مشرير لكا خدى فراق ميں نشامة تلك بيطى ہوأى بين جسلانوں کا استی و وجد دی کوفتم کر ڈالے۔ ببود کونصاری اور شکین کے ناپاک منصوبيه برجهت بعداس قدر كالحتوريين كأكرمسلانون برالترتعاني كاكرم وفضل

وقومات اسلاسه کا وبودکب کاکنری طاقت وریلغارس خم ادبیکا بوتا -اس موقع بریم کی المران بلويكول كوطول كوال ك سدباب كريد مفررو فكركر منيكي مغرورت ب ترآ ف كريم في بين صم ويا بي كريم اچا يكول كي التين كرس اور برايكول سع ركيس قرآق میدک بر بالمیت محف کی*ب ترفی* و نعیمت ک*این نیس دکھی بلکہ وہ* اسکوا مت مسلم **کا فامت** لاد يتلبه اولاس على كوسلانون كے لئے وجامتيا (قرار ديتله ي - كنم و خيشرا منة اخراجة المَّاسِ تَنَامُ مُوكُنَ بِاللَّهُ وُونِ وَكَنْفُوكَ مَنِ الْمَنْكُرِ إِلَّا عُمَانَ: ١١٠) تمرانى تعليم كامقعدان لاكاك ايساشا لماانسان بنا نكسير بوخروظاح كانمونه بواور بس کا وڈو داینے ہم جنسوں کے علا وہ کا نتا ت کے ہر وجرد للکہ ہر شعف کے لئے رحمت و راحت بهودجس دوزمسلمان الحيعوا لتروا لميعوا ترسول كيمطابق بربرمولر برا پنى زىرىگى كوطح صال لين كي اسى روز يعيم سلمانون كاعروج بيع مشردع بهوجائ كا اورتام عالم مي سلام کا بول بالا ہوکر دہے گا پرشسرط ہے کہ زندگی کے چھوٹے چھو ملے سکوں میں' کا دوبا ہ میں ، رہن سہن میں بھلنے بھرتے ہیں ابدلنے چا لنے ہیں ، سعاملات اورلین دین ہیں اسلامی نعلیات پڑھنبولمی کے ساتھ عل برا ہوجائے۔

> مل سے زندگ بنت ہے جنت ہی جہم بھی یہ فاک اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ نا دی ہے

مسلمانوں پر آج پوری ذمہ داری آن بطری ہے کہ وہ استِ محدید کے نامے معامشرہ اور ماحول میں بھیلی ہوئ تمام برایوں کے خاتے کیلئے ابنی ذیدگ کوشا بی تیک کل وکر دارکے سابیے میں ڈھایس ا ورہرانسان کو با ورکولئے کہ آج بنی نوع انسانی کی بریشا ینوں کے مشکلات میں ڈھایس ا ورہرانسان کو با ورکولئے کہ آج بنی نوع انسانی کی بریشا ینوں کے مشکلات اور الجھے مسائل کا حل حرف ا ورحرف اسلامی تعلیمات پرعل ہیرا ہونے میں ہی ہے ۔

کیوں اندھیروں میں بھٹکتا ہے رہا ہیں آج کی جزدانوں میں کوئے ہے آج می جزدانوں میں کھی ہوئے۔

# قبلها باجان رمس الترعليه

### ان علم: صاجزاده عيد الرحمان عثماني

آج على العبى تلادت قرآن باك بره كريط بهواتها كدا يك دم قبله با مان معرت مفكرستست معنى عدد آن كديس مامنى يا دول مفكرستست معنى عدد آن كديس مامنى يا دول كموكو اوران يا دول يس قبله ابا جان كاسرا باشغقت بحراسلوك نظرول كساسة ممكوكو اوران يا دول يس قبله ابا جان كاسرا باشغقت بحراسلوك نظرول كساسة ممكوكو ا

عنرت مغنی معاص نے ان کواپنی نا پہندیدگی کا احساس نہونے دیا جس سے خود بخود اِلَّ مغا و بچستوں نے اپنے ضمیر کے اندرجما بھک کردیکھا تواپیے ہی کومجرم کھیا اور س طرح ان کے دل ودماغ میں حضرت مفتی صلحت کے بارے پس بیک وحس کئی ہی پرولی بڑمتا دیا ۔

حزت مغتى صاحبٌ ميں بلاک ذالم نت تقی وہ ملّت کا طراسے طرا اور سچيدہ سے بيجيدہ سكهجى اس فبلنسے سلجھا دیا کرتے سے کہ وہ مسئلہ اپنے آپ میں کوئ مسئلہ ہی کہیں وہ تا تھا ملت اسلامیدان پرجتنا بھی ناز کرے کم ہی ہے ۔ آزاد ہند وستان میں سلمانوں کے معائب يشكلات نيس اس تدرامنا خربواكداكرا مام البند يحضرت مولانا إبوا ليكلم ، سميان الهند حضرت ىولانا احرىسىيە *رىلولى، مجا ب*ەملىت چىزت مولانا حفىظالىرحمان بىيىو ب*ادوى* ا درمنىگرملىت معنرت *مولانا مغنی عیّتقادمن عثمان ۲*۲ بنی شب *وروز ممنت ولگن دولاندیشی سے ا*ن معامب **و**شکلات كة دارك كريد كربسته اورستورعل نه جوت تون معلوم بشدواستان سلان ارتخ كركس مور براج يا مكت جلت - ملك وملّت كان مخلص اور دردمندرا بنما وَل نے براد دان وطن سيتخريك آزادى ميں اپنی ذہردست قربا نیوں کا مِسلَمَعِی نہیں سانگا انہوں نے خود داری او ر ومارك ساتهان وابنا وال كانكول مي الكيس الكيس وال كرسلانان بند ك تهم ساكن وش اسلولبسعانهم وببيئة جن كے ساتھ وہ جنگ آزادی میں ان كے شاید بشایدان سے كيس زيادہ ا زادی نهد کے لئے معدوہ ہرکرتے ہوئے قربا نیاں بیش کرچکے تھے اوراس کا مال انھیں معدادم تعاداس کے ہندورتانی مسلان بڑی مریک ان را بنا وس کے سایہ داہنائ میں اپنے کومکل طور مر مخوط محقد رب الدا زاد ندور تنان مين باومود باكستان ك ومود أسيك عزت وتوقير كم ساتولين جا كزمقوق منوات بوري مسلك معيووي اورانستا مالتوميش مربود رہیںگے۔

سمبر ۹۸ء

مفکرملت بهرون منی حتین ارحان غانی نے شام ایدیں دبلی میں اوارہ ندوۃ المعنفین اختی کا مقد مندی مندی حتی ارحان غانی نے شام کیا جو کا مقد مندی مندی سان میں اوارہ ندوۃ المعنفین نے المغیس نہروں ست کا میابی نفید ہوئی۔ ار دوع بہا ور فارسی میں اوارہ ندوۃ المعنفین نے این منی عتین ارحمٰن منا فی کی سر برسی میں وہ بعادی ہوکم المزی کی بیجھ دیکھ کہ بھی کر مالم سلام کی بڑی بڑی مقتدر ہتیاں وار تحیین وسین پر بہور ہوگئیں اور المین چرت میں کہ بندوں تا ہوں اور المین چرت میں اور المین چرت میں کہ بندوں تان جیسے دور دواز ملک میں اسلامی علوم وفنون پر نایا ب و فادرا ور معیاد سے وابعہ ہوا۔ منی صاحب خلوص لگن ایٹاری بدولت بڑے بڑے بیارا دارہ ندوۃ المعنین سے وابعہ ہونے میں فر وشان میں کرنے گئے۔

جراع علم دین کی خدمت کے دیرا نہوں نے اوارہ ندوۃ المصنفین قائم کیااسی طسرح بندو کرنے ملے میں بلیٹ فام بھی بندو مشافی سلانوں کے دیرمسلم مجلس مشا ورت کے نام سے ایک ایسا سیاسی بلیٹ فام بھی ان کی کومششوں سے عالم وجود میں آیا جس نے مبند وستان مسلانوں کو نهدو رستان میں ابنی وہمیت اور طاقت و توت کا احساس دلایا اور جس کی سخیدہ قبادت کو برادران ملک کے بڑے براید والمشورول نے بھی تسلیم کیا۔ مفتی صادب کی زندگی نے وفائیس کی ورد ملا کہ ارس بابری مبندی ساخہ بیش نہیں آتا مگر یہ قدرت کا حکم تھا اور اس کے حکم کے آگے توکسی کا بس جا بھی سکتا ہے۔

فیریدسب بجوتومفرت مفتی صاحب کے سلک وسلّت کے سئے عظم الشان کارنا مے تھے ہی جی کا دی کواس و قت تواہ فواہ بوگیا ۔ میرا پینے قبلہ آبام ان مفرسلت کیاس فانگی (نگر کا دی کرنے کہ معید مسب کا دوزمرہ کا واسطہ وسابھ بٹرتا رہتا تھا۔ اورجب ان کی ان معنوں میں یا واربی ہے تو تھے یہ کہنے دیجے کو مفرت قبلہ آبان (ہم سب معالیہ مان کے لئے بٹر صابواتھا ) ایک شائی شوہرتے ایک مثالی باب مثالی باب مثالی باب مثالی بی مثالی باب مثالی بی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تھی کہ میں کے ایک مثالی ہوں کے دوروں کے دوروں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تھی کا کہ کا دوروں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تا کہ مثالی ہوں کے دوروں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تا کہ میں کے دوروں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تا کہ میں کے دوروں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تا کہ میں کے دوروں کرتی کے دوروں کی کردوں کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے تا کی مثالی بٹروسی تھے۔ ہماری والدہ مردم فرمایا کرتی ہے دوروں کی کے دوروں کی کے دوروں کی کردوں کی کردوں کی کردوں کی کردوں کردوں کی کردوں کی کردوں کی کردوں کی کردوں کی کردوں کردوں کردوں کردوں کردوں کردوں کی کردوں کردوں کردوں کردوں کردوں کردوں کے دوروں کی کردوں کردوں کردوں کردوں کی کردوں کر

مغتى مافيًا مشروع بحديد بريد سيده مشر يبط الديمورل تقر العا واستعلم كوتسي كلوع كا ذيت بس بهني بارياان كرهي موجودخا دمول سع جري طرى خليال مسياد ہوس مگرانہولستے ہیںشہ درگذر کیا بعض اوقات قادموں کی نافرانیوں اور والستہ غلیلیل کی وجست بم سب كوا ورخو دمغتى مدا دب كو بحى طرى تكليف الخمانى بلرتى متكر حبب خاومول عدياتها كاموقع أتاتوان كارم مزاجى النك الترسيسة سريعوكوان كادفاع بى كرتى جس سع بين ال وقط التر بعی ہوتی سگار ترایگا ہیں خاموشی اختیار کرنی پڑتی۔ انہیں کمبی غضہ پس جرنے نہیں دیکھا گھر میں دستک دے کر ہی داخل ہوتے ۔ وہ ہرکام یں وقت کی پا بندی کو ملحظ رکھتے اور ہیں مجی وقت کی با بندی کرنے کا کیرکرتے ۔ نماز با جاعت سجد میں جا کرا وا کرتے اوراس ہیں اس مدیک ان کی شختی تھی کھا گر بیمار ہیں ، نما رہیں تب ہے ہیں۔ تب بھی سبحہ بہی می**ں نمار با جا عت ا** دا کرستے کرائے کی سردی میں عشاہر و فجر کی نمازیں مسجد میں ا داکرنے جاتے اور سنیں یا دونفل گھراہم ا ما کرتے . دعایس خصوصیت سے خشوع وخصوع کے ساتھ دیر تک مشنول رہتے ۔ وال<mark>ہ مروم</mark> فرايس تيس كهارى ازدواجى زىرگى ميس كبهى بهي نامياتى مد بهوى منحش اوركسى قسمى الفكى كاتوسوال بى ببلابنيس بوتا تقا گھ يىس روكھا سوكھا كھا نا بھى بہوّنا تواسى بٹرے شوق سے كعلق كعافيركهي نقع نهي كالت كويس مهانون كالآنا جانا دبتا بي تعارمهانون ك سا تداتنی معروف زندگی کے با دجود و تت اچھا خاصہ بتلتے تھے۔ ان کی از بر داری میں یگ رہتے تھے بھال سے برتاور بڑا ہی مشفقارہ رہتا تھا۔ اور بھا ٹیوں کے بچوں کے ساتھ بڑا پی شفیقان سلوک کرتے پیٹی دامادک قربت و**خاط**ردادی میں بطف وصفامحوس کرتے اپینے

پی صفیقان سلوک کرسے پہی دامادی فربت وخاطردادی میں بطف وحظ محسوس کرتے اپنے بچوں کے تما) مساکل سے اُگاہی وواقفیت رکھتے -ا وران کا حسب عادت و قابلیت اپنے مفیدمشودوں و ہولیتوں سے خیرخواہی و تربیت کرتے تھے۔ ما پرسی اور بیدد کی کووہ کف ہ

کیتے تھے۔ جب یں امتمان یں باربادنیل ہوتا دیا تو مجھے ایکدن انہوں نے طری الاسی کی صلاحت میں سر پکھیے میں ایک الدی الدین انہوں نے دیکھا پوچھا بیٹا کیا ہوا تم کیوں پریشان ہوکیا فبل ہونیکی

راه وال

وصيعة تمين ايني يربريشان كن حالت بنارهي به ؟ ترسنويشا؛ بنل بونا واقى إلى بات بسي بهدنيكن امن كا ودمراً ببلويمي توسيد تمبيس ان بئ عنمونوں اور تمابوں كوزياد ويرسے كالموقع علة كاس مصابلتيناً تمهاري فالبيت مين إمنا ونبوكا لبنزا يسة م قدرت كالمرفت ا بنی قابلیت برهاند اولس میں اصاف کرنیکا لیک اورموتع سمجور اورجب میں نے ان سر برالغاظ سنے تومیری مایوسی اور بریشانی ایک مینمتم ہوگئ اورول و دماغ تازہ ہوگیا -محركا كوئى بجى فرد ببار بوتا تو قبلاً با جان ك مهت ومما ديكه في سعن نعنى محاسحة ما واكر تو بوائے دوافود بلاتے اور تیمار داری می دیر تک کرتے رہتے کس کے سریال در دہونا کو د بلنے جلتے اور آبیت قرآن پاک پڑیے خوائے اینے نامخوں سے ہر ہزی کھانا کھلاتے۔ اور مرض سے شفا یا بی کے بعدالتُرنعالی کے حضوریس نغل شکرانہ اداکرتے۔ آگریھی خود بھار پہولے تواپنی خدمت کسی سے نہ لیننے بلکہ اپنی خدرست خود ہی حتی الامکا ن کرتے کسی کوہمی سکلیٹ دینا انمبن گحاره بی ندیخیا نما زجمعها ورنما زعبعرین کے لیے سب بچوں کو سابھ نیما کرجا بیع سجد اور چدگاه میںاداکریتے عبد پرسب بی کوانکے حسب استحقاق عیدی دیتے - جب کولُ نہان نہ مِوْناتون استدكها الكورى بس سب كرسائف وسترخوان بربيط كركات وتبلدا باجان كاتربية خەسىپەبىن بچائيكوں كونما زپنجى كاردى سخت پابنىرىنا ديا تقاچىنا نچە فرگى كازىكے لئے سىب بېن تعالىً اور والده معاصبا يك لكند تبل المحكر ببلار بهوجاته ضروريات سے فراغت كے ليدومنوكر كے مانغ المريف ممسب بيلون كرساحة مسجد مين جائة والده اور بمشيره كفريى بس نازاداكرت ا ناز فركے بعد تلاوت قران باك كالتزام كاس كاس كابدى الشته وفيرة كرتے الشتيسے واعنت كم بعد فبلما باجات وفرح كالراخبالات كاسطاله كرية اور أف والول سے ملآفات كمية ان مع كفتكو كمرة ال كرسال كالوئ مفيدمثبت عل بتلت، كمريس بب بي كرك ا فرام کے درمیان میں ہمتے توسیرت رسول صلح اور صما بہ کوام کے واقعات الیسے دلنٹیں اللہ

30

يس بين سنلته كرأج جب بم النيس يا دكست يس تواحترام وادب كيسائح مها واسر حك بعاماً بهداور دل سے ان کے لئے بارگاہ مالی میں دماؤں کا سُرودسشروع ہوجا یا ہے۔ ایکی تخییت کے ذریعہ النک علنے والول نے ان کے عزیزوا فکرب نے الٹریک فعنل سے بدانتہا ہوا کھر مامىل كئے ہیں كتے بے دوزگاروں كوان كے فام كى بركت اورسفارش سے سركا بكالوكرال سيس جوآج بطريد يطريد عهدون برفائزيس بعببل القدرمنعب ان كے ذريعه عاصل ك مكركيم انهولان ابنى اولادكوكسى سفارش سعية نوكرى دلواى اوريه كونى كاروباركوا ياخزايا برستسته كداكرا ولادكمى قابل بهوكئ توخوذ بخو والنتر باك انفيس البحق مرتبه برتغولين فيك گا . اوربدان کی اچھی تعلیم وتر بیت کا ہی نیفن سے کہ ہم نے قبلہ ایّا جان کے نام کو کھی ذاتی ً فائده كصيله استعال كرنا مناسب فسيحاان كى مددره نرى وشفقت بى بمارس سلط بیش بهامسرها به سید منه تقی ایسی مشقق اور نیک دل اور نیک میسرت اور شال کردار ط با پدیے ہم بیٹے ہیں ہار سے ہے یہ ہی فخرو نازکی طری بات بیے اور جیسے ہم اپنی ڈندگی کے لدرببتر بن مسرايسمحة بي اورانشارالله سمحة ريس ك إ

معرت تبدر آبجان رحمة الشرعيدي وفات كديد مجداحة راقم كوطرى طرحي شكات بيش اكن رساله بربان اوراداره ندوة العنفين دبل كوحزت منى عتيق الرجان عثمان المسلم بيش اكن رساله بربان اوراداره ندوة العنفين دبل كوحزت منى عتيق الرجان عثمان المحافية بيش اكن بربان المعالم بين بخالين المعالم بين المنفوي بي ابن عكر خفيه طريقه سنة جاري تقع دساله بربان العبل بين ابن عكر خفيه طريقه سنة جاري تقع دساله بربان العبل بين ابن عكر خفيه طريقه سنة جاري تقع دساله بربان العبل بين ابن على المعالم الم

تسطيك

## قطعات وفات شعرلبئار دو

بعدائم فف خال ایم اسے مسطری - اورئی کلاں دسوال کساوھو بیدہ راج ۲۲۳۲۱

فريك دفات ك دو. دويين فنطعات محف اس خيبال سد تكرم بات بين كرشايروكسي اسري اسكام يك المالت فنرور برهما المريد اس سد مفون كي طوالت فنرور برهما المريد اس سد من كرور المراب والمراب والم

م نوائے اور بمنی ایریل ۲۹ ۱۹ وص ۵۵

معتبر ۱۸

كاسب سے جرا اردوث عربقاء

مطلع ديوان مشق سيرار باب دل

سال وفاتش خردازسسر الهسام گفت

وكى: بعنول نيسرالدين بإشى وتى كاميمى نام ولى فرد تقا كيكن مقفين كزنديك أكذا م يس اختلافات بين اسك ان كرسال ولا دشت كر بارست بين بحى معلومات كا فقال سبع . اس طرع انتقال كرمتعلق بهى مختلف بيا نات بيس - بعن كا فيال بدكر ه ه العرب رحارت كى بعن سهمه احتيام كرتے بيس جبكہ بابلت اردوم ولوى جدا لحق صاحب كے دُيا فت كرده قطور زبل سد 1114 هرما ل وفات قرار با تاہد .

والي ملک سحن صاحب عرفال ولی آباد پیناه ولی ساتی کوشر ولی

4)6.6-A/1119 (x111A+1)

لیکن کمکن ہے کہ یہ تعلد و آبا ورنگ ا باوی کی وفات سے تعلق رکھتا بھے کہ بیزیکہ و آبی دکئی کا مال فطات اب ماکا طور پرھ ھ 11 ہوسلیم کیا جانے لگاہے چنا نچہ بعد کے تاریخ گوشع ارتے اپنے قطعات بیں ھ ھ 11 ہو کے مادے ہی موزوں کئے ہیں، شکا تھیم رحمت بنا رسی رحمت نے قطعہ ذیل موزوں کیا:

ولی دحوم ہے بزم سخن میں ہمراک شاعرکو بہنجا فیف ان سے کھوانکی فوت کی " مارسٹ رحمت میں اولیں کے دمیت اسلام اور ۲۳-۲۳ اولیں میں ہے تھے" ہے اور ۲۳-۲۳-۱۷

که دکن میں اردواز نعیدالدین اشمی ص ۳۰۱ هی الیم نئی بی سکه برائ اختلافات نام طاحظه دل سی دکن میں اردواز نعیدالدین اشمی ص ۳۰۱ هی تا ۱۳ ه تا تا ۱۳ ه تا بریخاد ب اردو (مترجم) ازرام با بوسکیسند می این اسی کشری از ام با بوسکیسند می این اسی کشری الدین عرف می ۱۳۰ ه ۲ کی خیدالی می ۵۳۵ فیمیدالدین عرف می ۱۳۰ هی دام با بوسکیسند می ۲۰ کشده د بنماری سی اردو ا ذر محد عبدالقادر می ۱۳ سی معارف بریس اعظم گراد ه ۱۳ و ۱۱

فان ببادرسيدسعودس فاستورن بي اين تطعب ماده سده وارمي لرمد

سوسطعنى فخيراز واردنيا أن أى كركسرد بالمتعود با

ملکی دکنی سنیے جنال میں بنك شاعرى كاملك بحريس

برليث سال ملت أيبا كمحدس كه بجرى سال لموطى شكرما " ۵ ۵ ااھ

محدىبدالقادرقادرَ ورَكِح قطعهُ وفاتِ وكَى كامخبرسال يولت كا ماوه مجى ۵ ۵ ۱۱ ه بى بهم پنجا ما

موسکے دل شاعروں کے باض باش

من بسے بیں اب وکی استاد کھی ملہم غیبی نے قادرسے کہا

سال دلت آب مکھتے" مانخرات ہے ۵ ۱۱۵

و کمن نے ار دو کی غوش میں دومائیہ نا زا ولادیں مجھوٹی<sup>ں ،</sup>ان میں پیبلا قابل احترام الاخر<sup>ت</sup> ولی کا ہدے۔ جنگی عزت اردو عزل کے باوا ادم کی جیٹیت سے رہتی و نیا مک مام رہے گی اور دپوسسری مستی جواس خاک پاک سے انٹھی وہ صفرت سیدرشا ہساج الدین حسین اور کی ایک کی ہے ۔ سراج کی عزل کا مشہور مطلع ہے:۔

> خرتحيترعشق سن منجنون رباية بسرى راي ئەتۇربانە توپىس رباجور<sub>ا</sub>ى سوبلە *جىرى ر*بى

ے مندریت تواریخ ! از خال بها ورسعو دخسن سعودمی ۱۰ ۱ دارہ انبس اردو الرا باونه ۱۹ محد رنبناے تاریخ اردوس هسرسس

<u>ه بن</u>ے کلیات سراج سرتبہ پروفیسر پرالقادر *سروری ص*۲۲ و ۵۱ مطبوعہ ۱۹۸۲

نئی دبلی ۔

أور

اس دردنش صفنت شاعری رصلت بو دنیوی جاه و شمت عدمتنفر تماس شوالی ۵ ما او بر سخت به مساولا و بر سخت به مساولات بر سخت به مساولات مساول

" روبرحان نمودسشاه سسرانی" میدادمه را برین ۱۲۲۲ در

حصرت جان جانات، حضرت ميرزامظېرجان جانات گشخصيت كسى تعارف كى محتاج ئيس . آب كى طادت الله هيم كالا باغ سوب ما لوه يس بوئ - آب ك والدما جدم زلا جان عالمكيري منعب واريحة - اورنگ زيب في والدينام كى مناسبت سه ان كاجاب جان عالمكيري منعب واريحة - اورنگ زيب في والدينام كى مناسبت سه ان كاجاب جال ركها كيونكم بيطا باب كى جان جال مرتاجه . كثرت استعال سه يه جان جانال بوگيا جو موصوف كى وفيت به ، نام شمس الدين اورخلص منابر به درج ذيل دومشه ورشع آب مى يين د

میلی میں ہوت رہ گئی کیا کیا مزے سے زمرگی کرتے اگر ہو تاجمن اپنا ہ گل اپنا ، با عباں اپنا کی اپنا میل میں ہے ا خواکے واسطے اسس کو نہ ٹورکچ

میں اک مشہر میں قاتل رہا ہے

لله بائ تطعهٔ تادیخ ملاصله دوارسابق ص مه کله ذکا کے مال تادیخ شعر کے بیے دیکھیے۔ تین تذکر بے برتبہ پروفیسر شاراحدفا دوق ص ۱۳۷۱ مکیتر بربان دہل ۱۹۸ ادسله حوار ما قبال کھلا کله تذکره شوش (دموزانشوار) از علام میں شوش مرتبہ طواکط محدوالی ص ۱۸۸ مکھنو م ۱۹۸ مراحد علی تذکرہ فوش محرکہ زیبا مولف معادت فان آحرم تبطی کوشیم انہونوی مسیم مکھنو ۱۶ ۱۹ م آب کا کان اردوزبان کی تاریخ ارتفایس ایک خاص مقام کا حال ہے ، جیسا کا تقریباً معنویت سے تا بت ہے کہتے ہیں مسئل کا درجل نے بعد میں مذکورہ دونوں اشعار کی معنویت سے تا بت ہے کہتے ہیں مرح آپ کی شہادت میں نجف خال کا با تھ تھا بہرصال یوا فسوس اک واقد ماہ موم کی دس سی تاریخ ہے 1 اور میں دونیا ہوا ۔ ساتو یں موم کو ایک تعزیب برست نے آپ کو قرابین (جو اسے معنی بندونی ماد کر ذمی کیا ۔ بنن دن تک نہا بہت مبرواست قال کے ساتھ ذندہ رہے اس واست قال کے ساتھ ذندہ رہے اس وران ایس انھ ذندہ رہے اس وران ایس برواست قال کے ساتھ ذندہ سے اس وران ایس برواست قال کے ساتھ دندہ سے اس وران ایس برواست قال کے ساتھ دندہ سے اس میں دونا ہوا ۔ بار برصف تھے سے

بنا کم ذیر خوش رسع بخون وخاک فلطیدن فرارهمت کندیس عاشقان پاک طبئت را بزید اگر چهالطا قد کم قابل بید دل زارند تقا نیکن (س جود وجف کا بھی سزا وارند تھا نوگ کہتے ہیں موا منظم بیکس افسوس کمیا ہوا اس کو کہ اتنا بھی وہ بیار نہ تھا میر گرگر للدین سنت دم ۱۲۰۸ھ) نے صریٹ پاک عاش جیداً مات نہیداً " (اچھے اخلاق پر فیر مرالدین سنت دم ۱۲۰۸ھ) نے صریٹ پاک عاش جیداً مات نہیداً " (اچھے اخلاق پر زیرہ دیا اور شہادت کی موت پائی) سے شہادت کا سال ۱۹۹۵ ماصل کیا ۔ اس مادہ پڑکے اصلے میں قوار دہوا۔

الله حمل دهنا ارمولانا عبدالحي ص ١١١١

الم عبم مادیخ ترجمه بلخفی سیم مترجم سیراتندارا میسبسوان من ۱ مراد ا باد ۱۹۱۱ در ۱۹۱۰ مراد ا باد ۱۹۱۱ مراد ا ۱۹ در می مترجم سیراتندارا می ۱۳۷۰ عزیز اسطابع حیدر آباد ۱۳۲۱ هر ۱۹۱۰ مراد می متربی اسلام ۱۹۱۰ مراد این از این از ۱۹ مراد ۱۹۱۰ مراد ۱۹۱۱ مراد ۱۹۱۰ مراد ۱۹۱۰ مراد ۱۹۱۰ مراد ۱۹ مراد ۱۹ مراد ۱۹ مراد ۱۹ مراد این این این از ۱۹ مراد ای از ۱۹ مراد

عه سورهٔ نساراً يت: ۹۹ -

ه ۱۱۱ مرا مدکرتے ہوسے ایت پاک کو نواشیارے مرتبے یں منظم کیا جمع رہے گاگی حسان الشريبية تناف منظيري « ترادة ما صل كيا الدوم كم مقتررشا عمرزوا محادثين سحالات عدو نے بڑیابیہ اردو تعلمہ ڈیٹل کہا جس میں آمائل کی مذمعت کی گئے ہے۔

منليركا بواج مأتى اك مرتد شوم اوران ك بوى خرشيادت ك عميم متودات كم إكر جان مبا أن مثلوم على ارتخ وفات اللك كى باروك ورد

سوط: - مغرت مانان كى شهارت ك تعريباً بانج جدماه بعدى اردوك سلم الثبوي استنادم زاهم رفيع سودا (ولادت ۱۱۱۵ تا ۱۱۱۸ ه کدرسیان) بحی إس جبان فافسه سرجب

۱۹۵ و کولئ آخرت ہوے ۔ جنکے بارے میں مولانا محدمبین چریا کوٹی کینی فراتے ہیں کہ

« مرزاجب تعيده بيش كرتے بين توشكوهِ الفاظ كے دينے بجاديتے بين عزل سناتے بين تو دلوں میں چنکیاں پینے ،یں مرثیہ طریعے ہیں توسامیس کو خون کے آنسورلاتے ہیں . ہجو کرتے

بین توحریفون پرستی تنگ کردیتے بین ؛ مزای به گیر طبیعت نے کسی صنف شاعری کونهیں

چھورا، سب کھے کہا اور خوب کہا سترسال کی عمریں وفات بان ، مرتبے وقت زبان ہر پیشعر تھا۔ الع سورا جهال سے اٹھتا ہے شور وغل ہر سکاں سے اٹھتا ہے

إس سرورشاع إن بندى دولت برفز الدين البرسف قطعة اديخ كهكرنارا نه عقيدت بيش

فلدكوجب معزتِ سُودَا گئے مكريس تاريخ كى اہر ہوا

بوليمنعف دودكم بائع فياد " شاعران بندكا مسرور كميا (١٩٩١ يم، ١٩٥٥

19 ملېم اريخ مساھ ـ

ته على خبندكا شانداد ما مني ١٠/٥ مصنعه ولانا محدسيات ينز نذكره نوش موكر زييا ان سعادت خان نامر مرتبه الاكرشسيم ص ۸۳ ـ

ل جوام رسخن ۱۲ ۱۲۵ مولفه مولانا محد سین کیفی چر ما کوفی، بند رستانی اکیدی الما یاده ۱۹۳۸

المة تذكرة بندى ازغلام بررا فى معنى ص ١٩٨٨ كار

عَيْام العُرِين قَائِم جِا مُدلِدى (م ١٢١٠) في ظرا يُرسوز تاديخي مرثيركها: -

أهمرنا رفيع دنياس ملك بنت يرب سقيم بوا

دمد فرقت سعاس کشل ملم ایل منی کادل دو نیم بوا

اس مِن بيرخردف المسسرياس

يه كمها: أب سَعَن يتيم بهوا فه اله والا

منشی لمی نزائن شغیق اور بگ اکاری نے قیام تاریخ اور ساہ کی صراحت کے ساتھ قطامہ بل کہا: -

مکمنو بہے مرزائے دنیع ہوتھی جب کی وان میں گذریے

جيكه . . . . يميا دوي تاريخ سار برساسان استان السيك

سمیر " ایک سوداجهان میں گذرہے،

شنیت کے مادہ سے ۱۹۱۱ھ برآمدہوتاہے۔ ایک عدد کے تخریج کا بھی تطویب دی ترینہ نہیں ہے۔ سوداکی وفات کے فارسی تطعات سے صرفِ نظر کیاجا تاہے۔

ارا مقصد مجھی ممکن مدیک ہی ہے کہ برشاعری وفات کے صرف اردوز بان میں کھے لئے مقطعات میں بیش میم جائیں، ہاں فراہم شہوسکے تو فارسی زبان کے قطعات

صوری تکھے جائیں گے یا ضروری معلومات بہم پہنچانے کے لئے ۔ معروی تکھے جائیں گے یا ضروری معلومات بہم پہنچانے کے لئے ۔

رد : خواج میرنام اور در تق تخلف تفایشهور بزرگ خواج نامروند آیب کے ملا الم میں بقام دبی بدیل ہوئے، جیسا کرمنا توسنگر بدار کے

له تین فرکرید مرتبه و اکر نتاراحدفاروتی من ۱۳۱۱ مکتربر ای دی اشاعت ادلین ۹۸ ۱۹ در

له جيل جالي ملدوم حصدوم مد

مجهواره افاق جورشد نول نی میر اسد برجودنفض بنده نانی مساور

دردا پنے پرر بزرگوار خوام نا صرمندسیت رم ۱۷ ۱۱ه) کی دفات کے بعد مواد فشیل

ہوسے ،حضرت در کرومدت الوجود کے قائل اور فن موسیقی کے ماہر تھے وہ پہلے شام ہیں۔ جن کے فیمن سے اردو تغزل کو محبوبِ حقیقی کے حسین و کرشمہ کا جلوہ گاہ بنا دیا۔ چیا سٹیسال

بولسك بينس منط اردوعترن تومبوب بينس كه بين وترمه کامبوه کاه بنا ديا-چيانسي ال كى عمريس بجيدا كه نودا. نكى پيشين گوئ تنی، ۱۲۰ پسفر ۱۹۱۹ ه پيس روز جد دمهال بهوا-نيا زاحد نيآز سرم ندی نه اردو زبان پس قطعهٔ تاريخ انتقال کها :-

حزت دردن بن و تت کیان تا سال سوگیا در دِجدال سے جاں برآشوب گرچاس گرجاس گرجاس گرجاس گرجاس کر این خوب میں دل سے خب

دردک دوست میرممدی بینآردبوی (م ۱۲۰۹ه) نے فارسی پی جو تاریخ کمی وہ در د کو فات کے ایسے میں فصوصی اہمیت کا ما مل بین کماس سے ہیں وفاتِ دردکا و قت روزہ کا دیخ اور ماہ کی معلومات فراہم جو تی ہیں -البتہ عمار سے سال کی اطلاع درست نہیں -انتاب امتِ دین محرد ، خوام ہیر مظہر علم علی و طاری اِ ثنا عشر

وع حاله مذكور ص ١٢٥-

الله سابه امداً جه کل نی دبی جو دی ۱۹۸۱ رص ۱۱ بواله مجوع تغزاز قدرت الترقام مخدخه انخش مگر جیل مبا بی نے اس تعلید کو بوایت التر بهاره ۲۷) سید منسوب کمیا جه -کله تصوف که ایک سلسلسک علاوه تمام سلاسل کا شجره صخرت علی نیرم اکرمنهی او تله، علام ترنا علی ایسے صوفه کوجسکا دجمان سعک کی اثناعث رکا طرف بوت اتھا، فیسوں کے خالد داویمائی

ا تفاعم استین قیام الدین نام عرفیت محدقام اور معلق آقام تھا ، چاند بولوسط بمنور کے باشدہ شقے ۔ این کاریس در در اور بعد کوسود اے مث گرد ہوسے راعل درجے کے شاعر تھے۔ نمونت ان کے دومشہود خلائق اشعار ملاصلا ہوں !۔

موطا جوکبد کونسی یہ جائے خم ہمین کی تھرول نہیں کہ بنایا نہ جائے گا معمت قدیکہ ٹوٹی ہے جائر کہاں کند کچھ دورا پنے ہاتھ سے جب ہام رہ کیا دل ڈھوٹڈ منا سینے یں مرے بالعجی اک ڈھر ہے یاں راکھ کا اوراک دبی ہے (تین تذکر میں سال ۱۰۳)

برقام رامپور ۱۲۰۸ هدیں قائم نے سفر اکثرت اختیار کیا . شاہ کال کی فراکش پرچراکت نے رباعی مستزادیس تاریخ کی -

جب سیل فنا ملک مناصریں ہی اگرناگاہ

قائم کے ج تن کی متی عارت سوڑ حی کی زیست نے راہ

جراً ت نے کہی رو کے بہ تاریخ دفات یکتائی کے ساتھ

حراً ت نے کہی رو کے بہ تاریخ دفات یکتائی کے ساتھ

"قائم بنیا دشعر بندی رندری (کذائر،ی) کیا کھیے اب آہ ہے ۱۲۰۸ھ واکٹر نثارا حد فاروق کہتے ہیں کہ اس قطعے میں کھیے کے اعداد (ہم) اور آہ کے رب

مل دیبان بیداد رتعیم مبیل احد قدوا کی مقدم ۱۰ مندوستانی اکیڈی بوپی اله آباد ۱۹۳۰ الد ۲۹ جوام سخن ۱۱۲ ۷۰۷ و ۲۰۹

نگ تین نزکرے م ۸

11×1

شاد کری تو ۱۲۰۸ او مستفاد بو تاہے ۔" یعنی او " یس الف معدودہ کے دوعوہ التریخ یکن داخ المون سک نزد کی یہ تعلما کی حدیث برخلے سے کہا گیا ہے جس کا واضح قرین تیسیم

معرص فقری میکا گراین ایک کے ساتھ ہیں موجودہے - سیوٹر :۔ میرمدنام اور تخلص سخد تھا۔ ابتداریں تیر تخلص اضیار کیا تھا۔ لیکن جب

میرتنق پیرکی شهرت جمدئی تومجرا پدا تخلف سوز کو لیا مشوکو ف کے علاوہ لعلیفہ گوئی پخش فرپی تیرا نوازی واسپ مواری پیس بھی پکتائے دوز کا دیتھے اور بزرگ و درویشی پس بھی مستساز

یرانوری وسی مواری مل بی با این است اور استفاد است اور برون و دردیدی مان و سیساری میساد. جائے والادت درائ ہے (۱۳۷۱ م) اورانتقال استی سال کی عمرین تلهمریس سالالولایس ہوا۔

ناستغ وجرأت في الكيس موذول كيس .

الرسوز د نیاسه به این مسوز د نیاسه به به این مساوب کال داویل (ه) مساوت که داده می سال داویل ده سال داویل ده سال دادیل ده ساله ده می ساله داده به ساله داده به ساله داده به ساله داده به ساله در می ساله داده به ساله داده به ساله داده به ساله در می در می ساله در می س

تلندر بخش جراً ت نے وو تطعات کے ؛

*ددمرابسوط قطعه پیسبې:*-

الله مین نزکرے م ۸ مسلے نزکرہ فوش موکر زبامی عماجی پی بائے ہون افروند ف چنیز طامغہ ہو دیوان ناسخ (ننے بناوس میں اتفادیم کی کر منیف نقوی ہخش اور پنطل بینک لا کریسری، بلند دحکسی ایڈریشن ) ۱۹۱ ساتھ تین تذکرے میں س فاكر مِن مل فى اوا بندى گفتگواب نوش آسة كها دل كورسالاه

النبا: - معميلن ام اورنها تعلق تنا دال مِن بعله بوسك بعدمي لكعنو آكة تاسخ

مید نهایت الغت متنی مفتخی کے اشعار پراِحتراض کرتے رہتے ہتے ۔ لکمفئویس دملت (۱۱۲۲) کی۔ نامشنے نے حسیسمال تنہاکی تاریخ کہ کرتی دوستی اواکیا ۔

بمقام دبی ۱۱۹۲ه/ ۹۳ ادیس جوئی بهجن نیعق آبا دیس گذرا مرزا بعفر علی حرت لکھنوی کے شاگردیتے رشاع ی کے علاوہ نن موسیتی اوعلم نجوم ہیں مبی ما ہرتھے یکمنئو ہیں وفات پاک

ہے تا اور کے بھا کوئ کے علاوہ ہن تو۔ می اور ہم ہو ) میں بھی ہم کھے ۔ مستویں وقات \* نامسنے نے تاریخ کہی،جس کے مادہ سے ۲۵ اومستفاد ہوتا ہے :

جب يهان جرأت كاباغ دہرسے گھٹن فردوش كو جانا ہوا معرع "اديخ ناسخ نے كھا " لمئے ہندوستان كا ثاقي كا " ۵۳۳ ه

کیکن مفخفی اور اُصِحبونت سنگھ پروآنہ کے فنطعاتِ دنیل سے ۱۲۲ھ حاصل ہولمہے اورلفول فاضی عبدالودود صاحب ۱۲۲۱ھ ہی درست ہے ،

جب قلندر بخش جراکت مرگیا دیخت کے دل میں فوں نے کھا یا ہوش مقع فی نے بیر کھی سال وفات " ہوگئ کیا بلبل الاں خوسٹ میں ہیں ہوگئ

کلے تین تذکرے میں میں ویوان اسی نسخہ بنارس ۱۵۱

الله حوالهٔ ماقبل ص م م م م م م م است ملاحظه بودیوا ب لازش حین خال نوازش مقدمه می م م م م م م م م م م م م م م خوای نوار منطل بیلک لا سُریری، طینه ۱۹ م ملک م مذکره خش موکه زیبا ص ۲۱۳ ـ

وی طبقات ضعلے بنداز کریم الدین من ۱۳۸ اردواکا دی تکھنوا ٹریشن سام وار کے دیوان معمی صغرچییس مرتب ونتخبر اسیر مکھنوی واپر دینان خوا پخش اورنسل بیلک مائیر پیری بٹلند ، 19 ار مان تاریخ کابیر فردندویی دردی روسے کما آج نیری مواده ۱۲۲۵

الموسط بربان فارس اريخ كي، س كا ماده به:

الله الما مع وا ويلامرد شبر شاعرات " ١٢٦٥ م

التول مديديديت الغرب بي جيد جسطس معارت سركاد" المستنفى في جيد ميرك ير

تاريخ وفات برأ مدى توكور في كا أطهار تما مكر ميركوليس نام سعدا دكياكه ، كالنب بن كيا

كمه وه بيشك ششاعال عق اوراج كمان كانرمايا مواستندب

انشان انشارالله فال انشاراين بيرماشارالله فالدكه بهال مرشد آباديل بيدا موسط مسنولادت مندمعلوم ہے۔ نواب میرقائم علی خال کے عهد میں مرش را با دھے بعد آباد

مع المعرف معالم ورباد مين دراي على ما الكن كير المعتوجة أية اوربيس ١٢٣١ه ٨٨٨ يين وفات بان - انك الكوالسرى سنكوع ف بسنت شكونشاط في تاريخ كهي.

دل غديره انشا لمشنّفت خرا نتقال ميرانشاً

سال تاریخ اوز جان اجل ۲ عرفی وقت بو دانشا گفت ۱۲۳۰ = ۱۲۳۰

سدرسدونس مستود نے عموی نوعبت کا درے ذیل قطعہ کا :

معزت آنشار فریف و بذارسیج می مکھنو آکے ہور کتے ندیوت مادة تاريخ كاستعود لكه " مخزنِ خورشيلاً بهرسال فوت ١٨١٤ و

تنرقی : \_ اسدالدومه خان بها در میرزا محد تقی نام اور ترقی تغلص تھا نیزع وفیت آغاما

اسے کھیات میررنب طل عباس عباسی مدا

الله ديوان ناسخ ۱: ۱۹۹ مطبع نام منشى نونكستور بارششم فرورى ۱۸۹ د كا نيور انشارالله فان انشاراله فان ما در فراکر ما به بیشاوری (شیام لال کانکرا) ص ۲۸۰-می مندیسی توادیخ از مسیرسودس فان مستودی ۱۰۸ اداره انیس اردوان با در ۱۹۲۱ م

Linder Lead of the State الاحتمانيون كم عالى بمنم نوشك به کون دل کیس بی سوفار فریسنگ والكوفلين أتورز ماتم مؤودين ادمان الاكناس برمي الم هد کارستان پرخل شر والمحلك المقام كالمعتك شروز فخفر فليبري مي واخل شاوام نبوشگ الم المعالم الله المعالم المعا بس لیک سے زیادہ اعداد کم نونگے (ا) " ونيا كرج مزدين الشركمة بونك جریے بی رہیں کے اسد واسیم نبوطے م ۱۳۲۵ ا = ۲۲۲۱ ا ترت كغزل كامطلع اورمقطع بيسهدد دیا کے بومزے ہیں ہرگز وہ کم مذہوں کے جمہے ہی دہیں گے افوی ہم شہول کے يادان دنتكان بركيا رويس م ترق كيام دحاث سويد ملك عدم نهود كي ناكسنغ : \_ شيخ الما بخش نام تملق ناسسنغ تقا- ادروسك مثيم ث عراور الرزيك منوسك موجد يقيشيخ خوابخش كسكسة لابورجوبسلسله تبادت فيف أباد أتدريت مق والشنع كواينابسرتيني بنلاجب مي فروفكراز واكل كيان بعنريس م ١٥٥ ، المراباد م ١٩٠ الله تذكره ريان الفعمااز غلام بمعلى معتفى التريديين اردو اكادى مكمنو، ١٩٨٥ ويكن سعاد فان اَصَرِف تيسر عموع ك قرائت يد مكمى هيد: " يا دان رخت كان برئميا روئين ارتري » ديكي تدكوه خوش موكة زبياص ١٨٥ ، نينرايك نسخ بين ٠٠٠ ده تقرموكيا ترتى " بى اَياجِه الضاّما فيه ٣٠٠

معنی این این کا میں میں میں میں میں ایک معنی کوا بنا کام دکھلتے تھے لیکن بعدیں سٹورہ کا این این میں میں میں می اوسط رشک نے تاریخ کی ہے۔ اوسط رشک نے تاریخ کی ہے۔

الله المركب الشيخ كا غل جادسوسيد مي الطف تحقيق كا گفت كوسيد ۱۲۵۲ و الله المركب اوملی مکنوسید ۱۲۵۲ و

سى تعلقاب وقات سعد مرف نفركرت بورى مقيم الدول داج نواب على خال سح وال فرياً بأ

رئيده موبين سنبل وسوس سياه وش مانندلانهاغ يس بين داغ داغ گ

تَ نَوَا اللَّهُ مِنْ اللَّهِ عِيلَ الْجَسْدِ مَرْجُ جِنْ اللَّهُ مُرْدِيرِماعُ كُلُّ مَا مِن اللَّهُ مِن اللّ شَدْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

المن وفات منرت التي به والكزا دكمانيس بدرنج والهد زاع ال

جولا ہے عندلیب کواب نغمے طرب بیل کے زمزمے ہ ا بیر ماغ گ

معرع یہ اب ہے مرغ چین کازبان پر " اعلیم تاعری کا ہوا ہے چراغ کال" موس

تَشُن : مِنْ الْمِرْمِلُ الْمُنْ الْمُلْ الْمُلْكِمُ اللَّهِ اللَّ

بوقت جبع انتقال برواجوا جانك ماد شه تها مفتحفي كه ما يدُنا زمث گروت سيرساونين

یم بیاض سخر (انیس بانظیم صص ۱۸۰ م۸ در مطبع اوده ریس مکفون ۱۲۹ و/۱۸۵۸ر

والد کانا) میرزا محدامین نیشا پوری و فارس اور ارده دونوں میں شعر کیف تھے۔ سیرسوٹ کا کُرو اصنا سی کے موفائے بھی کا کار میں دادی خلد ہوئے : است نے نے ترق ہی کیا یک غزل کے مطلی زبان زوخلائی معد شغیر خفیف تاریخ کی ہوشخصی مرشے کی اعلا تریس شال ہے ۔

المسد كبين جان مرزا تقى ترتى المسد كبين جان مين ماه بكرم فهونگ تاحشراس اميسبر فياف كرابر الماضم نهونگ جكون دل كريس مين سوفار فم نهونگ بال و فات اس خدم تم مربي يستان بهر جلم كيسر اوصا ن اس كه ناستان بهر جلم كيسر خلم كيستان بهر خلم كيسر خلر بري مين وا خل شاوام نهونگ داي كيسان كيس

" دنیا کے جومزے ہیں بالٹرکم نہ ہونگے جرچے ہی رہیں گے اے واسم نہونگے " ۱۲۲۵+ او ۲۲۲۹

ترقّ ك غزل كاسطلع اورمقطع يسبع: -

دنیا کے بومزے ہیں ہرگز وہ کم مذہوں گے جربے ہی رہیں گے اندیس ہم نہ ہوں گے

یادانِ دفتگاں پر کیا رویس سے ترق کیا ہم دوان سوئے ملک عدم نہوں گے

ناشنے : ۔ شخ انا بخش نام تملف ناشنے تھا۔ ادرو کے مظیم شاعراور طرز کھنڈ کے موجد تھے شیخ

فوا بخش سکین لا ہور جوبسلسلہ تبارت فیض آباد آتے دہتے تھے۔ ناشنے کیا پنابسر تنبئی بنایا جب

فك ذكرونكراز واكثر كيان بعنديين ص ١٥٥٠ الدا ياد ١٩٨٠

ایک - نذکرهٔ ریاض الفصمااز غلام بمعل فی معتقی ۱۰ ترپرویش اردو کادی مکمنو، ۱۹۸۵ دیکن سیات خال نا تسرید تیسری معرشی تواکن پر ملی ہے: " یا لمان دختگال پر کمیا دوئیں اسے ترکی » دیکھے تذکرہ خوش معرکت زیباص ۱۸۵۰ نیز لیک نسخ ہیں • ۔ ۔ ۔ رہ سقہ ہوکیا ترتی " بمی اَیا ہے۔ ایضا کمیا ٹیسہ ۳۔ می منبی حال الملافت به ما آن است می می می کمنواک معنی کوا پناکا) دکھلتے تیکن بدیس سٹورہ مستحق کوا پناکا) دکھلتے تیکن بدیس سٹورہ سنتا ہوئے ۔ان کے شاگر درشید پر علی

المسلاملك ني تاريخ كي.

ا مُعَامِرِگِ نَاسَعَ کا عَلَ جِارِسوسند سیمیا بطف تحقیق کاگفتسگوست ۱۲۵۱ و کهلمشک خدمعرعِ سال دملت شولاش در اشعرگون ادمی کمنوکست ۱۲۵۲ و فاری قطفات وفات سعمرف نظرکرتے ہوئے، مقیما ندولدوابدنواب علی خاں سحوالی عُورًا یا

رم سه ١٢٥٥ كاكما بوا ارد وزبان كاتعلد بحى مكمام آبد بمرشمنى رثيه بد:

ثروليده موبي سنبل دسوس سياه بوش مانندلاله باغ يس بي داغ داغ گل برخ فل خل ماتم و نالال بي آبش ارش مرغ چن بي نوص گر د بيدماغ گل مشبخ سي اشک باريس اشجار بوستال دل تنگ مشل غنچه بي ما بين باغ گل از بس وفات حضرت است خراع گل در متا نيس بيد رخ والم سي زاغ گل بي معلا جه عندليب كواب نغر طرب بيدماغ گل بيدماغ گل

معرع یہ اُب ہے مرغ چن کازبان پر " اقلیم شاعری کا ہوا ہے چراغ کل ہے ۔ ۱۲۵۳

آتش : فراج حیررعلی آتش ۱۹۱۱ه/۱۷۷ دیس به قام دیل پیدا ہوئے ایا م جوانی پیس لکھنومنتظل ہو گئے ولست ان لکھنوکے مشہور و معروفیا ساتدہ بیس شھے ۔ لکھنو ہی میں بروز جہا رشٹ نبد د بدھ) ۲۵ محرم ۱۲۹۳ ه/۱۳ اجنوری ۲۵ ۱۸ دمیسے بوقت جسے انتقال ہوا جواجا نک ما دخہ تھا بمقیحتی کے ما یک نا ذمث گروتھے ۔سیاسا دائین

الله سیاض سی وانیس بانظی صص ۱۸، ۱۸ م در مطبع ا و ده بریس مکفنو نو ۱۲ ۱۲ ۱۸،۱۸ مر

خال شرف و آغانج رف آخانج رفی مرثیه کها - جس سعر الی وفات کے علاوہ آکٹی کھے۔ بسرت وشخصیت افعاً دِ طبیع مذہبی عقا مُداورمدفن وغیرہ کے بادسے میں بھی معلومات فراہم ہوتی ہیں :-

خواج مبرورمناه بنده خاص خدا باریاب نفس به پروا دیاج مودی پاک دامن پاک طبنت پاکبان پاک فنا عارف و مجنوب، سالک جرکش دنیم کردا پس دوے دہتی ہے ہوئی پس گوری دن شاع بے مشل و یکناتے و فردوی عفر آنش انکا تھا تخلق، نام تھا حیور علی استرف تھے جلوہ فرط بود یائے فقر پر

سال بولمت سے دوعالم میں بیٹ ہرت یا نیتہ " چیری ملاّح وفردوسی فردوس بریں" ۱۲۹۳ ہو

المی سلامظهران د بستان آتش ۱۰ از داکراشاه عبدانسلام مس م ۱۳۹ مکتبه به مدانسلام س م ۱۳۹ مکتبه به مدانس مداخ مدنس مداخ من می در اول ۵۰ اور کین ساوه بری طرح من به یدی: صیدی مداح و فردوسش فردوس بری از که نیس سکته که" فردوسی کے بملی فردوش دی کیدون اور کیسے ہوا ؟ بهر حال بم نے درست کرتے موسے ماده مکھا بے فردوش دی کیدوں اور کیسے ہوا ؟ بهر حال بم نے درست کرتے موسے ماده مکھا بے

# ماول برقابوس طرح ما ساكابا ؟

مسطعا المرين ساحب ايم-اسے بي ايج وي دلندن بيرطريطلا) جناب في اكثر ميرولي الدين صاحب ايم-اسے بي ايج وي دلندن بيرطريطلا)

یا در کھوکہ فارچی زندگی باطنی زندگی کا مکس ہے - ہاری باطنی نه ندگی یا انفس جسا مِوْ كا وليسى بى عكس بعارسه خارجى حالات بول كے وبسابى بمارا" ا فاق" بوكا \_ ا فاق الع اننسب ا فاقيس تغرانس كتغركا تابع ب اسمعالت كوقراً ن يحمد الك سے زیا دہ جگہ واقنح کیا ہے ٹسک وشبہ سے نکالنے کے لئے ہم اس کا ذکر کر دہے ہیں ۔ واقتى حى قىالى كى قرم كى حالت بى تغريس تركيب إِنَّ اللَّهُ لَا يُعَيِّرُهَا بِعَوْمٍ مُتَّى يُغَيِّرُوا ىك وەلدگ نۇوا ينى مالت كوتىيى بىسلىت -مَا بِأَنْفُسِهُمْ والوعد ٤٢) به بات اسى سبب سعب كرحق تعالى كالبخت ذُلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا إنعُمَةً أنفُمُ هَاعُلَى قَوْم حَتَى يَعْبَيْرُوا مُحَرِي يَعْبِيرُوا مُوجِكسى قِم كومطا فرال برنيس برنت بي كرويي نوگ اينے انغس كونېيں برل طوالتے ۔ مَايِكَ نُنْسِعِمُ رالاننالاع، خارے كا تغير ما حول كابرنا، حالات برقابوبانا موتو باطن كا تغير انفس كابرنا ضورى يد المرباطي مي كي موا انفس فام وناشاكسة مواتوفارج مي كي الموادى عدم توافق يا دوسرسه الغاظ ميس در د فغم ، قلت وا قلال ، هينت و برريشاني كا بونا هروى سه -باطن یا انفس سے مراد کا ہرہے کنفس اوراس کے صفات ہیں اوران سے بیرانہ

ماعب قراك ملى الترمليه وسلم فاس اصول كي تغييرين فرايا:

انما می اعما مکم تروعلیکم یتم ادم بی اعمال بین بوتم پرول اے جاتے ہیں. دوسسری مجگر ایوں فرمایا ۱

بسرھا خلا ہوس ا تھ نفسہ ۔ کا پراپورا برائم کوسطی اگرتم میں سے کو لکھ طے ا توالٹر کا مشکر کرسد اورا گراس کے خلاف یا کے

توسول کا پنداست دیرے اس اصول کے این نفس کے کسی پرملامت دیرے اس اصول کی وضاحت میں صوفیہ کرام نے جوشال استعال کی سیدوہ نہا بت صیح اور

ستبر ۸ جو

مناف به وه من اس کے سایہ سے اس اصول کو کھاتے ہی وہ کہتے ہیں زبل یا ساہ من سے اس اصول کو کھاتے ہیں وہ کہتے ہیں زبل یا ساہ من سے اللہ ہوتا اس کا سایہ میں شرطا ہوگا اورا گرسیاری قرسا یہ کھیں کا اس کا سایہ ہیں ۔ شیخ الوائن کا اس کا سایہ ہیں ۔ شیخ الوائن کا است اس کہا کرتے ہے ۔ بی معاوت و واقعات ان کا عکس مسایہ ہیں ۔ شیخ الوائن کا است میں کہا کرتے ہے ۔ ما مل اس جبیع الوجود بتا بلکہ بسب بیتی میں اور کہ اعلی تم سرزوم و تے ہیں مابین من کا عمل ، فانغدوا کھن ولید ہی تم اس تو معالم کیا ہا کہ ہے اس تکوفرت ، فان الد فل تابع اسشا فعمی فی کے فرا بنے اعلی برقوا کو کو کا کو کو کا کو کو کا کہ واستی ہردویں " العوے والا مستقامت "

اس صالحقت پرایام شعرانی کوا تنایقین تھاکداگراپنے دوستوں یا بیوی یا اُدکروں سے کے وہ اس صالحت پرایام شعرانی کوا مجروِی بانسٹوز دگرینرا چنے معاطریں پاتے توذمہ دادا پنی ذات کو مقہراتے اوراپینے ہی المامت

محست ان کاتیل شهور ب

ان الوجود بياملى على صوراة عاملت به ين " لاگ مير ب سات ويسائى معامل كرته فاقدم على الاعليد هم فى الاصل الانهم على الاعليد هم فى الاصل الانهم على الاعلى معامل الانهم على الاعلى معامل الانهم على على حلى سواء فان كان ملاست مير بهى ذات پربيع ندكرانكى ذات النتاخص مستقنيما فا د بلا مستقيم او براكيونكواكلى شالكسى شئ كے سايد كانتر اعدى فال تلل الموج ومن طلب الاستقامة به اگرشكى سير ملى به توسايه مي سيرها جاوراگر النقل مع عوج الشاخص فقد دام الدهال مشكر في مح توسايه مي شير ماجر شخص فقد دام الدهال مع عوج الشاخص فقد دام الدهال من شكر في مح توسايه مي شير ماجر شخص فقد دام الدهال من عوج توسايه مي شير ماجر شخص فقد دام الدهال .

اسبات کی توقع ک کمیٹر می شن کا سا یسپیواہوگا تواس نے نمال کی تمثاکی ۔

مُرْقِن مِظِيمٍ فِي ثَمَّ نَفُسُ بِمَا كَبُعَ رُصِنَهُ اوركُلُ احْدِئ بِمَاكسَبُ مَ هِينُ اوركَعَا مَا

كَسَبَتُ وَعَلَيْهُ اَ مَا كُسُبُعَتُ اورمَنَ عَبِلُ صَالِمًا فَلِنَصُوا ﴿ وَمَنَ اَسَا وَصَلَيْهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّالِمُ الللَّهُ الللَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

یہ رونا ہے وہ ای کا پیشکوہ کی ا دا ان کا سنویے دل دلکنے ک مزہ ہے آشنائی کا

فلسفانها تی کی زبان میں اسکولیں بیان کرستے ہیں: ۱نناس جر پین با سا اعجان خیر گفتیس واق شراختر، اوگوں کواعال کی جزاملتی ہے اگرا مال اچھے ہوں توان کی جزا مجی ایچی ہوتی ہے، اوراگرا عال برموں تو ویسی ہی ان کی جزا ہوتی ہے!

بنیادی امول کو مجھ لیف کے بعداب ساحول یا واقعات زندگ کے سلسلہ یس تمہیں چند بانیں مجھی ضروری ہیں -

ا وبر بیان کے ہوئے اصول پرخور کرنے سے تنہیں یہ بان آسانی سے بچھیں آسکتی ہے۔ کہ زمین واُسمان کی پیوکش کا مقصد ہی یہ ہے کہ مرشحف کواس کے کئے کا برار دبا جائے اور قرآن کریم نے معاف الفاظ میں اس کی وضاحت کردی ہے :

خَلَقَ السَّلُونَةِ وَالْاُرُمَٰنَ بِالْعَقِّ وَيُتَبِّعُزَىٰ صَ تَعَالَىٰ خَاسَان وَزَمِين كُوحَكَمَت كَسَامَة كُلَّ نَشْبِ بِمَاكَسَبَتُ وَهُمُ كَا يُعْلَكُنُونَ . پيداکيا تاکه برخمن کواس که کئے کا برار دیا را لیعا نیشه ۲۵)

یادر کھوکہ ذندگی کا مقعد طفل شیر خوار کی طرح ہماری واید گری کرتا نہیں ایہ فراکف و واجبات کا بارہارے کا مرصوں پررکھی ہے تاکہ ان کی ادائی میں ہم زیادہ مسے ذیادہ توی ہموستے جاسک ، ہمارے اخلاقی اعصاب وعضلات ما قتور ہوں اور ہم انسان کا می مستے جاسک ، ہمارے مستی سے بہر میا ب ہوئی جو کا ملین کے لئے مقدر کی گئے ہے !

### المركز المراج ال

#### سرپرست اعلى ندوة المصنفين دهلي

عاليجناب تحكيم عبدالحميد صاحب جإنسلر جامعه بحدردنى دبلي وعلى منهم يونيورش

محلس ادارب اعزادی سیدافتد ارجسین ۱ کثر معین الدین بقائی محمود سعید بلائی (الغ بنویر قانشی



ننگوان اعلی تعریق موادنا عثیم فحدزیال حیخ

ا شماره: ۳

اكتوبر ١٩٩٨ء

جاد: ۱۲۳

( Sec. )	)( شمارک)	1000	1
	(	( Bran.	` /
-			

الله نظرات میدائر حمن مثانی میدائر حمل استان میدائر حمل م

عبدالرئوف خان ایم الے بسٹری اودئی کلان (راج) ---- به ماحول پر قابو کی طرح ماصل کیاجائے؟ ت، ط نمبر ۳)

جناب ڈاکٹر میرولی الدین صاحب ایم لے پی اسے ڈی ۔۔۔۔۔ ۱۹

(لندن، بيرسٹرايت لا)

\* شطرنج كى اصل - ڈاكرط مفعوداحدر شبيه عربي طروده يؤيرس - ٢٨

٭ ونیات ٭

جمله خط و کتابت اور ترسیل زر کاپیتر منیجر مابنامه بر بهان

4136 - أردو بازار جامع مسجده بلي ـ 110006 م فون نسر 3262815

زرتعاون فی پرچه ۲ دوپ مالاند ۲۲ دوپ کمپیونر کتابت CREATIVE VISION

مرد الرجن مثانی ایدیز پر نظر پلشرنے خواجه پریس دبلی میں چھواکر دفتر بربان اردوباز ارجامی مجد دبل سے شاکع کیا۔

# نظلت

کس قدرافوس کی بات ہے کہ مجا رتبہ جنتا پارٹی جوامی کل تک اپوزیشن میں بیٹے کردہ کائی روتی تھی مہنگا ئی پر با زار بند کرادیا کرق تھی مہنسگائی پرسٹورسٹراب کر کے حکومت کے ایواؤں کے بیدا کرتی تھی آج اس کی حکومت کے سائے میں معمول چیزوں کی قیمتیں آسان چورہی رسے عوام انداس کا بہت برا حال موگیا ہے ایک لفظ میں اس کو بیان کمریں تو یہ کہنا مناہ

ہمٹیمجھتے ہیں کہ اگرانشیائے خورد و نوش کی آسان بھوتی قیمتوں کا بہ ہی حال رہا تو**و**ہ دِن رنہیں جیسعوام کا **جینیا ہ**ی دومجرہوجائے گا۔

 معدکون این گذارش یا در خواست کرناکه وه ان سب تکایف وشکلات کا تدارک کیسدا قوج ان کومل کرنے کا طرف کرکور کرسے ، ہم بدسود ہی سمجھتے ہیں جمکومت کے باس فرائع اوا ہیں اس کے باوج دیمی ہوں کا ہیں اس کے باوج دیمی ہوں کا ہیں اس کے باوج دیمی ہوں کا میں اس کے باوج دیمی ہوں کا صالت میں کوئی سرورد کا رعال ہی سے دعا ہے کہ عوام النا حالت میں کوئی سرورد کا رعال ہی سے دعا ہے کہ عوام النا یا اور آ یا النا اس مہندگائی ولوم سے نجات مطا فرا اشیار کے خور دنوش کی قلت و کہ یا بی اور آ خاتم ہو اُ بین تم اُ مین !

د الى ، واجتھان ، مدھيد برديش بيس صوبائ اسمبلي كے اليكشن كى أمد جے - اليكشن كية طرف سے نوٹیفکشن جاری ہو بچلہے اس انتخا ب کے نتائج طری اہمیت کے ما ں ہوں گے ک ما رفے عوام کا بمراحال بنا دیاہے عوام کس پارٹی کومنتخب کرتے ہیں یہ دیکھنے کی بات ہوگی ا جاعت بعارتيه بنتا بارل دبل وررابسمان مين كمراب جاعت بعدا كراليكش كي بعديمي الأ من بهارتبه منسا بارال المدارس ربتى سد تواس كاسطلب يوكا كرمننكا لكربا وبودوام به جننا بار في كوا تشار بسبن ديجعة رسا جلبته بس. ليكن اگران صوبوں ميں بھار تيہ منتا بار ا فلا فعوام ووط دیتے ہیں اورا تندارسے بے دخل کرتے ہیں تواس کاصاف مطلب ہوگاکہ جنتا باركی سے عوام الناس عاجز آچکے ہیں اور وہ اسے اقتدار کی بی دسینے کی دو با رہ فلطی ک<sub>و</sub> تبارنهیں بیں ایسی صورت میں ہما کے خیال میں اس ایکشن کا دوررس اثر ہوگا مرکزی مکوم اس کی آئے آئے بغیر نہ رہنے گئی کانگرلیس اوراس کی حلیف پا دشیاں ہمت وحوصلہ کے ساتھ م میں کوریں گئی اور وہ مرکزی حکومت کے لئے مشکل کھڑی کرنے میں کوئی کسرنے چھوڑیں گی دونو بارشیان، سیاره وادی بارشی اور لا نو بیرشا دی داخستریه جنتا دل منگر تذکو ط کس کرم کوزی محکم فلاف وا وبلاكرناكس وع كرى كى يجس مع متقبل كي مالات كى بالدين تشويش بعك حالات کمیا کروبط لےلیں۔ خوانعہ الی سے ہماری دعاہدے کرچو بھی حالات بنیں وہ ملک وتو' مى كها الماسي امن والمان بواولسين رسيف والعاتمام بالشندول كوراحت اورامن نصیب بہوریہ بی تمنا و خواہش اور آرز وملک و قوم کے ہر ہی خواہ کی ہے ۔

معادت اور پاکستان کے وزرلے اعظم کی ملاقات کے بداسلام آبادیس ہندوستان او پاکستا کے نما مندوں کی فوٹ گوار ماحول میں بات چیت سے ہندوستان کے ہر باشندہ کو خوشی ہے بیٹک یہ بات چیت کسی نتیجہ ہرنہ ہجرنی ہے سگراس بات نے آگے بات چیت کے دروازے کول دیکے ہیں۔ وونوں منکوں کے نما مندسے پر امید ہیں کہ آپ میں تعلقات بحال ہوجائی گے۔

وزیراعظم مندورستان جناب أن بباری باجیدی که به بات طری به اور قابل تولین به کامنودسنه باکستان بکستان بکستان بکستان بار بروستان تعلقات کی ابه بست بندته به سرئے یہ بات ذور دسے کرکہ کم بیستان بارا بروسی ملک ہے اور بیس باکستان سے تعلقات اچھے اور خوشگواراس دئے بھی بنانے بیس کہ مجر دسی بھی الگنہیں ہوتا ہے دوست بچھ سکتا ہے کیشن بڑوسی توسابق می رہتا ہے اور بروسی کھی نہیں الگ برسکتا ہے ۔ وزیر اعظم آئل بہاری باجیدی کی اس بات نے یہ بات تا بت کردی جب کہ جندور سنان دل سے باکستان دسے اچھے توشگوار بھائی جادگہ کے تعلقات ما کم کرنا جا ہتا ہے بروسی سے باکستان کے حکم ال بیا بات ابھی تک اپنے دل ودماغ میں نہیں بھاسکے ہیں کر ان کے لئے بروسی ملک سے بھائی جارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال کی حکم ال جمعے نے ہندور ستان بھیسے بڑوسی ملک سے بھائی جارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال دل ودماغ میں بھائی بارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال دل ودماغ میں بھائی بارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال دل ودماغ میں بھائی بارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال دل ودماغ میں بھائی بارگ کے تعلقات کی اہمیت کا اصال دل ودماغ میں بھائی بارگ کے تعلقات کی اور اس طرح دونوں ملک کرتی و فلاح بسبودگی دونوں ملک کرتی دونوں ملک کرتی دونوں ملک کرتی دونوں میں میں کرد بیا میکھوں کروسی کرد بیا میکھوں کروپوں کروپو

### 17.74 14

### قطعات وفات شعرائے اردو قسط نمبیلر

### عبدالروف خال - ا ودئ كلاب دراج) ۳۲۲۲۰۱

مکیم مومن خال مومن ؛- مومن ۱۲۱۵ (۱۰۰۰) پیس دیلییں پیال ہوئے والد کانام کیم غلام بنی خال مقا کے والوںنے ان کا نام صیب الٹرنجوبز کیالیکن دئیس کھوٹین حفرتِ شاہ عبدالعزیز دہوئ نے تحدودن خال نام دکھا ا وراسی نام سے شہرت یا گ اورخلف بھی اسی اعتبار سے اختیار کہا ۔ مومن نے ہم کیم طبیعت پائی تھی جنائجہ مختلف علوم وفنون میں کال دست گاہ ماصل تھی ۔ ۱۲۹۸ تھ (۱۸۸۱) ہیں اپنے کو کھے سے گرے گریتے ہی ہاتھا ہ بازوکی ٹریاں ٹو دھے گئیں خود ہی تاریخ کی ۔

#### « دست وبا ذولبنگست » ۱۲۶۸ ه

بهت علاج کوایا مگر کارگرمهٔ بهوسکا زائیه دیکه کو تها یا که پانچ ماه سے زیا ده زنده نده می کو گا ، چنانچه مذکوره ماده بی دفات کی تاریخ بھی بہوئی و دراً سانی شاعری کا بدروش و درخشاں سیاره ۱۲۹۸ ۱۵/۲ هماد کو ڈوب گیا کسی شاگر دنے مادهٔ مذکوره کوتفین کیا . مومن فیاد از بام گفتم چه رفنت گفتا فی خودباخردش گفتم بشکست دست و باز و گفتم که بایرت گفت تاریخ ایم چیست گفتا خوش گفتم بشکست دست و بازو ۲۸۸ ۲۵

له الواح الصاديد الروح مولف عظا والرهن فاسي شاه ولي الدراكيديي المي وعلى 19 1.4

مرزا قادر مخت صابرنم برم آن سے تعلق خاطر رکھتے تھے ابنی فکررساسے بینار یکی ماصل کی:

برلب کوثروتسنیم برفت گفت تاریخ و فاتشن صابر

آيا فت مقبولي جنت مومن " ۱۲۹۸ سر

احود هیا پرسشاد مبترید "مانم مومن خان" ( ۱۲۹۸ه) و دمحد شارب علی صدّ قسید "مومن آباد کرد خلد برین " ( ۱۲۹۸ه) ما دسه برآمد کئے بونها بت بهترین بی. قربان علی بیگ سالک نے عارف ونسکین ومومن کی و فات پرصنعت تجع براتفاقی

تطعركها :-

برس دن میں مربے بہ تین شاعر کے جو تھے حضرت دہی کے ساکن منہ المحق آئی کوئی "ماریخ رصلت کے بہت دن منہ الک کوبہت دن

کہا دل نے کہ داخل ہوگئے سب سر سر ہے " ادم میں عارف ولسکین ومومن " ۱۲۹۸ھ

يعني "ادم + عارف بانسكين +مومن" ( ۶۸ ۱۲ هر) حرف ربط" بين "اور واو عاطف شال د. رن مدر در ادن نرسخ برقرط مهر ايخر سند م

سیم کات ن سی از مرزا قادر بخش صابر ص ۴۳۹ ، اتر بردیش اردوا کادی . نکمشو ۲ م ۱۹ در می سیم کار میکند کے ایر معدرت نواه جول .

عد ماريخ تطيف هه. عد ين زين العابرين خان عارف اورمير جين تسكين .

مشخ فرابراسیم ذوق: ذوق ۱۰ ۱۱ه یا ۱۲۰۰ هدین کابل دروازید قدیم درای ین ا موید والد کانام شنخ محدرمفان تفار شاعری میں شاه نعیر کے شاگرد تھے بیکن بعدیں سث

جدالعزیز محدث دبهوی کی مجلسول یس بیطند ملک آگے جل کربها در شاه ظفر با دشاه در کی کار بوست دخاق ان بندخطاب تعا برطوطی بندس۲ رساه صفرا ۱۲ هر ۱۵ راکتوبر ۱۳ ممانته

فرما كك مرت دم درج ديل شعر ورد زبان تما:

کھتے ہیں آجے ذو تی جہاں سے گزرگیا کیا نوب آدمی تھا ضلامغفرت کرے بہا درشاہ طَغرنے تاریخ کہی ؛

طرطِی ہندر حضرت استادِ ذوق نے نگاشن جہاں سے جو باغ جناں کی المه

سالِ وفات جو كوئى بوجهة تواسي ظَفَرَ كهه ذوق جنتى زسرِ بخشششِ الله ١٢٠١ه

و المقرف مع ماده ای میں دوعدد کا نها بت منر مندی سع بہترین مرضل کہ اسے جوارد و الم الماع میں دور و ماه کی اطلاع می میں دور و ماه کی اطلاع می الملاع می المل

شب چادشنبه به ساه صفسر بمکم فلاوندی جا ال داد ذوق شب چادشنبه به سام صفسر نقر دوسه الدوب ناخن زغم

فرات شدو فرمود اساد خروق " ۱۲۷۲-۱ : ۱۲۲۱ ه

معرع اول میں ایک عدد کا تخرجہ ہے جے سمجھنا دشوار نہیں۔ منشی اسامیل حین منیر شکوہ آبادی نے اِس خاقانی ہندی رحلت برذرج ذیل قطقا

یه واقعات وارالحکومت ربایی ۲: ۳۲ه

ے محکستانِ سخن م ۲۲۱ تا ۲۲۱ ـ

مرکزاینا ندرار پیش کیا . ۔ مدر

واقعی شاعرخوسش گو تھا دہ روستے میں بیروجواں دہلی میں

نظم کی میں نے یہ تاریخ منسر " نرا ذوقِ زباں دبی میس" ۱۲۵۱

ما دەسالم الاعراد اور دُومعنى بونى كەسبى بېت پرلىلف بوگيا ہے .

و بنی میداننغودنسکاتی نے ، جنبیں تاریخ گوئی میں مہارت تام حاصل تی، یہ تاریخ کمی:
کی قغا ذوق نے افسوسس ہے ہے مرگ کا وسطے جاں کوغم بجاہے

سال كانساخ في معرع بيعكها " انتقال شاعركان بوسطة" ا ١٢٠١ ه

مولوی عبدالکریم سورا آبن صهبائی نے ذوق کی رحلت پراا دی عنوان" واقع تعب خیر" دا ۱۳۷) کے تحت ۲۲۹ اشعار برشنس ایک طویل مرتبه ککھاجس میں اکتابیس تاریخیں ہیں۔ اُن

میں سے مرف چند بیش ہیں :۔

صحدم نکلایں اپنے گھرسے با آہ وفغاں فرقن کے برنے کاجب ٹہوراف نہوا آج وہ دن ہے کہ برجا نالہا ہے زار سے حضرسے پہلے بی اب اک حفرہے بریابہا

جب گیااس جاسے وہ بیشِ خلیے لایزال اوس نے فرایا "یہ ہے کان ہزنمٹ ہوا" ۱۶۷۱ھ انڈ زدگاری سرتہ میں مند شدہ میں میں انداز میں اور انداز

التدملك كريدكها تفا فرست موت كا "جان تولى اس كا جل فاور مي والهو" ١٧٤١ه

شه ما منامدنیا دعدلکمنتوجولائی ۱۹۹۲ می ۲ سرم شعر شعرازنستکت مس ۱۹۲۰ اثر پردیش ارد و اکاری ککمنتو ۸۲ ۱۹۸ · مذكوره قطعه مصعمولا مُلك سوائح وسيمين برجي وافرمعلومات ملتي بين. باتي دقطها السخن شوارين ترجم وحشت كرتحت ملاحظهون.

و الدول معنى على خال لكمنوي المتخلص بر تبول ، خطاب عبول الدول مما وب واجدعل شاه بادرت و اوده دمكون واجدعل شاه كساته ككت كف تقر وايس اكرا، ١١٥ عِما فکمنسویس فوست ہوئے ۔ نساخ نے تاریخ کی د۔

مرزا مهدی علی خال مرسکتے افوس دوستن کو کرکئے منمی و محزون وملول معرع تاریخ نساخ مزید نیکها " واے بے بے مرکبا میک علی خان قبول ۲۰۱۱ه بللل : اميرعلى خال مام ، بلال تخلص ، باشنده لكحفر ، شاكرد رشك ، ١٢٤٨ هم وفات یان مندر مدنی شعران بی کاسے ب

بحرد نیا میں ہیں کیساں مجھے موج وساحل آشنا وُل میں مبت ہے نہیکا نوں میں شاه خلام جدرصغر لكمفوى في صنعتٍ مراتب وسرو بايس ندرت كيساته تاريخ كمي بو فارسی میں ہے:

افوس بلآل ازبي جبال رفست

دل دّرغم اومرّاضطراب است شیر*ی سخف* بشاعران بود وليان كداز وست فوش تما باست جستیم چو اے صغیر - ماریخ دل گفت جات جون حباب ست باقى زحباب غرق آب اسيب بنولس درحرف اندسسويا يک يک کم ⁄ش ديسَي صالبسنتي المدادحردف جول نوشتم

> الله حوالة ماقبل ص ٣٨٢ سلے تاریخ بطیف ص ۲۰

ANJA.

ینی افوی که بلال می جهان سے چلاگیا ، اس کے غمیص ولی پڑاضطراب ہوگیا۔ ہے۔ وہ عرف پین شیری شخص می می اسے جلاگیا ، اس کے غمیص ولی پڑاضطراب ہوگیا۔ ہے مول پین شیری شخص می می اس کی میا نسی ہے۔ اے صغیری نے جب اس کی جات ہے اب کی منا نسی ہے (آواس کے نام ایر طاب کی شوری کے سردیا اور اس کی نام ایر طاب کی شوری کے موجد میں نے والف مات اور عشرات کے مرتب ہم کھا باکروں سے ، اب ان داسرویا ) حق کوجب میں نے والف ، مات اور عشرات کے مرتب ہم کھا بر کھران کے حداب میں سے ایک اینی دو عدد کم کرد شے ترمطلوب سال ماصل ہوگیا۔ بسل ملاحظ فرایش ، -

الف بمنی جُزار چنا نچ این + بیا + بیا + بیا + بیا دانیز مصری آخری رؤسه دو مدر کے مقاط کا واقع قرین موجود ب اس سے ۱۲۸۰ و ۱۲۷۸ هـ سا ده بین اکائ کے درجہ بین ان مرف نہیں ہے -

فالب کی ماریخباسته وفات ۱۲۸۵ بریم ایک علاحده مفون سپردوملم کردیکے ہیں بہوال ن زومارهٔ وفات ہے" آه فالب بمرد" ۱۲۸۵ ه

ال و داده و دات بهد الا على مستفام الروس على بيك شرور ك شخصيت سے اددو دنيا الله على بيك شرور بر فائد على أب كم مستفام الروب على بيك شرور ك شخصيت سے اددو دنيا الله على بيك شرور ك تحروا تف نهيں ۔ وه كمعنويں بيدا ہوئے اور دام نگر دبنادى بي انتقال كيا . من جم طرح ان كار ملت تياساً . ١٦ هم تبلا يا جا يا ہے ، إلى طرح ان كى دهلت كرست من محرود الله على الله الله في دائے يا جا تا ہے ۔ منتی ديم برث دستر برايونى كے نطعه كے ماده !" بات مدالم ورفت سرود ك دوعود كرو والله ورفت سرود ك دوعود كرو والله ورفت سرود ك مدوده ك دوعود كرك من قرد كري قرد ١٦٨ هم ١١ هم ١١ هم ١١ هم ١١ هم ١١ هم الله ورك من تاريخ كو انتقال كيا ، چنا نجر سبر محد على جو يا كا قطعه ذيلے . الله على الل

بن ہے:

له رجب علی بیگ مستروری ۲۰۰۰ -

حمل وفسان كون كالدازياد تما وهائ سبسك باس سد دورا جيل ديا

آخرسنا دبان سع ياتف ك بهرسال م

من انوس عملده من من من الماء ١٨٧٩ و ١٨٩٩ و ١٨٩٩

ير بكر ايك دوسري قطع كدماوه:"كزبرم جهال سروردنسة، يسيري ٢٨١٥ (١٨٩٩)

بى برآمدكيا ب يكن واكر منيف نقوى اورديث يدحن خانصاحب سرور كاسال وفات

ذی کچره ۱۳۸۵ حسلیم کرنے ہیں جیساکرا حیان علی خاں کے نٹری فقرہ (مادہ) " فوت میرزاسپردر محلی حزیں "سے ۱۲۸ حرشاہ خلام پیٹی عظیم آبادی کے قطعہ کے ما جسے :" بردہ سردرازول وجانم مو

(۱۲۸۵) سے ظاہرہے بہرکیف ہیں ہوئے قطعہ مکھناتھا ، یہاں درست سالی وفات سے کوئی سروکار

نہیں۔ بچریانے مکن ہے چند ہوم کے تفاوت سے قطعات یکھے ہوں

جے پور ہی میں دفن ہوئے بسبید محد علی جو یا ہمی اس نمان میں جے پور ہی میں تھے بینی ۱۹۲۲ و میں جے پور آئے تھے مگر کرم کی وفات کے مادسے ۲۸۲۱ ھے کرآ مدیکے ہیں ؛۔

بع چرا مح مع معرفرم في وفات مع ما وسع مبع ما مرسط برا مرسط إين الم حميا جنت كودب وه شاعرا نسوس مستحم مول مياغم مهوا عالم كواز صد

كها إتف في بهرسال جي إ

**ہویہ م**ان مظفرخان احتکار ۱۸۲۰ء

الله ایعناً من ۲۸

يد رجبه على بيك سرور في زختي ميا دار الأكو حنيف نغوى ص ١١ بحوالة ما دبني بنارس١١ ٢٠١

الم خابان ماريخ ص ٢٨

المسير تواريخ ص ٣٦ الله ويكف ندكره كا ملانٍ رامبور مولفه حافظ احتكافال

شر هوق (۱۹۳۳) می ۱۳ ۱۹۳۰ خوانخش اورنیشل پیک لا نبریری، بیند ۸۷ ۱۹د نیزانتخاب یا د کاراز امیر میشانی ص ۱۹– ۱۹۱۸ ، نامنشولتر پرولیش ارد واکا دی، مکعنو ۸۲ ۱۹ د- حافظ شیراز کاارسشاد ہے "سخن با پر کرامت فال موت" (۱۲۸۷

معرعهٔ اول می تاریخ بدحس کے کل عدوس۱۲۸۱ھ جوستے ہیں ۔ اِن بیں" جوریا " کی جیم کے تین عدد شال کرکے ۱۲۸۰ء ما صل کیا ۔

سٹیفنہ: ۔ نواب صطفے خاں دہوی رئیس جہانگر آباد ۱۸۰۹ء/۱۲۲۱ ھیں دیا ہوک اردو فارسی میں صرتی اور اردو یس سٹیفتہ تعلق تھا۔ ۱۹۹۱د/۱۲۸۹ھیں وفات بائی کسی نے

صنت بي سرويا من نبايت عده قطع وفات كها: -

پورفت ازجان مطنی خال امیر که بوداصل پاکیز و و باک فرع فعا و ند زید فقید را شنا سالک را هشرع

شداز نوت اُل بےسرو پاتیا آ) وفاوکرم، بنل وتقولی، ورنے ۱۲۸۷ھ

می ف + ر+ ذ + ق و + ر ء ۱۲۸۹ ه - دوسری تاریخ سیح پی ہے ہوت رلیندسے بیازہے۔ پوں رئیس ابن رشیس کا سیار

پون دین برار سیس ما مسلار مسلور معلمات رین جهان بے بعا مالِ تاریخ وفاتس فی البدیب ملکم علی بمن کرده مطل

ه خیابان تاریخ صص ۱۹۵۸ م

واتفات والفحوست وبل ٢: سرمهم -

کخرمسیرذاری ببایدگفت ایں ب " رحمت مق برمحسد مصطفے" میں ۱۲۸۹ء ۱۲۸۹ھ

آئیس برمشهور دمعروف مرثیر کومیر بیرعلی انیس کی شخفیت کسی تعارف کامتاج نبین،ان کا انتقال ۲۹ رشوال ۱۲۹۱ حدر ۹ دسم بر ۱۸۹ در وزجها در شنب کوشام کے قریب لکھنگویں مجاربت سیدشوار ندتار بخی کہیں لیکن یہاں بہم ف سیرس مطافت طف سیدة خاص ا آنت کا آن کی مرثیر بیش کرتے ہیں ،جس میں بیجیدگی خرور ہے مگر سطف سیرخال نہیں مجروقت وروزوما ہ

و ماریخ اور میسوی دیجری سنین بصراحت موسود بین :-

شروع سمرع تاریخ بوکه بین دوحرف مهیندایک بدا ور دوسل به دوزیس شروع سمرع تاریخ بوکه بین دوحرف مهیندایک بدا ور دوسل به دوزیس سنین بی بین عیان اوس سعیسوی بجری بوینات و دُر بر بهون زفر بطور نفیس منین بین دو مرشیدن وه برهنانه و برهنانه وه برهنانه و برهن

عجیب مصرع تاریخ ہے سِلا "کیتا" "یہ بنجتن کا ہے نوم انیس ہائے انیس" (باق مساسا پر)

کی این میں سہد سرس میں سال سے دیاض مطافت میں ۱۳۹۳ مطبع شوکت جمغری الکوکو کھوکو کھوک

وال ١٩٩١ه كو بروتها- ملاحظ موتقويم بجرى وميسوى مرتبه ابدالنفر مدفعاً لدى ص ١٦٠ الخن ترق

دو بندد بالمعادية ١٩٤٤ و.

# ماول برقا بوكس طرح حاصل كيا جائه

واکر میرولی الدین ، ایم-اسے-بی ایج وی دلندن بیرسریش اسے میں ایم الدین بیرسریش ایم اسے میں ایم الدین ا

یا بیل کمپرکر باری زندگی ایک تربیت گاہ ہے۔ بی تعالیٰ ہمارے معلم اوراستنا ہیں، روز مروکے واقعات اور حادثات وہ آلات ہیں جن کے دریع ہماری سیرت کی تکمیل کی جارہی ہے۔ دنیا کی شال ایک ارور ساز وادی سے دی جاتی ہے ۔ یہاں کھی غم کے مغراب سے اور کھی ڈوٹی کے مادوں سے اور کھی ڈوٹی کے مادوں سے اور کھی ڈوٹی کے مادوں سے میں مرد خفتہ نفیے بیوار کے مجاتے ہیں! راحت وغم، با اوطرب، لذت والم ہمیں ابنا سلوک ملے کمر نے میں مدد دے رہے ہیں، دونوں ہمارے لئے خربیں، ان میں سے کسی ایک کو دومرے برترجی نہیں دی جاسکتی ہے۔ ایک کو دومرے برترجی نہیں دی جاسکتی ہے۔

بس ذبونِ وسوسہ باشی دلا گرطرب ل باز دانی از بلا

موت وحیات کی تعمیق، قرآن حکیم کے القافومیں ، اس لیے ہوئی ہے کہ اس امری آز اکش ک جائے کہ ہم میں کون شخص عمل ہیں زیادہ اجھا ہے:

خَنَىَ الْمُونِتَ وَالْعَبُوعَ لِيُبِلُوكُمُ اَيَّكُمُ اَحْدُنَ عَمَلاً (اللَّ ع) بحب حقيقت يسب توعارف زندگى مح تغيات سے گھرا تاہے ندان سے بعاگذی کوسٹسٹ کوتا ہے ، پہ تواس کی تادیب و تزکیر مح لئے طہور پنر پر پر پر پر پر ہیں۔ ان تغیرات میں وہ اس طرح سبق لیتنا ہے جس طرح کو ایک ذبین و ممنی طالب کم استادی تقریر و تخوات سے وہ اس طرح سبق لیتنا ہے جس طرح کو ایک ذبین و ممنی طالب کم استادی تقریر و تعلیم سے است فادہ کرتا ہے اپنے جس کو دور کرتا ہے ، اپنے نغیر کا ترکیب کا تصفیہ و تعلیم سے است فادہ کرتا ہے اپنے جس کو دور کرتا ہے ، اپنے نغیر کا ترکیب کا تصفیہ

ا مدله فرد ما عن كا خیالات فاسده سے تخلید كرتا ہے ! ان واقعات و تغیرات كى يشيت اس كى نگاه میں ایک برده كى سى بد اوراس بروست كے پیچے وہ تن تعالیٰ ہى كوم هر و نِ عل دیجت ا سبت احد شیخ جو لی سكے الفاؤ ميں من تعالیٰ سے خاطب مؤكر كيتا ہے :

مَن بَ اَشْهِدَ فَى مُعَلَقَ فَاعِلِيَّ لِكَ فَى الْعَلِيْتِ لِكَ فَى الْعَلِيْتِ لِكَ فَى الْعَلِيْتِ لِكَ فَاعَلِيتِ الْعَلَّمُ فَى الْعَلَيْدِ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّا اللّهُ الللللَّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّ

بردارس ما وس

اسع علم وعرفان كا ايك متوالي كن زبان سعديد سرطي نغي في ايك بين ؛

یارلیست مرا درائے بردہ حون دخ اوسنزائے بردہ عالم ہم بردہ مستور اختیار ہم نقشہائے بردہ ایس پردہ مرا زقو جدا کرد اینست نود اقتصلائے بردہ (المالم) فی نے نے میان ما جرائ مرکز نکن دخطائے بردہ (المالم)

جابی تغزات کوبندنیس کرتا، اس سے کبیده فاطر پرتا ہے ان کا مقابر کرتا ہے ا مزاحم پرتا ہے! لیکن زندگی دائی تغرکا نام ہے "سکوں محال ہے قدرت کے کارفانے یں اس لئے مابی کا مقابعہ فود زندگ کے قانون اوراس کی قوتوں سے ہے! یہ قانون اوراس کی قریش مقصد و منا یت کے کما فرسے منعمان نا ورب ہر بان اور عمل کے لما کا سے غیر مجا نبلاؤ نا وزا قابل شکست معقل ہیں!

ہیں زندگی کے واقعات و تغیرات کا مقابلہ نہیں کرنا جاہیے بلکان کے ساتھ برمنا وغبت استراک علی کرنا جا ہیں ایعنی ہیں اس سبتی ہر نگاہ رکھنی جا ہیے بہر ہیں ان واقعات و تجرات کے درید دیا جا رہا ہے کی ونگر جب ہم اس سبتی کریا وکر لیستے ہیں اوراس کے سطابق اپنی سرت وعل یں تغریبالر لیتے ہیں تو پھریہ تکلیف دہ ، ناخوشگواداورالمناک واقعات وجمرہ میں سے
ہوجاتے ہیں اور طماینت و ہر د قبلی ہیں نصیب ہوتی ہے ۔ مقیقی منی میں کا صاب و توگی کا داز حق تعالیکے ادا دسے اور مقدروا طوع افزان تعالیکے ادا دسے اور مقدر دا طوع اور بات و تغیارت میں مور باہے جس کے ساختہ توانق مزوی ہے کا قبادان ہی دا تعات و تجربات و تغیارت میں مور باہے جس کے ساختہ توانق مزوی ہے جس کا شرع کی زبان میں تو ان بالقعاء نام ہے جس کو دضا بالعطاء و معظومال سے ہی تعبر کو ایک گیا ہے جس کا شرع کی زبان میں تو ان بالقعاء نام ہے جس کو دضا بالعطاء و معظومال سے ہی تعبر کو ایک گیا ہے ۔ اسی لئے دا قفادن دازنے کہاہے کہ

بری سپاس که بملس متورست بناز گرت بوشم جفائے رسدبسوڈ و بساڈ
ہیں دنیا میں اس لئے بھیجا گیا ہے کہ تجربات کے ذریعہ سرت کی تکیل کریں ابنی پوشیدہ
ونہفتہ روحانی توتوں کوظا ہر ونیا یاں کریں جو الہا تو تیں ہم ہیں بالقوئی ہیں انجیس بالفعل کمیں اور
ہم اسی صورت میں اداوۃ التّرک سائے توانق قائم کمرسکتے ہیں جب ہم اپنی ذمر کی کے واقعات و
تجربات کے سائھ برضا ورغبت اشتراک عل کریں ، اور چوسین وہ ہیں سکھلانے کے لئے دونیا
ہورہے ہیں انھیں سیکھیں میکوان سے تجابی برشندی کوسٹسٹس کریں ۔

دیامِش بندگی دعنا ترادشاخ کی ست گودنے کم: بادِتسلیم درضاخم می شود! و الماشاه احری

تمام تبرات کا متصدید اس ده بر اجلتا به جوخوای طرف نے جا آلہ ! بها پنے جہل کی دجہ سے اس داہ سے بھٹک جائے ہیں ، دورجا بڑتے ہیں! جذبات وشہوات ہیں مراط متنقیم سے ہٹا ہے جائے ہیں اس اور جا اس وقت اطر سکتے ہیں جب ہاں سیرت کی سے ہٹا ہے جائے اور ہا داروحا نی ارتفاعل ہیں آئے اب ذعری میں دفع جرف ولے سامید تجربات و واقعات ہاد وصافی ارتفاعی میں دوج ہیں اور ہا در ہا ہا در مارے ہا در ہا در ہا در ہا در ہا در ہا در مارے ہا در ہا در

ولا والن میں ہادسے لئے بولیت کا ایک مبتی پورشیدہ ہوتاہے جس کومعلوم کرسنے اور جس پر حل میں استفادہ ہیں کومشسٹس کرنی جا ہیں اور مرد دہ میں ہم سنے اس بلایت پر عمل کرنا مرشر وع کودیا بھیں شقاوت و گھرا ہی سے نجات مل جاتی اور ان سے پدیل ہونے والے تیا گئے ، مینی ، نوف وفران سے بھی !

19

فَهُنِ النَّبِيَ كُلْدَا كَ هَلَا يُعَنِ اللَّهُ مَا يُكَنِّ لَى الْهُ تَعَلَّمُ الْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُولُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ

ہرتجریہ ہرواتد زندگی کا خرلامتنا ہی کی طرف ہے جا تاہیے، تعادم کی بجائے اسسے توافق ہی سب سے توافق ہی سب سے توافق ہی سب سے بڑی عمل مندی ہے، رضا یا لعقباً اسی کو کہا جا تا ہے، ہاری زندگی میں کوئی ما وقد نہیں نازل ہو تا سگروہی جوحق تعالی نے ہما سے لیے مقدّد فرما یا ہے ، وہ ہما دے مول ہیں آ تا ہیں ہیں اپنے سب کام ان ہی کے میرد کردینے جا ہیں ۔

مَّنُ كُنُ يَجْنِينَا اللهُ مَا كُنتَ اللهُ لَذَا هُوَ مُوْكَ نَا وَعَلَىٰ اللهِ فَلَيْتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ -

شادو نندان بیش تینش سربنه هیچواملعیل بیشش سسربنه (دوی

تام تجربات وماد ثات دوا ومعالج کی غرض سے ظہور پذیر بھوتے ہیں اور دب ان کا مفقد پول مرح بات کا مفقد پول مرح بات کی عرف سے فہور ناک ماد ثات کی تکوار عمر اُنہیں ہو تا اُنہ میں فرائد میں مرح بات ہے ہوئے ہے۔ اِنہ مرح بات وطاینت بی میں زندگی گزرتی ہے ،

بسردوگرم جان خاطرت جودامنی شد تام عمر ترا اُپ سردِ ونا پ گرم است

جب کروی و گرای میں مبتدا من سے سبق نہیں لیتے ، مجروی و گراہی میں مبتلاد ہے ہیں. ابتاع

شہوات میں گرفتار مستقدیں اور ان مصاکب بدا گات کو فود بیدا کرتے رہتے ہیں بین سے

ہم نمات پانا جاہتے ہیں اجب بم خسبق ہوایت جامل کیا ، ہماری بیرت بدئی ہے ہیں آتھ کا

کے صفات بیدا ہوتے ہیں ، ہما دافقط نرکاہ براتا ہے ؟ قانون ابھا کے مطابق بم فکر کھیں نہ کی کھیے۔

ملکے ہیں ، حق تقال سے دبطقائم کرنے لگتے ہیں ، ان کی ہوایت پرعل ہی ا ہونے لگتے ہیں۔

آفات ومصائی کا ورود جس فرض کی تکیل کے لئے ہورہا تھا اب وہ غرف ہونکہ پوری ہوچکی ہوتے ہیں ،

دردناک تجربات وحادثات ہی سے ہمیں سبق ہا بین مامل کرنا کا فی ہیں بلکہ ان تجربات وحالات سے بھی ہوتے ہیں ہیں سبق سیکھنا فروی تجربات وحالات سے بھی جونوٹ گوارا ور لاحت بخش ہوتے ہیں ہیں سبق سیکھنا فروی ہیں۔ اَسانَش ونعمت کی مالت ہیں بھی ہیں شکر کے ذریعہ حق تعالیٰ کی یا دیس رہنا جا ہیئے ہونا نجہ تاکید کے ساتھ حکم دیا گیاہے کہ فلیک شراحت تھا عند الدّیما کو ۔ جین واسالیش کے وقت زیادہ دعا کرتے رہو۔

چین کی حالت یں دعاکا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہر نعت کوئ تعالیٰ ہی کی طرف سے
سیما جائے وَمَا یکم مِن نِعْمَة فِین الله یہ بوتا ہے کہ ہر نعت کوئ قائی میں البنا ان ہی کی مرفی کے مطابق نعتوں کا استعال ضروری ہے۔ جب ہیں نعیس عطا
کی جاتی ہیں ، جب ہم عافیت کی حالت یس ہوتے ہیں ، جب ہیں ہوت و تندرستی ملتی ہیں۔
امراض و آلام سے محفوظ ہوتے ہیں ، فراخی و آسائنش سے شمتے ہوتے ہیں تو یہ سب ہائی
ازمائش وا بتلا رہے لئے ہوتا ہیے ، دیکھا جاتا ہے کہ اس عافیت کے فینس ہوگئے موجودہ
میں کبرو عجب تو نہیں بیلا ہوگیا ، ہم شہوتوں ولذ تول کے در ہے تو نہیں ہوگئے موجودہ
فیت کے فینس ہوگئے موجودہ
لیے جو دیکھا جاتا ہے کہ کیا نعتوں ورا حتوں کی وجہ سے ہم حق تعالیٰ کی اطاعت سے روگرواں
لیے جو دیکھا جاتا ہے کہ کیا نعتوں ورا حتوں کی وجہ سے ہم حق تعالیٰ کی اطاعت سے روگرواں
ہورکڑ گنا ہوں ، اور معین توں میں منہ کہ کوئیں ہوگئے کہ اسی لیے سمجھا جاتا ہے کہ افغیت کے ایس کی اور اس کی کوئیت کی

المعلم التَّعَاشُوحَى مُ دَحَمُ الْمُعَابِرُ مَعَلَت مِن دَهَامَ كُوبِهِ التَّكَاشِو مُعَلِّت مِن دَهَامَ كُوب يمكرة قررستانون مِن بَهْنِع مِاتَة ہو۔

سي به كانمت كافتندميبت كفتند سربهت زياده سخت بوتك ورانعت وهيبت

له حب الله نسيام من كل خطيشة (م واله البيمة في الشعب و ابت ال

برود بهارسدك ابتلاميا كزماكش بي إلى حتيقت كوقراً ن يجم يس حمّ تعان اس المرع المافرا

رب

وَ قَطَّنَاهُمْ فِى أَكَا وَمُنِ الْمَا مِنْكُمْ ﴿ يَمِ فَ دِنَا مِنَ النَّى مَثَلَفَ جَامَتِيل كردِيلُ النَّالِمُ وَقَالَ مُعْمَدُ وَوَنَ وَلِيكَ وَبَلَوْنُهُمْ ﴿ النَّ عَلَى سَعِيمِ فَيَ كَسَلَمُ الْوَلِمِ عَلَى الْوَلِمِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِمُ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا

بِالْمُسُنْعَةِ وَالدَّسَيِّآتِ لَعَلْمُعُ يُرْجِعُ ذَيُ وَكُلُونَ كَاوِرِمِ الْكُونُوشُ عاليوں اور يرجاليوں سے و بِ اللهِ ع اللهِ

اسی طرح فرسایا:

وَ اللهُ الل

نعمت وعافیت کی حالت میں مردموس مشکور ہوتا ہے ہی اس مالت کا ادب ہے۔ درو میں دیمیں در رہا

کُنگوئوٹ مَکْسُکُوئرُ عِنْک احدَّ خَابَرِ مَعَ موس پین کی حالت بیس مَی تعالیٰ کا شکراط کرتا ہے ول وزیان واصفار کے مشکری سے نعبتیں سلیب وفقعہ انفیصے محقوظ ہوتی ہیں اوران ہی اصاف

ہوتا ہے۔

كَنُتُ شَكُدُكُمُ لَا بُرِيدُهُ مَكُمُ ﴿ الْكُرْمُ شَكْرُرُوتُولِقِينَا بُمُ نَمَيْلِ مِن احَافَ كُرِيّة بِس ر خوب مجاد كراجا بت دعا، دزق وغنا، توب ومنغرت كا انحصادا بنى رقي پردكها بير كرجا بإتوديا چاپا تون دياليكن شكر كے معاوض مِن زياد تى نعمت بلاتخلّف ہيد إاسى ہے معنورا نورملع نے

رِمامًا ؟ مَنْ نَذَرَتُ رِيْهُ فِي نِعْمَةً فَلْيَسَتْمُ رُها بِمِن *وَقِعت طِعوه اس كا شكر إوا كر*ے!

نیز، مَنْبَکُشِرالده عاء عنده الرخاء بین و سین و آسالیش کی حالت بین زیاده دعا کرتے دیہو زندگ کے تجربے معاوی ، تغرو تحق ہادی آزائش ہادی سیرت کی تعین جادی المجانوں

کو بیلاد کرنے، بالقولی کو بالغنل کرنے ہی کاغرض سے رونما ہوں ہیں! ان کی دوقسیس ہیں ملائم

وناملام المدانسان کے نفس کا بھی دوحالتیں ہیں، تیسری مالت نہیں ایک عافیت دوسری ہار۔ ناملائم با درمذاک ماد ثات کا ورود اس لیے ہوتہ ہے کہ ہم کجروی سے باز آجائیں، شہوتوں کے انہا عصد کہ جائیں، سیرت کی اصلاح کر ہیں! سو بان قضایہ ارب بہکرخاکی دیختہ و ہوار بنآ ہے ایس کی عدمای کونم کالم کے انگارہ سے دور کرتا ہے! بقن اقبال ا

بهان ماکه جز انگارهٔ نیست اسپرانقلاب مبع دشام است

زسوہانِ تعنا ہموارگردد ہنوز ایں چکرِگل نگام (است

نغس کی اس مالت کو بلاومیست کی مالت سے نبیرکیا با تاہد!

ا مائم یا نغمت و عافیت کے مالات سے بھی ہاری آزماً کشن ہوتی ہے۔ آگریم ان مالات بیب یا دیمی سے مالات بیب یا دیمی سے عافل نے موجا بیک، اربنارخ حق تعالی بی کی جا نب دکھیں، ان کی نفتوں کو انکی مرشی کے مطابق استعال کویں توجم اپنے باطن میں یہ ندا سنتے ہیں ۔

یعی ہم می تعالیٰ کی دحمت درافت، دطف ومنت کی دریا سے سراب ہوتے ہیں ہم ہران کی منت و نا روح بیت کے دروا زے کھل جاتے ہیں، ظاہر و باطن کی نعمیس ہم ہرآم کردی جاتی ہیں اور منت کی منت و نا روح بیت اور برحالت موست کے مقت نا کی ایت لطف وکرم سے ہماری ہرورشش و ہر دافت کرتے ہیں اور برحالت موست کے وقت یک بابی رمبنی ہے اور موت کے بعد وہ اپنے فضل وکرم سے ایسی نعمت عطا کرتے ہیں جس کوکی

ا نکونے دیکھا اور نہ کان نے سنا اور نہ کسی کے ول پراس کا خطرہ گذرا آہ فکا تَعْدُمُ نَعْسُنَ مَا اُخْنِی کَعْمُ مِنْ فَسَرَةِ اَعْدُتِ جَنَاءً بِمَا كَانُو اَلِعَمَدُون والسمِدہ عَلَ

له نتوح الينب مقاله، ٢١

گردوم سوئے بحر برگردد آتش اذریخ نسردہ تر گردد سنگ نایاب چوں گہدر گردد بمردو گوشم بحکم کر گردد خاک حال برخ زر گردد بمرکرا روز گار پر گردد (مولانا دلف الشریشا پوری) طالعے دارم انکر ازیے آب
وربدوزخ روم ہے آتش
ورزکاۃ الماس سنگ کنم
ورزکاۃ الماس سنگ کنم
ورگرسلاے برم نزد کسے
وربسوا روم یحتن خاک
ایں چنیں حالسابہ پیش اید

لیکن بی بات توبیب کر بهادے دوحانی ارتقا میکے لئے بین مالات کی مترورت بے بیم تود انحیں اپنی طرف جذب کرتے ہیں ،ان تام بلاوں اور آ فتوں کا با عدی خوج میں معنوالور

488

له الترعلية بينكم كم ما مع وما لع الفاظ م*ل بمارى " هوى م*تبع و شيخ صطاع « (تواشّاتِ نغیان وا تباع کیاگیا اور و مرض جس کی بیروی کائی ہے! جب ہاری آنکھوں سے فعليت كابرده الحي ما تاسيد اورها دى تجويس آجا تاسيد ك" ازماست كرما است. و إذ ما فيز د برمار يزد اور زنگ بس كال انعاف به توهير بم جيخ الطي بين : إِنَّ اللَّهُ كُلَّ يَكُلِهُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ الْمُسْهُمُ يَعَلِمُ وْتِ الإِثْمَا بعض من قا في لاكون برظل نبير كرت يكن لوگ خود اين جانون برظلم كرتے ہيں -ابيم اينارخ من تعالى كاطرف كرييت بين " انصارانسُ" بن جلت أبي بن تعالى کی خالفت ترک کردیتے ہیں ، ان کے قائم کردہ حدود سے تجاوز ہنب کرتے، ان کے توانین کی بندی کرنے لگتے ہیں! اسی میں ہاری عظم الشان کامیابی ہے! ماحول برغالب آنے کابس بی طریق سے کہ ہما پسے قلب کا جا کر ہلیں اور خارجی مشكلات وأفات كاسباب وعللي تلاش" الفس" يس كريس إ ا کر ہم دسکیمیں کرمی تعالیٰ کی عجدت سے ہمارا قلب عاری یا خالی ہے ، دیٹوی لذتو ت شہور سے معوی اس کے کروفر پر گرویرہ ہے، اس کے دنگ و بو برفران س کے وَّنِهُ كُرِيبُهُ المَيرُ \* بِرِقَرَان الْوِيبِين الْبِينَ نَفْس كُومُ فَاطْب كرك كهذا جا يَسِرُك. :

مَا نَشَرَ مَكُم الْمَعَيَاةُ اللّهُ شَياكَ كَا سوتم كو دنياوى زندگى دهوكمين و ولك يفتيكُم بالله الله الفكروس وهوكم يفتيكم بالله الله الفكروس وهوكم

میں نہ ڈلیے۔

اور انفس کے تعزی طرف فرراً متوج ہونا جا جینے اوراس وقت کے انتظاریں میں ندرہا جا ہے۔ اور ہیں جبوراً ایسا کرنا بڑے ایس ندرہا جا ہے۔ اور ہیں جبوراً ایسا کرنا بڑے اس ما ہی جو ہوں ترین جرز میں ہوت میں ہوت میں ہوتا ہے۔ اور ہیں ہوتا ہے۔ اور ہوت

بمس مين لياليد وواس دفت م شدب ون وفي فيد بر ميزي لويد كرى تقالى كى قدمول بركر جات بى اور بادى قلب سى يى تكانى بى الدهم انك تسيح كمامى و تدلى مكابى الداللرويرى بات كوستها بداوري وتقلع سترى و علانيتي الا ينفي عليات عكر كوريكمنا ب اورسي اوشيروا وظلم شی من احدی واناادبالی انتیبر بانتام! تحسیمیری کول بات بین المستغيث المستبعيس المون المشفق أيس رهسكي إ عم عيت أرده بيل ، المنسرالمعترف بذنبي (استلك مملح بون فرادي بون بياه بورويتها مسئالة النسكين وا بتعل اليك مون المان يون المفكما بول الااراد ا بيحقال المدن نب الذ بييل وادع ﴿ كُرِنْ وَاللَّهُونَ اعْرَافَ كُرِيْوَا لَا بِولَ بَيْرِي دعاء الغائف المضريرودعاء أكرسوال كرّابون جيسه يمكس سوال كرتيس من خضعت دك م قبته و فاصنت تيرسه أسك كوا كراما بول جيد كذكا ولي لك عبريد و دُّل لك جمد و و و و و و المراكز الم الما المركز الله المركز الم م غم لك النسه اللهم لا تبعلي جيسة فون زوه أ فت رسيره طلب كرمله به عامِث شقياً وكن في م وُفاً رحيه أ اور جيس ويتحق طلب كرتا بع مي رن ياخيرالمشلولين ويطفيرالمعطين يترك سلت عبى الوئ بواوراسكة أنو وكزاهال عن ابن عباس وعبدالتربن جعفره ) بدرسه بول اورتن بون سے وہ ترب ن الكفروتى كئ بوئه بواورايى ناكة برساعة بن درگرار ایوا اے انٹر تو مجھ اپنے سے دعا مانگنے يسناكا مذركه اورميري مين شرامهربان نهايت ب ميم بروما إكسب الكي جلنه والون سيبيرا سي وي والول سع بيتر!!

بلکے نزول کے بعدیم وہ کرتے ہیں جونزول سے پہلے بھی رضا در غبت کے ساتھ کرسکتے تھے غم والم کے انگارہ سے جیلسنے کے بعداگر ہاری عبدیت کی ۔ پی کیفیت ہوتی تو ہم پریہ عذاب ہی ازل منہوتا۔

مَا يَغُمُ اللهُ بِعَنَا بِكُمْ إِن شَكَرَتُمْ وَ الْمَنْتُمْ وَكَانَ اللهُ شَاكِلُهُ لِيلًا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَا يَعْلَمُ اللهُ شَاكِرُ وَاللهُ اللهُ اللهُو

العدالتُدتوال طرى قدر كرسف والااور خرب جاننے والا بد .

عداب یا درد ناک تجریوں اور معبوں سے بچنے کاطریقہ ایمان وشکر سے عقیہ وعلیہ بین الکان بالکٹرو علی صالح ہے اینی "انفس" کا تغرب نقط نظر کا برناہے سیرت کا صلاح ہے، تقولی کا بدیا کرنا ہے۔ حق تعالیٰ کا دامن پکرٹ کہ ہے ، ان کھے باریوں پرعل کرنا ہے۔ ان کے بتلائے ہوئے طریقوں پر جینا ہے ! ہم خو داپین باریوں اپنی عافیت کے خرص میں اگر لگاتے ہیں ، ہم خودا پنے تفس پرظلم کرتے ہیں ہم خودا پنی عافیت کے خرص میں اگر لگاتے ہیں ، ہم خودا پنے تفس پرظلم کرتے ہیں ہم خودا پنے حالی السیدالوالیز المنا المنا

غِ اس حقيقت كونوب لكحاهد:

آتش بدودست نویش درخرم نویش چول خود زده ام چنالم الدوشمن خویش کمی وشمن من نیست منم و شمن خویش اس و ای من دوست من دولمن خویش اس وارئ من دوست من دولمن خویش اس ای درخ من دوست من دولمن خویش اسی درخ تعالی نیج بهار مرا ایس اورسی سین با ده فیرخواه بین بهم بهول کواکلوائر به بهای وصیت فرائی سے اوروه بهی سیدی بهر تعوی کی زندگی بسر کویس و دمت دوسین الدن مین او قالک ایس تعمل وایدا کمه ان القواالله دین او تو تیم فیا و ترک کومی که منم فواوتری واقع می اور تم کومی که منم فواوتری که منم فواوتری کی الما مت کرواوراسی من الفت سد بچویین تقولی کی زندگی افتیار کرو - دخم شد)

مع مين لي ما قديد الداس دفت م مدب ون دفها فيد مري الديد كرحى تعالى كالمرس بركر جات بي اور بهاديد فلب سديري تعلق بيد الدهم انك تسيح كمامي و ترى مكارق الداللروميري بات وسنايد اوريري وتغلم سسترى وعلانيتي لاينفى عليك مجركوديكمنا بداور يراوشيروا ويكام شی من اصری و اما البارشی الفقیر جانتا ہے! تحسید میری کوئی بات بھی المستغيث المستيميس لدون المشنق ليس روسكي إلى مميت زده بين ، المنسرالمعترف بذنبي إ استلك مملح بين ويادى بول وياه بو الانتها مسئالة المسكين وا يتمل اليك عول الرسال يول المفكم مول كا وار ا يحقال المدن نب الذ بيل وادعو كرن والايون اعرّاف كرنيوا لا مول. يتر دعاء الغائف النف بدودعاء أكسوال كرّابول جيسه بيكس سوال كرتيس من خضعت مك م تبته و فاصت تير م الما كو كوا ما بول جيد كذ كا ويس م هم لك النسبه اللهم لا تبعلي جيد فون زده أ فت رسيره طلب رتك بدعامِك شقياً وكن لى م وُفارعياً اورجيع ويتمق طلب كرتاب حبى كرن ياخيرالمشلولين وَياخيرالمعطين يترب سلية عكى أون يواوراسك أنو (كزاهال عن ابن عباس وعبرالتربن جعفرا) بررسه بول اورتن بون سے وہ ترب تسك فروتن كئ موئه مواورا بن ناكه ترساعة دُكُواديا ہو! اے التُرَوْمِجِ اپینے سے دعا مآلکنے يسناكا مذركه اورميرحق مين طرامهربان نهايت ميم بروجا إلى سب انتكاجل في والول سيبتراك سي ويخوالول سے بہتر!!

بلکے نزول کے بعدہم وہی کرتے ہیں جونزول سے پہنے بھی رضا ورغبت کے ساتھ کرسکتے متھے غم والم کے انگارہ سے جھلسنے کے بعداگر ہماری جدریت کی بھی کینفیدے ہوتی توہم ہریہ عذاب ہی نازل منہوتا۔

مَا يَغُمُ لَ الله يعَنَى المَكُمُ إِن شَكَرَتُمْ وَالْمَنْتُمْ وَكَانَ اللهُ شَاكِوْ عَلِيماً وَ المَنْتُمُ وَكَانَ اللهُ شَاكِوا عَلِيماً وَ وَكَانَ اللهُ مَشَاكِوا عَلِيماً وَ وَهِي مِن وَ اللهُ تَعَالَى مُ كُوعِذاب وحد كركيا كرساكا والرّاكيان لها وُر

ا مداملتر تعالیٰ طری قدر کرسف والا اورخوب جاننے والاسید . عداب یا درد ناک تجربوں اور میستوں سے بچنے کاطریقہ " ایمان وشکر "سے عقیدہ

وعل بدرايان بالتُدو على صالح ب إليني "انفس" كا تغرب نقط نظر كابرلنا به ميرت كاصلاحب، تقولى كابداكرنا بهد حق تعالى كادامن بكون لب ، ال كحسد

پاریتوں پرعل کرناہے۔ ان کے بتلائے ہوئے طریقوں پرجلناہے! ہم خوداپنے اللہ کوراپنے اللہ کورت ہیں ایک لگاتے ہیں ، ہم خوداپنے لفس پرظلم کرت ہیں

ہم خودا پنی جانوں کے دیٹمن ہیں ، ہما رے سوا ہما راکوئی دیشمن نہیں! شیخ ابرسیدا ہوالخرج نے اس حقیقت کوخوب مکھاہیے:

سع می ساس در در ست خوایش در خرمن خوایش چون خود زده ام جرنام از دشمن خوایش کس وشمن من بیرو دست خوایش از دشمن خوایش کس وشمن من بیست منم و شمن خوایش اے وائے من ود سبت من وامن خوایش اس ایر وائے من ود سبت من وامن خوایش اس ایر می تعالی نے جو ہما اسے مولی ایر اور اسب سے دیا می تعرف اور ایک اور وہ یہی ہے کہم تعولی کی زندگی بسر کورس و معدن الدن میں اور وہ یہی ہے کہم تعولی کی زندگی بسر کورس و معدن درجے کا ایر کا میں اور وہ یہی ہے کہم تعولی کی زندگی بسر کورس و مدان درجے کا ایر کا میں اور وہ کی میں کردی میں کا درجے کی ایر کا تا میں کا درجے کی ایر کا تا میں کا درجے کی ایر کا تا میں کا درجے کی کا درجے کی درجے کا درجے کا درجے کا درجے کی درجے کی ایر کا تا میں کا درجے کی درجے

وا قیم نه ان وگون کومی حکم دیا جن کوتم سے پہلے کماب ملی متی اور تم کومی کہ حکم خلاو ندی کی الما مت مرواور اسکی مخالفت سے بچو یعنی تقولی کی زندگی ا فتیبار کرو- رختم شب

# شطرنج كى اصل

ځ اکر مقصو دا حد شعب مربی · بروده یونیوسشی بروده ۱۳۹۰۰۳

شطري كوشا إن كعيل مون كاعزاز حاصل راب - يه آج بى اتنابى متبول ب بتناکد پیلے تھا بکلاس کی مقبولیت میں پہلے کی برنسبت اضافہ ہی ہواہے ، اس کی اصل کے متعلق مثلف اً طربیں ۔ ابل ایران اس کواپنی ملکیت قرار دیتے ہیں اوراس کی اصلیعہ ۰۰ ہشدت دنگ بتاتے ہیں ۔ ایرلیوں سے ملاوہ ہزنا نیوں ومیوں معربوں ا وردیگر تدیم توموں نے بھی اس برا بنی ملکیت کا وعولی کیا ہے ۔ مگریہ سارے دعوے غلط اورب بنیا دمحف ہیں شطرنج ایک فالق مندوستانی کھیل ہے جوا بتلاء ودیم بندوال ے راجوں مہارا جوسکے درمیان کھیلاما آ اتھا۔ اس کے دوعنا صرب ہاتھ اور رخ د جس کیاصل *رتھیے اور حبس کا بنیر ورس*تان سے *خاص تعلقہے*) اس کے بنیری ا دامسل ہونے کا بیٹن ثبوت فراہم کرتے ہیں اور پھراس کا ذکر راما مُن میں بھی موجو د سینے لفنطشطری کاصل سنکرت کالفظ بحتر بگریس) (CHATURANGA) ہے جو قدیم ہندوستانی فوج کے جار دستوں ( باتھی سوار سرتھ سوار ، گھڑ سوار اور ببدل فوج ) کی نشاند بی کرتا ہے۔ (۲) چٹی مدی عیسوی میں نوشیروان عاول متوتی مسیدے طبیب خاص، بزرجہ،

کے ملفیل پر ایران میں متعارف ہوا اور دہاں سے مبدِ عباسی کے اواک (اکھویں مد میسوی) میں شکطرنج یاشطرنج کی شکل میں سرزیبن عرب میں جلوہ نگئ ہوا۔ (۳) ابتداء پر چاراشخاص کے ماہین دوبانسوں کے ذریعہ کھیدا ہا آیا اوراس کا عام انحمارا تفاق اور تقدیر برتھالیکن بعکجب ہندہ " دھرم شاستر " سربانسہ اندازی مرمنوع واردیا کیا تو یہ دو انتخاص کے ماہین کھیدا جانے لگا اور اب پالسہ پھینکنے کے بہائے مقل و ذہانت کو بروے کار لا پاجانے دگا۔ اسی سبب سے ہندوستان میں اب یہ " برتھی بن" (قوت زمن وعقل) کے نام سے جانا جاتا ہے۔ (م)

۷- سلاحظ بو ۱۹۶۰ م ۱۹۲۰ ، ۱۹۲۰ ، ۱۹۰۰ مناصعه طعماء کا میابی کا این این از مین مین مین مین مین اور این ۱۹۷۳ ، ۱۹

ا- دیکھیے سیرسلیمان ندوی : عرب وہند کے تعلقا ت، الدہ ہاد، ۱۹۳۰، میم۱۸

م ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۳ مقبول احمد: Relations والما ، ۱۹۲۹ و با ۱۹۹۹ من ۱۱۹ اور ۱۹۶۰ و ۱۹۲۰ منام علی اور این ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲ و ۱۹۳۲ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳۲ و ۱۹۳۲ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳ و ۱۳ و ۱۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳ و ۱۳ و ۱۳

Encyclopardia Britanica Tiboli- P

· Vol. II ' p. 195

#### وفيات

יאבונים

# ميم ميسيدو بلوى آن بمدر دروافانه باكستان كي شهادت

کس قدرظالم باتو تھے اورکس قدر درندہ صفت دل کا وہ انسان ہیں جوان رہا ہوگا جس نے فرشتہ صفت ہتی غریب انسانوں کامیحا، ملک و ملت کا فیرخواہ 'پوری انسا پنت کی فلاے وہبیودگی چلہنے والا 'مشرافت کا بیکر مجسم میسم محدسعید د ہوی پرگوںیاں چلاکرا ک کی اُن میں ان کوشہید کر دیا۔ انالٹروا ناالیہ راجوں ہُ

بطيعه بي يه خبرعوام الناس تك لينجي كدكرا هي پاكستان ميں بمدر د دوا خارنے مطب فراخت مے بعدجب میرم محرسیدر دباوی ابنی کاریس بیطف لگے تو کھیے نامعلوم در ندوں فے ان برا ندھا تھ ئولیاں چلافی کشروع کردیں حب سے وہ ان کا فردا بیورا در تین ان کے ہماہ اصحاب موقع ب عِان بحقِ ہوگئے ۔غم وصدمہ میں ڈوب گئے ۔ اوران سب کے منہ سے ایک چیخ نکل طری کہ **ا**ئی بركيا بهو گيا ، كيارشرافت والساينت كالجي قتل هوفا مشروع بهو كيلېد سيحم محدسعيد د بلوي مزام إنسا ينت كي بيتى ماكن تقوير تقر و فرسه وصعدامه انسان تق انهول في دوسرول دكم أرام يسليرا برنا اكام تجوار ديا تقاران كالمقصد حيا تتصرف اورصرف بني فرع ارم ك خدمت كزنا قياً تطعة بنیچنة سوئے مبائکے دہ انسا نیت کی فلاح و بہبو ڈئی کے کامُوں ہی میں ا پینے کولگا میں گئے تقيوس يبلوه اورال كي برا درمنظملك وملت كى نا در روز كارسى حكيم عبدلجيد بلوى مفط الله تعالى متده مندورتنان ميل اسف مظيم بشان كارنامول كى بدولت المشعل وا نه يميعان كي وهجيس يا دبين جب قبله آبا جان حفرت مفكر ملت مفتى عتيق الرحان عثاني أوران رمخفوص ا حباب بحرّت مّا هی سما دِمینٌ بولاناسیداحداکبراً با دی، مها پرمذت مطرت مولانا مفعال**رفیا** یرم کی فریت میں حکیم میدالجیدها ب دہوی اوران کے برا در نور دخیم فرسعید دہوی فرسمے طریعہ بهماك برتبا دائفالات كرك النكي وتلاك بمديع متعدها بعطا كرق تقسالك

جب فجه انگاشها دت کی فرملی تویس خودم بخودم کودم کودم کی دار دماغ کوایک ذیرد ناقابل برداشت جعث کاک اور صدم سنتام جم کی وه مالت مرد کی که جو بیان سے باہر ہد۔ الله تعالی مرح م مکیم فحد سعید د بلوی کو کر وظ جنت نصیب کرے اوران کے متعلقین کو صبر میں مطافرائے بخصوصیت سے دعا ہے کہ ان کے برا درمنظم حکیم جد الحید صاحب و بلوی کو اس عظیم حادثہ و فات پر بہا طبح بیا فم جھیلنے کی توقیق بختے ۔ اسین فم ایین -

اكتوبرمهم

### دعائے محت کی در تواست

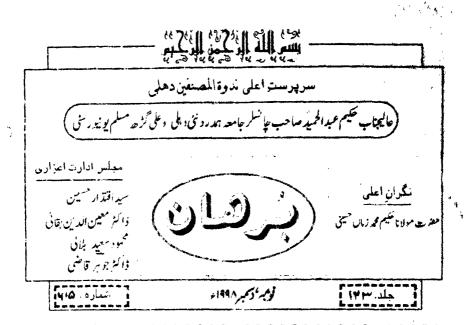
مفکرملت مغرت مفتی علی الرجان عثران رحمة الشرعلیه کے چور شا جزاد سے اور اسے اور اسے اور اسے اور اسے دور اس ورنیا کے مفتی سوکت علی فہتی کے بڑے وا ماد مفتی نجیب الرجمان عثمانی گردہ کی بیادی کی معرف میں تھے لیکن اب گریر ہیں تکلیف بیستور ہاتی ہے۔ کی معرزین شہر، عما نمین ملک وملّت ، مرکزی محکومت کے وزرا مروم بران پارلیمنٹ، سابق مرکزی محکومت کے وزرا مروم بران پارلیمنٹ، سابق مرکزی وزیر جناب یوننی سیلم اور محرم معزت مولانا قاری محدادر سب صاحب میم مسجد برا مع نئی دی وضعی معرب ان کی مزاج میرس کے لئے آ چکے ہیں۔

ا داره ندوة المقنفين د بلى كاطرف سع مكت كتمام ا فرادست اپيل به كه وه حفرت مفكرمكت مفق عتيق الرحان عثمان المحصاص المتراد وربي في طبحان من عثمان كامكن محت مفكرمكت مفتى عتيق الرحان عثمان المحصاص المراد وربي في طبحان من باركا و عالى التررب العرب معموصيت يابى و تندرستى كے لئے محفوص اوتحات ميں باركا و عالى الترب العرب كرم وفق سعمت يابى سے خشوع وفق عرب المحد عاكا الترام فرايش . الشرت الى البن كرم وفق سعمت يابى اور عمرد را زعطا فرمائ أمين ثم أمين .

واداده

#### بقيه صهاكا

قطعت بانجویم شعرس ادی کی بابت و فناهت مشروع بوق به که ماده ای ایتلان دو حرف ید ، بین پهلاحرف ی بابت و فناهت مشوال کو سلا با ب اور ۳ ه بانچوی دن و حرف ید ، بین پهلاحرف ی ، دو جرم اس بونا جامی بشوال کا خردن یسی ۱۹ فردن یسی اگر جرم داست بونا جامی بشوال کا خردن یسی ۱۹ تا دی محق و زبروبینات کی دؤست ماده ۳ م ۱۸ کا اظهار کرا جد ، (جاری)



اسرا With il شمارك عبدالزمن عثماني تظرات غيبست كى مذمت اسلاى تعليمات كى روشنى بس مفتی محدخبیر ندوی ایم اے علیگ تعطعات وفات شعرائے اردو عيدالردف خال إيم المسمطرى اودئ كلال وراح 14 عهداوی جنگ ازادی اورسلم جا نبازان حربیت قُواكرهٔ عنتاراحدمكی ریندرو صدر سنعیهٔ سیاسیات كریم مشی كالجدیشر پوزبهار ۲۹

جمله خطوكتابت اورترسيل زركابية

منیجر مابنامه بُر بان

كمهيو شركتابت | 2136 - أردو بإزار جامع مجدوع - 110006 م فون نمبر 3262815 م فون نمبر 3262815

همیدا مرحلن حثانی ایڈیٹر پر نفر پبلشر نے خواجہ پر لیں دہلی میں جمپواکر دفتر برہان ار دوباز ارجامع مسجد دہلی ہے شائع کیا۔

# نظرات

۲۵ د د بردهه ۱۹۹ کونبد وسیقان کی جاد دیامستون مدیعید پردلیش ، د کی ، داجتمان اور میزور کی اسبلیوں کے ہوسٹے انتخابات کے تنافی نے بیاٹ تواب باسکل صاف کودی ہے کہ اگر بندورتنا فی مسلان مجداری ، تعلمندی ، دانشمندی اوردورا ندیشی کے ساتھ اپنے حق رائے د<sub>ہ</sub>ی كااستعال كرين تو ښدولستان مين فرقه پرستي کهي بحي پنپ بنين سکتي سه ١٠ ور فرقه برستي کو کواړي شکست کاسا مناکرنا بٹر تاہیے ۔ حالانکہ بی ہے پی بڑی حکمت علی کے ساتھ اپنے مہارتیوں کوانواد بیدان میں آبا دُتھا ۔ اور بڑی ہی جا بکدستی کے ساتھ انتمان مہم چلائ تھی ایک طرف سندو تو کا کارڈ محصلنے کی کوشسش اور دوسری طرف سیکولرزم کے نام ک د مان رسکر پرسب باتیں ہے اتر ال بت ہوئی بلکران دونوں باتوں سے بی جے پی کی ساکھ خماب ہی ہوتی رہی انتما بی جلسوں کے اُخری دن دہی کے لال تلعہ کے سامنے سندور مثنان کے وزیراعظم جناب اس بہاری باجسی نے بی جے بی کے حق میں درکوں سے ووط دینے کی ابیل کرتے ہوئے لعض ایس الیسی بھی کہد دیں کہ جو بی جے باکے ورکر کے اے توگواره بوسكتى بې سگر نهدوستان كےوزيراعظم كےشايان خان قطعاً نهيں - بندوستان كا دزيرا مند وستان کے سیکولراً مین کی یا سلاری وصفاظت کے لیے صلف اٹھا تاہیے اور جب وہ ہی وزیراعظ كوئ ايسى بات اچنے مند سے نكال بييے بس سے اسسيكولرزم "پر" اكبے " آق موتو بھرايسے وزيرعو کے با سے میں وانشور طبقہ کس طرح کا خیال ذہن میں بیدا کرے گا، لال قلعہ پرا نتما بی مبلسی وزامِط المی بهاری وابیسی نے کا نگریس کی صدر مشریمی سونیا گاندھی سے غالباً ان کے عیسا کی مذہب کی پوسنے پرتیکی لیتے ہوسے اس قم کی بات کہی کہ جیسے اکٹس ہندوستان میں عیسیا یُوں پر اللم وسم الله وسي وكوم به والمروم سياست مين شايداس لي زياده مستعدن فلرا في بيه. جب ا فيا رات مي عيسان فرقه برطلم ك خرس شائع بوق بين راس تم كى بايس كرناكي جمعة ن ر در باعظم کے معاقب و معالم میں میں واستان کے سیکود این کی صفاظت و باسوادی کا صلت اللہ ہے ہوں ہواری کا صلت اللہ ہے ہوں ہواری کے بیکن درے استعمال کرنا ایک ہُر بندا جارہا ہے دیکن جب اس قسم کے بیکن میں اور بیک کورس اس کے تراست درکھ کا فرار کر استان کی اور اس کے درکھ کا موزا قدرتی بات ہے ۔

اس اسبلی انتخابات نے یہ بات تا بت کردی ہے کہ ہندوستان سلانوں کا ورط فیصلائ آب بہت اورجب اس کا استعال کسی ایک بارٹی کے حق میں کیا جا آ ہے تو وہ بارٹی سندا قدار بر بیٹے جاتی ہے ۔ اس سے بہلے مسلمانوں کے ورط بیٹے رہے ہیں وقو پارٹیوں کے درمیان میں تیسر اشخصا کو سانوں کے ورط میں جمتہ بتی کر بیٹے تنا تھا جس کا تیجہ یہ ہوتا تھا کہ سلم و و ط ایک جگہ نہ ٹرکرکری جگہ بط با آ متا اور بجراس کے نیچہ میں فرقہ برست فا مکرہ میں ہوجا آ تھا انتخابی نظ بھے و قت سلانوں میں اور فرقہ برستوں کے گھروں میں گھی کے جراغ جلنا شروع ہو جلتے تھے۔

میں جملے تھے میں حقہ کے ما صل نہیں ہوتا تھا اور فرقہ برستوں کے گھروں میں گھی کے جراغ جلنا شروع ہو جلتے تھے۔

کیک اس کے لئے ہم سلمانوں کو مور دِالزام کھم تا توطعاً بند وگوارہ نہیں کریں گے اس کے لئے میں معان گوئے سے کام لیتے ہوئے یہ کہذا بڑے گاک اس کے لئے ذمہ دار وہ افراد اور جاعت بے بوسسلمانوں کے دوسلہ سیم منداِ تقوار پر فاکر رہتے ہوئے مسلمانوں کو ذرا بھی نہیں گرداِ نتی دب ہے بسشر تھ اندوا کا ندو کا کار فی کھیلاگیا اور ہسلمانوں کو درکناد کرنے کے حرب استعال کئے گئے اسے ہم اس ساری فرا بی کا ذمر دار کہیں گے جب ایک بارٹی اپنی اور الک بنا میں اور کھراس کا جو بھی الجام ہووہ اگر سلانوں کے لئے اس کے سوائے کوئی جا دہ نہیں رہا کہ وہ بھی ابنی وہ الگ بنا میں اور کھراس کا جو بھی انجام ہووہ اگر سلانوں کے لئے بہت نہیں دیا ہی سینے نہیں وہ کہ مرز سکی تو پھراس کو بھی انجام ہوا داس کی بربادی و تبا ہی سینے اپنی آنکھوں سے دیکھی ۔ اور جب ابنی تباہی و بربادی سے وہ انجر نہ سکی تو پھراس کو بھی ۔ اور جب ابنی تباہی و بربادی سے وہ انجر نہ سکی تو پھراس کو بھی ۔ اور جب ابنی تباہی و بربادی سے وہ انجر نہ سکی تو پھراس کو بھی ۔ اور جب ابنی تباہی و بربادی سے وہ انجر نہ سکی تو پھراس کو بھی ۔ اور جب ابنی تباہی و بربادی سے وہ انجر نہ سکی تو پھراس کو بھی ۔ انگرین نیشنل کا نگریس جب اپنے بنیا دی اصولوں سے کھے گئی تو تھا تھی جہ نہ کہ نہ کے دی وہ دیکھی ۔ انگرین نیشنل کا نگریس جب اپنے بنیا دی اصولوں سے کھے گئی تو تھراس کی وعدہ کہا ہے۔ انگرین نیشنل کا نگریس جب اپنے بنیا دی اصولوں سے کھے گئی تو

### نظرات

۲۵ روبرشه ارکونبر وستان کی جار دیامسنتوں مدھید پردلیش ، دبلی ، واصحال اور میزورم کاسبلیوں کے بوسے انتا بات کے نتائے نے بیات تواب باسکا صاف کردی ہے کہ اگر سندوستانی مسلان محداری ، عملندی ، وانشمندی اوردوراندیشی کے ساتھ اپنے مق رائے دہی كاستعال كري توسدوستان من فرقه برستى كمي بنب بيس سكى بعدا ورفرقد برسي كوكمارى شكست كاسا مناكرنا برً تاسيد و مالا مكر بي جي برى حكمت على كرساته ابين وبهار تيون كوانمان میدان میں آنا اِ تقا -اور طری ہی جا بکدستی کے ساتھ انتمان مہم جلائ تھی ایک طرف سندو تو کا کارد کھسلنے کا کوسٹسٹ اور دوسری طرف سیکولرزم کے نام کی دہائی ۔ مگریہ سب یا بیں ہے اثر ثابت ہوئی بلکدان دونوں باتوںسے بی جے یہ کی ساکھ خاب ہی ہوتی رہی انتما بی جلسوں کے آخری دان دہلیکے لال قلعہ کے سامنے مبندور ستان کے وزیر عظم جناب اس بہاری باجیسی نے بی جے بی کے حق میں لکو سے دوط دینے کی ابیل کرتے ہوسے لعق باتیں ایسی بھی کہد دیں کہ بی بے بی مے ورکر کے ایا توگواره ہوسکتی ہیں سگر نہدوستان کے وزیراعظم کے شایان ٹان قطعًا نہیں۔ ہندوستان کا وزیرا بند وستان کے بیکولراً مین کی باسلاری وحفاظت کے لئے صلف اٹھا تاہیے اورجب وہ ہی وزیرعظ كولُ ايس بات ابنع منه سعه نكال بييط مبس سع اسسيكورزم" بر" اكبخ" آتى موتوكيرايسه وزيرعظ کے با دے میں دانشور طبیقہ کس طرح کا خیال زہن میں بیدا کرے گا، لال قلعہ برانتخا بی مبسری وزایخ ا الی بهاری وابیدی نے کا نگریس کی مدرمشریمی سونیا گاندھیسے غالباً ان کے عیسا ئی مذہب کی ہونے برمیکی لیتے ہوئے اس قم کی بات کہی کہ جیسے ایس ہندوستان میں عیسا یہوں ہر اللم وسم الله وكه المواسيه اوروه سياست مين شايراس ليئة زيا وه مستعرف فراً في اليه. جب ا ضارات مي عيسائ فرقه برطلم وحم ى خرس شائع بوتى بي راس تم ى باتي كرناكيا بمعان

امن اسبلی انتخابات نے یہ بات تا بت کردی ہے کہ ہندوستانی مسلانوں کا ووط فیصلہ کا بات ہو ہے کہ ہندوستانی مسلانوں کا ووط فیصلہ کا بات ہو ہے کہ ہندوستانی مسئدا قدار پر بیٹی جاتی ہے ، اس سے بہلے مسلانوں کے ووط بیٹے رہے ہیں دو بارٹیوں کے درمیان میں تیسرا شخصا کر سلان کے دوج ہیں حقہ بتی کر بیٹے تا تعالی مسلم ووط ایک جگر نہ برگر کر کری جگر بط جا تا تعالی ورمیراس کے نتیج میں فرقہ برست فائرہ میں ہوجا تا تعالی نتا ہے کے وقت مسلانوں میں ایتحاد ورمیراس کے کو وقت مسلانوں کے ہم مول کے افریس کے کہ ما صل نہیں ہوتا تھا ور فرقہ برستوں کے گروں میں کس کے جانے مبلنا میں موجا تا تعالی موجا ہے تھے۔

11/11/1

بچرمسلان بھی اپنی من مان کرنے میں اکاد ہوگئے ۔ اور النول دنے است من کا استقال کا مستقال کا مستقال کا مستقال کا سكمان كراى مناسب مجعاب بابرى سجد كالمسادى في بندوستان مسافع به كالمنها على ونابر كي انسان بيندانسانون ك دلون كور أخ وغم سے مجلئ كرديا بندوستان كي شريف بيندوكيا كا كي ا برئ سیدی ساری نے اسی طرح رونے برمجبور کیا جس طرح مسلمان روستے اور بلیلنے ، تاہر سیکماس عصيكودادم كابنيادي شيكا ف برا اور فرقه برست فافتي كطعام مندوستان ين دوسب كرف براتراً س بوسك كى يجهتى واتاد كه كي زبردست خطره بى - آخراس صورت مال كوزياده دن كون برداشت كرسكيا تقاد نرين يسشنل كا نگريس في اين دمد دارى كومسوس كا وريشتر متى سونيا گاندهی که تبادت مین کانگریس نظ عزم نے ولوله اور جوش کے ساتھ سیدان میں آثر کا وراس سے مسلمانوں كے ساتة ديگرا تليتوں ولتوں كے زخموں برم بم ركھا بوكچھ ہوا لسے بحول جلنے اور اكثرہ إيسا كھے نہ ہونے کا لیقین دلایا کیا ۔ دلت می اسلان بھی اور ا تلینتوں کے دیگر طبقے بھی کا نگرلیس کی طرف جھک گئے کا نگریس کی مایت کرنے پر آمادہ و ماکل ہوئے جس کی وجہ سے کا نگریس ان اسبی انتخابات میں زیرد اکثریت سے کا میا بی سے بمکنار ہوگئ ۔ وہا اور داجتھان میں تو کانگریس نے دیکار دیمامیا بی ماصل ک اور مدھیہ برولیش میں اس نے اپنی پوزلیش کو قائم رکھا - میزورم یں مقای حالات کے ذیر اثر عوام نے اور میں مقای حالات کے ذیر اثر عوام نے اپنے حق دلئے دہندگ کا استعال کرکھ اس بارٹی کو کا میاب کرا یا جواس کے مسائل کوسل کرنے ك المرف نراده دهيان سے توج دينے كا وحدہ كرتى دہى - ملك كے صالات بروباں كول اثر مذركها كي ديا-بسدوتوكا وبالكول وجوديمى نبيس تعاراس ائ وبإن وه بى باسل كاسياب بورى جومقاى مالات كيت عوام کی توقعات پر پوری اُترتی دکھا لُ دی ۔

ایک طرف توبی ہے بی کہتی ہے کہ وہ مہندوستان کے سیکولراً میکن کی ہم طرح تمفا فلت کہے گا دوسری طرف اس کی پارٹی ہے کئی ذمہ وال افراد نہد وستان کے اسکولوں بیں کا لجوں میں کسی مذہب کی مخصوص دعا ؤں کو پڑھانے کہ لازی یا بندی کہنے کی بات کرنے نگے ہیں برسیوی و ندنا اور پہیسے اترم ایک مورق سامنے دکھ کر پڑھنے کہ این یو یہ حکومت کی طرف سے خروری کرنے کی جرس اخبا دات میں شاکتے ہویش۔ تہ نہدوستان کی سیا ست میں زبر دست تہلکہ مجے گیا بسیکولرزم کی دہائی وسینے والے

اذاد ريه خريج كالمرح مل ودماع كو د بلاكى اورعا للسلام كازبر دست مقيدرستى جناب معزت مرالًا سيدار المس على تعدو على ميل) كاتورن كا جين طات كي نيدندي وإم بوكري بو تخفيت وسي است كر بمع والموال مع المعضد وورم من بيد اور وكمي بيلك جلسون سدك إن رى ب أرده مي كامت ذیت فرا**ب دیکھ کریے کچنے ہر جبور ہوئ ک**ے گرس **رسوتی وندن**ا اور نبدے ما ترم طیرھنے کی بات مَوْمِت كَلْمِ فِي سِي لازى قراروس و يا كيا تو بھرسلانوں كوليف بچوں كوان اسكوبوں سے ہا اینا جائے جهاں سسرسوتی وَمِدْنا اور بندے ما ترم بِطِمِنالازی ہواس باشسے بی جے پی کی حکومت کو ہوش آیا اواس نے اس سلسلے میں تردیرکرتا ہی اسفے لئے ما بنت کی بات بھی ۔ یوپ کے وزیراعلٰ کلیان سنگھ نے کاک حکومت کی طرف سے کوئ ایسی بات نہیں کہی گئ سبے کہ جس سے یو یہ کے اسکو نوب میں سرسوتی ذرنا اور بندے ماترم برهنالائ قرار دیا گیا ہو کوست کے ذررداری طرف سے س بر تردید نے برمام تو يها ن فع كرديلسه ليكن اب اس قم كى ديگر باش جود قتا أو قتاً كهى جا ق ر بى بيس يا بهى جايش گا بهتر جوكه مكومت اس برابعی سے دوک لگا دے اوراس قسم ك مشہرانگيز با تيں كہنے والوں كے خلاف قانون كاروا كَ عل میں الدی توب ملک اور سلک کے ایکن کے ساتھ وفا داری کا عل بوگا بہاری حکومت بہد کے ذمد دالان سے اول ہے کہ وہسیکوراً سُنکے خلاف باش کھنے والوں کے خلاف کڑی کاروائی کرے جب ہی ملک كے عوام كا مماد وليقين مركا اس مكومت كى ايما ندارى اور نيك نيتى برر

ان اسمبلی انتخابات میں مہنگائ ، تضرداور بھی دبائی کے ساکی سے عام انساسی پریشانیوں کا بھی فدور وشورسے جرچارہا۔ بی ہے پی کی حکومت مہنگائ برتا ہو بائے اور تشدّ در کے واقعات کی روک تھام کرنے اور پانی وابحلی کی دقیق دور کر سنے میں جس طرح ناکام دکھائی دی ہیں اس برعوام نے اس کے خلاف و و مل کا استعال کر کے یہ بات واضح کردی کرجو بار می عوام کے بنیادی مساکن میں اور جان و مال کی حفافت کرنے میں ناکام رہے اسے حکومت کرنے کا کوئی حق بنیں ہے ۔ عوام اس سے حکومت کرنے کا کوئی حق بنیں ہے ۔ عوام اس سے حکومت کی میں گوئی کرسی چھین بلیتے ہیں اب ہے ، کا اصول سب کے لئے ہی اب عوام نے جس باد کی کو حکومت کی ماگ فر ورسونی ہے اس کے لئے منروری ہے کہ وہ ملک میں سے دہنگائ کا خاتمہ کرے جے خوروں کی باک فر ورسونی ہے اس کے در مال کی مفافیت کرنا حکومت کی ذمہ داری ہے بھی بانی ضروریات دندگی در مال کی مفافیت کرنا حکومت کی ذمہ داری ہے بھی بانی ضروریات زندگی

ربان درد احد امری در احد من می از در به ای کوتادی تا قابی بروافقت است به به به ای کاردی در احد به به به بادویت در است از مین بیشن کانگریس کواس کی شاخل کا بروافقت است به به به بادویت بردسته است بردین میں از مین بیشن کانگریس کی که وه ان صوبوں میں اچی اور شائی صوبر مین میس میں موام ان می بردیشانی و مارسے نجات اور برشهری کوامن وجین اور دارد تن نبیب بوگ د

مُحَدَّشَة دنول بنيرورتان كيعلمي خصيت معرت مولانا الإلحن على بَروى (على ميان) كادبا مُثْ گاه نهان خان مین الماشی لیگی اس سے دنیا تجرکے مسلمانوں اورالفیاف پسند وانسیا بنیت نواز میرسلمیں ميس غم وغمته ببيل مونا لازى تِفا جنا بخدم طرف سے اس تلاشى كے خلاف احتجاج كيا كيا جمعة على منبد نے اسے ملک دشمنی سے تعبیر کیا کتنے ،ی اواروں اور تنظیموں نے اس ملاشی کے واقعہ کی سخت ترین منرمت کی۔ مقام سشکرے کے حکومت یو پی کوعلد ہوش آگیا اور اس نے یہ کہدرا بی جان بچائی کم حکومت کی طرف سے مفرت مولانا علی میاں کے ہاں ملاشی کی کوئی ہوا بیت ماری نہیں کا کی میرکت جس نے بھی کہ ہے ہم صال تعابی مذمست ہے اور کو مت اس کی تحقیقات کرائے کی اور جوبھی اس مذموم حركت كا ذمه دار بوكاس كے خلاف سخت كاردوائى كرنے سے كوست نطعاً در يغ نہيں كرمے گا-مكومت يو بى كترديرى بيان كے بديم اس بات كو يہيں احتم كرتے ہيں ورن قر جارا دل رور ہا تفاكم ایک الیسی مهتی جو شدوستان کی شان بع شدوستان عزب بهدوستان کا وقار بهاورس مرجہ سے مالم سلام میں مہدور تنان کی سے بلندی ہے اس مہتی کواس طرح کی بچکا مذ وسٹر مناک در کات کر کے ستایا جائے یہ کسی مجی طرح قابل سعانی نہیں ہے۔ اچھا ہوا کر حکومت یو بی نے اس منروم حرکت براینے کو فوری طور بربری النرم کرلیا - اگر خدا نخواست مکومت بربی کی اس طرف مع خاموش ربتی تون معلوم حالات کس قدر خطرناک صورت اختیا دکر جلته اس کے تعود و خیال ہی سے دل و دماغ بیں رزہ بیرا ہور ہاہے۔ اب ہیں اس کا نظار الم بین سے سہے گا۔ کرمکومت یوپی اپنے وہ مرے مطابق اس الماشی کے ذمہ دارا فسرادکی نشیاف دہی کرکے کہا کھیں کیفرکردار تک بہنیا کے گا ۔ حزت مولا اسیرا بوالحسن علی ندوی ایک ایسی مستی کا ام ہے جس پر نہدوستان كى ئى ئىيں تام دنياتى سلانوں كوفخر د فاز 🗕 -

# غيبت كامنوت اسلامي خيلمات كاروسى مين

### مفتی محدخبیر ندوی ایم اے علیگ۔۔

شریعت اسلامید مطهرون انسانون کاعزّت و اکبروکی مفاظت کی با بت خصوصی تاکید فراکی هم بنا نجه النگرب العزت نے ایسی تمام ناشات تر موکون کو جوعزت وناموس کو پامال کرنے کے متراوف ہوں ان کو تعلی طور برمزام فرماکر ۔۔۔۔ بوری انسانی برا دری کو با ہمی تعلقات خوشگوار کھنے کی ہرموتے پر ترفیب دی ہد اور متعدد مقامات براس کی شناعت و قباحت کو واضح الماز سے بیان فرما یا ہے۔ اسی لئے مذرب اسلام نے عزت واکبروکو خاک میں ملانے والی مرکزی جیشیت کی مالی غیبت کو قرائ کری کے ذریعہ صراحة مرام قرار وے دیا ہے۔ اوراس کی قباحت کو مکمل ایک سورة بیں بیان فرمایا ہے۔ جنانچہ فرمان باری تعالیٰ ہے۔

" اورتم میں سے ایک کوایک پیٹھ پیچے بان کچے، بھلاتم میں سے کوئ اس بات کوگوارا کھے کے کار اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے تو تم کوگھن آئے اور النٹرسے ڈرتے رہو النٹرسب کا خیال کرنے والا اور نبوب رحم کرنے والا ہے " (سورہ جوات ۲۷)

مذکورہ بالااً یت قراکی سعمعلوم ہوا انسانوں خصوصاً سلمانوں کے عیوب کی بردہ دری حوام بے اورٹ میں اصطلاح میں بردہ دری کا دوانا میں ہت ہے۔ یہ اور بات ہے موجودہ دور کا سلمان فیت کو نہا یت معملی گذا ہ سمجے کراس میں بڑھ چڑھ کر حصد کے کرد دسروں کی عزت وا برو لوٹنے کوذاتی نخر قرار دیتا ہے۔ اور سطرفہ تماشہ بر ہے غیبت کرنے والا اس کو غیبت تصور کرنے سے بھی کرا تا ہے اوراس برائی کوئے کو اظہار حقیقت کا عنوان دے کرلاگوں بیں اس کی ترفیب بی دیتا ہے جبکہ وہ ایسے اس کا ترفیب بی دیتا ہے جبکہ وہ ایسے اس اظہار حقیقت سے کے قول سے دوگئے گنا ہ کا ارتکاب کررہا ہے ما منظم ترین اور غیر مول

كذاه كبيره كونهايت بلكا اورمعولى سا قرار دسه مراب -

ع نیست کرے دوسرے کاعزت وناموس کو فاک میں ملاد ہا ہے .

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قراکن کریم اور احادیث سنریف کی روشنی بیں بینبت کی حقیقت وراس کی شناعت و تباحت پر تفصیل نظر الی جلستے اوراس کے خطرناکت نمائج سے واقعیبت ماس کرے اس سے بچنے کی تدہری مبلے۔

فرآن كريم اورنيبت افرآن كويم في مقدد مقامات برغيبت كى مذمت بيان فرآن كريم اورنيبت المركة نهايت بيغ انداز سواس كى تبابى وخطرنا كى كالم

تارە فرمايا ہے۔

ا - تم میں سے کو فاکسی کا اس کی پیٹے بیجے غیبت اور برا فاند کرے (جمرات (۲)

٢ - لوگون براً وازي كساكرتا به- (سردة قلم ١١)

س مروه شخف جولوگوں کی عیب جینی کرنا ہے اسکی ابری تباہی ہے . (سورہ من الر)

م ۔ السُّرَقِّال کو بگرگوں کپندنہیں آتی۔ دسورہ نساء ۱۱۱۲)

اً یا ت مذکوره ین غورر نے سے معلوم ہونا ہے کہ غیبت کا ہر پہلو مذہوم ہے نواہ وہ اشارة اُ ماکیوں نہ ہو جنا نجر اصحاب لعنت قرآن کر ہم میں واقع الفاظ متعلقہ غیبت کی توضیح فرطتے وے رقم طرازوس کہ حمزاور لمزیس ہر طرح کی غیبت شامل ہے مثال کے طور بر حمزیں دہ سانے بیبت کرنا وی نسب کی بلائ کرنا وی با تھے کے اشارہ سے غیبت کرنا دی ) زبان سے فیبت کرنا ه) برے الفاظ سے ہم نشینوں کی دل ازاری کرنا اور کمئر کیس پیٹھ ہجھے برائ کرنا دی انکھ کے شارے سے غیبت کرنا دی ) انکھ با تھ ہسرا ور ابر وغر مین کہتام اشاروں سے غیبت کرنا شال

ہے خیبت کی حقیقت کیا ہے ۔ ؟ معاد کام اس فیون کیا ۔ فیبت کی حقیقت کے بارے میں سب معدریا دہ سیم علم الدرب العزت اور بیارے رسول کرم کو ہی ہے ۔۔ اس پر سرور كامنات سلى الشرملية ولم في ارشاد فرمايا -! فيبت كى حقيقت يربع كديم يى ينصون ابين بعان كواس طريقه سيرادكرے اوراس كا ذكراس طرح سے كرے عس سے اسكو ناگراری ، تکلیف اورخفت محس بود اوراین بهان کی اس چیز کا ذکر کرے جس کو وہ نالبند تحرے مے میں منع عرض کیا ہے کیا ایسی ناگرارا ور تنکلیف وہ بات کا ذکر کرنا ہواس میں واقعة " موجود مہو۔ اوراس میں وہ عیوب پائے ہی جاتے موں یہ بھی غیست میں افل سے \_ ؟ آپ في ارث د فرما يا - جي بان، وه عيوب، اوروه تكليف ده بات سِكا ذكر اس كوناگوار بووه اس میں بائ کی جات ہوجب ہی تو وہ غیبت ہے ۔ اور ۔ اگرایسانہ ہوکاس میں وہ ميب موجود مى نه جو بعر تو وه تهمت اور بهتان ہے (سلم شریف سی الودا و و بع ۲) ۲ - ایک صربیت میں فرمان نبوی ہے " سب سے زیادہ برے لوگ وہ ہیں جو چفل فوری مرية ا ورجفليان كعاقة بحرية بين اور دوسرول كالسي تعلقات فراب كرت دست ي " د حفرت اسار بنت یز میربر دایت مسندا حد مبویی

- آپکی حیات مبادکه میں ایک مرتبہ شہر میں بربو بھیل گئ ۔ اس کی ہات آ ہے فیصابہ کراہش سے ارث و فرایا اتم مبانتے ہویہ بربوکیسی ہے ؟ یہ ان توگوں کی بربوجہ جومسلمانوں کی غیبت کرتے دستے ہیں۔
کی غیبت کرتے دستے ہیں۔

(حضرت ما بربن عبدالله برطيت ادب المفرد اومنداحد)

سم مراج مبسی مظیم الثان رات میں معنوراکرم کاگذرایک ایسی توم پر بہوا میں کے نافن انہے کے سے تقے ۔ اور وہ قوم اپنے ان ناخنوں سے اپنے چہروں اور سینوں کو نوچ دہی تھا ۔ مفور نے حضرت جبریک علیال لام سے اس بابت دریا فت کیا ۔ جس کے جواب میں حضرت جبریک نے ارشا دفر مایا ۔ رسول محترم بہ وہی قوم ہے جو لوگوں کا گوشت کھاتی پھرقی تھی اور لوگوں کی غیبت کرکے اس کی عزت و اگرو برحلہ کیا کمرتی متی

(مفرت انس بن مالک فرایت ابودا و بهرسی)

۵ - ایک حدیث سشریف میں آ ب صلی الشرعلی کو مفینبت کرنے کو زناسے بھی زیادہ مکین قرار مراسع جنا نید فران بنوی ہے۔

'' عَيْبِتُ كُرْنَا ذَنَا كَارِی عَصِی وَيَا ده سخت تُرین جرم ہے ' (امام بہتی بروایت ثلاثین)
ا ۔ ایک موقع پر نبی کریم ملی النزعلیہ وسلم نے غیبست کرنے والوں کو شا نقبن جیسے برکے
ادکی تہرست میں شار فرمایا ہے۔ احضرت الؤیر زہ اسلمی بروا بت ابو وا کُرد)
، ۔ ایک م تبرام المرُ منین حضرت عائشہ مدلیۃ نشنے ایک خاتون کی نقل ا کاری جواس
دن کے لیے باعث 'کلیف تھی جنا نجہ آ میٹ نے اس پر کیرفر المتے ہوئے اپنی شدید
دن کے لیے باعث 'کلیف تھی جنا نجہ آ میٹ نے اس پر کیرفر المتے ہوئے اپنی شدید
دف کی نظا ہرفرائی ۔ دایفاً )

مذکوره بالااَ مادین بنویه کاروسنی بی فیبت ک حقیقت اوراس کی قباحت مع بهوگی که فیبت که حقیقت اوراس کی قباحت مع به و گی کرکت موسف کے ساتھ ساتھ اسلای معاشرہ افتد وفا و بھر کانے میں مرکزی کروارا واکرتی ہے۔ اور معاشرہ اس کی لیسط یرے بون کی بھولنے برجبور بوم آیا ہے۔

ام وقت صرت ام غزال مسلم این ماید نا دعرفان و دومانی کتاب احیارا لعلوم اس که مفاسد کی نشا ندی فرات جوے دقع طراز ہیں که " بیخ نکه تعریف، اس که مفاسد کی نشا ندی فرات جوے دقع طراز ہیں که " بیخ نکه تعریف بیان و اشا دات تحریر و کتا بت اور می کارت و نقالی برطریق سے دوسروں کے عبوب بیان جاسکتے ہیں اور برشخص دوسرے کے حسب نسب اخلاق عادات ، دبن و دنیا طریق ما از ندگی بودو باسش جسم اور کیڑے وغیرہ فرضیکہ ہر جرحیزیں انسان عبب نکال سکتا اس میں بین جیزیں عنب نکال سکتا اس میں بین بین داخل ہیں ان سب سے بین جا جاہیے ہے۔

(احيادالعلوم ما٢٠٠)

غیبت کاسب سے طرانقصان یہ ہے کہ خدا و نر قدوس میدان حسیر میں غیبت کرنے لے کا تم من نیکیاں ان تم موگاس کے لے تم من کیا ساتھ مزیر براں یہ ہوگاک جب اس غیبت کرنے والے کہ تم نیکیاں ختم ہو جا یک گا

تراب ان قام وگوں کے گما ہوں کو اس شخف کے ذمہ منتقل کردیا جائے گاجی کا بال قرانجام یہ ہوگا کہ وہ گئی ہوں کے الک خوا کا حض کا اللہ خوا کا میں الک خوا کے در دناک عذاب دوزے کی دیکی ہوگا آگ میں وال دیا جائے گا۔ جہاں اسے مختلف تسم کے در دناک عذاب سے واسط ہوگا اور جہاں اس کا کوئی برسان حال نہ ہوگا۔

موجوده وقت پس غیبت کونها پرت معولی گناه مجه کواس میں خوب ولمجیبی لیجاتی جمید ملک است نے بال جاع غیبت کوکها کریں شاد کیا ہے جانے ام قرطبی کے اس وقت وگ دن دات پر اجلاع نقل کیا ہے کہ غیبت گنا ہے کہ پر ہے ہے مگرا فسوس کہ اس وقت وگ دن دات لوگوں کی غیبتیں کیا کرتے ہیں اور ہرا پر وقیے کوسٹا کو ہر کس وناکس کا گوشت وہ جی برداد گوشت کا کرموات ہو ہی وفالہ نے بین مرکزی کردادادا کرتے ہیں ۔ اور طرفہ کوشت کا کرموات ہو ہی نقسہ وفال دی برابر کے سٹر یک تنا شہ برسید کراس وقت عوام الناس کے ساتھ ساتھ علیا داور حفاظ کی خوب ہی ہو کر فیبت کی کردا ہو ایس کے ساتھ ساتھ علیا داور حفاظ کی خوب ہی ہو کر فیبت کروا ہو ایس کے ساتھ ساتھ علیا داور حفاظ کی خوب ہی ہو کر فیبت کروا ہے اور ایک حافظ کی خوب ہی ہو کر فیبت کروا ہے اور ایک حافظ کی دوسرے حافظ کی خوب ہی ہو کر فیبت کروا ہے اور ایک حافظ کرت میں دوگے عواب کا مستحق بن حافظ کا ہو ہے۔

غیبت کے احکام: غیبت کے اسلہ میں متعددا مکامات کتب نعة میں نقل کے عیب نقل کے اس کام ، گئے ہیں اور غیبت کی قسیس تفصیل طور پر بیان کرکے ان کا

ستعصم بی واضح کیا گیاہے حس کی قدرے تفییل بہہے۔

١- تعتيم غيبت إعتباراسلام وغيراسلام وغيرو -

٧- تقيم فيبت بالتبار معابدة وفيرو

سر \_ تقييم فيببت با متبار اجيام وابران، ربياس، وغيره.

مه ـ تعتيم كميبت باعتبار أندگي وموت وفيره

۵ ـ تقيم منيبت اعتبار بالغ وغير بالغ، نيز عاتل وغيرعا تل وغيره تابير نيست اعتبار بالنزيگر ارد به ارد

٧ ر تعتیم فیسبت با عتبا دارزندگ وکودو باکشن وفیره

، رتميم فيبت باعتبارحسب دنسب، وما ندان وغيره .

أنبره ومبراج

٨ - تقييم عيست باعتبارا الواردعادات وفيره

۹ - تعتبر غيبت باعتبار مبادات ومنهمي رسوات وغيره

١٠ مه تعيم خيبت باعتبار اقوال وافعال وفيره

۱۱ ۔ تعتبم فیبت باعتبارنقل و کا بت ، و کامت واٹ رہ و تعربین وغیرہ ۔ ۔ ا پہ جمعی طد پرگیارہ تمیں ہویں ، ان یں سے ہوتیم کی تنعیل حسب ذیل ہے ۔

ایه فی مرد الف ایبان می به می کرفیت کرف والا کون بدا ورکس شخف کی فیست کرد باید قرآن کویم ما آیت و کار دونت بدخف کم بعد فلک واضح بر کسید کرمسلان شخص کی فیست جرحال میں قبطی طور پر ام بید کیونکہ بعضکم میں کم کی فیمرمسلان کی طرف واجع ہے اور آیت کے معانی یہ ہوئے کہ کوئ مسلان کسی سلان کی فیست ذکرے لہذا کریمسلان کی فیست درست نہیں ہے۔

سب بخیمسلم کی قیمست 1 خیرسلم کی فیست اسلام تیمنی کیوم سے بعق حالات بیں درست ہے جب شد کا اندیٹ ند ہو میں اکرصاحب تفسیر کمیرعلار فی الدین وازی نے بعضا کی بعضا کی تفسیر بیان کرتے وقت مریرفرا با ہے کہ کافراور خیرمسلم کی فیست درست ہے ، لیکن اگر فتنہ کا اندیث، ہوتواس وقت احتیاط کا تقاض دسے کو ایسے میں کا فرک مجی فیست سے احرّ از کیا مائے۔

وسسری قسم ، السنتم فی بی جبست کی جائے جسے مسلمانوں نے امن دے دیا ہو یا مسلمانوں سے اس کا کوئی معاق ، پا چکا ہو یا اس شخص نے دارالاسلام میں میلینے و فرماں بروار ہو کو رہننے کا عمد کرلیا ہو جسے عرف عام میں ڈی سے ہیں ان تینوں صور توں میں غیبست کرنا ورست نہیں ہے کیون کہ جب سے افراد مسلمانوں کے تا بعے ہوگئے توان ب کی عزت وا ہروا وران سب کی جان و مال مؤمین کی ما نشر ہوگئی اورمسلمانوں کی طرح ان سب کی غیبت راہی حرام ہے جیسا کہ صاحب درون تاریف ورمختار میں اس کی صراحت فرائ ہیںے۔

سری قسم بدالف) جولوگ دفات با پینے بین ان کی غیبت کرنا اوران کو برا بھا کہنا بینی مردوں کی غیبت بنا۔ تواس سلسلہ میں واضح رہے کرزنروں کی طرح مردوں کو گا کا دینا، برا کہنا، ان کی غیبت کرنا اور ان ، عیوب بیان کرنا بیسب عزام ہے کیؤ کر صنوراکرم سلی الشرطیب و کم نے وفات پا جانے والوں کی غیبت کرنے کا ت ما لغت فرائ ہے جاہے وہ وفات پا جانے والے افراد زندگی میں گمنا ہوں میں کر بت سے بہتدا ورہ ہے میں مجرمی ان کی غیبت نہیں کرنی جا ہیئے جنا نچے متعدد احاد بیث مبارکہ میں مردوں کی غیبت کرنے سے مین

#### فرا اگیاہے۔ چند مدیش ملاحظ ہو ؛

 (1) قال المبنى سلى الله عليه وسلم ا ذامات احدكم على عود وي تقعوا فيه - (الدداؤد)
 كرجبة تم أوكول بين سعكس شخص كا انتقال بوجاسة تواس كواس كم حالت برجيود دو اوراس كمص غيست ذكرور

دم) العدایک دوسری صدیث میں فران نبوی سلی التُرمليد تسلم بند کا تسب داد بھا موات، خانهم الفضادانی ما خدموات، خانهم الفضادانی ما خدموا کی الله کے تصور بہورنے جکے اوراس وارفان سے دار بھا ، کی المرف کو کے کہا ہے کہ الله کا کہ دو اکیونکہ انہوں نے دنیا وی ذیر کی میں جیسے اعال کھے ہے وہ ان کی جزار دسنرا تک بہور نے بیکے ہیں اورانکوان کے اعال کا برارس چکا ہے۔

#### (ابن حبان وكتاب الترعيب والتربيب)

رس) ایک صریت بین حضور ملی الله ملیه و تلم نے ارشاد فرمایا "اذکروا معاسن موتاکم، و کفوا عن سادید هم ترکتم اور ان کی اجہی سادید هم ترکتم اور ان کی اجہی عادتیں فرکر کیا کروان میں جو جو نوبیاں تقیس انکو بیان کیا کروا وران سے بوکوتا ہیاں سرزد ہوگئی ہو ان کے بارسی بنی زبان کو رو کے رکھوا ورکھی غفلت میں بھی ان کی ان کوتا ہیوں اور برایکوں کو فرک نہ کرو۔

ور ابودا کورشریف)

حفرات مما برکوام بین سے حفرت علی بن ابی طابق اور صفرت ابودا و دفیہ متعلق صفرت الم عفرالی سے حفرت علی بن ابی طابق اور صفرت ابودا و دفیہ بوگوں نے کثرت سے سے اصلا را لعلوم میں تحریر فرایا ہے کہ بردو حضرات ایک تجربتان جا کوالید لاگوں کی صحبت نصیب بہوتی ہے ہو آ خرت تو برستان جلائے وجہ دریا فت کی تو فرایا کہ قبرستان جا کوالید لاگوں کی صحبت نصیب بہوتی ہے ہو آ خرت کو یاد دلاتے ہیں اور زیروں کے برخلاف نہ تو ہماری شکایتیں کرتے ہیں اور نہ ہی غیبت کرتے ہیں۔
درا میا را لعلوم مربع میں ک

فرمجيلًا فسعد پرميزكرنا چاہيے'۔

صفرت مولانا بعد لی فرنگی محل کھنٹوئی نے اس سلسلہ میں ایک واقد نقل کیا ہے فرائے ہیں ہمہرے فردگوں میں معرضت مولانا فعدا فہا الیق کھنٹوئی کے استقال کے وقت ان کازبان سے کلمہ نہ نکا اور تجہیز وکھیں اور کھیں ہوند چھا ایسے کھے جو بہت خطرناک سے اور بال سے کاری کھر بید ہو کے اور بال سے اور بال سے اور بال کے اور بال کے اور بال کی کہا گیاکہ واویکے مولانا ہے فا مور بر بینز کار مے لیکن مرتبے و قدت ڈبات کے دولوں کے لئے بہت زیا دہ تکلیف کا باعث ہوں اور بر مسب کو بہت دبنی وابی رہنے وفی اور بر مسب کو بہت دبنی وابی رہنے وفی کا کہ مینت طاری ہی متی کہ صفرت مولانا مرحوث نے دونوں یا کو سیسے جوئے بلندا واز سسے طرالا الدائد بیر حاکم معاضرین بی متی کہ صفرت مولانا مرحوث نے دونوں یا کو سیسطے جوئے بلندا واز سسے طرالا الدائد بیر حاکم معاضرین بی کہ نے اس کو سنا اور لعن وطون کرنے والوں سک کوبی اس کاری اواز شاق دی شب ان دوگوں نے معانی ما دی کاری اور انہیں کو لوگوں نے مطون کیا ۔

وذجرالشيبان والثبية من اديكاب اليبية مالك

دب ، ترندول کی غیبت کرنا ۱ یه عام بعد خواه زنرون میں اینے درشتہ دارموں یا عام اوگ سکی غیبت دنا گذا کا کا کہیرہ ہے ۔

چوتھی قسم ؟ بالغاور فیربالغ نبر عامل اور فیرعامل کے اعتبارسے عبست کرنا کہ اگروہ غیربالغ یاغ مامل دیوان ہوا ہی تعریف سے فوٹس ہوتا ہوا ورا بنی کرا ل کے بیان ہونے سے ناخوش ہرد و صالتوں میں ایسے یوانوں اور نا با لغوں کی غیبست میں ناجا کرنہے۔

البتہ بعن فقہا درنےالیے دیوانوں کا بایت جواپنے عیوب کے بیان ہوسفہ سے نہ تو ناخ ش ہوتے اوں اور مذہبی این تعربی نہ تو ناخ ش ہوتے اوں اور مذہبی این تعربی نے بست خوسش ہوتے ہوں توالیے دیوا نوں کی غیبت درست ہے بست رائے ہوں توالیے دیوا نوں کی غیبت کرنے دن ہوسکے ۔ لیکن فقہا درنے ایسے لوگوں کی غیبت کرنے ہے مغے کہا ہے ۔

پانچوین قسم ، کسی اس کے جم باس اوراعفار کے اعتبار سے غیبت کرنا۔ جس کا مقعد ذلیل کوا اور سواکرنا ہو، مثلاً برکھا کہ فعلی شخص بہت بہت ہے۔ فعلی ناک سواکرنا ہو، مثلاً برکھنا کہ فعلی شخص بہت نے دہ کا لہدے ۔ وہ تو بہر ہے ، بہتو کم منتا ہے ہت نیادہ کا لہدے ۔ وہ تو بہر ہے ، بہتو کم منتا ہے ۔ وقد اندا ندھا ہے کہ کسی چیز کو دیکھتا ہی ہیں، اس کا ایک ایک ایک جیر جو اللہ ہے۔

وہ تو قد سعندیا دہ طویل ہے۔ غرضیک بدان اورجم کے وہ عیوب بیان کرنا جس سے کم متعلق اشخاص کی تحقیرہ جو - ان سب کی مالنت ہے جیسا کہ حضوراکوم ملی انتز علیہ رکھ نے ایک مرتبہ حفرت ماکشہ شے ایک مرتبہ حرف اس وجہ سے الانسکی طاہر کی تھی کانہوں سنے ایک خاتون کے بستہ قد ہوسف کو عیب وارشایا تھا۔

(ابر داوُدسشريف)

میمینی هم : کس کطرز زندگی بریمچرا چهالنا ، که فلان تونها بیت غیرمهذب طریقه سے ذندگی گذار دہاہے اور فلان کے طریقہ زندگی میں یہ خزابیا ں ہیں ۔ کھانا ہے ڈھنگے طریقہ سے کھانا ہے ، پانی ایک ہی سالس میں جانوروں کی طرح بی جاتا ہے وغیرہ ۔

مسا توسی قسم بی کمی کونسب کے اعتبارے برنام ادر رسواکرناکدارے تم کیا بات کرتے ہواس کا ذاب سے درست بنیں ہے اور فلال فلال اوگول کے آبار واجلاد نہا بت رذیل تھے وغیرہ، اور بیرمن تواب بہت عام بوگلیا ہے کہ ذات بات کی بنیا د ہر ہوت ہوری عصبیت جا بنیدی عاد بن کوری کا ق بی آسم میں تعمر بی مساشرہ میں بعن فطری کم زود یوں پر نشا ندہی کوستے ہوئے اس کے عادات واطواد پر انگی اسمانا ، فلال بہت سونا ہے ۔ اسے کام کرنے کاسلیم نہیں وہ تو نہا بیت بے وقو ف شخص معلیم ہوتا ہے ارسے وہ تونیا بیت بازاری قسم کا اُدی ہے ۔ ہمیش لوگوں کواس کی بے وقو فی سے پر دیشان ہونا بڑا ا

نومی قسم ؛ کمی شخف کی عبادات میں خامی اور کمی تلاش کرنا ، اوراس کو عام کرنا ، شلاً فلاں دکوع میں تعیم ؛ کمی شخف کی عبادات میں خامی اور کمی تلاش کرنا ، اوراس کو عام کرنا ، شلاً فلاں دکوع طریق سے اور نوافل کا مال الدُر جلنے ، اگر کہمی نمازک توفیق ہوگئ تومکر وہ وقت میں ا واکرتا ہے ۔ غرضیک مدین میا وات میں نقضا ن تلاش کر کے اس کورسوائ کا ذریعہ بنانا ۔

وسوبی قدیم اکسی کی بات ،کسی کوئ حرکت ، اورکسی کاکوئ کام اس انداز سے بیش کوناکوامل فرد کوجب وہ بات معلوم ہو تور نج ہی نجے ، شلا فلاں تو رہت جو طے بولتا ہے ، اور شراب پینے کی آواں کو عام عاوت ہے ، اکثر چوری کرنا ہے ، فلاں بہت بدز بان ہے بات بات برگال دیتا ہے ۔ غرمینکداس کی کوئ معول سی حرکت ہے جاکو بڑی غیر معولی حرکت کے طور بر پیش کر کے اس کو دسوا کرنا ۔ برقمتی سے یہ مرض آج کے علمائے سویس بہت عام ہوگیا ہے ۔ نیار بروین قیم برکسی کی غیبت کرناس کے کسی واقعہ کو بنیا د بناکر ، یاس کالرف کوئی فلطبات منسوب کے یہ فیبت مراحة بھی برق ہے چنا پنہ بعض بر سبر ایک تمف میں بیٹی بیٹ استارہ کی بوق ہے چنا پنہ بعض بر سبر ایک تمف میں بیٹی اس کالمرف اشادہ اور کمنا یہ سعدالیسی کوئی منسوب کرتا ہے جو باعث تکلیف بوق ہے کبھی کوئی ننگرا ہے یا کولا ہے اب دوسراشخص بوت ندرست منسوب کرتا ہے وہ اس کے لنگر ہے بن کی نقل آ بارتا ہے ۔ کوئی بوسلے میں معذور ہے تو دوسرا شخص اس کے گؤئی ابارتا ہے ۔ بعض او فات ایک شخص کسی کانام نہیں بیٹ ایکن قرائن الیسے بیش کرتا ہے کہ برشخص کرنام نہیں بیٹ ایکن قرائن الیسے بیش کرتا ہے کہ برشخص خریم منسوب کرنا ہے کہ برشخص من کانام نہیں بیٹ ایکن قرائن الیسے بیش کرتا ہے کہ برشخص من کرنا ہے کہ برشخص منسوب کی منسوب کو منسوب بو جا تا ہے غرصیکہ نقل و دیکا بت ، صراحة واشارہ برطر یقسسے منس کی جا سکتی ہے۔

مذکوره بالانسین تواس و تت عام بین اور بر سبقین غیبت بین داخن بین لبدا بین ان تام بوره به الاطریق و مذرب کے نام پر برد بسب بور بالاطریق و مذرب کے نام پر برد بسب رلیاس کے اعتبار سے بویا حسب نسب اور خالات کے اعتبار سے بویا حسب نسب اور خالات کے اعتبار سے بو بر طریقہ کی فیرت حرام ہے۔ اور اس کی قرآن و سنت بین عام مانعت ہے لبذا بم اقتام بین فور کر کے غیبت کے مرطر یقت سے نے کراس بد ترین بیره گذا مسے خود کو مفوظ دکھ فی فال ما سالای طریقہ پر زندگی گزار سند کا عبر کویس اور اسلای معامشرہ میں اسلای تعلیمات کو ام کرنے کا ذریعہ بن کروگوں کو ابنے کیر کھرا ور کردار سے اسلام قبول کرنے کا ذریعہ ایت ہوں۔ ام کرنے کا ذریعہ بن کروگوں کو ابنے کیر کھرا ور کردار سے اسلام قبول کرنے کا ذریعہ ایت ہوں۔ ام کرنے کا ذریعہ ایت ہوں۔ ام کرنے کا ذریعہ ایت ہوں۔ ایک دریعہ ایس کو غیبت سے محفوظ فرما کوا بنی خوش نودی مطا فرملے ۔ وایس کا



قسطس

## قطعات وفات شعرك أردو

عبرلارؤن خان ايم ارهسطري اوشتح كلاب ( راج)

عاكم نفى دعا من رُحلت بن استرَّت " روح اسن عرش مبادكت بوارانيس" ( ١٢٩١ ه الواسلام في المراد والمالية وبروست اخلافات بي كيونكه ماده مختلف كاكرون كروريا بيذا زبروبينات يعيم بوسم من كياكياب مثلاً ايك ص ملاحظ فرماين ؛ " طورسبنا "كاذبر(۱۳۳۱)"بيه "كازبروبين (۱۸۷) "كليمانسن"كازبردا ۱۴۱۱) فرمنه بالمغين كاذبرو بمنات (۵۱۷) يه ۱۹۹۱ ه . يين مكل ماده صفت زبر وبيند بن بنين سهاس فرت المكور مين ارتح كم اذكم بيس طرح حل مروتى سے كويا نها بيت دماغ سوزا ور انكي الم المحاص جوعلادر مفنون كى منقاضىت وبعض دبكر استول كوسم في مفون كى طوالت كمد منظريان حذف كرديا ہے۔ دبیر؛ سلامت علی نام ۱۲۱۸ مرس ۱۸۰ میں دبی میں بید ہوسک چھسات برین کی عريس ابنے والدمرزا غلام حين كے بمراه لكھنكو جلے كئے . بندره برس كى عمريس مرتبه كو كى مشروع کا ور افری دم بک مرافی کیتے رہے - ۹۲ ۱۲ ۱۵/۵۱ دیس مکفنو ہی میں وفات بالى سيرص لطافت نے اربح كهي، جو لطيف تعيب (تخرص سي صائب وقت انوري عفر سحبان دعيل دوران وحسان زمان مرزا دبير تع فرزدق رتبه روح القدس كم معيغ داغ بردل، خاک برسیخم عصبی برنا و چیر سَمتِ ملك ما ودان إس دار فا في سعد كير

مأتم سشرمين بوست يرماه الم كرساتي في دكذا

الک بندره روزه "شاع" اگره بیم دسمبراس۱۹ د می ۹ - عد برمینی کی آخری تاریخ کوسلخ کستے ہیں ۱۲ ا

ردرسيشنبه تقااورسنخ محرم وقت كبي

فتحصمالم اس دورس مست سئة فم غدير ي و وي في ايل دل تقربوع قلب سدث أكر ددلكيروني مسين سنان بي ويران بي سام سرا بي و وگريد ند وه شهر د د وه جم ففير بال الم يدرسرا وهاكر لكحديث ماريخ وط "باغ بيبل بين مندستان بطافت درس وكاحل: - باغ-بليل+ مندوستان- دبير وسومه سهه) ۱۹۳۹ (۵۰ - ۲۱۷ = ) ۱۹۵۳ = ۱۲۹۳ يكن يبلع ع المرابعة الم "كامسرليني الف كايك عدوا ورائها يا رساقط كيا) جارير كارس ١٢٦١-١- ٩٢ ماه ﴿ إِواللهِ الْوَاللهِ الْمُعِيثُ تَحْرِج كَلْ إِلَى أَيْسِ أَتَا العَقْ تَرَائِيكِ مِن ﴿ لِهِ أَنْ إِسَّانِ السَّلْهِ الم المالية برواه ابيدل بيدماغ وفيره اوزاد كغيس تريخ ينزوسوت مالدسي ان رما تاسی دیبان اید ، برائے نفی استعال نہیں ہوائے ۔ مثلًا شہزار همزا بها بگیرابن ر فسر قی ۱۲ ۱۱ هے قطعہ کا بیت تاری سے ا شرمیاں ایں معرعہ از ترکیب" آہ" من جيفند بي رونق اله أيا د كشست. ١٢٣٠ م ١٢٣٠ د ١٢٣٠ ه · زه 'رک سانت عدد لیتے ہوئے تاریخ مکمل کا گئے ہیں ۔ بدال 'بے رونق، بیس بے نفی کا نہیں ہے۔ أَغَا بُوشُرِفُ نِهِ انبِين و دبيرك ايك معرع سنة الريخيس برأ مدكى بين ! الب بے مانیس میں "غم ہے دبررگا" را ۱۲۹۶ می در ایس می بے ہے " دیا دبیر مما تھم ۱۲۹۲ م مه حفات شیعه کی عدر دید در اس ما در اس ما در سراس -الله ما نبلعه نیا دور*فروری ۹۵ وارس<sup>۱۷</sup> ه افت*ه) تاریخ ادب اردوس ۲۷۲ جا مل

سید می می کی دوقطعات واردو دخیا بان ناریخ صفی ۱۰ پردیکیس د دبیرنے وفات انبس پر حرقات کی دوقطعات و انبس پر حرقات کی دوقطعات و انبس پر حرقات کی دوقط انبس کا مخبر سال سبت سے : -

سال اینخش بزبر و بیندهٔ دریبِ نظم «طویسینله کلیمانشُرومنبر بِدانیشی، ۱۹۷۱ است استال کایمانشُر بِدانیشی، ۱۹۷۱ است استال برای بیندیا است او بیاست استال ایسان برای بیندیا ایسان برای بیندیا ایسان برای بیندیا ایسان برای بیندی با بیندیا ایسان با بیندی با بیندی برای بیندی با بیندی بیندی با بیندی بیندی با بیندی بیندی با با بیندی با بیندی با بیندی با بیندی با بیندی با بیندی باد با بیندی با بیندی با بیندی با بید با بیندی با بیندی با بیندی با بید با

" طورسینا "کاذبرد ۱۳۳) "بده کازبرو بین (۱۸۷) "کلیمانش" کازبرد ۱۲۷) و منبر المنین کازبره بینات (۵۱۵) یه ۱۲۹۱ ه . یعنی مکل ماده صنعت زبره بین پی بیس به اس المرح طهرون بین تاریخ کم از کم بیس طرح حل برد تی به گویا نبا بیت دماغ سوزا و ربه کی طرح کلیه جوعلاه در مفنون کی منتقافی ب بعن دیگر تاریخون کوم ندمفون کی طوالت که مرتظریبان حذت کردیا بهد

وبیر و سلامت علی نام ۱۲۱۸ و ۱۸۰ و ۱۸۰ و بین دائی میں بیدا ہوئے ۔ چے سات بین کی عمریس اپنے والدم زا فلم حیون کے بمراہ مکھنگو کے ۔ پندرہ برس کی عمریس مرتبہ گو تی مشروع کی اور آخری دم کی مرا تی کہتے رہے ۔ ۱۲ م ۱۲ هر ۱۵ مار میں مکھنو ہی میں وفات یا گئی سیدھن لطا فت نے ارسی کھی، جو لطیف تعمید (تخرجہ) میں ہے ۔

دعبَلِ دوران وصانِ زمان مرزا دبیر تع فرز دق مرتبه روح القدس کے بمعیفر داغ بردل، خاک برسیفم سے بس برنا و بیر ماتم شند میں ہوئے بیدماہ الم کے مساتھ افیم دکھنا،

صائب دقت انورې عورسم آن جهاں صاحب عزوشرف مداح آپ سصطف مداحب عزوشرف مداح آپ سصطف سُمتِ ملک ما وداں اِس دار فا فی سے گئے روزسے شنہ تقا اور آخ محرم وقت ہی

الکے بندرہ روزہ "شاع" اگرہ یکم دسمبراس ۱۹ مس ۹۔ عد ہرمسنے کی اُفری تاریخ کوسلنے کستے ہیں ۱۲۔ مده ورس مست عدم فرير من المرادري المرادري المست عدم فرير المردري مست عدم فرير المردوني المرد

بال الم عصرا وها كرنكمدت ماديغ وفا "باغ بربل بيد، بندرستان بطافت يدبر. الم ١٢٩٢ ه

ماده کامل: باغ بلیل+ ہندو ستان- دبیر

رس-۱ - ۱۲۹ (۱۲۹ - ۱۲۹ - ۱۲۹ ) مهم و ۱۲۹ یکنیپورع

کی رُوسے" ام" کاسرینی الف کا یک عدد اور اس الله کا یا اسافظ کیا ) جائے گا ۱۲۹۳-۱-۱۲۹۳ و ۱۳۹۳ کی رُوسے الم کا ک لیکن واضح ہوکہ ہے"، ہیسٹ تخرجے کے لئے ہی نہیں آتا۔ بعض تراکیب یں جہد"، فیہ شامل دہتا ہے شاملاً ہے نیاز ہے ہرواہ، بیدل، بیدماغ و فیرہ اور ادینے میں قرید نیز وسعتِ مطالعہ سے سالاً ہے نیاز ہوجا تا ہے کہ بہاں ہے سرائے نئی استعال نہیں ہوا ہے۔ مثلاً شہزادہ مرزا جہانگر ابن اماس موجا تا ہے کہ بہاں ہے سرائے نئی استعال نہیں ہوا ہے۔ مثلاً شہزادہ مرزا جہانگر ابن انجر ثانی متوفی ۱۲ احرے قطعہ کا بیتِ تاریخی ہے ا

شدمیاں ایں معرع از ترکیب" آه"

"جيف بيرونق الداكباد كششت"، ١٢٣٠ - ١٢٣٥ه

اً عَاجِهِ شُرِفَ فِي انْيِسَ ورتير كَي ايك معرع سنة تاريخِس براً مدى بين :

البع ب غم انيس يس"،" غم به دبركا، ۱۹۹۱ م برى فايسوين كهاد" غمانيس مس بدبيه ويا دبيرهما فعم ۱۲۹۱ه

سه حفرت شيعدى عدر ويكه) ريام فيطافت من ١٧ - ٣١٣ -

الله ما بلعد نیادورفروری ۱۹ وارس ا ( واله) تاریخ ادب اردوس ۲۰۲ع م

. محر : شيخ امداد على نام اور تحر تخلص مقا - ناستخ كة تلامنده مي سب بركو ك سينت وكيا -١٢٩٥ حين دملت كيشيخ محدمان شاد تكمنوى في صفيت بهد وصبا بيريس خال تاريخ كي: فهد له ك حرنب معربي بخسر محرك يون سناد لكمو جمد إلى سے جو طرفيس أحاد فرب وه سات ، يا في ميس كريو بوميكين فنرب بب وه سات اعاد سيكوك برسه بند كيي تو

رملت بحرکی یہ ہوتاریخ "اَشْنا تَمَا غُرِيقَ رَحْتُ بَيُّو \* - ٩٥ ١١ه

ما ده کے حروثِ مہلہ یہ ہیں :- " اَ + ۱+ ھ+ ۱+ ر+ ر+ a + م + ه + و بحدابِ ابجدان کے علاد كاميزان ٢٧٨ برواب- دومرد شعرك بيلم معرع كى دؤسد چود الى بين سائه سدر، بروب بيل ان كو چرت معرع كى دوست (۵) سے خرب كيا ، ۷۵ ، ۵۵ بهرت ، اب چين معرع كيموجب سيكوسيدلين (٢٠٠٠) كودس سعضرب وسدكرسر بندكيا توسو ٢٠٠٧ م و ١٢٠٠ مهوك راب ٩٠٠٣ ( جوليه فرتس پرموجود تما) + ۱۲۰۰ كا ميزان كيا تو ۱۲۹۵ ماصل جيع ا يا اور يهي بجرى سندمطلوب تما. امتير؛ منشى مظفر ملى خال استير لكصنوى مفخفى كے ارمث تلامذه بيں تقے . اميطى كي بيدا سوتے نوا بان او دهیسے مربراللک بہادر جنگ کا خطاب یا چوراسی برس کی عمر میں ستر ہویں دیتے الادل ١٢٩٩ هيكود وببيح للمفنؤيس معلت فراك كاظهين كأفم بعجفوندوى اور ويكرشوارني تأثين كهيس كاظم كا قطعه برحسن تعناو كا اعلانمونسه، پيش ميع: -

گزرے جہاں سے آہ مظفر علی اسسیر آگاہ خاص وعام ہیں اونکی صفات سے فن سخنورى بس وه استادِ وقت تص محانيًا عرى كارتبه بلندا وكى ذات سے مراک جہاں کورنج ہے اونکے نساق کا ستھے نیک، راحت او بکوہے اپنی و**فات سے**  ونياسه مجنِ مومن اورادس سدر إلى من سود و كون سير جونوش نهوا بنى نهات سه المنطق موسدة بالديموع أول) من المنطق من المنطق من المنطق المنط

نواب نیازاحدخان برس بر طوی نه صنعت انگشتان واناس (انگلیون اور بورون) پس درج ذیل خوبصورت قطعها:

اسر نوش سیر نوش و فیع خوس فکر بورے دام اسوے دار البقا جب آو ہاتف نے برائے سال بہات سواے نرا مطادیں انگلیاں سب مگر گن گن کے دوانگلی کے پورے کہالکھ لے انھیں اے بہوش تواب رہیں باتی جو دوان کا سے اکبر اکبر جھکا وینا کہ ہوجا ہے مؤدیتے ۱۳۹۹ھ

صل: تطویم از و ابجدی کے بجائے صرف ہاتھ کی انگلیوں اور پوروں کے ذریعہ مطلوب سال برآ مدکیا ہے لینی جوستے معرعے کئو جب نرانگشت بینی انگویٹے کو چوڑ کر ہاتی جار انگلیا ں اس دی جائیں بجردوا نگلیوں کے بوروں کو دو بارگذا جائے کیونکہ ہاتف نے ارتکا گو سے دوا نگلیوں کے بوروں کو گل گان ہے۔ یہ معنی اشارہ ہے اصل عد پورو کو کہا ہے ۔ یہ معنی اشارہ ہے اصل عد پورو کو دو بارگئنے سے معامل ہو تا ہے، وہ یوں کہ لیک انگلی کے تین پور ہوتے ہیں دہذا دو انگلیو کو دو بارگئنے ہوئے اور دو بارگئنے بربارہ (۱۲) اس طرح ہزار اور سبب طرے کے اعداد حاصل ہوگئے۔ باقی دو انگلیوں کے سربر کو جبکا دیں ، دونوں " ۹۹ ابن جا یک گی اس طرح ۱۹۹ اصاصل ہوگئے۔ مادو ہے ہوئے دونوں (۹۹) اکائی و دیائی برشمار ہوں گے۔

مطافت؛ سيرص لطافت صاحب ديوان شاعرت . تاديخ گوئ كاملكهُ راسخ تقا! ٣٠ له

لتے نشیدکافم از کافم حین ص۵۵مطیع اسرارکریی الدا باو ۱۹۲۸ه/۱۹۰۸ ر ۳۲ تاریخ لطیف ص ۲۵ ر

میں وفات بال ، اُن کے تلا ندہ میں سے بیشتر نے تعلقات وفات مطافت کیے را تا میں سے مد دوین بیش میں سینے رصم بخش نے یہ قطعہ کہا ۔

خرد چوں وفات سنید بخ سال رملت بهر سودوید گزشت از شارِ حرد ف و نقاط بم از معرعِ سال امنانت کشید

پس آنگه بگفتا کهبشنواتیر. " نظافت بحدِ نظافت رسید"

ین عقل نے جب لطافت کی وفات کی جرسنی تو (وہ) برلئے سال ہر طرف دوٹری د تب)
اس نے معرع سال ہیں سے مرفول اور نقطول کو گن کر خارج کیا اور ساتھ ہی امنا فت بھی کھنچ
فی (ساقط کردی) تو دعقل نے) آسی و قت کہا کہ آمیر سن : " لطافت بحد لطافت کشید سے سال رحلت برآمد ہوتا ہے بسل ہے کہ مادہ کے تام مروف سترہ دیا ) ہیں ، ثقاط نو ده اوا اصافت ایک دا) - ان کا میزان کا + 9 + ا یہ ۲۰ ہوا - اور معرع مادہ کی کل قیمت ۱۳۲۸ موت ہوت ہے ۔ اس میں سے ۲۰ مدرسا قط کئے تو (۱۳۲۸ – ۲۲ ہے) ۱۰۳۱ ماصل ہوگیا جومطلوب مقا۔

نیسر: نواب منیا مالدین احد مال نیسرکی ذات گرامی ممتاع نعارف نہیں ۔ نیس نیس است است احدیث وفات بائ سیرمہدی مجرف نے تاریخی مرشیہ کہا بھے معفرتِ دہی مرحوم کا مرشیہ کہنا بھی بجاہے:

سه رياني لطانت ص ٢٤٨ ١٣٠٢ توالهُ ماقبل ص ٢٠٠ كونظراً في محق بمرفن كريبان ابل كال فالب سعر بيان ، سشيفة يمفر بنفال اونيس بمرا يك سخن سنج مقايت بش شال دا جيئ ملك عدم بهو كك به نيك فعال دا جيئ ملك عدم بهو كك به نيك فعال آه اونكه به سك اكبا ببغام ذوال اب نه وه بزم ، نه وه ساتی تورشيد جال طرف جورت که بی ساغر ته کهیں بهام برخال شهرد بل کو تغوق مفاانبیں باتوں سے
معن شعرے نفے مدرنش بنوں بیری مولوی علوی وصباً آن و ذرق و موس تخواست مولوی علوی وصباً آن و ذرق و موس تخواست نامی سے معن میں ویراں کدہ دنیا سے
ان میں سے ایک بیستھ معزت نیز باتی
بادہ بیما ہے اجل ہوگئے سرست سخن بیکدہ ہوگیا کسنسان پڑے ہیں ہرسو

" اب وه باتی ندر ہی رونقِ شہرِد، بلی استهراس اور بهر کاریخ یہ کہا نوب ہے ہاتیٹ کا تعال

مولانا الطاف حین مآل فے زاب صاحب کے سانحہ ارتمال پر فارسی میں مندت فارجی و واضی میں مندت فارجی و واضی میں مندل

ورداكه صنياء وين احد بربسست دخت سفراز جهال كرجاسه الم ست از طاق و زايوان و زبزم وجكسا بگسسته به رحت الهي " پيوست

ین بائے افوس کہ صیار دینِ احد' نے اس جہان سے جوکہ جائے الم ہے، جانے کے لئے مان سے جوکہ جائے الم ہے، جانے کے لئے معانی سفر با ندھ نیا ، دا ور) " ملاق والوان وبڑم وجلسا" (ہمنیٹناں سے رشتہ تو رہے ہے ۔ " رحمت النی اس کے ساتھ پیوست ہوگیا۔ تاریخ اس طرح صاصل ہوتی ہے کہ صنیا ورین احدٰ کے اعدا دہم زم کا ایک عدد محسوب کرتے ہوئے ، (۹۲۹) ہوتے ہیں ، ان میں سے اطاق الوان برم اور جکسا "کے اعدا و ۱۳۲ ساقط کردسیئے جا بیش تو (۸۰٪) صاصل باتی آئے گا۔ اب

منظیرمعا فی مووف بد دیوان فی و کے صص ۳۹ -۲۳۸ سرواز پرلیس دبل ۱۳۱۹ تو سر

ت ديدان مال م ١٨٢ انوار لمطابع مكمنكوه اراكست ١٩٢٢ م

נית כנית ל

۸۰۸ مدد ارحت النائے مدد (۱۹۴) میں جع کردیکے گئے قو ۱۰سیا ماصل ہوگئے محصورت یہ ہوگی (۱۹۹ - ۲۱سید ۱۹۲۹) ۲۰۱۱ ه

مهوش د فراب نیازاحد خال بریوی بیره کا فظاللک فراب ما فنظ دهت خال ما مساوی بیره کا فظاللک فراب ما فنظ دهت خال ما مساوی بیرا در دو بریمن بیدا به در کا در ۱۸۹۱ در ۱۳۰۱ ه) بین دایی ملک بقا به در کی در بروش می بریما به در می اور با بری ملک بقا به در کی در می در

" آراسكم طبيب زمن نواب نيازاحد خال بهوش اعلى الترسقامة " ١٨٩٢ و فوا بال كا

قطعہ یہ ہے ؛

اوطه گیا فخر خاندل کیا نام نامی نسیاز احمد خال برزبان بر زبان به دنیا کو دفن زیر زمین موانواب غم بتراسان سے دنیا کو اَن حکیم و مورخ وستام ا

لکھ یہ تاریخ فوت ایپے خوا ہآں " غم بنے سیاں ہے دنسیا کو" ۲۳۰۹ھ سار سے

ديگراذ دام عنايت سنگوغنايتَ:

اذروےالم کہو منابت تاریخ "جنت کوگئے نیازاحرخاں والے" ۱۳۰۸۱ء ۱۳۰۹م

می ما به امد معارف اعظم گڑھ دیمبر ۱۹۹۹ مس ۱۹۹۳ می ۱۹۹۳ می ۲۷۳ می ۲۷۳ -

نومبرووسمبره أور

عربی برای و ای جدائن برخان عربی بر بربوی دیکس بریل حافظ رحمت خانی که وفات امر دیسی اثنان ۱۳۰۹ و میس بری برب ایس دفن کیاجا چکا تونواب نیاز احد خال بوش فه بن امر دیسی اثنان ۱۳۰۹ و میس بری بری به فی البدید به تعطد کها

\* عزیز معرض جلدید عدم جواع توریخ وغم ہوا تنا شاریس کا نہیں برائے سال تواسے ہوش بہلے معرطہ ہے شادے شرط کراس وقت کام اس کا نہیں 9 - ۱۱۱ ھ

پہلے معرث کے اعلاد جوکہ سادہ ہے ۱۳۱۸ ہوئے ہیں، مگر چرتھے معرع کی رؤسے اس میں سے مرف مشرط ، جو سے اس میں سے مرف مشرط ، جو سے (۹) عدد کا استفاد کیا جائے (۱۳۱۸-۹) ء ۳۰۹ آلو مطلوب بجری سنعانسل ہور پاہیے ۔ اس تاریخ پرسالم الاعداد تاریخ بھی سرتسلیم خم کرتی ہے۔

سفلی : عنایت النه فال نام عن کلے فال در ابدور میں تقریباً ۲۳ اهدیں بیل ہوئے۔
والد کا نام عظیم النه فال - اگره میں اگر راکش افتدیاری عنا بیت وسفل خلف تھے براے
مزا دیت عربے بروز جمعه دہم صفر ۱۱ سا ه میں انتقال ہوا - الورنے قطعة باریخ کہاجی سے
سفکی کے ادمیاف وشخصیت پر بھی واقنی روشنی طرق ہے : - ایام الدین فال انور والمبوری

کاکہا ہوا تبطعہ ہے۔۔ منایت انڈکٹشہور تھے ہوکا لے خاں

صفری دسویں کوجھ کے دن ہوطنت کی گئے بڑے فیمے و بلیغ و ظریف شاعرتے جا ید طف ہے کہ لطیف تھا آگ کا ہر فقرہ ہراً کال پاک طبیعت فرشتہ طینت مُرد جا

ہوئے طفیل محمد غریق رحمت رب گئے بہشت میں الطان کبریا کے سبب چراغی بندانہیں جانتے تھے اہل عرب ہرایک بات بس کتنے ہی معنی ومطلب جہاں میں ہوتے ہیں انسان السے بداکب خش اعتقاد وخش اظلاق خش نیس وزی و فاشعار مبادت گذار ایل ادب سی و منکسرو نیک نو کریم النفس! حیم و صابر و بردل عزیز و خرطلب برایک مذب و ملت کفاس و مام اکو عزیز رکت تھا دراک کے بین تنافی سب

مروش غيب عصائوست يسن كاديخ

« منایت الندی بدر مت اللی اللی» ۱۳۱۹ هر ۱۸۹۸ و

شکو این معمان شآد که میرومیر بعلف فایع دید الآفری ۱۸۹۹ در مطابق ست ۱۸۹۹ می الآفری ۱۸۹۹ مر ۱۸۹۹ مر مطابق ست ۱۵ و ۱۸۹۹ می وت بوری در اجرمنایت سنگری منایت کمنوی نے قطع ارتخ دفات کها :-

لكمنو فال بواماليد بنت أباد ميش كالبدك شادكى إس عالم

مکھوسمّت میں عنا بہت زسرِ آہ وہکا

" عيش مي جينين توت ديبان كيار تي " و ١٩ يا ١٩ يكري

مولانا محدعبدار حيم كليم لكحنوى في فارسى بين ماريخ لكمى د-

مرمینائی: منشی امیراحد آتیرمینالی مولوی کرم محد مینالی کے فلفِ اصفر سے ۱۲ ارتبا

کے سمائ نخلتان ہے پورمبلد اشارہ من ۱۰۸ بابت جوری نا مارج ۹۹ م ۱۹ ار اکسے اریخ سلیف من سام

الکے محکدستی خردالعروف برکام کیما ذمولانا محرعبدالرحیم کیم مکھنوی ص ۲۷۰ قری برلیس مکھنو ۱۹۹ و صعر مراد فداعلی عیش مکھنوی ۔ مهم ۱۱۹ کو که کفتویں پیڈ ہوئے ۔ هزت مناه بینا مات کی اولادیس پی اس لئے مینالی کھلتے ہیں۔ شاعری میں مظفر علی خاں استرکھ کو سے ایستفادہ کیا۔ ۱۲۱۹ ہیں رام پورت شریع ندائے کے اور عدالت دیوا لئے کہ میں رام پورت شریع ندائے کے اور عدالت دیوا لئے کہ مناز کی مفتی کے عبدے پر فاکن ہوئے ۔ ۱۳۱۸ ہر ۱۹۰۰ اور ۱۹۰۰ ہوری اور کو کری اور ۱۹۰۰ ہوری اور کو اور ۱۹۰۰ ہوری اور کو اور ۱۹۰۰ ہوری اور کو دیوا اور کو اور کا دوری اور کو دیوا کہ اور کو اور کا دوری اور کا میں دون ہورئے۔ درج ذیل شہر کا آفاق شعر امیر ہی کا سے ؛

قریب بے یاروروز بوخر چھیے گاکشتوکا قبل کیوکر جوب سے گی زبانِ خبر بہو پگار کا اسیس کا سیس کا موات مولان عبد الجلیل نعانی صاحب نے غربیب العطی " (۱۳۱۸) سے آئیر میدنائی کی تاریخ وفات براً مدی ۔ بقول بابائے ارد و ڈاکٹر مولوی عبد الحق صاحب اس تاریخ کا لطف اُس و قت معلوم برق ماہد جبکہ منشی صاحب کا بیشو بھی پیشِ تظریبون

اب نہ کھی ونگا کرے میری خوشا مہ کجی فلن سے کہ بلایا سے غربیب الولئی نے بچھے واقع دیا ہے الولئی نے بھیے واقع در وآغ دمہوی نے جوقع طعہ اس سانحہ ہرکھا وہ یہ ہیے :

جومرا بم فن تها میرا بمسفیر به سفرتها اس مسافرکا اخیر کیا لکحول تغییل امراض کثیر مُوردِ آزار و اسهال و زمیر (پچش) درمیتیقت با طناً پا یا نقیسر شاعری میں خاص تلمینداسیم وائے ویلا جل بسا دنیاسے وہ رابی مصطفے آباد سے آیا دکن دابی مصطفے آباد سے آیا دکن کیا کہوں کیا کیا ہوئیں بیاریاں مبتلائے مدت صفر او تپ گوبظا ہر نظا اسسر احد نقب مثاہ میتا سے ہے نسانی سلسلہ

سی انتخاب یادگادازامیرمینهائی مسه استرا تر بردیش اردوا کادی، مکفئو ۱۹۸۲ مسی و انتخاب یادگاداز ایم ۱۹۸۸ میلی و ۱۹۸

برما بی دآغی، "ماریخ بھی " تعرِمالی بائے جنت بی آمیز، ۱۸ سالھ

فعلىسىنىن ايك بامادره ذبان يس به قىلى ملاحظ ہو:

وگ کھتے ہیں آئیر آئے تھے اُن کو بھائی متی دکن کی متی یاں بہ آتے ہی حضوری بائی کیا رسان متی دکن کی متی

ہوئی اِس وصل کی نعلی تاریخ \* مرنے لائی متی دکن کی سطی میں ہے۔ اسما قصلی

حکیم پیرفیامن علی جلّال لکھنوی کے قطعہ کا حال ّناریخ شوہیے : جلّم پیرفیامن علی جلّال لکھدویہ تاریخ ان کی رحلت ک

· امير بوگ مروا دايك مرد غريب .. ١٩٥٠

ديكر متلف قطعات وأبيات ناريخ سفضون كي مدود واكريد كومبين نظر في

ہوسے ، صرف نظر کیا جا تاہیں ۔ اُ کندہ قسط میں ہم پیسلسلہ وفاتِ واغ کے قطعات سے فسروع کریں گے بشرطیکہ توفیق ایزدی شاق صال رہی ۔ رجادی)

می تاریخ ادب اردو از رام بابوسکسیندمتر جمه مرزا محد سکری ص ۲۰ مطبوعه ۱۹۸۹ و او کلی تاریخ ادب معموم ۱۹۸۷ و کلی چند بم عصرص ۱۲ و او کلی چند بم عصرص ۱۲ و او کلی چند بم عصرص ۱۲ و کلی در معموم ۲۰ و کلی در کلی

یے - اریخ نطیف کس ۲۷ ر



## هدا وكاجنك أزادى اورسلم جانبازان حريت

نو مختار احدیکی در پارر و صدر شعبرسیاسیات کریم سسی کا لیج جمشید پور بها ر

سشش اورخود عرض اقدار کو اندات کو انگریزمورخین نے شربیند نوجیوں کی سمبھی اورخود عرض اقدار لیندا می سرم مندو ما نداورگاه کن سادش کا بیم قرار دیا ہے اوراس وج سے اسے غدر کا ام دیا گیا لیکن دوجیت مرد نہیں تھا اور نہیں مرزب شکامی سورش جو چند شورہ بیشت اور سرکش نوجی افسروں کی کا راضکی بیل ہوگئ سمی مبلک انگریزوں کو مبدوستان کی سرزمین سے باہر نکا لینے کا ایک جرات مندار پوشش مان نظاب اور بغا ورت محتی جو دراصل آزادی کے حصول کے لئے بہلی سنظم جنگ ثابت ہوں بقول مدف بول بول بقول مدف بول بیا منظم جنگ ثابت ہوں بقول مدف بول بیا منظم جنگ ثابت ہوں بقول مدف بول اندازی تعدیر میں انہوں نے کہا تھا کہ بنگال درستہ کے باغیوں نے معن فوجی تعلیمات کی بنا پر بغاوت کی تھی بلکہ در بر دہ وہ ملک کی عام سیاس بے چینی کی جایت میں اٹھ کو لے ہوئے تھے ۔ دل) گرچ کی تعلیمات کی بنا پر بغاوت نوب باکہ کی مشتر کہ جدد جبلا نوب بنا کا کو سامنا کرنا جو اور انگریز توم نے بر بر بیت اور سفا کی کے وہ منظا ہر بھی سے جنگیر خال ، ہلاکوا ور نا دریت ای دوجیں بھی کا شیاعٹی ہوگیں ۔

ایس جنگیر خال ، ہلاکوا ور نا دریت ای دوجیں بھی کا شیاعٹی ہوگیں ۔

انگریزی حکومت کے خلاف ہدوستا ہوں کی نفرت کی کئی دجیس تھیں ابتدا انگریزی رہے اسے ہندوستان انگریزی اسے ہیں میں ابتدا انگریزی ارت پرسے ہندوستان آئے تھے اور ایک خود غرض تاجروں کی طرح آئے ہی انہوں نے لوٹ کھسوٹ ورشا بنوں کی معیشت کو ہر ہادکرنا مشروع کردیا ان کے بچر پروش اہلکارا ور پا دری سے میں متا پنون کے مذہب کے دربی سے جنگ بلاسی اورسر نگا بیٹنے کے اعداس نے حکومت کا

ورب بی دمار نیا اورگرگ موم فورین کرنه صرف ملی صندت وحرفت سے کارخات کو تیا ہی ایک بھری بڑی حکومتوں سے برخے اٹرا نا بھی مشروع کرد یا پہلے بہار بنگال اٹایسہ کی و**ہوانی شاہ عالم س** حاسل کی پیراود در بہوینے روم اول کو تباہ و برباد کیا ٹیپوسلطان کی شہادت کے اور مرفوں کھ ما يا اورنظام كويك دست و پاكرديا اورثاه عالم كيمدرد بن كرديل مي قدم جايا اوراسيد نظربندكره يكا اوعلى طور برديل ميس ابنى حكوميت قائم كمال توسيع سلطنت كمسلت صوبول كاالحاق طوم وزی کی مکمت عمی مکومت کی برعهدی اوراس طرح دوسری مکاراند فداری کو بندیستان کا سنجيره لمبغه تبدرتج محتو كررباتها انهيس يربى إصباس تفاكدتهم توانين ان كى تأليل تبابى ا م والنول كوان كے دين وايمان سع وم كريف كاغرض سع بنائے جارہے ہيں وه انگريز مكومت كو ایک دیرا فرزمراورشعله فریب تصور کرتے تھے جوریت کی دیوار کے ماندہے ان کی خواہش می ک بندوستان كوا نكريزى داج كى بدترين غلامى سع نجات دلكرا بن عظمت وقاراً ذا دى اورخود دارى کو پھرسے حاصل کیا مبائے اس کے نئے ان ہوگوں نے اس مئی کھیلاکی تاریخ مقرد کرد کھی تھی جبکہ ایک بی وقت میں بدر مندورتنان میں بغا وت کردی ملے کیکن اس سے قبل ہی مذہبی مذمات و بیجان کی وجه سے سیاہی آگ بگولہ ہو گئے جیل خار میں ایک ہی طرح کا کھانا، فوجی بحرتی میں سمند بإرجائ كي شرط و نكاح بيوكان وخركشي كى حانعت سنى كالسدادكي مين كاك اورسوركى جريااه تطيي ان كے الديوں كى داكھ كا بروسيكندا - مندوستان كے بندواورمسلان كوعيسا كابنا۔ کا منصوبہ اوراس کے لئے عیسمائی مشیریوں کی پرزورا ورا تا ولانہ کوسٹسٹس شالی ہندوستان ک دیہا تر ن اور فوجیوں کے درمیان براسرار چیا تا اور کنول کے کھیدل کی تقسیم جرب لگے کارتوس کے انسانه اورشاه ایران و روس سے مدری غلط تو تنات وغیرہ انگریز وں کے خلاف فوجے تفورش كے وك ثابت بوك -

ہند ورکتانی سپا ہیوں کے درمیان بے چینی کی عملی شکل سب سے پہلے ہیں ہوری کھے۔ کو دیکھنے کو ملی جبکہ دم دم جھا وُئی لرکلکہ) میں مقیم دیسی سپا ہیوں نے اپنے انگریزاف وں سے لا فیلٹر داکفلوں کے کار توس میں گائے اور سور ک چربی مہونے کی شکا بہت کی حکومت کی جا نب سے اس کی تردید کی گئی ہیکن یہ افواہ با رود کی ڈھیریس چنگاری کا کام کردیکی تھی بارک پورے فوجیوا

401

ا من کونوی بریش کے دوران ان نو بہیں کو دس دس سال تید با مشت کی سزا ذلیا کن طریحتوں سے سنائی گئی اور فورا ،ی ان کے نو جی تنے جیس ہے گئے اور ایس بٹر لیے ان اور جی کر دیا گیا اور با پیا دہ شہر کے جیل میں بہر نجا دیا گیا اور با پیا دہ شہر کے جیل میں بہر نجا دیا گیا اور با پیا دہ شہر کے جیل میں بہر نجا دیا گیا اور با پیا دہ شہر کے جیل میں بہر نجا دیا گیا اول بہت ہی حسر تناک اول شتعال انگر تھا جس نے ہند وستانی افواج کے علاوہ عام عوام کی غیرت وجیت کو بھی جو خور کر دکھ دیا۔ برایک اتفاقیہ جنگا دی تھی بوکہ اکش گیر مادے برگر بڑی فیرت وجیت کو بھی شام دیسی افواج کے سواروں کے ایک دستہ نے برکوں کو اگل کھی اور ان گئی شام دیسی افواج کے سواروں کے ایک دستہ نے برکوں کو اگل کھی جانے اور ان گئی و لیسی فوجیل پر جو برا ورتا م قید یوں کو از ادکرالیا بوفر کی بھی سامنے آئے ابنیں گوئی اور ہو گھنٹ کے اندر ہی سم سیل کا داستہ طرکرے اا مئی کی صبح دہی پہر نجگر با بیادہ کو چ کر گیا اور ہو گھنٹ کے اندر ہی سم سیل کا داستہ طرکرے اا مئی کی صبح دہی پہر نجگر کی اور نواست کی ۔ بانی ابنیں قومی اتماد کی نشانی سمجھے سے جن کی پیشت پر نہدورت ان کے کی درخواست کی ۔ بانی ابنیں قومی اتماد کی نشانی سمجھے سے جن کی پیشت پر نہدورت ان کے کہ مشاخف فرتے اور فیسے اکھا ہوسکتے سے برط سے بادشا ہ نے دہا کہ انگریز دیز پر نیون نے دہا کی مشاخف فرتے اور فیسے اکھا ہوسکتے سے برط سے بادشا ہ نے دہا کہ انگریز دیز پر نے نہوں کو بیا کہ مشاخل فی کو کو مشاخل کی کوکٹ شس کی کیکن انہیں کا سیا ہی نہیں می ان ان مقابل کر بیا ہوں کے دہا کہ انہیں کا سیا ہی نہیں می ان ان مقابل کر بیا ہوں کے دہا کہ کوکٹ کے دیا کہ کوکٹ کے دہا کہ کی کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کی کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کے دہا کہ کی کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کہ کوکٹ کے دہا کے دہا کہ کوکٹ کے دو کر کے دہا کی کوکٹ کے دو کر کے دیا گے

צוטקט کے انگریزوں کا نسل عام سروے کر را ۔ وہل جماؤن کی ۲۵ ویں رمحمین اور وہا کے جام می الندكيسا تعمل كي كارى عادمي م كزى صحومت كا علان بوا - سوار كمي كوشابى ورياد منعقر بوا بالوشاء بدات نوواس مين شريك تقرايك كونسل امورات دنىگ كم لي منتخب بوي وزيرب مرزا جواں پخت بنلے تھے ایک نوج ک کان نواب زینت ممل کوسپرو ہوئ ۔ مرزامنل محا نڈرا واج مقرر ہوئے جہا واوردھ میرہ کا نعرہ شمالی شہروستان کے دلوں میں بیٹھ گیا۔ اور دس ونوں کے اندرصوب اودهمی انگریزمکومت کے برخید الرسکے اوراس کانام ونشان باقی ہنیں رہا۔۱۱۰ می کونیروز پورس ارسی کومنطفرنگر ۲۰ درمی کوعلی گراه ۱ ارمی کو نوشیسره و پنجاب) ۲۳ کوانا وه ادر مین پوری، ه مذکو دودگی ا در بدایون، ۲۸ جون کوا عظم گرشد ا ور میشا پورس رجون کو بنارسس محمری اورکا نیورد ۲ ربیون کوجهانسی اوراله آبا د ۱۷ رجون کونیف آباد ۴ ربیون کودریا باد ا ور فتح بوروغيره مين انقلاب كى أكرك بعيل كرى ان جكهول برفوجيول كى سركشى كے سابق بى سابق يا اس سيتين كا و إلى يعوام في بغاوت كاعلم بلندكرديا بندرسلم اتحاد والفت كي خاطر ككيري ترانى بند كردى كئى اجرانه منك فروش در بيكانكال بعبدالوطن بنهيس بهدوستانى عاصب بدع مراورها تن مع تق اسن وطن عزيزكوياك كراف ك خاطر على داجر وريم زميندارعاكا واو سنیاس گھرمنے مجرنے والے نقم گراگد اور مراری وغیرہ متفقہ طر پرتین من وحن ک بازی ملکر ان میں کود بڑے بقول کے (رویل) دریائے گذیگا اور جناکے درمیانی علاقہ میں شاہد ہی کہ کام يا بندوببوكا بويمار من الفصف أرانه بهوا بو" تقامس نوكه مطابق وختركش راجيوت ،كربريمن ، منتصب مسلمان اورعيش بندتوندوالا من جلامرس سبى اس جها ويس شامل بركع كائك كاقابل ا ورکائے کا پجاری . خنزیرسے کرا ہیت رکھنے والا اور خنزیر کا کوشت کھانے والا لاار ۱۵۱۱ لنڈ فحر 🕏 رسول الله كاكلمه پريصنے والا اور برسما كے منتروں كا جينے والا سجوں نے مل كربغا وت كردى - (٢) · . رحواشی )۔ دای ایروار دوا سن دی اورسائیرسن اوف میطل ولندن ماهمام رى) غلام دسول مېرم مسلم درى جا برين (لا بورنه اوان مياسيد محد ميان علمار مند يك شاندارمانني على جليه ودبي الجيعية المالي مرو

